[L]imburgs [D]agblad

Frik-tie

[Vrij]dag 29 april 1983. 65e jaargang nr. 100.

[Uitge]versmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

...de watermolens in Lim... ...soms vergane museumstuk... ...it idyllische tijden, zijn er ...en van dat de stille kracht ...water als energiebron niets ...atiefs betekent. Nu de ...ngebieden van Maas, Rijn ...in de aandacht vallen voor ...king van electriciteit en ...ndigen beweren dat op lan... ...mijn tien procent van het ...landse electriciteitsver... ...uit water te halen is, begint ...enschap aan een nieuw lof... ...p het water. De watermolen ...dan opnieuw uit het mu... ...in moderne vorm te voor... ...Er is een onderwatermolen ...wd, die te vergelijken is met ...indmolen. De vissen zullen ...list geen last van hebben ...t de lage draaisnelheid van ...meter per seconde niet scha... ...is. Sinds de Arabieren tien... ...geleden als fakirs de eerste ...ie-crisis lieten opkomen, ...het Westen telkens opnieuw ...nt voor procent het enorme ...ieslurpen proberen in te ...nen alsof het de aanzet voor ...massale ontwenningskuur ...Een octrooibureau, dat uit... ...ingen toetst en registreert liet ...n dat energiebesparing in de ...nderswereld een topnummer ...tuige de vele aanvragen voor ...nt op een uitvinding. Het feit ...een gemeente als Tilburg een ...gie- coördinator heeft aange... ...voor het opstarten van twee ...ecten, die bovendien nog ...gelegenheidscheppend zijn, ...n bewijs dat ook bestuurlijk ...niet alleen bij opwekkende ...den blijft. Jammer is wel de ...okkeling in de nationale ...ak vanwege een teveel aan ...nties, die met energiebespa... ...bezig zijn.Nu schieten de ...e vondsten ook wel scheutig ...breinen. Want er is al weer ...chel van keramische tegels, ...rmt als de hel, notabene ge... ...et hout. Bovendien kan er ...uit turf benzine worden ...d. Goede Morgen, van Watt ...alf Watt is een lange weg.

[H]et weer

...e ochtend enkele mistban... Perioden met zon en mo...lijk een bui. Middagtempe...uur rond 16 graden. Matig ...elijke wind. Verwachting ...en met zondag: Perioden ...zon, later kans op enkele ...en. Middagtemperatuur ...end tot 12 graden.

...NDAAG:

...op: 06.16 onder: 21.00

...an op: 23.45 onder: 07.33

[Ont]scheiden

Het echtscheidingsgemiddelde in Engeland is sinds 1970 meer dan verdubbeld, zo deelt de regering van dit land mee. In 1981 werden 146.000 scheidingen uitgesproken; twee en een half keer zoveel als in 1970. De gevaarlijk... periode in Britse huwelij... ligt tussen de derde en ...rde huwelijksverjaardag. ...el echtscheidingen betref... vrouwen, die trouwden ...en zij nog geen twintig wa...n. Echtparen die vroeg in ...n huwelijk kinderen krij... ...n sturen gemakkelijker op ...htscheiding aan dan echtpa...n die wachten. Aldus het onderzoek van het rijksinstituut ...oor de statistiek in Londen. ...mmer, bruid is toch veel leu...er dan verbruid.

Cursus wijnpersen

...gaat U zitten...



● Erich Honecker

Duits-Duitse betrekkingen snel naar dieptepunt

Gemiddelde leraar zwaar overbelast

DEN HAAG – Een gemiddelde leraar met een volledige betrekking werkt in een normale week bijna 53 uur. Als dit nog eens vermeerderd wordt met de werktijd tijdens de vakantieweken (ongeveer 160 uur per jaar) en de extra werkuren tijdens afwijkende schoolweken (eindexamens, proefwerken, enz.) dan moet geconcludeerd worden dat de gemiddelde leraar zwaar overbelast is.

DAT blijkt uit een onderzoek naar de taakomvang van leraren in het voortgezet onderwijs dat gehouden werd door het Nederlands Genootschap van Leraren (NGL).

AAN het onderzoek op steekproefbasis werd meegedaan door 98 scholen en in totaal werden de gegevens van 561 docenten verwerkt. Meer dan de helft van de docenten die meededen met het onderzoek was geen lid van het NGL.

DE docenten moesten voor het onderzoek gedurende een normale schoolweek zeer nauwkeurig hun werkzaamheden bijhouden op een formulier.

HET ging daarbij onder andere om lestijd, voorbereiding en nazorg, leerlingbegeleiding, algemene activiteiten voor de school, overleg met collega's, scholing en nascholing.

Werktijd

UIT het onderzoek blijkt dat een leraar tweederde van zijn werktijd besteedt aan lesgeven, voorbereiden en de nazorg daarvan.

DE rest wordt besteed aan andere dan direct met het lesgeven verband houdende taken. Het NGL verbindt hieraan de conclusie dat het nauwelijks mogelijk is binnen een dergelijke verdeling met taken te schuiven. Taakverlichting zou dan alleen plaats kunnen vinden door vermindering van lesuren.

Honecker niet naar Bonn

OOST-BERLIJN – De partijleider en president van de DDR, Erich Honecker, neemt de uitnodiging van bondskanselier Helmut Kohl om West-Duitsland te bezoeken niet aan. Het bezoek had in de komende herfst moeten plaatshebben. Met de afzegging lijken de betrekkingen tussen de twee Duitse staten abrupt op een dieptepunt te zijn beland.

Volgens een Oostduits-persbericht acht Honecker zich „op grond van het door de Bondsrepubliek geschapen klimaat in de Duits-Duitse betrekkingen niet in de gelegenheid de uitnodiging van de Bondskanselier te aanvaarden".



● Helmut Kohl

In de afgelopen weken zorgde de dood – onder verdachte omstandigheden – van een Westduitse reiziger in een Oostduits douanestation bij West-Berlijn tot een ernstig incident tussen de DDR en West-Duitsland.

Het lijkt er op, dat de regering in Bonn, na een lijkschouwing, genoegen heeft genomen met de Oostduitse lezing, dat de 46-jarige Rudolf Burkert aan een hartaanval is overleden. Een wond op zijn gezicht zou zijn veroorzaakt door een val tegen een radiator, nadat de bareigenaar onwel was geworden.

Opnieuw

Een nieuw incident deed zich deze week voor, toen aan de grenspost Wartha/Herheslausen een 68-jarige Westduitser overleed. Oost-Duitsland heeft verzekerd dat de man aan een hartaanval is overleden, toen hij ondervraagd werd over een mogelijke deviezensmokkel.

Het bezoek van Honecker zou een tegenbezoek zijn voor dat van ex-bondskanselier Helmut Schmidt, die in december 1981 Oost-Duitsland bezocht.

De burgemeester van West-Berlijn, Richard von Weizsaecker (CDU), verklaarde gisteren dat een bezoek van de Oostduitse leider aan de Bondsrepubliek in 1982 in het belang zou zijn van de inwoners van beide Duitse staten.

Hardhandig

In een vraaggesprek verklaart Weizsaecker dat de Oostduitse douane hoe langer hoe vaker mensen die door de DDR naar West-Berlijn willen, soms hardhandig, ondervraagt.

Chauffeur viel in slaap

Vrachtauto door trein vermorzeld

BLERICK – De locomotief van een goederentrein is gistermorgen tegen half vijf tussen Eindhoven en Venlo, op het baanvak Horst-Sevenum, ter hoogte van Blerick ontspoord na een botsing met een auto van Van Gend en Loos.

Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor.

Het ongeluk gebeurde ongeveer dertig meter voorbij de spoorwegovergang. Volgens de politie is de chauffeur van de auto, vermoedelijk door oververmoeidheid, in slaap gevallen en van de weg de spoorbaan opgereden. Hij werd net op tijd wakker om de auto te kunnen verlaten.

Beide sporen ter hoogte van het baanvak Horst-Sevenum raakten versperd. Het treinverkeer tussen Venlo en Horst-Sevenum werd overgenomen door bussen.

Bij verhuurbedrijf in Hasselt

Busje van ontvoerders opgespoord

HASSELT – Het busje waarin Marjo Otten maandag 28 maart aan de Sterlingruwe in Maastricht is ontvoerd is gisteren bij een autoverhuurbedrijf in Hasselt teruggevonden. Nadere gegevens konden nog niet worden verstrekt.

Zoals bekend werd mevrouw Narinx-Otten bij het verlaten van haar praktijk op 28 maart door drie mannen gillend in een busje gestopt. Daarna is zij spoorloos verdwenen. In verband met deze zaak zijn de 36-jarige M. N. uit Maastricht en twee 18-jarige scholieren, R. van D. en P. van R., dinsdag aangehouden en opgesloten.



● De boeren in heel Frankrijk lijken in opstand gekomen te zijn. In het Zuiden van dat land hielden zij vrachtauto's aan geladen met Spaans fruit. Uit woede over de te goedkope Spaanse exporten vernielden zij de lading. In het Noorden van Frankrijk blokkeerden boze boeren de grensovergangen met België. Deze boeren zijn kwaad over het te goedkope vlees dat uit andere landen komt. De blokkades leidden tot lange wachttijden bij de grens.

Paus in 1985 naar Nederland

ROME – Paus Johannes Paulus II zal in het voorjaar van 1985 Nederland bezoeken op uitnodiging van de Nederlandse bisschoppen.

De pausreis zal mogelijk plaatshebben in het kader van een bezoek aan de Rooms-Katholieke wereld in de Benelux.

Het nieuws over de pausreis is gisteravond laat gemeld vanuit Rome, waar momenteel kardinaal Willebrands gedurende een week op bezoek is.

Kerkelijke kringen in Nederland hebben het bezoek in de nacht van donderdag op vrijdag bevestigd.

De paus is sinds enige tijd bezig om de Nederlandse taal te leren. De exacte datum en het programma van de pausreis zijn nog niet bekend.

Spaans Hooggerechtshof doet uitspraak

Plegers staatsgreep zwaarder gestraft

MADRID – Het doek is definitief gevallen over een van de zwartste episoden uit de recente Spaanse geschiedenis: de mislukte militaire staatsgreep van 23 februari 1981. Het hooggerechtshof in Madrid deed gisteren in hoger beroep uitspraak in de al ruim twee jaar slepende rechtszaak tegen dertig rebellen en liet daarbij weinig heel van het alom bekritiseerde vonnis in eerste instantie van de Hoge Raad van militaire justitie van mei vorig jaar. Maar liefst 22 van de 30 beklaagden kregen aanzienlijk hogere straffen opgelegd.

De meest opzienbarende correctie was dat het hooggerechtshof generaal Armada niet slechts schuldig bevond aan samenzwering, maar de voormalige militaire adjudant van koning Juan Carlos op hetzelfde niveau plaatste als de kopstukken van de mislukte staatsgreep, luitenant-generaal Milans del Bosch en overste Tejero, die gewapenderhand het parlement had overvallen.

Verdubbeld

De milde straf, die Armada door het militaire tribunaal was opgelegd (zes jaar), werd daarmee omgezet in de maximale dertig jaar, dezelfde straf waartoe Milans der Bosch en Tejero ook in hoger beroep werden veroordeeld.

Diverse rebellen van het tweede plan, zoals generaal Torres Rojas (die met de pantserdivisie 'Brunete' Madrid had moeten bezetten) en de militaire adjudanten van Milans del Bosch, kolonel Ibanez en overste Mas Oliver, zagen hun straffen door het hooggerechtshof verdubbeld.

Hoger

Het totaal van de straffen opgelegd door het hooggerechtshof (196 jaar), viel 76 jaar hoger uit dan het totaal waartoe het militaire tribunaal de rebellen in eerste instantie had veroordeeld (122 jaar).

Noren werpen dieptebommen naar onbekende onderzeeër

OSLO – De marine van Noorwegen heeft gisteren in het Hardangerfjord tussen Stavanger en Bergen een onbekende onderzeeboot gelokaliseerd, die woensdagmiddag voor het eerst was gezien. Noorse oorlogsschepen hebben op de plaats dieptebommen geworpen, zonder dat het vaartuig van onbekende nationaliteit opdook.

Een woordvoerder zei dat alle middelen worden ingezet om de vermeende onderzeeër naar het wateroppervlak te dwingen.

De zijarm van het reusachtige Hardanger-fjord, zo groot als het meer van Genève, is afgegrendeld en als alles klopt is ontsnappen onmogelijk.

De Noorse fregatten zijn uitgerust met anti-onderzeeërraketten. „We zijn bereid de onderzeeër te vernietigen.

Verrassende expositie bij Wanda Reiff

Unieke beeldentuin

HULSBERG – Een bezoek aan galerie Wanda Reiff te Hulsberg betekent altijd een verrassing.

Meestal zijn het de kunstenaars, die met uitgelezen werk de toeschouwer verrassen, maar meer dan eens is het ook de energieke galeriehoudster Wanda Reiff, die er weer eens in geslaagd is haar galerie nieuwe impulsen te geven. Met de eerste zonnestralen van dit nieuwe jaar is zij rond haar huis met een beeldentuin gestart. Een unieke belevenis voor de toeschouwer, maar een steeds verder indammen van haar privéterrein. Het is spannend om te zien hoe ver de kunst in het complex aan de Aalbekerweg begint door te dringen als een onstuitbare klimop.

De primeur van de Hulsbergse beeldentuin heeft de beeldhouwer Piet Killaars. Hij heeft er enkele heel opmerkelijke beelden geplaatst, waarvan het meest in het oogspringend de „vijf vertikalen" zijn, uitgevoerd in polyester, die als een beenderskelet uit de grond omhoogrijzen, een verstilde beweging, die ook teruggkeert in de verschillende groeivormen, gesloten vruchten en kiemen, die her en der in de tuin staan opgesteld. Beelden, die uitnodigen tot aanraking, tot streling, tot contact met de kijker. In een ander polyster beeld heeft Piet Killaars beweging gevangen in een stalen staketsel. Heel spannend, heel gaaf. Meteen bij de ingang van de galerie treft men op een fraai gazon - enkele graszoden hebben het onderspit moeten delven - een houten boot en een rechtopstaande ronde wand aan, getiteld „Doorgang".

Het is een kunstwerk om doorheen te lopen, om mee te spelen. Het is de bedoeling, dat de beeldentuin blijft bestaan. Uiteraard met steeds andere kunstenaars en Wanda Reiff kennend moet Middelheim en Kassel gaan uitkijken.

Een contrast vormen de werken van Toon Teeken, de uitbundige, temperamentvolle schilder, die in bonte collages zijn wereld in figuratieve, surrealistische en magische beelden vertaald, kortom, die Toon Teeken blijft. Het zijn heel levende werken. De strepen en kleuren kronkels spatten uit hun beperkte ruimte en dwingen zonder opdringerig te zijn de ogen een bepaalde beweging of een bepaald kleurenspel te volgen. Het blijft fascinerende kunst, even raadselachtig als mooi.

THEO PASING


● *Piet Killaars en Wanda Reiff temidden van de vijf vertikale variaties.*

deze week in het theater

Ka Danstheater

Ballet voor het hele gezin zou men de voorstelling kunnen noemen van het Ka Danstheater onder leiding van Helena Alberts in de schouwburg te Heerlen. De groep zal vier choreografieën dansen van Helena Alberts. Het zijn Clownerie op een muziekarrangement van Jo Budie, De balletklas op muziek van Delibes, Opstand der Instrumenten op muziek van Ibert, en De rozenpierrot op muziek van Strawinsky en Pokofiev.


● *Het Ka Danstheater.*

Scapino

Driemaal het Scapino Ballet in Limburgse theaters. In Roermond danst Scapino het beroemde ballet De Notenkraker van Tsjaikowski, in Maastricht treedt de groep op met de balletten Humoresque, Greetings en Snoepfonie en in Kerkrade (op 3 mei) zullen de balletten Humoresque, Snoepfonie en Op Is Op over energiebesparing compleet met stofzuigers, haarföhns en scheerapparaten te zien zijn.

Koffieconcert

De tenor Jos van der Lans en de pianist Reinild Mees geven zondag 1 mei in Maastricht een koffieconcert. Zij voeren werken uit van Beethoven, Brahms, Dallapiccola, Jurriaan Andriessen en Britten. Het concert is georganiseerd door de Vereniging Vrienden van het Lied.

Jules Croiset

Na theaterprogramma's te hebben gewijd aan Comte de Lautréamont, Vincent van Gogh, Tsjechov en Dostojevski schenkt de acteur Jules Croiset in zijn vijfde solo-programma aandacht aan de honderd jaar geleden geboren Franz Kafka. Hij neemt diens boek „Die Verwandlung" (De gedaantegeverwisseling) daarbij als basis. Kafka heeft eens de wens uitgesproken om op een ochtend wakker te mogen worden en het aangeklede lichaam de buitenwereld in te sturen terwijl hij zelf in de gedaante van een grote kever op bed mocht achterblijven. Dit is ook het thema van De gedaanteverwisseling en daardoor ook van het programma „De hoogstmerkwaardige gedaanteverwisseling van Gregor Samsa". Het is eigenlijk het hoofdthema van Kafka's leven, want hij dacht wel, dat je dat aangeklede lichaam rustig op de buitenwereld kon loslaten en zelf buiten schot blijven als kever op je bed. Maar ook die kever krijgt met de buitenwereld te maken. Jules Croiset speelt eigenlijk Kafka zelf omdat het verhaal De gedaanteverwisseling zoveel autobiografische elementen in zich bergt. Een boeiende avond dus in de Heerlense stadsschouwburg.


● *Jules Croiset.*

Uitvoering van de Messias van Händel

De nachtegalen van Poznan zingen in Epen

EPEN – Het wereldberoemde knapen- en mannenkoor van de Philharmonie van Poznan, beter bekend onder de naam „de Nachtegalen van Poznan" geeft zondag 1 mei een uniek concert in de kerk van Epen. Samen met het symfonie-orkest van de Philharmonie van Poznan en een viertal internationaal bekende solisten voert het koor onder leiding van professor Stefan Stuligrosz het oratorium de Messias van G.F.Händel uit. Dit concert, dat in het kader van het 100 jarig jubileum van het gemengd koor Epen wordt gegeven, is tot stand gekomen in samenwerking met de stichting „Asymuth", een Belgische instelling, die ernaar streeft bekende koren en orkesten in kleinere plaatsen te laten optreden. Onder de solisten bevindt zich de bekende uit Duitsland afkomstige mezzo-sopraan Barbara Figas, die op 3 mei in de Heerlense schouwburg een recital geeft.

De Nachtegalen van Poznan waren reeds in 1982 in Epen. Dit jaar blijft het koor tot 9 mei in Limburg. Er staan a-capella uitvoeringen op het programma op 4 mei in de kerk van Schin op Geul, op 6 mei in het Wijngrachttheater in Kerkrade en op 7 en 8 mei weer in de kerk in Epen.

Het gemengd koor uit Epen krijgt in dit jubileumjaar nog een aantal wereldberoemde koren op bezoek. In de maanden augustus, september en oktober concerteren hier achtereenvolgens het jongenskoor uit Sint Gallen, de Regensburger Domspatzen en het priesterkoor uit Montserrat. Bovendien luisteren koren uit de regio iedere zondagmorgen de hoogmis op.

Kaarten voor de uitvoering van de Messias van 1 mei zijn verkrijgbaar bij het V.V.V. van Epen. Prijs *f* 20,-.


● *De nachtegalen van Poznan.*

van dag tot dag

Vrijdag 29 april

Viktoria und ihr Husar, Wijngrachttheater Kerkrade. **Fons Jansen,** stadsschouwburg Heerlen. **LSO-concert,** Cultureel Centrum Sittard. **Werkcentrum dans,** Oranjerie Sittard.

Zaterdag 30 april

Viktoria und ihr Husar, stadsschouwburg Maastricht. **LSO-concert,** 20 uur Staargebouw Maastricht. **Jazz-night,** 21 tot 02 uur, kleine zaal stadsschouwburg Heerlen. **Ted Keijser,** 20.30 uur, Sirkeltheater Sittard. **Scapino Ballet,** 13 en 15 uur, stadsschouwburg Maastricht. **Gemeubileerde Kamer** (Danskerngroep Anna Abegg), 23 uur, theatercafé Maastricht.

Zondag 1 mei

Multiple Choice Quartet, 12 uur, stadsschouwburg Heerlen. **Ka Danstheater,** 14.30 uur, stadsschouwburg Heerlen. **Gitaarensemble Midden-Limburg,** 11.30 uur, Oranjerie Roermond. **Jos van der Lans (tenor) en Reinhild Mees (piano),** 12.30 uur, Redoute Maastricht. **Orgelconcert,** 16 uur, Sint-Agathakerk Eys-Wittem.

Maandag 2 mei

Scapinoballet (met Notenkraker), Oranjerie Roermond. **Lucia di Lammermoor,** (Opera Forum), Cultureel Centrum Sittard. **Jules Croiset,** stadsschouwburg Heerlen.

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Grensarbeiders 8

Inhakend op de reacties van lezers in deze rubriek onder de kop „Grensarbeiders" het volgende. Wie het tv-programma „Slaven van crisis en oorlog" heeft gezien en uitspraken van verschillende na-oorlogse ministers van Sociale Zaken vergelijkt met de „export" van werkloze arbeidskrachten in de jaren '36-'40 door de ministers Slingerberg en Romme, zal moeten vaststellen dat er niets nieuws onder de zon is. Ook tijdens de mijnsluitingen werd met nadruk door de arbeidsbureaus en personeelsdiensten op de goede werkgelegenheid in Duitsland gewezen en veel mijnwerkers startten daar een nieuwe loopbaan. Met het oplopen van het aantal dienstjaren en erkenning van hun kennis en inzet, konden zij vaak een aantrekkelijk inkomen verdienen. Door steeds nieuwe regelingen werd deze „beloning" in de loop der jaren teniet gedaan. Hoopten nog vele grensarbeiders bij de verkiezingen voor het Europese Parlement in 1980 op gelijke behandeling met betrekking tot de fiscale en sociale wetgeving, zo hebben zij helaas moeten ervaren dat zowel de Nederlandse als Duitse regering de Europese Verordening 1408 hanteren om van de grensarbeider te halen wat er te halen valt en steeds naar het werk- of woonland verwijzen als of een beroep op bepaalde uitkeringen wordt gedaan. Het zou in dit bestek te ver voeren om alle voor- en nadelen op te sommen, doch zou ik briefschrijver J. Dautzenberg willen verzoeken mij uit te leggen hoe ik ook van twee bordjes kan profiteren. Melk en honing, zoals hij schrijft, zouden de pendelaars (20.000) kunnen verwachten wanneer zij door het werkland en bloc naar huis werden gestuurd en WW konden gaan „genieten". Maar ook hier een „speciale" zogenaamde maatman-regeling, waardoor hun uitkering veel minder zal zijn als wanneer zij in Nederland zouden hebben gewerkt.

HEERLEN — J. Kneip, grensarbeider

belabberd voetbal spelen, er Europese voetbal van terech gen. Er zijn momenteel mis drie clubs in Nederland, d enigszins waardige vertoning nen geven, al zullen ook zwaar krijgen de eerste ron Europees voetbal door te k Voor de rest is het huilen ge Met hots-knots-voetbal zal n gauw het bijltje bij neerlegge zit nu eenmaal diep in de put tal mogelijk nog jaren dure men weer een toontje hoge gaan zingen. Maar de zaken drastisch te worden aangep het talent, dat zal opduiken o uit de impasse te halen, dient muleerd te worden. Laten w pen dat er tòch spoedig verbe in de huidige situatie komt.

TREEBEEK — L.J. Ad

● Leo Ehlen 2

Zo lang Piet de Visser aan h staat bij Roda JC zal er geen pees voetbal op Kaalheide k Toen Roda zonder Leo Ehlen de werden er ook punten be de malaise; thuis: NAC 0-0, 1-1, NEC 0-1; uit: PEC Zwol Groningen 4-0. Om maar ee greep te doen. Een ploeg, waa de Ven op het middenveld sp Calderwood libero en Klein v verdediger, speelde beter en b de punten. Iedereen op Kaa zag dat en verwachtte ook dat na zijn laatste schorsing geen plaats meer zou krijgen. Maa bleek tegen Excelsior? Ehlen middenveld, Van de Ven rech ter en Klein op de bank. De nagenoeg bekend. Ehlen s bar slecht en Roda verloor. meneer De Visser, wat een ta Een club als Roda en zijn tr aanhang verdienen betere bote „Zeeuws meisje".

KERKRADE — Frank Me

● Voetbal

De laatste tijd wordt er wat al te veel de mening verkondigd, hetzij door trainers en spelers, hetzij door de media, dat vele clubs aan Europees voetbal kunnen denken als zij boven in de groep eindigen. Maar met het huidige vertoonde spel, de Nederlandse clubs ten spijt, zal men vlug van het toneel verdwenen zijn. Steeds weer wordt men met verslaggevers geconfronteerd, die stellen: wat moeten clubs, die zulk een

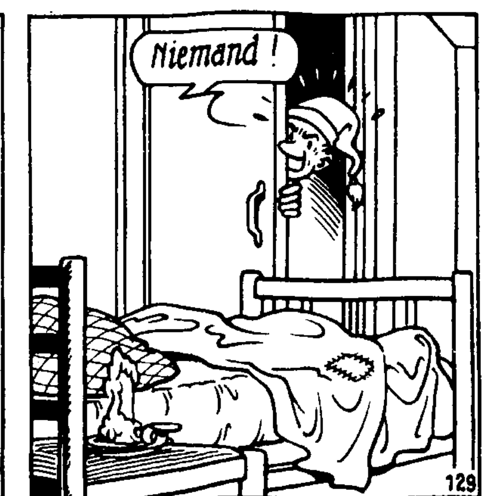
puzzel van de dag

bep. bed ▼ / wettig		schaaldiertje	wondvocht ▼ / voorzetsel	▼		pl. in N.-Brabant / met ranken omgeven	
►		▼		▼			
Ital. dichter ►						tijdelijk geven	
houding ►			riv. in Spanje / meisjesnaam			▼	
krassen / betrekking							
►				bouwland			
meisjesnaam / boek m. kaarten				watering			
►					de onbekende		

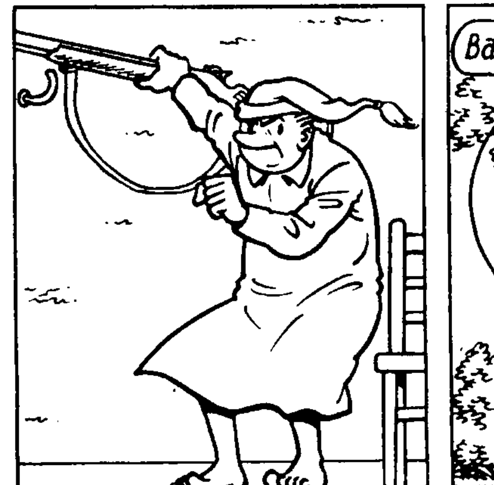
de gouden ganzeveer













panda en de dolle delver







oplossing van gisteren

- e a - o -
- d r u m m e
n u - u - i -
- c e r i s e
g a u w - s l
- t - e l i t
- i e r - e e
r e e k s - n

recept

Diverse biefstuk

De haas is het kostbaarste deel van het rund. Het vlees daarvan is zeer zacht en mals en absoluut mager.

Van de haas wordt de dubbele biefstuk van de haas gesneden, de chateaubriand en ook de luxe biefstukjes: de tournedos. De traditionele dikke Hollandse biefstuk wordt gesneden van het dikke gedeelte, dat zich bevindt in bovenbil of spierstuk, men spreekt dan over een kogelbiefstuk. Geen vlees is eenvoudiger klaar te maken dan de biefstuk.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Brinkman weerlegt kritiek omroeporganisaties:

Reacties AVRO, TROS, Veronica overdreven

HAAG – „Schromelijk overdreven". Zo noemt minister kman (WVC) in het CDA-partijblad CD-Aktueel de kri- van de omroeporganisaties AVRO, TROS en Veronica en -fractieleider Nijpels op bepaalde voorstellen uit zijn gs uitgelekte medianota.

in is onder meer de eis uit de Omroepwet aangescherpt, mroepen uiterlijk in 1985 moeten kunnen aantonen dat zij bepaalde maatschappelijke, culturele, geestelijke of gods- stige stroming vertegenwoordigen.

ie omroepen hebben daaruit nclusie getrokken dat zij zul- oeten verdwijnen en verweten minister een onaanvaardbaar be- end beleid. VVD-voorman Nij- eeft zich ogenblikkelijk bij die usie aangesloten.
ter Brinkman is echter hoog- verbaasd over de beroering zijn nota, die nog niet eens het itieve stadium heeft bereikt.

Hij wijst erop dat hij gewoon de wet uitvoert.
Hij is niet van plan het stromingsartikel zomaar overboord te gooien. Aan regels die niets aan duidelijkheid te wensen overlaten dient te worden voldaan.

Brood en spelen

De omroep is er niet alleen voor brood en spelen, niet alleen voor Dallas en Dynasty. Zij heeft meer taken. Alleen het getalscriterium (ledenaanhang) hanteren leidt tot ongewenste toestanden.

Het aantal zendgemachtigden zou steeds groter worden, waardoor een enorme versnippering van zendtijd zou ontstaan.
De overheid kan zich niet alleen laten leiden door ledenaantallen als het gaat om cultuur-politieke uitgangspunten. Aan een strijd om de hoogste kijkdichtheidscijfers heeft niemand wat.
Toch is minister Brinkman er geenszins op uit de drie protesterende omroepen het leven zuur te maken. „Er is natuurlijk geen enkele minister die zegt: ik vind AVRO, TROS en Veronica maar niks en dus hef ik die omroepen maar op. Dat kan natuurlijk niet".

Adviezen

Over de stromingsgedachte, die ervoor kan zorgen dat „de waan van de dag" niet bepalend voor het omroepbestel is, verklaart Brinkman voorts nog dat uit adviezen van de Omroepraad zal moeten blijken of het aantonen van een bepaalde stroming in de praktijk uitvoerbaar is.

Vraagtekens zet Brinkman bij de zg. „onafhankelijkheid" van AVRO, TROS en Veronica. Het is hem opgevallen dat de drie onmiddellijk steun kregen van de VVD. De drie omroepen waren blij met deze steun. „Dat wekt de indruk dat het begrip onafhankelijkheid een bepaalde kleur heeft".



● Ook in de VS zijn er protesten tegen het gisteren door Reagan ontvouwde Midden-Amerika-beleid.

Nog geen nieuwe landbouwprijzen

EMBURG – De Europese mi- ers van landbouw zijn er gis- orgen in Luxemburg, na 17 lange onderhandelingen, voor tweede keer niet in geslaagd eenstemming te bereiken over ieuwe landbouwprijzen en de bij behorende maatregelen.

ederlandse landbouwminister sprak van „een vrij ernstige ie. De zakelijke geschillen wa- ering, maar er was gebrek aan ke wil, met name bij Frank- Groot-Brittannië en Italië, om besluiten te komen", aldus de er.
oopt dat er bij de volgende po- op 16 en 17 mei in Brussel, vol- de politieke druk zal zijn om de en tot elkaar te brengen. „Die moet komen van het groeien- esef dat het zo niet kan in Euro- aldus minister Braks.
oot niet uit dat de Europese re- gsleiders zich, op hun topcon- tie op 6 en 7 juni in Stuttgart, de politieke situatie rond de dbouw zullen moeten buigen in- de ministers er in mei weer niet komen.
landbouwjaar, dat officieel in il afliep voor een aantal produk- is inmiddels verlengd tot 22 i.

VS stuurt afgezant naar M-Amerika

Gemengde reacties op toespraak van Reagan

MEXICO-STAD – De toespraak van president Ronald Reagan over Midden-Amerika in het Amerikaanse Congres is in het betrokken gebied met gemengde reacties ontvangen. Nicaragua vergeleek de president met Hitler, de Salvadoriaanse rebellen zeiden dat hij hen ten onrechte als marxisten schilderde en zakenmensen in El Salvador betuigden hun instemming met de inhoud van de toespraak.

Reagan heeft het Amerikaanse Congres om steun gevraagd voor een beleid ten aanzien van Midden-Amerika, dat – onder voorwaarden – zoekt naar een politieke, onderhandelde oplossing van de strijd die daar thans tussen links en rechts woedt.
Volgens Reagan staat de Amerikaanse veiligheid daarbij rechtstreeks op het spel. Hij zei echter geen Amerikaanse gevechtstroepen naar de regio te zullen sturen en kondigde aan een speciale afgezant te zullen aanwijzen, die tussen de strijdende partijen moet bemiddelen om aan het geweld een einde te maken en alle betrokkenen over te halen tot ongehinderde deelneming aan democratische verkiezingen.
Reagans toespraak was bedoeld om de volksvertegenwoordigers over te halen tot instemming met de 110 miljoen dollar aan hulp die hij dit jaar voor het benarde regiem in El Salvador heeft voorzien. De eerste reacties in die kringen wezen niet op veel succes.

Valselijk

In Mexicostad zei een woordvoerder van de Salvadoriaanse guerrillastrijders dat Reagan de nationale regering valselijk had afgeschilderd als een democratie. „De democratie waarover Reagan sprak, bestaat in El Salvador niet.

De regering werd gekozen via een frauduleus mechanisme en wordt door veel progressieve landen beschouwd als een van de bloedigste dictaturen van deze tijd."

De Amerikaanse ambassadeur in San Salvador, Deane Hinton, die Salvadoriaanse zakenlieden bij zich uitgenodigd had, noemde de toespraak een keerpunt om het Amerikaanse volk en het Congres tot goed begrip te brengen van de kwesties waar het om gaat.

Dit jaar meer TBC-gevallen

LEIDEN – Het aantal gevallen van tuberculose, dat de afgelopen twintig jaar steeds is gedaald, zal dit jaar voor het eerst weer een stijging te zien geven. Dr. H. van Geuns, hoofdinspecteur van de Volksgezondheid, heeft dit gisteren meegedeeld op een congres in Leiden.

De stijging kan volgens Van Geuns verband houden met de toegenomen psychische druk op de mensen tengevolge van de verslechterde economische toestand. Hij noemde het noodzakelijk, het huidige bestrijdingsapparaat – dat bestaat uit een landelijk net van consultatiebureaus – zo goed mogelijk in stand te houden.
Op de bijeenkomst in Leiden legden verschillende sprekers er nog eens de nadruk op, dat tuberculose een sluimerende ziekte is, die voortdurende alertheid vereist.
Drie miljoen Nederlanders die in het verleden in aanraking zijn geweest met de tuberkelbacterie lopen nog altijd het risico om weer ziek te worden.

Werkloosheid binnen 10 jaar weer 'normaal'

VUGHT – De werkloosheid in ons land kan binnen tien jaar tot normaler omvang worden teruggebracht. Tot die uitspraak kwam gistermorgen in Vught de secretaris-generaal van het ministerie van economische zaken, prof. dr. F. W. Rutten, in een rede voor de Vereniging voor Strategische Beleidsvorming.

Absolute voorwaarde voor het terugschroeven van de werkloosheid is een „flexibeler loonvorming". De recente, zeer gematigde loonstijging is volgens Rutten al een signaal dat de verstarring op dat punt kan worden doorbroken. Resultaat zal kunnen zijn dat de stijging van de werkloosheid tot staan wordt gebracht en een daling kan worden ingezet.

Kernwapens aan boord?

Vliegtuig neergestort bij Borkum

BORKUM – Op de zuidpunt van Borkum is, naar eerst nu bekend is geworden, dinsdagnacht een Amerikaanse bommenwerper (een F-111) neergestort. De beide piloten, onder wie de uit Nederlandse ouders geboren Amerikaan Ab de Groot, worden vermist.

Er is een grootscheepse zoekactie opgezet, waaraan reddingboten en Duitse helikopters deelnemen. Behalve wrakstukken is nog niets gevonden
De F-111 is een type vliegtuig dat kernbommen kan vervoeren. Gezien de geheimzinnigheid wordt verondersteld dat dit verongelukte vliegtuig dergelijke bommen aan boord gehad kan hebben.
Eerst gistermorgen is het ongeluk op de AFN (de Amerikaanse radio in Duitsland) meegedeeld.

UIT

Doodstraf

● Nederland en een aantal andere lidstaten van de Raad van Europa hebben gisteren in Straatsburg hun handtekening gezet onder een conventie die de doodstraf verbiedt. Het protocol zal worden toegevoegd aan de Europese conventie over de rechten van de mens. Naast Nederland hebben 11 andere lidstaten van de Raad van Europa, die in totaal 21 landen omvat, het protocol onderschreven. ● Dokters in de DDR hebben een Westduitse inspecteur verzekerd dat Heinz Moldauer als gevolg van een hartaanval is gestorven, toen hij eerder deze week aan de grens tussen de twee Duitse staten door Oostduitse grenswachten werd onderhouden omdat hij verboden geld bij zich had. ● Het gebied waar dinsdag twee gevechtsvliegtuigen van de luchtmacht na een botsing terechtkwamen, zal zeker tot na het weekeinde onder strenge bewaking blijven staan en volkomen afgesloten blijven voor verkeer en bezoekers, die daar niet noodzakelijkerwijs hoeven te zijn.

Allergie

● Jaarlijks wordt voor honderden miljoenen guldens verspild bij de ineffectieve behandeling van allergieën, een ziekte waaraan in Nederland minstens een miljoen mensen in een of andere vorm lijden. Die verspilling is het gevolg van het onzorgvuldig stellen van diagnoses en het gebruik van ondeugdelijke preparaten. Dat zegt de Zweedse arts, professor S. Johansson van de universiteit van Stockholm. ● De politie heeft nog geen enkel spoor van de daders die in de nacht van dinsdag op woensdag voor 1,6 miljoen gulden aan goud roofden uit een in een loods geparkeerde vrachtauto in het Gelderse Wijchen. Duidelijk is inmiddels wel, dat de daders weinig moeite hebben hoeven doen om de veertig kilo goud, die in staven van elk een kilo in houten kisten was verpakt, te pakken te krijgen. De loods waarin de vrachtauto stond, was niet beveiligd en de wagen zelf evenmin. ● De Poolse autoriteiten hebben van 30 april tot 3 mei een strikt verbod afgekondigd op de verkoop van alcoholische dranken. De maatregel is genomen om de veiligheid en de openbare orde te garanderen nu anti-socialistische ondergrondse groepen (van Solidarnosc) een propagandacampagne hebben ontketend, aldus een regeringsverklaring.

Verzet

● Prins Bernhard heeft gisteren in Arnhem de nationale tentoonstelling „Verzet en vervolging 1933-19nu" officieel geopend. De expositie is in het kader van de nationale viering van de bevrijding tot en met 11 mei in het Gelders provinciehuis te zien. Het is een fototentoonstelling die een indringend beeld geeft van de periode vanaf 1933. Met name de mensonterende aspecten van de vervolging komen erin aan de orde. ● NV Holdingmaatschappij De Telegraaf heeft de concernomzet het afgelopen jaar zien groeien met 4,6 pct van f 479 mln tot f 501 mln. De nettowinst steeg van f 18,5 mln tot f 23,5 mln. Voorgesteld wordt hieruit een dividend uit te keren van f 6,80 per aandeel van f 20, aldus De Telegraaf. Over 1981 werd f 6,40 in contanten uitgekeerd. ● Groningen moet een bel zout water opdrinken. Op de jaarvergadering van de Waterleidingmaatschappij voor de provincie Groningen (WAPROG) bleek gisteren dat er in het waterwingebied bij het pompstation De Groeve zout water terechtkomt. Volgens de WAPROG is dat een tijdelijke zaak. Men vermoedt dat in de directe omgeving van het gebied waar zoet water wordt gewonnen, ook een bel met zeer oud zout water zit.

Zuivelexport loopt fors achteruit

N HAAG – De laatste maanden de export van Nederlandse zuiprodukten met miljoenen gulns teruggelopen. De export naar den binnen de Europese Geenschap blijft op het peil van rig jaar, maar zware klappen llen in de uitvoer naar landen in derde wereld. Vooral naar olieden als Nigeria, Venezuela en exico wordt nog maar erg weinig gevoerd.

eria heeft ernstig te kampen met sterke daling van de inkomsten de export van olie. De Nigeriaan- overheid heeft daarom maatrege- genomen om te voorkomen, dat viezen het land weer uitvloeien.
naf 1979 tot en met 1982 is de zui- lexport voortdurend gestegen, in 81 zelfs met dertig procent.

Nog grote verschillen tussen Israël en Libanon

SHULTZ BEGINT MET PENDELDIPLOMATIE

BEIROET – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, is gisteren enige uren in Libanon geweest. In de hoofdstad Beiroet sprak hij met de Libanese president, Amin Gemayel, het begin van een poging tot pendeldiplomatie die moet leiden tot terugtrekking van de buitenlandse troepen uit Libanon.

Bij aankomst verklaarde Shultz dat het doel van het overleg is de vrede dichter bij Libanon te brengen. De onder zware bewaking gevoerde besprekingen met president Gemayel zijn volgens de Amerikaanse minister bedoeld om „gegevens te verzamelen".
Het eigenlijke onderhandelen in de pendeldiplomatie over een Israëlische troepenterugtrekking uit Libanon begint vandaag, verklaarde Shultz, als hij weer de Israëlische leiders ontmoet.
Shultz, die de jongste Amerikaanse vredesmissie in Midden-Oosten maandag in Egypte begon en toen zei dat hij zo lang in het gebied blijft als nodig is, is gisteravond naar Israël teruggekeerd en gaat morgen opnieuw naar Beiroet.
Een hoge Libanese functionaris verklaarde gisteren dat „zeer fundamentele" meningsverschillen Israël en Libanon nog scheiden. Hij zei dat de Libanese regering Shultz had gewaarschuwd dat zij nooit een overeenkomst zal tekenen die de soevereiniteit van het land aantast of zijn betrekkingen met Syrië en andere Arabische landen schaadt.
Het overleg tussen Israël en libanon is tot dusver stukgelopen op Israëlische eisen tot veiligheidsmaatregelen voor Zuid-Libanon om er terugkeer van Palestijnse guerrillastrijders te voorkomen.

De Israëliers staan erop dat hun bondgenoot in het zuiden, de dissidente libanese majoor Saad Hadad, toestemming krijgt zijn troepen in het gebied te blijven leiden.

Tevens wil de regering in Jeruzalem gezamenlijke „toezichtploegen", kleine Libanees/Israëlische patrouilles die uitzien naar eventuele aanwezigheid van palestijnse ondergrondse strijders.
De Libanese minister van buitenlandse zaken, Elie Salem, heeft gisteren de diverse Israëlische eisen van de hand gewezen, waardoor de missie van Shultz moeilijker lijkt te zijn geworden.
Een hoge Israëlische functionaris legde de verantwoordelijkheid voor de patstelling in de onderhandelingen over Libanon bij het door de Sovjetunie gesteunde Syrië.

Fanclub van Fame oplichting

SCHOONHOVEN – De politie van Schoonhoven adviseert het publiek niet in te gaan op de oproepen van een Fame-fanclub, die sinds vorige week leden probeert te werven via advertenties in dag- en weekbladen.

De liefhebbers van dit populaire tv-programma kunnen lid worden van de fanclub als zij 12,50 gulden overmaken naar een postbusnummer in Schoonhoven, ten name van W. van Driest,

Volgens de Schoonhovense politie gaat het hier echter om een oplichter, die wel vaker op deze manier probeert mensen geld uit de zak te kloppen. Wie geld overmaakt hoort meestal niets meer of ontvangt op zijn hoogst een paar vodjes papier.

Middenstanders in financiële problemen

DEN HAAG – Door de daling van de koopkracht en afnemende winsten komen steeds meer middenstanders in financiële moeilijkheden. Het aangaan van financiële verplichtingen is in veel gevallen niet meer verantwoord, omdat de kosten die op de bedrijfsuitoefening rusten te hoog zijn geworden.

Dit staat in het jaarverslag van het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond, dat opmerkt dat de in de jaren '70 aangegane financiële verplichtingen nu zwaar doordrukken.

Leopard goed, maar gebrek aan onderdelen en personeel

Inzetbaarheid tanks te laag

DEN HAAG – Gebrek aan onderdelen en onderhoudspersoneel hebben de inzetbaarheid van de Leopard-tanks van het leger de laatste jaren aanzienlijk geschaad. De problemen zijn niet te wijten aan abnormale mankementen aan de tanks zelf. Inmiddels zijn maatregelen getroffen om de toestand te verbeteren, maar er zou meer moeten gebeuren.

Dit concludeert een onderzoekscommissie van toplieden op defensie in een rapport over de Leopards. Staatssecretaris Van Houwelingen (materieel) gaf opdracht voor het onderzoek, na aandrang vanuit de Tweede Kamer.

De Kamer toonde zich in maart ongerust over klachten vanuit de belangenorganisaties van militairen over de inzetbaarheid van de tanks. Het lijvige rapport is vandaag naar de Kamer gegaan.

Geleidelijk

De grootste problemen heeft het leger met de 100 technisch zeer geavanceerde Leopards voor de luchtverdediging. De inzetbaarheid daarvan is nu 50 tot 60 procent en verbetert slechts geleidelijk.
Die van de 468 gevechtstanks van het type Leopard 1 is over het dieptepunt heen en bedraagt nu bijna 90 procent.

Moeizaam

Het moderniseringsprogramma voor deze tien jaar oude tanks verloopt echter zo moeizaam, dat een jaar vertraging is ontstaan. Met de splinternieuwe Leopard 2 zijn er geen uitzonderlijke problemen.

In de aanbevelingen, die Van Houwelingen nog „nauwgezet" wil bestuderen, stelt de commissie dat defensie voortaan geen ingewikkelde wapensystemen moet invoeren voordat de voorbereidingen klaar zijn en de logistieke steun is geregeld. Voorts adviseert zij een verdere verbetering van de onderdelen-voorziening en een verdere uitbreiding van het technisch onderhoudspersoneel.
Omdat gebruik van het moderne materieel in het leger veel deskundigheid vereist, beveelt de commissie aan om bepaalde functies niet langer door dienstplichtigen te laten vervullen.

Betere opleiding

Personeel dat langer in dienst is kan er beter voor worden opgeleid, waardoor de opleidingen meer rendement opleveren, aldus de aanbevelingen. Tenslotte wordt gepleit voor een effectievere bewaking van de inzetbaarheid van belangrijk materieel.

Aangeboden betrekkingen

Prachtige verdiensten aan huis, verkoop dan DAVI-NO-IJS, Maasdal-Davino Wijnandsrade. Tel. 045-241666.

PART-TIMERS gevr. voor demonstratiewerk van gezonde voeding (diploma niet vereist). Fa. IMCO. Tel. melden 045-416293 na 17 u.

Gevr. ervaren ZANGERES voor disco, funk, rock. Tel. 04494-41424.

Exclusieve bar Play-Boy-Club kan twee MEISJES plaatsen. 04745-312.

Wie wil er 's-avonds op mij LETTEN. Mijn naam is Bart Koppers en ik ben 14 maanden. Mijn papa en mama werken. Tel. 04459-2659.

MEISJE voor privé gevr. intern mog. ervaring niet vereist goede verdiensten tel. 045-721759.

RENAULT 5 Tl, bj. '75, zeer mooi, 100% in orde. Vr.pr. ƒ 1.900. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Café-bar In den Hook, Voerendaal zkt. nog enkele leuke ASSISTENTES voor de middag en/of avonduren. Tel. 045-750924.

Gevr. ervaren DATATYPISTE als part-time vakantiehulp in de periode van 27 juni t/m 15 sept. Reakties Distributiecentrum Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, 6430 AA Hoensbroek t.a.v. mevr. Dullens.

Leuke BARMEISJES gevr. Uitstekende cond. Bel voor afspr. na 14.00 uur 045-317032.

BARDAME gevraagd, voor middag of avonduren. Voor excl. bar. Tel. 045-217245.

WEEKEND-CHAUFFEURS gevr. Reeweg 58, Ubach o. Worms. pers. aanmld.

Friecoenda Fritures vraagt wegens uitbreiding ervaren FRITUREHULP. Moet beslist zelfstandig kunnen werken. Aanmelden voor een solicitatiegesprek na 18 u. Tel. 04492-4255.

VERKOOPSTER gevr. Aardappelen, groente en fruit. Tel. 045-722379. Na 20.00 uur.

Gez. m. spoed VERKOOPSTER. Moet zelfst. kunnen werken. Omg. Heerlen, tussen 8.30 en 9.00 uur. Tel. 04492-26472.

Voor zo spoedig mogelijk gevr. nog 2 goed uitziende jonge DAMES voor in de bar en/of evt. escortservice. Uitst. condities, zeer hoog garantieloon. Tel. 045-225009.

Colonne BETONTIMMERLIEDEN met spoed gevr. vakkennis vereist met opgave van tel.nr. Br.o.nr. HO 033 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Enkele goeduitziende BARMEISJES gevraagd. Evt. inl. 045-424659.

Beheerdersechtpaar

gevr. voor de exploitatie van een

Hotel

seizoensbedrijf, i.b.v. vereiste papieren. Tel. tussen 17-19 uur: 045-317677.

Gevraagde betrekkingen

Schilderwerk fiscaal aftrekbaar

J. Derks 045-412073

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

WENTELTRAPPEN en smeedwerk. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade. Tel. 455027.

Straalbedrijf "LIMBURG" voor het zandstralen van o.a. antiek, hout, ijzer, sportvelgen enz. voor inl. 045-251467.

GEVELVERZORGING „Limburg". Gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen. Voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. tel. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl. werk en alle verbouw aann. Tel. 045-459973.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor alle dakwerk, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

LOODGIETER kan werk aann. gas, water, badkamers, e.d., v. allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,-, montage ƒ 120,- per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, repareren en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224485.

Repareer of maak zelf uw TELEVISIE-ANTENNE of radio-antenne! Voor alle voorlichting! Materiaal en vakkundige uitleg bij H. Scholl en Zn., Markt 1, Hoensbroek. 045-219222.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: Stratenmakersbedrijf Nico Gerards: vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Energieke goeduitziende JONGEMAN, 21 jaar zoekt werk in het weekend in dancing of discotheek. Tel. 045-751496, na 18.00 uur.

Inkoop en verkoop van goede gebruikte KLEURENTELEVISIES met garantie. Wij kopen ook uw oude kleurentelevisies als hij nog speelt!! Bij H. Scholl en Zn., Markt 1, H'broek. 045-219222.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of sierbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Allr. BOUWVAKKER kan nog alle voork. werkzaamh. aann. Ook reparatie kozijnen werk. Tel. 045-413861.

TV-ANTENNES. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8 Hrl. tel. 045-719414.

Te k. beige/creme ronde ZITHOEK 4 mnd. + zwart-wit 3-delige kast 4 mnd inl. Cambriumstr. 72 Geveren Heerlen.

Radio/tv-REPARATIES. Tel. 045-421827.

LOODGIETERS + centrale verwarming + dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

Gevraagd: THUISWERK licht. adm. typew., codeerw., e.d. Tel. 045-316238.

Aannemer kan nog RUWBOUW, verbouwingen enz. dir. aanv. Tel. 04406-12423. B.g.g. 043-642591.

Gevraagd: SCHILDERWERK. Tel. 045-310302, b.g.g. 045-310419.

Student wil in vrije tijd auto's POETSEN. Niet duur 04490-14465.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Te koop aangeboden

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, manden, werken enz. Tegen cash-and-carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Rietshuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. inl. 045-255312.

KACHELPIJPEN, bochten, mica, vuurvast glas, chamot, vuurvaste stenen, noemt u maar op, wij hebben het en 500 kachels. Wijshoff BV, Amsterdamweg 3, Geleen.

Te k. KOGA-MIYATA racefiets z.g.a.n. Na 16.30 u. Bautscherweg 87 Hrl.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Stratenig, Eyskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr., mil. Nato jacks, werkkleding zoals overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen, gummielaarzen, ook met stalen neuzen, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, rugzakken + veldflessen, schopjes, pl. zakken, luchtbedden, slaapzakken enz. enz. K. Stienstra en Zn., wagenschutsweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

ZONNEHEMELS de beste en goedkoopste, Bronzon. Tel. 04407-1554.

KLEURENTELEVISIES grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,-. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Te k. TEELAARDE, veldbrandstenen, sportvelzeren, kinderkopjes, balkhout enz. Tel. 045-314114. Joep Vahnmemmerij, Vogelzankweg 228, industrieterrein Ab'bosch.

BIELZEN tr.- en sierteg., klinkers, veldbr. en metselstenen, gebr. vloerpl., balken, kepers, latt., kinderkopj. Wolters & Zn. Ind. terr. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- m2, stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

VIDEOCLUB HEERLEN. Parallelweg 71A, 045-718067, fijn filmprogramma, leuke meisjes.

Te k. dames-, heren- KINDERFIETSEN inr. mog. Fa. N.L. Kinkels, 149, H'broek, tel. 045-213429.

Fietsen - fietsen - fietsen

Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandse dames of heren vanaf ƒ 289,-; Fa. Plas, Treebeek en Stein.

KANTELDEUREN div. afm. met of zonder loopdeur tev. enkele licht beschadigde evtl. montage. Tel. 045-314449.

Te k. met garantie KLEUREN-TV grootbeeld m. afstandsbediening, tel. 045-725595.

Grote INRUILMEUBELVERKOOPACTIE, 1000 mtr. verkoopruimte vol met inruilmeubels, kom kijken, dit is eenmalig, zo'n voorraad ziet u nergens, de grootste collectie inruilmeubels bijeengebracht door 3 grote meubelzaken in Limburg wordt aldaar verkocht voor spotprijzen. Tientallen bankstellen, grote partij eiken kasten, 24 st. eiken eethoeken, bankstellen va. 350. Kasten va. 450. Eethoeken va. 250 enz. Kom kijken, het loont de moeite, wij bezorgen gratis thus, event. reserveren. Meldt u in de Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250, tel. 222870.

Grote OPHEFFINGSUITVERKOOP bij C.C. KleBa te Brunssum. Kom kijken wij geven u korting van 25tot 50% op alle zaken in voorraad zijnde art.; onze hele meubelvoorraad wordt verkocht nu voor halve prijzen: slaapkamers va. 895. Eiken eethoeken va. 495. Eiken bankstellen va. 1495. Grote partij eiken kasten, wij leveren enz. Kom met ons handelen, en biedt wat het u waard is. De hele verlichting wordt verkocht voor prijzen ver onder normaal. Op alle souvenirs en kadoart. nu 25% korting. Echt grenen eethoeken nu 795. Er is nog in voorraad 24 st. mooie tienerkamers nu snel beslissen 595. In ons magazijn staan lichtbeschadigde meubelen, u kunt er op bieden, die het eerst komt het mooiste krijgt. Kom kijken wij helpen u graag aan een Hoensbroek voor het laatst kunt u nu koopjes, bij ons kopen voor spotprijzen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

H.H. FRITUREHOUDERS, geschrapte aardappelen 60 ct. per kg. Franco thuis. 1e kwaliteit. Br. o. nr. VA 854 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Attentie. Koop nu uw OPENHAARDHOUT voor komende winter, alles hardhout en echte kubs. Tel. 04406-12233.

GEULHAL Valkenburg. Reeds meer dan 200 handelaren hebben eieren voor hun geld gekozen en hebben een standplaats gehuurd op de Geulhalbraderie te Valkenburg van 12 t/m 15 mei en Pinksterweekend. Heeft u ook interesse. Bel dan 04406-15600.

Te k. eiken KAMER kast 2.30 m breed, Haarlemstr. 14, Hrl.

Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840

Fil. Rekers, Kouvenderstraat 181, Hoensbroek.

Nieuw! Nieuw!

Aerodynamische crossfiets ƒ 430
Communiefietsen vanaf ƒ 175
Diverse aanbiedingen in racefietsen.

ZONNEHEMELS: gebogen hemel, met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij van Erp voor ƒ 1648,-. Putstraat 34, Sittard, tel. 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, 04405-1286.

keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800. Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek: Franse en Duitse topmerken in eike-, noten-, kerse-, olme-, esse-, grene-, mahoniehout en kunststof; inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Ataq, Etna, Miele, Siemens. 5 jaar garantie. Geopend: ma. t/m vrijd. van 9 tot 17 u. Zaterd. van 9 tot 12.30 u. Op afspraak, ook 's-avonds.

Te k. oude WEEGSCHAAL + koperen pomp. Tel. 045-458405.

Te K. TUIN ± 1000 m2, pr. ƒ 12.500,-. Inl. br.o.nr. HK 109 Limburgs Dagblad, postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Hongaarse REGULATEUR, Henri II klok, klokkenstel, twee gewichter, tel. 045-750993.

Te koop GASINSTALLATIE, compl. Na 18.00 u.: Parkstraat 16, Schaesberg, 045-310345.

Te k. antieke staande KLOK, antieke Franse 5-drs. kast. Heemskerkstr. 35 (Meezenbroek) Heerlen.

BIELZEN, veldbrandstenen enz. Tel. 045-715477 of 724578.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-323599.

Voordelig te k. weg. gegeven nul. order: nieuwe POKERTAFEL m. 5 bijpassende barkrukken, speciale prijs. Handelsonderneming Elka O.L. Vrouwestr. 145A Kerkrade tel. 045-455815.

Te k. 2 dweg PAPEGAAIEN met kooi + elektr. naaimachine. Gov. Flinckstr. 47, Hrl.

Te k. DIEPVRIEZERS en koelkasten voor de helft v/d prijs. 1 jr. garantie. Dag. na 11.00 u. Sittarderweg 136 (bij rotonde), Heerlen, tel. 045-726206.

Te k. klein ANTIEK (mooi) en afzuigventilator, Mgr. Lemmenstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. VHS-VIDEOFILMS van verzamelaar. Ook enige Beta-speelfilms, spotgoedkoop! 045-322418.

Te k. antieke SLAAPKAMER Lodewijk 14e. Tel. 045-316507.

Te k. COMPRESSOR mobil aandr. door VW motor const. 15 atm. ƒ 1250,-, tel. 045-227890.

Te k. BILJART 2.30 × 1.10; 2 set ballen, telbord, keu's + rekken, verwarmd, pr. ƒ 1500,-. 04490-13886.

Te k. enkele stuks ANTIEK wegens sterfgeval, 045-422171, na 14.00 uur.

Zeer goedk. nieuw: div. s. SCHROOTJES, vloerdelen, latten, schutt.pl. balkhout, steig.pl., plinten. Wolter & Zn. B.V. 14, H'broek, tel. 045-212768.

Te k. RACEFIETS Peugeot, 10 mnd. oud, z.g.a.n. Pr. ƒ 550. M. res.banden. Hertogstraat 22, Brunssum. Na 17.00 uur.

Wehrmacht-officier dolk, 2e wereldoorlog. Duitse para-helm, SNEEUWSCHOENEN, blokkenfotografie, ijzeren kabelhaspel, zonder hoofd, speciale mijnwerkersschoenen, cilinderhoed, oude doktorstas, vioolkoffer, oud-medisch straatlingsapp. in koffer, 3 oude radio's ± 35 jr. oud, gemailleerde reclamebord, den hangmat, oud kamerscherm, 2 paar leren rijlaarzen mt. 5½, stethoscoop. Molenwei 109 Hrl. flat in Heerlen.

Te k. VIVITAR 75-205 mm, 1:3.8 MC macro-focusing zoom + 2x matched multiplier TM Nikon-vatting ƒ 350,-. Tel. 045-716720.

Antiek smeedijzeren HEKWERKEN 12 m - 7½ m - 8 m - 4½ m lang + 2 antieke poortjes. Tel. 045-459-1638.

Te k. a. klassiek BANKSTEL 3-1-1. Vr.pr. ƒ575,-. Compl. aanrecht kl. zachtgroen, keukenkastjes z.g.a.n., bruidsjurk maat 38-40. Tel. 045-323079.

STOFFERING voor 't hele huis o.a.: vloerbedekking gordijnen slechts 10 mnd. oud, tev. bruidsjurk mt. 38-40. Tel. 045-323079.

Te k. div. prof. MENGPANELEN 16 + 18 kan. Tel. 045-317311.

Tuinhuisjes-blokhutten

verkrijgbaar in vele maten. Showterrein open ma. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, zat. 8.30-12.30 uur.

Houthandel Schroeders BV, Heerlen

Heerlerbaan 210, tel. 045-412236

Te k. weg. overcompl. prachtig grenen BANKSTEL. Lodewijkstijl eetkamer en Perz. tapijt, salonkast (als nw.). Tel. 04750-18900.

Te k. VOORTENT voor caravan z.g.a.n. Omloopleng. 7 mtr. Tel. 045-212547.

Te k. GASHAARD gr. maat ƒ 125,-; gevelk. kl. maat ƒ 75,-; wasmach. met h.wringer ƒ 50,-; d. fiets prima staat ƒ 125,-; 1 persbreed spiraal bed z. matras ƒ 35,-. Tel. vanaf 10 tot 6 u. Dr. Poelsstr. 30 Hrl.

Te k. witte OMAFIETS ƒ 150 + kind.sportwagen, als nieuw. Tel. 045-423088.

Te k. grenen KAST 2.50 br. ƒ 600,-. Chromen minimest letterpr. Fransen, Pannesheiderstr. 24 Kerkrade.

SYNTHESIZER Yamaha CS 01, 3 mnd. oud, vr.pr. ƒ 475. Nic. Beetsstr. 36, Molenberg-Hrl.

Te k. 2x100 W. EINDTRAPPEN met cross-over in flightcase ƒ 1000,-, en 2× Altec hoorns ƒ 900,-. Tel. 045-414366.

„Anders als Anders" WINKEL, Julianastr. 11a, Brunssum. In- en verkoop van alles.

Te k. electr. GITAAR merk Gibson ƒ 550,- + effectpedalen Flanger, overdrive en Fuzz ƒ 200,-. Te bevr. Heinseweg 17 Sittard 04490-25727.

Te k. licht eiken TV-KAST br. 1.23 × h. 1.34. Tel. 045-215534.

Te k. alle maten AQUARIUMS en zeeaquarium. Tel. 045-217622.

Te k. complete LPG-INSTALL., 600,-; te bevr. Pr. Mauritsstr. 3, Hoensbroek. Tel. 045-224461.

± 700 Oud-Hollandse handgemaakte DAKPANNEN 40 ct. per st. Kap. Ramaekerstr. 17 Hrl.

Te k. eiken DEUREN, balken, vensters, blauwsteen en eikenhout. Tel. 045-222279.

Te k. 1 BUTAGASFORNUIS, butagasgeiser, 1 aardgasfornuis met onderkast. Reeweg 93, Ubach o. Worms.

Te k. RACEFIETS Peugeot, 10 versn., pr. ± ƒ 450. Tel. 045-256309.

Te k. FAUTEUILS, eiken boekenrek, kastje, noten, secretaire, eiken dekenkist, noten spiegel, eiken kaasrek. Tel. 04406-14774.

Te k. weg. verhuiz.: gr. ALLESBRANDER. Dru gashaard dubb. brander, jukebox met 80 pl., slaapkamer, 4 stoelen. Mgr. Schrijnenstr. 1, Hoensbroek.

KINDERWAGEN 3 mnd., reiswieg, koopplaat elek. 3 mnd., kl. beige, alles samen ƒ 650,-. Tel. 045-211689.

Te k. ruim 1100 SINGLES, hele top 40, '70 jaren + party LP's. Tel. 045-220938.

Te k. Ford TAUNUS 1600, bj. '76, lpg, pr. ƒ 1.200. Tel. 045-253574.

Te k. compl. VIDEOSETVideo, tuner, camera, filmzon. Merk Hitachi, 1½ jr. oud, z.g.a.n. Tel. 045-252101.

Bezuinigingen? Dan voor uw VELOURSGORDIJNSTOF en vitrage naar Velourshop 100% katoen velours, v.a. ƒ 21,95,-. Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. 7-zits SALONHOEKBANK i.g.s.t. ƒ 400,-; Gerbergaplantsoen 7 Meerssen.

AANHANGWAGEN te k. na 16.00 uur 04402-73637.

Te k. mooie BANKSTELLEN, eiken, barok en leer tegen fabrieksprijzen, tel. 045-419192/461323.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's hang en staande, kleine 10 stuks v.a. ƒ 8,50; grote 10 stuks ƒ 17,50; coniferen v.a. ƒ 1,- p.st.; 20 soorten heide v.a. ƒ 0,50 per stuk; bloembakken v.a. ƒ 2,50; bloemkool ƒ 2,50 p.st.; tuinaarde ƒ 2,50 p. kg; sla en komkommers en glasdoekplantjes. Sierrijzen v.a. 3 stuks v. ƒ 1,45; appels 12 kg v. ƒ 5,95; peren 10 kg v. ƒ 5,95; plastic en sinaasapp. 3 kg ƒ 4,50; aardbeien 4 doosjes v. ƒ 5,-; Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. KAST: eiken gefineerd, pr. ƒ 500,-, in goede staat. Insula 27, Heerlen, tel. 045-715675, na 17.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN, i.z.g.st. en 4 pers. bungalowtent, 2× gebr. Tel. 045-720879.

Te k. eiken fin. WANDM. ƒ 450,-, Drieoortspunt 178, Hrl, 411080 (20-21 uur).

Te k. zo goed als nieuwe Thonet SCHOMMELSTOEL weg. plaatsgebr. Nieuwpr. ƒ 650,- voor ƒ 400,-. Inl. 04490-11737.

Te k. compl. tropisch ZEEAQUARIUM met inhoud, 2 Eheim waterpompen, 1 Rhena 301 luchtpomp, biotron aquadim 2000 TL dimmer, electronische temperatuurregeling, open filter, eiwitafschuimer, ombouw, voorraadtank, 60 kg zeezout, steen enz. enz. Inh. 200 l. Maten met ombouw B 142 × 130 H × 53 D ƒ 1200,-. Tel. 045-716720.

Elektrisch FORNUIS met glasruit, AEG ƒ 145,-; Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 04494-43394.

Te k. elektrische NAAIMACHINE in kastje, solaruim, massage apparaat, Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. grote DIEPVRIEZER. Kan evt. bezorgd worden. Prijs ƒ 200. Te bevr. vrijdag van 18 tot 20 uur, zaterdag tot 13.00 uur. Meigraaf 8, Brunssum.

Te k. 5 WOLF-RACING alum. velgen, allen geschikt v. Honda Accord 1979-'81, 5 nw. banden Michelin ZX 175/70 SR 13, te bevr. 045-311003.

Te k. Burco-HERENFIETS en een damesfiets. Tel. 045-222974.

Let op onze PLAATSMAKERS. Dit zijn éénmalige aanbiedingen die elke werkdag van ƒ 10,- afgeprijsd worden, totdat iemand 't koopt: Dus: wie 't eerst komt... Plaatsmaker een voorb.: Kast m. schuifd., kamerscherm, 2-pers. slpk. met 4-drs. kast v.a. 27/4 ƒ 1995,- min ƒ 10,- p.d. (dus over 10 dagen ƒ 1895,- enz.). Andersals-anders, Julianastraat 11a Brunssum.

Weg. overcompl. WANDSTELLINGEN ƒ 50 p. mtr.; bankst. 4 + 2 ƒ 250; slaapk.; compl. camera; tienerburo ƒ 85; 5 schoolb. m. st. ƒ 20 p. st.; Ignis-koelkast; gasstel; eethoek rond ƒ 90; cafétafels + stoelen; terrasset + parasol ƒ 125; kapstok; stereo-inst.; burostoelen etc. Ganzeweide 146, Heerlerheide. Tussen 10.00 en 18.00 uur.

Te k. antiek KLOKKENSTEL wit marmer + bewerkt. Ridderstr. 11, Schaesberg.

Te k. Bauknecht AFWASAUTOMAAT, Pr. ƒ 150,-. Tel. 045-453487.

Te k. Peugeot aerodynamische RACEFIETS maat 57 ƒ 600,-. Tel. 045-750478.

Te k. koperen WATERPOMP, Danielsstr. 1, Geleen.

Te k. elec. ORGEL, Solina, ƒ 1.250. Tel. 045-220524. Na 19.00 uur.

Te k. AANBOUWKEUKEN kl. beige, 2,11×1,21 en serviceskast, afzuigkap en ijskast, evt. apart, tel. 045-451466, Ruelsbrand 8, Schaesberg na 17.00 uur, zat. gehele dag.

Te k. SPEEDBOOT op trailer. Merk Vega 4.70-1.70 m, plus 50 pk BR crescent en toebeh. Tel. 045-219733.

Te k. De La Rouge ENCYCLOPEDIE 27 dlg. met sprekend boek, nwpr. ƒ 4200,-, nu ƒ 1250,-. Tel. 415379.

Te k. rose Lod. XVI BANKSTEL. Tel. 045-415482.

Te k. 3-zits BANKSTEL ƒ 125,-, 4-zits zwart rundleer ƒ 250,-, boekenkast ƒ 600,-. Heistr. 34d, Schaesberg.

Hifi videofans! VIDEO VHS, Blaup. 6 mnd. oud 1498,-, Betamax 950,-; videofilms nieuw VHS v.a. 1648,-, kleurentel. 16 pr. 55 cm 748,- 66 cm 98,- 198,- 348,- etc. Boxen v.a. 10,-. Cass.rec. v.a. 80,-. Autotelevisies met 6 cassettes 75,-. Reparatie, inruil Fa. F. Meijer, Verzetstr. 15 Heerlen. Tel. 417851.

Te k. dakschotten, bielsen, balken, gebr. hout, enz. Tel. 045-452206.

Te k. weg. plaatsgebrek antieke TOOGKAST en ant. nachtkastje. Pr. Hendrikstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

OPENHAARDHOUT, droog, op maat. Tuinbielzen, kinderkopjes, kepers, planken. Impreg. Hrl., 751687/226067.

Te k. elektr. KOOKTOESTEL (Siemens) 2 kookpl. + oven afm. 34+57 h. 30 cm, antieke typemach., studieboeken voor stud. lich. opv. Tel. 045-715863.

Te koop BANKSTEL (slaapbank + 2 stoelen). In goede staat. Wijnandsraderweg 2, Hulsberg, 04405-1511.

Veel GELD terug voor uw oude meubels als u deze inruilt op nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de koopwaarde van uw meubels te doen vaststellen. Tel. 045-726226.

Te k. LANGZAAMWASSER met verwarming en centrifuge ƒ 150,-. Erres langz.wasser met verw. en wringer ƒ 100,-, 4-pits gasfornuis ƒ 50,-; 4-pits gascomfoor als nieuw ƒ 125,-. Snelwasser ƒ 75,-. 045-270635.

Te k. KLEURENTV, goed toestel ƒ 295,-, tel. 04406-12875.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen div. soorten, tevens brandhout. Cosa, Wijenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877.

VOCHTIGE kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. Vochtwering Cosa. Tel. 045-218877.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor, torsie assen vanaf ƒ 120,- excl. btw. Dabekaussen, Punterweg 7 M'str. 043-629510.

Te k. KLEUREN TV prima toestel, te bevr. 045-454628.

Te k. Oosthoek-ENCYCLOPEDIE, 27-delig, met 2 sprekende boeken, 6 mnd. oud. Nieuwpr. ± ƒ 3.200, wegens omst.heden nu voor ƒ 1.450. Tel. 04498-54799.

GRASZODEN, 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,- voor ƒ 289,-. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal ladders BV. Tel. 04490-16064.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 350,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Eygelshovergracht, tel. 460252.

Te k. met Frans FORNUIS (antiek), pr. ƒ 850,-. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum.

Te k. WINKELINVENTARIS van levensmiddelenbedrijf. Tel. 045-212327.

ANTRACIETKOLEN te koop, alle maten. Bij grotere afname extra korting. Tel. 045-419192 of 461323.

Rekners 75 jaar fietsen. Speciale AANBIEDINGEN. Zolang voorradig ƒ 100,- korting op elke herenrekfiets met terugtrapprem. Union sakai racefiets van ƒ 669,- voor ƒ 499,-. Union trommelremfiets met verzekering slechts ƒ 599,-. Dealer van: Gazelle, Batavus, Union, Tomos, Peugeot en Burgers-fietsen en Vespa bromfietsen. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 90,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

RTV Van Voorst. Grote sort. gebr. KTV's vanaf ƒ 250,-. Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Nieuw in Kerkrade, knusse snuffel shop voor gebruikte en ongebruikte goederen. WELS-SHOP, Pannesheiderstr. 22, Kerkrade, geop.: van 10 tot 20 uur; vrijd. van 10 tot 18 u.; zat. van 10 tot 16 u.

Te k. FILMCAMERA en projector met geluid. Merk Bolex 551 XL met div. toebeh. ƒ 1300,-. Burg. Ritzenstr. 4 Vaesrade.

Te k. WASAUTOMATEN, Miele, AEG, Marijnen, Candi, Zanussi meer als 40modellen, super lage prijzen, grote inruilprijzen. Betaling ook in termijnen. Opgepast! Dit kan alleen bij huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

OPENHAARDHOUT te k. Gratis gezaagd en bezorgd. Tel. 04490-20696, b.g.g. 26524.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Grundig, All Transistor, Blaupunkt, Tiptronic vanaf ƒ 250,-; zw.wit TV ƒ 75,-; radio/TV Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Ramen en deuren in KUNSTSTOF en alu. Rolluiken en zonwering. Gof-fin, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 045-726210.

Te k. KAJUITBOOT merk Smallcraft bwj. '80 voorzien van 3 slaapplaatsen, chem. toilet, gaskookstoeltel, aansluiting, stromend water, dieptemeter, anker, zwemvesten, waterski's, radio, buiten bootmotor Evinrude 70 pk, aanhangwagen, speciaal gebouwd, Brunssum. Tel. 045-251351.

Te k. volledig inger. AQUARIUM met alle toebehoren, maten 100 × 40 × 40 cm. Pr.n.o.t.k. Rondpunt 14, H'broek, (Steenberg).

Te k. Mechelse RETHOEK, i.z.g.st. Heisterberg 79, tuss. 16-18 uur.

Te k. AQUARIUM 120×50×50 m. vissen, plant., filt. en pompen, 2-pers. bungt.tent z.g.a.n. Tel. 045-720061.

Te k. CHALET op wielen 6×3 mtr. (als tuinhuis of stacaravan) ƒ 1750,-. Opknapbeurt nodig. Krichelsbergweg 33, Kaalheide.

Te k. zware HEIDEPLANTEN ƒ 1,00 p.st.; haagconiferen 80-100 ƒ 5,-; dwergen siersconiferen; heesters; bomen en rozen; geraniums; perkplanten; graszoden 1e kw. ƒ 3,00 p m2. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

1ste kwaliteit GRASZODEN ƒ 3,00 p m2. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tel. 04450-2131.

Te k. manou BANKSTEL, 3-1-1. Deutzlaan 196, Kerkrade.

MEUBELS. Occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk verminderde voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Eindestr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk. Dag. van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Te huur aangeboden

VIDEOFILMS. Thuisbez. zonder meerpr. Bereikb. 10-22 u. Tel. 045-323647

Te huur gestoffeerde KAMERS, Pappersjans 39, Heerlen. Te bevr. 04455-1726, na 18.00 uur.

Te huur KAMERS te h. in centr. H'broek, gestoff. en/of gemeub. Tel. 045-226898.

Ter overname aangeboden FRITURE in Roermond. Voor inlichtingen, tel. 04786-459 of 04787-458.

Te huur in HEERLEN, gem. kamer met gebr. van keuken, douche, wc; vrije ingang. Tel. 221151, na 19.00 uur.

Te h. WINKELRUIMTES, 35 m2, geschikt voor kantoorruimte, showroom, langs de grote weg Valkenburg-Maastricht, prijs ƒ 750,- p.mnd. Tel. 04406-40402.

Gem. KAMERS te huur. Nieuwenhagen. Goedkoop! Tel. 045-321988.

Te h. MAGAZIJNRUIMTE te Eygelshoven opp. ± 180 m2, tel. 045-725667 of 351756.

Te h. APPARTEMENT v. 1 of 2 pers. met tuin. Aanv. direct te gaan, tel. 045-725667 of 351756.

BRUNSSUM te huur kantoor/praktijkruimte op te stand. Inl. Horstink-Brunssum BV te Doenrade, tel. 04492-3500.

Te h. centr. Heerlen, gem. of ongem. KAMERS met gebr. v. douche, keuken, tel. 045-416828. Tuss. 17.00-19.00 uur.

BRUNSSUM te huur in het centrum, garage ƒ 59,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum BV. Tel. 04492-3500.

VIDEOTHEEK Guillaumestraat, denkt de eerste 14 dagen aan uw portemonnaie!!!! 6 films voor ƒ 25,-. Kapoenstr. 17, M'str., tel. 043-19168. Zutstr. Vrijthof.

Gem. keuken, woonk, slkp, douche en wc. Tel. 04492-1298.

ZOLDERETAGE, inh. keuken compl., slp.kamer, douche, woonk., te Treebeek, inl. Hommerterweg 88, H'broek.

Te h. luxe APPARTEMENT 1e etage, best. uit ruime woonkamer met keuken met alle apparatuur, kap, hal, toilet, badk. met douche en twee wastafels, slaapkamer met balkon. Huur ƒ 615,- inkl. voorschot verwarming, gas en water. Inl. 045-723777.

Te h. centr. Heerlen gem. APPARTEMENT. Tel. 045-712527.

Te h. direct bij station Valkenburg ruime zonnige gestoffeerde ETAGEWONING gr. kamer, keuken, douche, badk. met wc en cv. Inl. tel. 04406-13346 b.g.g. 13136.

Te h. in Kerkrade gemeub. BOVENWON., 4 kmrs., keuken, douche, wc. en c.v. Tel. 045-451530.

N'HAGEN gem. zit/sl.kamer, gemeen. wc, douche, keuken, wasm. Tel. 045-315418.

Te h. gr. gemeub. ZITSLPK. m. c.v. keuk., douche, aparte ingang. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade.

Te h. 3 KMRS. B.W.C. te Kerkrade 360,- en 330,-. Borg 1500,-. Tel. 09-4924162574.

KAMERS te huur Op de Heugden 72, Schaesberg, na 18.00 uur.

KOSTGANGER gevraagd. Heerlerheide-Noord. tel. 045-214404.

Gemeub. KAMER te huur. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te h. per 1 mei WONING met tuin in centrum van Hrl. Tel. 045-418054 voor 12 uur.

KAMERS te h. Corioval-lumstr. 19 Hrl. Dond. v. 17-19 u. vrijd. 16-18 u. (kijken) Ma. 16-20 u. Bellen 045-415866.

TAFELS, stoelen en porselein te huur. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Gest. ZIT/SLPK, keuken, v.a. ƒ 285,- p.m. Akerstr. N. H'broek. Tel. 045-221217, na 17.30 uur, beslist goed milieu.

Halfvrijst. PATIOBUNGALOW te h. aangeb. te H'broek evtl. ook te koop. Tel. 045-271861.

APPARTEMENT te h. Coriovallumstr. 43, Hrl. (voor man en vrouw) na 17 u.

Te h. Sittard. KAMER ƒ 300,- p.mnd. 04490-12078, na 11.00 uur.

AANHANGWAGENS te huur. Tel. 045-213679.

Te h. Div. maten 1 of 2 as. D.A.B. Irenestr. 39 Beek 04402-71783.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade-W, Gravestr. 3 kamers + keuken, douche en c.v., huur ƒ 400,- p.m. Br.o.n. SP 388 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Te h. 2 gemeub. eerde KAMERS met gebruik van keuken, wc en douche, tel. 045-453975.

Te h. weg. niet doorgaan v. vorige huurder gemeub. BOVENWONING ƒ 150,- per week, tel. 045-452144.

Gem. KAMERS met c.v. in alle comfort in centr. Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, na 12.00 uur.

BOVENWONING te h., best. 1 keuk., 1 slpk. woonkm. douche en w.c., en tuin, garage 70 m2 etage huurpr. ƒ 470,- excl. borgsom ƒ 470,-. Br.o.no. KE 694 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100 Hrl.

KAMER te huur in Gennep ten zuiden van Nijmegen. Vaste wastafel met gebr. van douches, keuken. Goede busverbinding met universiteitsgebouw. Br.o.nr. HK 110 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP.

MAZAZIJNEN te huur op Heerlerbaan, 200 resp. 80 m2, tel. 045-416622.

Te h. gemeub. KAMER met gebr. van keuken, douche en wc. 045-452631 (alleen overdag op werkdagen).

OPSLAGRUIMTEN: opp. va. 300 m2 voor vele doeleinden geschikt. Kantoren, toilet, gas, water en licht aanwezig. Direkt te aanv. Akerstr. 58, Hoensbroek, tel. 045-212226.

Te huur APPARTEMENT in centr. Hoensbroek, prijs ƒ 650,- p.mnd. Tel. 045-210964 (15-20 uur).

Te h. gemeub. KAMER en zitkamer. Te h. gemeub. zolderkamers. Eymaelstr. 49 Hrl. tel. 045-721062.

Te h. kl. gemeub. ZIT-/SLAPK. m. gebr. v. keuken, douche, wc, prijs ƒ 200,- p.m. incl. Tel. 045-254408.

Te h. gemeub. KAMER. Rekstr. 77 Heerlerheide ƒ 50,- p.w. excl.

Te h. ZIT/SLPK. te Heerlerheide voor net pers. m. gebr. v. keuken, douche, gig. opg. ƒ 95,- per wk. incl. gas-water-licht. Inl. 221278 tussen 19.00 en 20.00 u. 223842.

Te h. KAMER 5x3 met cv. vaste wast., douche en wc, keuken, rustige omg. Heerlen, tel. 045-724461.

Te h. KAMER 5x3 m met cv. vaste wast., douche en keuken, nabij centr. Hrl. voor stud. of werk. jongere. Tel. 045-712527.

KAMERS te huur ƒ 75,- p.wk. Tev. appartement te h. ƒ 75,- per wk. Heerlen-Heksenberg, huurprijs ƒ 190,- p.mnd. Tev. Bregtweg 17, Nieuwenhagen, 045-322436.

Te koop gevraagd

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Oranje Nassaustr., Hrl.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden. Kapot. Zeer hoge prijzen, contante betaling. Gevr. v. Scrovenveld, Saroleastr. 80 A Heerlen. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen. Tel. 04494-43754.

Te k. gevr. KLEUREN TV, klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. goud en zilver in elke vorm of toestand. Hoge en cont. betaling. Wij komen desgevraagd bij u aan huis, tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,- tot ƒ 600,-. Tev. te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-721386.

Te k. gevr. elektr. HOUTSCHAAFBANK en elektr. zaagtafel 220 volt. Niet van handelaars. St.-Jozefstr. 49, Kerkrade. 045-412527.

SPEELGOEDAUTO'S e.a. blikspeelgoed, tin cars enz. Tel. 02139-35484.

Geulhal Valkenburg

Voor slechts ƒ 29,50 all-in per dag kunt U op 's-Nederlands grootste overdekte braderie een stand huren waar u al uw overtollige eigendommen kunt verkopen. Bel 04406-15600.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S. Klein defect geen bezw. Tel. 045-721268.

Hoog bod alle GOUD, zilv., munten en postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DIEPVRIEZERS en koelkasten, kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te koop gevr. SNELKOOKER voor huistap. Tel. 045-421524.

GOUD, zilver, platina, Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij bezoeken ook particulieren van geheel Zuid-Limburg. St. Janssen, Misbroekstr. 2 Sittard, tel. 04490-21965.

Handelaar of winkelier, waar raakt u snel uw winkeldochters kwijt? Tijdens de GEULHALBRADERIE Valkenburg van 12 t/m 15 mei en Pinksterweekend. Tel. 04406-15600.

Wij geven een redelijke prijs voor uw SLOOPAUTO. Bel Frans, 's Oerdestr. 74 tot 83. 045-414372.

Grootse Oranjebraderie

te Brunssum, in de koopstraat Rumpen op zaterdag 30 april as. van 12.00 tot 19.00 uur.

Met vele koopjes en attrakties Tevens wervelende autoshow

Tot ziens in de Koopstraat Rumpen

Gem. ZIT/SLPK. Met c.v., keuken, badk. Anjelierstr. 48, len. tel. 045-213308.

APPARTEMENT te h. in Valkenburg, Heek 04406-13155. Na 1 Huur ƒ 691,50 p. Huursubs. tot ƒ 4 mnd. Bezicht. da van 12 tot 17 uur.

Gunstig gelegen KRUIDHOF te 04494-43627.

Te h. BOVENWONING rect te aanv. O.L. westr. Kerkrade. H ƒ 750,- p.mnd. inc. water, licht. Borg ƒ 1 Tel. 045-451010 710268.

Te huur APPARTE TEN v. 1 a 2 pers. Koeckenberg, 045-725667 of 351756.

Te h. 1- en 2-pers. MERS nabij station pelveld. Tel. 045-443...

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijst. HUIS of bungalow tard of dir. omg. tel. 551298.

HUIS te h. gevr. v. Huur tot ƒ 800,- evt. koop. Tel. Liefst omg. Heerlen...

WOONHUIS met tuin gevr. regio Zd.-Lim Huur tot ƒ 600,- p. Inl. tel. 045-212473.

Te h. gevr. groot W Jong echtpaar. Inl. ƒ 1500,- p.mnd. 424438.

KERKRADE-HAAN DE: mooi vrijstaand huis met garage te k prijs ƒ 154 Br.o.nr. KE 696 LD 42, 6461 ED Kerkrad

Oudere heer, 70 jr. HUIS te Heerlen, WOONRUIMTE met sion in Sittard, 09-49 1752.

Ruilen

WONING te ruil geg Heerlerbaan omg. merboord voor vrij kind. voor mooie won. m. garage Vaals. Tel. 04454-4207.

Te ruil FLAT tegen een eengezinswoning. Liefst Heerlen. Tegen belo 045-723494.

Onroerend goed

Praat eerst eens met nelis BRORENS over verkoop van uw huis. Taxeren als taxateur Oranjelaan 211, Ge 04494-40030.

Te k. te SCHAESB halfvrijstaand woonh Vrij te aanvaarden 1970. Voor-, zij- en a tuin, garage, 3 slaapk opp. ± 360 m2. Mooie ing. Inl. 045-317268.

BRUNSSUM te k. plaats, 3 slpk. op m2 op het mooiste punt en m van het cent Brunssum. Te bevr. br.o.nr. 247 LD, Gerberstr. 81, 6443 Brunssum.

UBACH O. WORMS halfvrijst. sfeervol woonhuis. Ind. zeer w woonkamer, keuken, m. keuken, kelder, slpks., badk., vaste trap zolder, garage, tuin en vestibule, kelder slpks., badk., vaste tr. zolder, gr. tuin en ga Rolluiken. ƒ 175.000, k.k. Inl. tel. 045-317501, na 17 uur.

Te koop BRUNSS Hoofdbroekerweg und woning gb. geheel gerenoveerd. Direkt te aanvaarde Luxe uitvoering: badk. toilet op 1e verd., kelder en toilet, 3 slpks., woonkam. en keuken. ƒ 100.000,- k.k. Incl. st Eigen oprit. Tel. Brandsmastr. 42 te K 3 slpks., woonkamer, k douche, kelder, 2 toilet tuin, kelder, 2 toilet ƒ 25,000. ƒ 105.000,- k.k. Tel. Brunssum, ... Tel. 045-718...

Te k. KERKRADE-... 3 slpk., keuk., woonk... badk. met bad... vrpr. ƒ 96.000,- k.k... Rumpenerstraat... Tel. 045-211...

Te k. halfvrijstaand woonkamer, keuken, woonk. 4 slpks., badk. m. aparte c.v.-zolder; k. ƒ 325.000... tel. 045-...

k.k.; Merkelbeek, ... Te k. gevraagd... Woonhuis met... slpks., kleine... Tel. 04... k.k.... Woonhuis... Vrijstaand woonh... kamers... Frankestr. 40...

k.k., zijn aanbouwkeuken, badk., wc, Zwanenstraat 22. Al ... de dienstverlener bij Th. Oppen B.V., Laanburger... tel. 254543 dag. v. 9.00 - 12.00 - 13.30 - 17.30 9.30 - 12.00 uur... Vraag naar... Ook bemiddeli... wij 100% financ... maandelijks fiscaal voordeel. Tevens kunnen... uw huis... vragen voor... in de... of 30 jaar dit is... ...

Hoensbroek, Demplan

Leuke drive-in woning garage, hal, eetkamer keuken met plavuizen woonkamer met balkon terras, achtertuin, 3 slpk., bet. badk. met douche, wc, berging, bouwjaar 1973. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 98.000,- k.k.

Hoensbroek, Lotbroek

Halfvrijst. woonhuis kelder, hal, keuken, woonkamer met schrotenplafond, woonkamer, mer, achtertuin, berging, 3 slpk., bad... douche, v.w.; 2e verd... der, bouwjaar ca. 1950. Aanvaarding evtl. direkt. Vraagprijs ƒ 87.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

...artverkoop vanaf vandaag op alle kantoren Limburgs Dagblad

Blaasfestival op 20 mei in Kerkraadse Rodahal

...KRADE – Vanaf vandaag ...p alle kantoren van het ...urgs Dagblad kaarten ...ijgbaar voor het Interna... ...le Blaasfestival dat onder ...ciën van de NCRV-tele... ...en het Limburgs Dagblad ...rijdagavond 20 mei in de ...hal van Kerkrade wordt ...uden. Iedereen is daar ...harte welkom op dit mu... ...en showgebeuren dat in ...erleden internationaal be... werd als de Blaastest. ...naam die werd gewijzigd ...t dit jaar voor de eerste ...ook Duitsland op dit in...tionale blaasfestival is ...genwoordigd. België en ...land bepaalden al eerder ...et houden van voorronden ...e kapellen meedoen aan ...V-finale in Kerkrade. Zo... ...werd ook bekend welke ...l voor Luxemburg in ...krade in het strijdperk zal ...en.

● DE RODERLAND MUZIKANTEN
....opnieuw deelnemers aan het Internationale Blaasfestival van de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad....

...nternationale blaasfestival, dat ...NCRV en Limburgs Dagblad ...uw wordt gepresenteerd door ...all-round showman Ted de ...k, verschilt dit jaar in zoverre ...opzet dat elk deelnemend land ...n eigen jury bepaalt welke ka... ...wordt afgevaardigd. Een sys... ...zoals dat ook wordt gehan... ...bij de organisatie van het ...festival.

...ederland is Limburg opnieuw ...s het Internationale Blaasfes... ...vertegenwoordigd met de Ro... ...nd Muzikanten onder leiding ...Henk Haan uit Kerkrade. Net ...De Kuerbléiser uit het Luxemburgse Oberkorn/Differdange (dirigent Louis Schieres) deden de Roderland Muzikanten al eens eerder aan de Blaastest mee. Die werd door hen toen ook nog glansrijk gewonnen. Uit Nederland is verder van de partij de Bargkapel uit Barchem onder leiding van Herman Engelbertink. Duitsland doet dit jaar voor de eerste maal mee met de Musikverein Roetgen uit de Eifel met als dirigent Franz Reinhardt. België wordt vertegenwoordigd door Die Original Essener Musikanten onder leiding van Gerard Peeters uit Essen in de provincie Antwerpen.

De jury tijdens de TV-finale bestaat uit de orkestleiders Harry de Groot (NCRV), Willy Schobben (Nederland), Georges Wagner (Luxemburg), BRT 2-producer Pol Cabus (België) en een op dit moment nog niet bekende Duitse vertegenwoordiger (afkomstig van RTL of ARD).

Organisatie

Aanvankelijk, voor de eerste maal in 1975, werd de Blaastest met kapellen actief op het terrein van Egerländer en aanverwante muziek georganiseerd voor deelnemers uit Limburg. Om het wedstrijdelement meer gestalte te geven werd dit gebeuren later ook opengesteld voor de rest van ons land, België en Luxemburg. Vanaf dit jaar neemt ook Duitsland aan het Blaasfestival deel. NCRV en Limburgs Dagblad werden daarbij in het buitenland ondersteund door de collega's van De Koerier en BRT 2 omroep Limburg (België), Letzeburger Revue en RTL (Luxemburg), Bildzeitung en Deutschlandfunk (Duitsland).

Speels blijspel als TV-nachtfilm

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Een vriendelijke film. Betere typering is niet te bedenken voor „Lily aime-moi", waarmee de VARA op deze vrijdagavond (Nederland II, 23.35 uur) de late kijkers hoopt te plezieren. Maurie Dugowson, afkomstig van de Franse televisie, maakte met deze charmante, uit de losse hand gecomponeerde en onderhuids gevoelige sociale komedie in '75 zijn bescheiden, maar opvallend bioscoopdebuut.

Met een speelse spontaniteit, die soms aan cabaret doet denken, gaat het verhaal van een kortstondige mannenvriendschap over het scherm. Een gemakzuchtige journalist (Jean-Michel Folon) is op pad voor een reportage over arbeidsproblemen, maar treft het slecht, want de te interviewen aardige arbeider Claude (gespeeld door de prima comediant Rufus) heeft wel wat anders aan zijn hoofd. Zijn vrouw Lily (Zouzou) liet hem zojuist in de steek.

De journalist gaat zich, geholpen door een bevriende bokser (Patrick Dewaere) nu inspannen om de arme Claude op te beuren en de scheur in diens huwelijksleven te helpen dichten. Daar komt ook nog een feestje van, gegeven door niemand minder dan Juliette Gréco, grappig opgetut als een mallotig mens uit de „betere kringen".

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

● Scène uit „Lily, aime moi. Links op deze foto Patrick Dewaere als Francois.

Finale van schoolkwis in Kerkrade

HEERLEN – Na de jurering van de door de Rabobanken georganiseerde schoolkwis in Zuid- en Midden-Limburg zijn 12 scholen aangewezen die op woensdag 11 mei de finalemiddag mogen bijwonen. Deze wordt gehouden in het Wijngrachttheater in Kerkrade. De leiding is in handen van de tv-presentatoren Judith Bosch en Dick Passchier.

De 12 scholen kunnen die dag aardige prijzen in de wacht slepen. Naast bekers voor de drie hoogste plaatsen is er een eerste prijs van 750 gulden.

Voor de laagst geklasseerde is er altijd nog een pirijs van 150 gulden weggelegd.

Bij de voorselectie is gebleken dat honderden leerlingen van de vijfde klassen met veel enthousiasme aan de wedstrijdopdracht hebben gewerkt.

De 12 finalisten zijn: St.Martinusschool, Beek; openbare basisschool Berg, Berg en Terblijt; St. Jozefschool, Moorveld-Geulle; basisschool „De Voeëgelsjtang", Hoensbroek; St. Ursula, Kerkrade; Emile Weslyschool, Maastricht; dep. St. Jozefschool, Schaesberg; St. Joseph, Sweikhuizen; H. Hartschool, Stevensweert; Majoor Evansschool, Susteren; O.L.Vrouweschool, Ubach over Worms en lagere school „de Plenkert", Valkenburg a.d. Geul.

Joop van Zijl weg bij VARA

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Joop van Zijl, eindredacteur van de VARA– actualiteitenrubriek 'Achter het Nieuws', gaat deze omroep verlaten. Van Zijl, die pas twee jaar geleden van het NOS-journaal naar de VARA-rubriek verhuisde, is niet tevreden over de wijze waarop hij als journalist functioneert bij 'Achter het Nieuws'. Hij vindt dat hij als eindredacteur te weinig met het journalistieke handwerk te maken heeft.

Het is nog niet bekend wanneer Van Zijl zijn functie neerlegt en wat hij hierna gaat doen.

...levisie

...zwartwitprogramma's

...erland 1

...9.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
...11.30 **Schooltelevisie.** School-TV-Weekjournaal.
...13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
Woordblindheid. Herhaling.
In stemming. Kinderkoorprogramma.
...17.10 **Bijbels prentenboek.** Jeugdserie.
Open School.
Seksuele opvoeding.
Pippi Langkous. Kinderserie.
De natuur en de mens. Natuurserie.
Consumententips.
Journaal.
Achter het Nieuws.
Vijf dagen in december. Zweedse serie (2).
De Ombudsman.
Sonja op vrijdag. Rechtstreeks praatprogramma.
Journaal.
Lily, aime-moi. Franse speelfilm.

...ederland 2

...en 18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
Paspoort. Voor Spanjaarden.
Sesamstraat.
Jeugdjournaal.
Journaal.
Babbelonië. Spelprogramma.
Avro's Wie Kent Kwis. Kwisprogramma.
Mensen zoals jij en ik. Serie.
Avro-toenooi om het Nederlands Schaakkampioenschap 1983. Samenvatting.
Gesprek met de minister-president.
Journaal.
Namens onze ouders (1). Tweedelige film.
Nieuws voor slechthorenden.

...uitsland 1

Journaal.
WK-ijshockey. Finaleronde.
Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.
IGA '83. De internationale tuinbouwtentoonstelling te München.
Kennzeichen D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
Persoverzicht.
Journaal.
Videotext für alle.
Journaal.
Renovieren statt demolieren. In Rottweil worden verkrotte woningen door jeugdigen gerenoveerd. De meesten onder hen zijn scholieren of studenten, die dit werk belangenloos verrichten.
...17.05 **Pop Stop.** Jeugdmagazine met nieuwe hits en informatie.
...17.50 **Journaal.**
...18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
...18.25 **Unsere Nachbarn, die Baltas.** „Mooi Istanboel". Duitse serie.
19.00 **WWF-Club.** Muziek en gesprekken met gasten live vanuit de studio.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die Landarztin.** Duitse speelfilm (1958) van Paul May met Marianne Koch, Rudolf Prack, Friedrick Domin en anderen. Het dorp Kurzlingen in Oberbayern zit dringend om een nieuwe arts verlegen. Niet alleen de burgemeester staat vreemd te kijken, wanneer de nieuwe arts bij aankomst een jonge vrouw blijkt te zijn. Dr. Petra Jensen kan hartelijk om het misverstand lachen, maar de inwoners van het dorp zijn nog niet zo geëmancipeerd en weigeren bij een vrouwelijke arts op het spreekuur te verschijnen...
21.45 **Leichensache Ozcan.** Documentaire over de motieven en achtergronden van vijandelijkhe den tegenover buitenlandse werknemers.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Die Sportschau.** Finaleronde WK-ijshockey.
23.25 **Die Spezialisten.** „Overval in het donker". Britse misdaadserie.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.40 **Videotext für alle.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Pinnwand.**
16.20 **Pfiff.** Sportstudio voor jonge kijkers.
17.00 **Journaal.**
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma met als gasten: het Combo Colossale en Maywood.
18.00 **Brigitte und ihr Koch.** „Eierbenedictine". Culinaire tips.
18.20 ■ **Western von gestern.** Western uit de oude doos met John Wayne, Marion Burns en anderen. John Wyatt werkt als geheim agent voor de Amerikaanse regering. Ergens aan de Amerikaans-Mexicaanse grens moet hij een bende valsemunters onschadelijk maken...
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Auslandsjournal.** Berichten van buitenlandse correspondenten.
20.15 **Derrick.** „De dader stuurde bloemen". Duitse politieserie.
21.15 **Vorstoss in die Unterwasserwelt.** Documentaire van Al Giddings en Peter Guber. Ergens op de Noordpool hakken wetenschappers een wak in de drie meter dikke ijslaag. Vervolgens duiken zij onder en onthullen een fascinerende wereld...
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspekte.** Cultureel programma.
23.05 **Die Antwort kennt nur der Wind.** Duits-Franse speelfilm (1974) van Alfred Vohrer met Marthe Keller, Maurice Ronet, Karin Dor en anderen. Verzekeringsagent Robert Lucas krijgt opdracht de geheimzinnige ontploffing van een luxe jacht op de Middellandse Zee te onderzoeken. Bij de explosie zijn de Duitse bankier Heinrich Hellman en acht bemanningsleden om het leven gekomen...
00.50 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik.**
08.10 **en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Geschiedenis.
18.30 **Hallo Spencer.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Medizin im Dritten.** „Voorkomen is beter dan genezen". Medische rubriek met gezondheidstips.
21.45 **Lebensgeschichten:** Die Caduff. Reportage over Sylvia Caduff, de enige vrouwelijke orkestleider in Duitsland.
22.15 **Sechs Fuss Land.** „Geliefden in een stad". Vierde aflevering uit een serie Zuidafrikaanse verhalen van Nadine Gordimer. Met: Joe Stewardson, Denise Newman en anderen. De Duitse geoloog Franz von Leinsdorf begeeft zich voor een opdracht naar Johannesburg. Daar maakt hij kennis met Yvonne, een jonge kleurlinge. Het komt tot een verhouding, hetgeen volgens Zuidafrikaanse wetten verboden is.
23.10 **Rockpalast.** Optreden van Pigbag.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 Die kleine Fussballelf und **ihre Nöte.** Goochelen met Francesco Altini.
18.30 **Telecollege.** Geschiedenis.
19.00 Die Abendschau Blick ins **Land im Dritten.**
19.25 **Journaal.**
19.30 **Formel Eins.** De ARD-Hitparade.
20.15 Stell dir vor, es war Krieg **und jeder ging hin.**
21.00 **Postfach 820.**
21.15 Einführung in das Strafver**fahrensrecht.**
21.45 **Heut'abend.** Peter von Zahn te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.30 **Ein Amerikanische Familie.** Tv-serie.

BFBS

13.30 **Rainbow.**
13.50 **Schools:** You and me.
14.10 **Schools:** Near and far.
14.30-14.55 **How to last a lifetime.** Nieuwe serie.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.15 **Teetime and Claudia.** Serie rond Teetime, de hond en Claudia.
17.30 **Take hart.** Voor de kinderen.
17.55 **Rentaghost.**
18.20 **The coral island.** Serie over drie jongens.
18.45 **The News.**
19.00 **Greatest hits 1968.** Terugblik op muzikaal gebied.
19.25 **Matt Houston.** Nieuwe Amerikaanse detectiveserie.
20.10 **Brass.** Nieuwe serie.
20.35 **Just another day.**
21.05 **Number 10.** Nieuwe serie.
22.00 **The News.**
22.30 **Quincy.** Tv-serie.
23.15 **Midweek sports special.**
24.300 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie:** Aardrijkskunde; Beroepen.
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Klein, klein kleutertje.** Carolientje en kapitein Snorrebaard: „Een knotsgekke ontdekkingsreis" (2).
18.20 **Er was een keer....** Verhaaltje van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 **Open School.** Leven met je ademhaling: De behandeling van Cara.
19.00 **Vrije tijd vrijdag.** Toerisme '83: Friesland.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mini Micro Macro.** Spelprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 **Adalen 31.** Zweedse speelfilm (1969) van Bo Widerberg met Peter Schildt, Kersten Tidelius, Roland Hedlund en anderen. In 1931 kent het Zweedse plaatsje Adalen ernstige sociale onlusten. De dokwerkers staken voor hoger loon. De werkgevers proberen de staking te breken door werving van werkwilligen onder bescherming van het leger. Op een gegeven moment komt het tot ernstige botsingen tussen leger en stakers en er vallen vijf doden. Tegen deze woelige achtergrond groeit Kjell op. Samen met zijn broers ontdekt Kjell de jazz-muziek en maakt ook kennis met zijn eerste liefde, in de persoon van Anna, dochter van een fabrieksdirecteur.
22.15 **Première.** Filmnieuws gepresenteerd door Jo Röpcke.
23.05 **Journaal.** Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 **Elektron.** Gevarieerd jongerenmagazine gepresenteerd door Bart Peeters.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Allemaal beestjes.** „Een spitse tuinkabouter". Kennismaking met de egel.
20.45 **Rapport '83:** Ze kunnen het niet laten... Reportage over jonge muzikanten die tijdens hun vakantie cursussen volgen aan de „Académie Internationale d'Eté" in Nice.
21.30 **Uitzending door derden.** Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
22.00 **Festival van Vlaanderen.** Flandria Illustrata: Margaretha van Oostenrijk. Muzikale programmareeks rond vier regerende vrouwen die hun stempel hebben gedrukt op de kunstbeoefening.

België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie:** De katachtigen; De mieren; Frans.
16.45 **Onem-mededelingen.**
17.00 **Schooltelevisie:** Psychologie en menselijke relaties.
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Flash Minute Papillon.** Consumententips.
19.30 **Journaal.**
20.00 **A Suivre.**
21.05 **San Mao.** Chinese speelfilm (1949) van Zhao Ming en Yan Gong met Wang Long-Ji en de kinderen van het weeshuis van Shangai. Het leven heeft de kleine San Mao al snel duidelijk gemaakt dat er twee soorten kinderen zijn: arme en rijke. Na lange tijd in een weeshuis te hebben gewoond, wordt hij door een rijke familie geadopteerd...

België/RTBF 2

18.05 **Miss.** „Miss heeft angst". Politieserie.
19.00 **Vendredi Sport.** Sportmagazine.
19.30 **Contacts.** Verkeerstips.
20.05 **Billet de Faveur:** Miam-Miam. Toneeltuk van Jacques Deval met Jacques Lippe, Nelly Beguin, Raymond Peira en anderen.
21.55 **Kunstmagazine.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow.7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Noenmaal.13.06 Echo. 13.16 Thé Complet. 15.03 De werkers van het vijftiende uur.15.30 Aarde der mensen. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.15 Kruispunt-interview. 18.20 Punt Uit. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, wat een nacht.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Internieuws. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Voor je eigen bestwil. 11.00 Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.00 Wat ooit is aangedaan, wordt nooit meer ongedaan.14.33 Plantenverzorgen in huis en tuin. 15.03 Radioweekblad. (15.10 De media deze week) 18.20 Zendtijd PSP. 18.30 Overheidsvoorlichting.18.40 Luchtruim. 19.00 Een man een man, een woord een woord.19.20 Jazz in studie. 20.00 Provinciale zaken.21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 Kinderen het huis uit. 22.10 Morgen breekt de vrede uit. 22.40 Oost-West - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.30 Pop Non Stop. 12.03 Mono.13.00 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Bart van Leeuwen. 21.02 Mono. 22.00 - 24.00 Countdown café.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken.10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier: Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Europees concertpodium.22.30 - 23.00 Nos-Cultuur.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Speulentere.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.
Antwerpen. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.
West-Vlaanderen. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.
Limburg. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Sportmagazine. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Onroerend goed

Ter overname aangeboden 2 goedlopende bloemenzaken in de Oostelijke Mijnstreek. Br. o. no. BR 248 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg Prijsklasse f 75.000,– tot f 150.000,– makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Te k. woonhuis m. bedrijfsruimte te OIRSBEEK, Grachtstr. 45, na 19 u. 1202.

Te k. TUSSENWONING Veldgraafweg 44, Holtum, tel. 09-49-2456-2898.

SCHAESBERG: tussengelegen woonhuis (bwj. 1976) m. c.v., garage en royale tuin; ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken; verd.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en v.w., zolder, prijs slechts f 108.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MEERSSEN: aan de Marktplaats gesitueerd, gerenoveerd hoekpand met binnenplaats en berging. Ind. b.g.: hal, living van ong. 40 m2, plavuizenvloer, veel schoonmetselwerk, geïnstall. eetkeuken, toilet; verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met douche, VW en toilet. Vaste trap naar zolder, c.v. Pr. f 95.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK: keurig onderhouden tussenwoning met binnenplaats; ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, badkamer; verdieping: 3 ruime slaapkamers, pr. f 69.000,– k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHINNEN: in Puth een rustig gesitueerd, tussengelegen woonhuis met berging en voor- en achtertuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer m. open keuken, grote serre; verdieping: 3 slaapkamers en douche. Prijs: f 78.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BEEK: winkel-woonhuis met tuin. Ind. b.g.: winkelruimte, toilet, keuken; verd.: woonkamer met open keuken, badkamer; zolderverdieping: 2 kamers, c.v. Pr. f 89.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

KERKRADE: keurig verzorgd halfvrijstaand woonhuis met tuin; ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken, badkamer, kelder; verdieping: 2 slaapkamers en een vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 2 prima kamers, c.v., prijs f 97.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WITTEM: in Eys een karakteristiek woonhuis met schuur en grote tuin, met veel privacy; ind. b.g.: gang, keuken, woonkamer, schuur m. toilet; verdieping: 3 slaapkamers, vrpr. f 99.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: goed gesitueerde woning (bwj 1978) met mooi dakterras en kleine tuin; ind. b.g.: entree, w.k., garderobe, portaal, berging annex hobbyruimte; verdieping mooie ruime living met aansluitend dakterras en een geïnstall. open keuken, toilet, berging; zolderverdieping: ruime overloop, 2 ruime slaapkamers en een badkamer m. ligbad, toilet, dubbele v.w., c.v. Prijs slechts f 93.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. te LINNE (tussen Echt-Roermond) halfvr. woonh. mooie won. 3 slpk., gr. 1-kamer, zolder, kelder, voor- en achtertuin en garage. Pr. f 118.000,– k.k. Margrietstr. 8 Linne tel. 04746-2092.

Te k. AMSTENRADE semi vrijst. woonhuis (± 60 m2) geh. gerenov. o.a. 4 slpks., garage/schuur 65 m2 en zolder tuin 10x10, vrpr. f 162.500,– k.k. tel. 04492-3481, na 17 uur (woe. na 13.00 uur) snelle reaktie gewenst.

Te k. luxe APPARTEMENT met garage in 't centr. v. Brunssum, Rumpenerstr. 24D, inl. 045-256437.

SITTARD: in het centrum een gerenoveerde tussenwoning met diepe achtertuin; ind. b.g.: gang, woonkamer met open geïnstall. keuken, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, bijkeuken; verdieping: 2 ruime slaapkamers en een vaste trap naar zolder, alwaar 2 slaapkamers, c.v., prijs f 89.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GIMBRICHT: in Guttecoven een goed gesitueerde, zeer gerenoveerde dorpswoning met garage en groot perceel grond (1500 m2); ind. b.g.: gang, kelder, 3 ruime slaapkamers ... Pr. f 85.000,– k.k. Livac B.V. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. WONING te Ubach o. Worms, zolder, 3 slpks., open keuken, bdk. met w.c., rolluiken, c.v. mogelijkheid voor garage,prijs f 95.000,– k.k Maastrichterln 30, tel. 045-312817.

CAFÉ-ZAAL. Goed renderend café en zaal m. inventaris, woonhuis en garage. Gunstige ligging. Gr. terras, gr. parkeerpl. Omg. Stein. Kooppr. f 290.000 k.k. Tel. 04402-71487.

Ideaal voor de PAARDELIEFHEBBER. Royale vrijst. woning op ruim 2000 m2, eig. grond, met goede uitrijmogelijkh. o.a. stal met paardenboxen, ruime schuur met hooizolder f 340.000,–. Tel. 045-242759.

Te k. split-level DRIVE-IN WONING. 3 slpks., badk. m. ligbad, c.v., garage en tuin. Vrpr. f 110.000,–. Prof. K. Onneststr. 75, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Ter OVERNAME gemeentenaar Kerkrade café-dancing met diverse zalen. Gunstige overname en kondities. Vestigingspapieren vereist. Handelsonderneming Efka, O.L. Vrouwestr. 145A Kerkrade tel. 045-455815.

Ubach over Worms, centrum

Hoekwoning met 2 garages, kelder, woonkamer met parket, serre, keuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. met o.a. ligb., zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 117.000,–; k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK: te k. ruime halfvrijst. woning met magazijnruimte en tuin. Vraagprijs f 119.000,– k.k. Inl. V. Oost Ass. B.V. Jul. Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

Te k. in centr. van SCHINVELD: 4 oudere woningen met tuin. Inl. tel. 04746-1428 of 1285, na 20.00 uur. Tel. 045-719039.

Te k. in MAASBRACHT halfvrijst. woning. Inl. tel. 04746-1428 of 1285, na 20.00 uur, tel. 045-719039.

Te k. LANDHUIS en bedrijfsgebouw, vrij overspannen, 230 m2, inl. 045-442726. Na 19 u. 04454-1957.

KERKRADE ruim woonhuis met tuin en garage, f 95.000,– k.k. Tel. 045-411037.

Te k. TERREIN ± 1800 m2 te Nieuwenhagen m. loods van 120 m2 m. hinderwetvergunning en benzinepomp. Pr. 98.000,–. Te bevr. Holzstr. 93 Kerkrade.

Te k. STABUNGALOW 2 jr. oud. Nieuwpr. f 110.000,– z.g.a.n. Koopje v. f 45.000,– m. 2 slpk. 1 aanbouwkeuk., woonkamer 32 m2. Te bevr. 09.49.2461.4537. Na 18.00 uur.

Te k. halfvrijst. woonh. te ST.-GEERTRUID, zolder, 3 slpks., badk., keuken, woonkamer, veranda, gar. m. oprit, 2 bergplaatsen + achtertuin, vrpr. f 130.000,– k.k. Tel. 04408-2756.

Gevr. voor 2 gez. 2 WONINGEN onder één kamp of boerderij in Hrl. of omg. Tel. 045-421197 b.g.g. 710096.

Schaesberg

Halfvr. woonhuis met berging, carport, hal, woonkamer in Z-vorm met wand in veldbrand, dichte keuken met install. 1e verd.: 3 slpk., badk. met o.a. douche en 2e toilet. Vraagprijs f 119.000 k.k.

Ubach over Worms, Emmastraat

Woonhuis met berging, entree, woonkamer in L-vorm, keuken, badk. met douche, 3 slpk. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 65.000 k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN, Bosstede te k. halfvrijstaand woonhuis. Woonk. ± 40 m2, keuken, 4 sl.kamers, badkamer, garage, tuin, terras, c.v., spouwmuurisolatie met thermopane gls. Vr.pr. f 162.000,–. Tel. 322116.

Te k. BRUNSSUM a.d. grens m. Merkelbeek landelijk m. vrijblijv. uitzicht gel. huisje m. kleine voortuin en grote achtertuin op een tot. opp. v. 310 m2. Ind. o.a. ruime hal en berging, woonkam. 21 m2, keuken 21 m2, slpk.k. 16 m2, toilet en douche, voorzien van nieuwe c.v., sanitair, electra en dak. Koopprijs f 79.000,– k.k. Te bevr. Reumers Ass. B.V. Tel. 045-252106.

Bouwvak

Te k. uitsch. BOUWLIFT incl. 220 volt! Goedkoop, tel. 045-353423.

Werk Look B.V. Steigeren BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Kantieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Kunstsneeuw ... expl. mij Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751781.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187. Fenelenweg 8-10.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Kerkrade Terwinselen

Halfvr. herenhuis met berging, grote tuin, hal, grote woonkamer 38 m², serre, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 grote slpk., badk. 2e verd.: 2 slpk., zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 172.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Halfvrijst. woonhuis te k. m. gr. tuin. Bingelraderweg 24, JABEEK. Tel. 04492-3917.

Voerendaal

Halfvrijst. woonh. met c.v. Ind. o.a. ruime hal, bet. toilet, woonk. met opentrap naar verd., keuken met luxe inrichting. 1e verd.: 3 slk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Inpandige garage en achtertuin tegen bos. Aanvaarding direct. Koopprijs f 155.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen

App. op 2e verd. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, 3 grote slpk., badk. met douche, div. bergingen, groot balcon. Aanv. i.o. Koopprijs f 85.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. weg. ómst. HUIS, gel. Groenstr. Ubach o. Worms, inl. tel. 045-351626.

HOENSBROEK: te k. tussenwoning, vrpr. f 75.000,– k.k. Inl. v. Oost Ass. B.V. Jul. Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

Aannemer biedt aan: premie A en B en VRIJESECTORWONINGEN in Zuid-Limburg o.a. in Kerkrade. Tel. 045-455755.

Te koop goed onderh. herenhuis gr. opp. ± 1500 m², dubb. garage + stallen. Centr. gelegen, grens Schinnen-Amstenrade. Te bevr. op werkd. na 19 u. Tel. 045-217006.

Dieren

HONDEHOKKEN, konijne- en pluimveehokken vanaf f 195,–. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

PAPEGAAIEN. Mooie jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schrift. sprk.gar. f 395. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str, 043-627280.

Te k. 6-jarige RUIN, Arabisch halfbloed, 1.60 m. V:Kebir II VM:Antonio, VVM: Jaguar. Tel. 045-256019. Rozenstr. 4, Schinveld.

Te k. PEKINGEES. Te bevr. Poortenstraat 62, Brunssum.

Japanse NACHTEGALEN, mannen en popjes, roodoor buloul. Importeur Handels, Pr. Mauritsln. 2, Beek.

Te k. Duitse HERDER, teef 6 mnd. m. stamboom, Pinksterbloem 1, Brunssum (Op de Vos), na 18.00 uur.

Te k. KANARIEVOGELS voor de kweek. Klingbemden 33, Brunssum.

BOUVIERKENNEL van de Snijdersberg biedt te koop jonge bouviers van het goede type uit geselecteerde ouders met stamboom en inentingsbewijs. Annie en Sjef Ramakers, Snijdersberg 13, Geulle.

Te k. Siamese POESJES m. stamboom, Likac en Lilac-tabby 3 mnd. tel. 04493-1513.

Engelse COCKERSPANIELS div. kleuren m. stamb. Honingmannstr. 48, Schaesberg.

Jonge KONIJNEN + zesd. hok te k. Kaalheidersteenweg 68, Kerkrade-West.

4 pracht BERGGEITJES te k. Tel. 045-252887.

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI m. kooi en spreekgarantie. Bexdellestr. 17, Brunssum. Na 16.00 uur.

Te k. DISCUSVISSEN. Tel. 045-353056.

Te k. wolfsgr. D. h. TEEFJE, 13 wkn. oud m. z.g. stamb., geënt + ontw. Burg. Beckersstr. 26, Ubach o. Worms.

Te k. D. H., REU, m. stmb., 2 jr., Vermeerstr. 4, Spaubeek, tel. 04493-3313.

Te k. v. part. YORKSHIRE-TERRIERPUPS geënt + ontw. Beide ouders aanw. Somyasingel 121, Meerssen.

Te k. Duitse HERDER, reu, 4 mnd. oud. Te bevr. Donatusstr. 109, Nuth.

Te k. PAUWHAAN, 4 eenden + jongen, 1 kalkoen. Inl. op zat. tot 3 uur. 04493-2480.

Te k. jonge ROTTWEILER 9 wkn. oud, reu. 045-423181.

Te k. v. part. MALAMUTE (sleehond) met stamboom. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-250295.

Auto's en motoren

Te koop OPEL Ascona 16 S '71, sloopauto met ruilmotor. Te bevr. Vasstraat 46, Eygelshoven, tel. 045-352918.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstraat 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Officieel dealer LANDI-HARTOG gasapparatuur. Necam LPG-inbouwstation, L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-West, tel. 045-410855.

Te k. aangeb. 1e klas AUTOMOBIELEN: BMW 318 1e eig. 1978 okt. met schuifdak zilvermet. 68.000 km schadevrij; Opel Rekord L 4-drs. met gas donkerblauw als nieuw 1980; Opel Record car. 1980 diesel 2300 D weinig gel. kl. geel; Opel Record car. 1979 type 1900 D; Ford Taunus car. 1.6 L grijs 1980 met gas; Opel Kadett City 1979 geel; Opel Record 1.9 rood; Alfetta 1,8 donkerblauw 1979; Golf L 1978 beige; Golf L rood; Ford Taunus 1,6 L beige; Ford Fiesta Ghia geel type 1979; Honda Civic 1979 1977; BMW 316 1976 kl. rood; Ford Taunus 1980 2.0 GL; Honda Accord 1979 automaat rood 1977 automaat wit; Mercedes 200 D 1976; Merceces 200D 1976; Mercedes 200B 1974; Mercedes 1957, 200 S coupé top gerestaureerd; BMW 728 1979 donkergroen; Toyota Crescida 1978 kl. rood zeer mooi; Ford Caravan Stationcar 1978; BMW 2002 Touring; Peugeot 104 / Peugeot 204; Fiat stationcar 1976; Fiat 600 nieuw type 1975; Suzuki 750 GSX L 1982 (motor); Honda 500 Four 1977 verder inruilauto's vanaf 1000,– tot f 2500,–. Inruil en financiering mogelijk. Tel. 045-411874. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76 t.o. kerk Kaalheide, Kerkrade-West.

Te k. GOLF 1600 type '76, mechn. + uitzien als nieuw, Mesdagstr. 25, Heerlen.

Te k. Ford ESCORT L 1300, bj. '76, vraagpr. f 1.500. Jeneverbes 17, Kerkrade, tel. 045-417146.

REVISIEWERKZAAMHEDEN. Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en Mercedes-ruilmotoren. Lid Bovag, BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Speciale BANDENAANBIEDING. Voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

Wij KOPEN alle luxe en bedrijfsauto's en bussen van '73 tot '79. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij kopen en halen SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven f 200,– tot f 15.000,– voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald, tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Wij betalen de hoogste prijs voor AUTO'S van ieder bwj. of merk tot elke prijsklasse. Schade- of spuitw. of defekt geen bezw. Contant geld 045-419192/461323.

SLOOPHANDEL S.O.S. in- en verkoop van sloop- en 2e hands auto's, Haefland 28, Brunssum, 045-259912.

TOYOTA Celica TS '78, bruinmet., techn. 100% all. sp. velgen f 7500,–. Markt 2, Simpelveld, tel. 045-441284.

Met spoed te koop gevr. bedrijfs-, bestel-, busjes, PERSONENAUTO'S, jeeps. Hoogste prijzen. Ook schade of defect. Holzstr. 67, Kerkrade, 045-456963.

TE k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, tel. 045-726281 of 045-752256.

Wij bieden aan: HORIZON SX automaat LPG met-.bruin, '81, f 12.800,–, Horizon 1.3 GL '79 met beige f 7750,–, Horizon 1.3 GL met.blauw, '79, 22.000 km f 8500,–, Chrysler 1308 GT met.grijs '78 f 6500,–, Chrysler 1308 S '78 met-.bruin f 6500,–, LPG, Chrysler 1308, GLS, '77 met.brons f 4000,–, Opel Manta '77 met brons f 5500,–, Simca 1100 oranje '78 f 2250,–, Simca 1100 met.beige '77 f 1750,–, Simca 1000 Rally I f 750,– '77, Simca 1100 Fourgonnette bestel geel LPG '81, f 6250,–, Opel Kadett '74, rood f 1750,–, VW Kever 1200 '75, groen f 2500,–, garantie boven f 4000,–, 3 maanden, garantie boven f 10.000,–, 6 maanden, Suzuki 650 catara 1 jr., 11.000 km f 6000,–, Speedboot Mercurie 65 PK, trailer + ski-uitrusting. Autobedrijf L. Stein en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 714717-710503.

Te k. OPEL Kadett 1200 N bwj. 1978, 61.000 km, groenmet. Pr.n.o.t.k. Tel. 04498-53584.

Te k. MINI '74, f 650,– '74, f 1250,–; VW '72 f 650,–; Kadett '75, op gas f 2850,–; Simca 1100 '74 f 650,–. 04490-15406.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 GLX met LPG bwjr. 6-'78 pr. f 4900,–; Ford Taunus 1600 L 4-drs. van 1e eigen. Km.st. 48.000 type 80. Veldstr. 2 Brunssum-Rozengaard.

ANWB-gekeurde auto's

Een kleine greep uit onze uitgebreide collectie occasions, alle met ANWB-rapport en Bovaggarantiebewijs: Peugeot 505 GR 1980 en 1981; Suzuki LJ 80 Q 1981; Peugeot 305 SR 1980; Talbot Solara 1,6 GLS 1981; Peugeot 104 SR 1980; Fiat Ritmo 65 L 1981; Peugeot 305 GL 1980; Renault 4 GTL 1981 (dec.); Peugeot 305 GR 1979; Ford Fiesta 1,1 L 1980; Toyota Corolla 1981; Datsun Violet 1979; Talbot Horizon 1979 en 1980; Honda Accord 3-drs. 1980; Peugeot 305 GLS 1979 en 1980. Komt u zichzelf overtuigen van onze vele aanbiedingen: wij zijn ook op donderdagavond en zaterdags de gehele dag geopend!

Autocentrum Collaris b.v.

Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636. Wij ruilen uw huidige wagen in en regelen uw financiering in eigen huis.

Inruilauto's

Volvo 244 GL autom. m. LPG bruin 1979
Volvo 244 DL met LPG blauw 1976
Volvo 343 DL autom. met LPG blauw 1980
Volvo 243 DL koper 1980
Volvo 66 luxe rood 1979
DAF 46 luxe beige 1976
Renault 14 YL groen 1980
Honda Accord rood 1980
Alfa Sud 5 M groen 1978
Opel Kadett 1.2N met LPG oranje 1979
Citroën GSA X3 wit 1980
Mazda 818 gold 1977
Ford Fiesta 1.1 geel 1977

Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport, 10.000-km-beurt en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk.

Uw Volvo-dealer
Charles Feijts
Provincialeweg-Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314

Te k. MERCEDES 508D autotransporter bwj. '76; Mercedesbus 206d bwj. '78. Autobedr. J. Horsch Rötscherweg 54 Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett 1300 RS bwj. '82 inr. en financ. mog. Automob.bedr. J. Horsch Rötscherweg 54 ubach o. Worms.

Te k. DATSUN 120A Cherry Coupé juli '73 f 650,– Panhuisstr. 12 Voerendaal.

Te k. OPEL Manta aug. '74 f 1350,–. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

Te k. AUSTIN Princess 18 HL bwj. '77 f 1950,–. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

HONDA 500 XL off the road bwj. '81. Rembrandtstr. 40 Hrl.

VW Kever sportwielen 69.000 km, zeldz. mooi, inr. mog. Laanderstr. 26 Heerlen.

Te k. SUZUKI bestelbus met ruiten bwj. '81 km.st. 20.000 verk. in nw. st. Iedere keuring toegest. Pr. f 7850,–. Inr. mog. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Inruilers te k. OPEL Kadett Coupé gas bwj. '75 f 2850,–; Fiat 127 bwj. '76 pr. f 1950,–; Mazda 616 autom. gas bwj. '76 f 1950,–; BMW 2002 uitgebouwd bwj. '74 met spuitwerk f 1150,–. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Datsun CHERRY bj. juni '81, 25.000 km. Zuinig, div. extra's. Vr.pr. f 9.400. Tel. 04454-4174.

Te k. OPEL Kadett de Luxe bwj. '78 met.groen, km.st. 52.000. Schweibergerweg 24 Mechelen.

Te k. MOTOR Honda 750 cc K7 met kuip bwj. '80. Inr. auto mog. Tel. 045-441034.

Te k. MINI Clubman 1100 Estate bwj. '79. Tel. 045-419280 na 18 uur.

KADETT 80 1200 N rood; Citroën LNA nov. '80, 30.000 km f 7500,–; Renault R5 GTL '78 f 6800,–; Manta 1600 S '76; Ford Fiesta dec. '77 zeer mooi; Ascona 1900 N op gas '79 f 8500,–; Fiat '78 Mirafiori 4-drs. automaat als nw. f 5800,–; Volvo '70 f 950,–; VW Bus '73 f 1700,–; Peugeot 504 pr. motor '73 f 750,–; Mini 1000 '76 f 1700,–; Passat '75 f 1750,–; Kadett coupé Rally '71 f 500,–; Allegro '76 f 1500,–; Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 721268.

Te k. OPEL Kadett City bj. '79 jub. mod. div. acc. als nieuw vr.pr. f 9250,–, tel. 045-224082.

Te k. VOLVO 2 ltr. 5-drs. GLS 1 jr. oud. Het Ambach 73, Brunssum, tel. 045-250036.

Van monteur te k. GOLF XI GTI uitv. origin. kamey uitbouwset metalic bl. Zien is kopen. f 5250,–, 3 mnd. gar. Akerstr. 306A, Hoensbroek.

Golf C diesel '82

Audi 100 GL 5S '80; Audi 100 GL 5S aut. '79; Audi 80 LS '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; Scirocco GT '82; VW Kever 1200 '75; Citroën 2CV4 Charleston; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '78; Fiat 127 '81; Honda Civic aut. '78 en '76; Mini 1100 Special '78; Renault 14 '79; Ford Taunus 1600 '80; Opel Ascona '79; Opel Kadett '79; Simca Horizon '79 '80; Golf D '76 t/m '82. Peter Schunckstr. Heerlen tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur; zat. van 10.00 tot 17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

GOLF GTI uitv. laat '76 zeer apart gebouwd f 5450,–, Golf XI model zeer apart f 5250,–, Golf 76 LS f 3250,–, Golf '75 f 2950,–, 3 mnd. schr. garantie. Akerstr. 306A, Hoensbroek.

PEUGEOT 504 autom. T '76 f 2750,–, Akerstr. 306A, Hoensbroek.

Te k. i.st.v.n. MITSUBISHI Galant bwj. '78, f 5850,–; Opel Ascona 2-drs. '76 f 3350,–; Honda motor 125 cc, bwj. '80, f 1450,–; inruil mogelijk. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen, na 18 uur.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. f 25,– tot f 500,–; tev. schade-auto's t/m f 5000,–. 04744-1981.

Te k. OPEL Ascona 16 SR 1978, 1e eig. m. plaatschade, Gateweiden 3, Nieuwenhagen.

Te k. VW GOLF 1600 S, automaat, bj. '79. Vr.pr. f 9.300. Tel. 04754-5019.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 10.000 gulden voor uw oude auto. Bel 045-411572 tevens gratis afhalen.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr.v. f 50,– - f 1000,–, tel. 04494-43481.

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-22455 biedt met gar. te kop aan: TALBOT-TAGORA 2.2 GLS '82; Talbot Solara 1.6 GLS '82; Talbot-Solara 16 GLS '80; Talbot 1510 LS '81; Talbot 1510 GL '79; Simca 1308 GLS '80, '79 en '78; Talbot-Horizon GLS '82 en '81; Talbot-Horizon GL '80 en '78; Simca 1000 GLS '76; Sunbeam 1600 GLS '77; Talbot-Samba 1.1 LS '82; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 304 SLS '74; Peugeot 104 L '75; Toyota Celica LT '76; Lada 1200 '75; Ford Escort '74; Renault R14 TL '77; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74. Inruil en fin. mog., hoge inruilprijzen.

Open dak?

Dan een sunroof-plus-dak! Kan kantelen en ope... ven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf f 675... BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchi... Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Te k. DATSUN type Cherry, '77, als nw. Keuring mog. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Auto NATIONAAL biedt te koop aan. MG - B Roadster '75; Peugeot 305 RS '82; Ford Escort 1600 Ghia '81; Simca Chrysler 1308 GT '77. Pater Beatusstr. 30, Tel. 045-711470, Heerlen.

HONDA Civic '77 f 3200,–; Toyota Corolla 30 Coupé '75 f 2900,–; Audi 80 L '76 f 2950,–; Fiat 131 Mirafiori 1600 CL '78 f 3900,–; Taunus 1600 L '76 f 3200,–; Taunus 2000 GL '76 met gas f 3800,–; Citroën 2000 CX type '77 met gas f 4200,–; BMW 1602 '74 f 3900,–; Fiat 127 '75 f 1700,–; Mazda 616 '75 automaat f 2200,–; Toyota Corona '75 automaat f 1850,–; Mazda 1000 '75 f 1500,–; Mazda 1000 '76 f 2250,–; Austin Allegro '76 f 1900,–; Opel Caravan '76 f 1250,–; Daf 33 '74 f 1200,–; NSU 1200 '72 f 850,–; Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg).

Te k. VW Kever voor liefhebber bwj. 1969 in uitm. st. Keur. toegest. f 1050,–. tev. Opel Kadett bwj. 1972 f 500,–. Kasteellaan 36 H'broek.

Te k. zeer mooie MIN... '76, kmst. 51.000, ... f 2350,–. 04490-1115...

Te k. MERCEDES ... type '74, i.z.g.st. Kl. ... pr. f 4250,–. 04494-4...

Te k. AUDI 50 LS, ... Polo 3-drs., kl. blau... radio, i.z.g.st. Pr. f ... Seipgensstr. 24, Gel...

Te k. RENAULT 5 ... bwj. '78, kl. geel, ... Dorpstr. 2, Spaubee...

Te k. LPG-INST. AGIB voor Ascona ... kord f 250,–, compl. ... dingen enz. Piet H... 22, Lindenheuvel-G... tel. 40382.

Te k. FORD Taunus ... bwj. 1977, lpg, kl. zil... 2-drs., i.z.g.st. f ... koopje, Kanstanje... Lindenheuvel-Gelee... voor 14.00 uur.

BMW 323 I nw. st. 8... eig. groenmetall. st. ... sch.dak, w.w. glas, ... velg., nw. 205 band., ... 58.000. Tel. 045-456... terdag 077-30263.

Te k. VW Golf 1300 v... rood, pr. n.o.t.k. Ka... Z 400 J bwj. febr. '... f 3500,–; Dir. v.d. ... nestr. 25 Kerkrade.

Te k. FORD 1600 L b... i.g.st. f 2200,–; Dr. Kingln. 69 Hoensbro...

larkt & veiling

rubbenvorst CVV

ijzenoverzicht van geveilde produk- op 28 april 1983 op de CVV te ubbenvorst: kassla poly, aanvoer 00 kolli: A23 42,00; A21 42,30; A19 0; A17 37,80; A15 33,00; A13 19,10; 42,40; B21 41,40; B17 35,40; B15 20; B13 28,30; kassla krat, aanvoer 500 kolli: A25 34,20; a23 32,90; A21 10; A19 33,60; A17 27,10; B25 29,60; 30,60; B21 29,10; B19 30,80; B17 60; kassla poolbak, aanvoer 950 kol- A27 38,70; A25 39,20; B23 31,10; olrabi glas, aanvoer 157.000 stuks: 82,40; 9 79,80; 8 76,10; 7 70,60; 6 90; witlof zonder dekaarde, aanvoer 0 kg: kvp 299,00; 1 kort 243,00; 1 g 304,00; 2 kort 219,00; 2 lng 171,00; 131,00; 3B 128,00; 3C 58,40; witlof t dekaarde, aanvoer 1.400 kg: 1 kort ,00; 1 lang 322,00; 2 kort 190,00; 2 g 139,00; 3A 128,00; 3B 78,40; 3C 40; tomate, rood, aanvoer 1.200 pb: 19,74; B1 19,96; C1 17,50; tomaten ht, aanvoer 300 p.b.: A1 19,43p B1 0; C1 17,50; tomaten vlezig, aan- r 1.500 p.b.: B1 17,69; BB1 18,80; BB1 22,30; BB1 super 19,78; BBB1 per 25,45; asperges, aanvoer 4.00 kg: 1 wit 20,94; AA1 14,70; A1 wit 19,53; 13,52; B1 wit 10,14; B1 8,58; 2 grof 57; glasaardbeien: 150 gram A 1,30- 3; bloemkool, aanvoer 300 stuks: 1,50; 2-8 0,70; bonen: Veense snij- nen 1 5,40-7,60; dubbele stokprin- s grot 1 6,00-9,40; peulen 1 25,40- ,10; komkommers klasse 1, aanvoer 0.000 stuks: 75 130,00; 60 106,00; 50 40; 4073,90; 35 66,90; 30 53,40; 25 10; komkommers klasse 2: 75 61,40; 63,10; 50 53,90; 40 49,40; 35 39,20; 30 60; krom 2 105,00; stek middel 10; prei, aanvoer 62.000 kg: blok 102 80; blok 2 82,10; blok 10 45,20; blok 31,30; rabarber: 1 40 op 66,00; 1 00; paprika, aanvoer 2.000 kg: rood 619,00; 55 497,00; groen 85 op 6,00; 75 637,00; 65 619,00.

ummerprodukten: andijvie 1 0,93- 22; savooiekool A2 0,51-1,08; wite- ol 0,34-0,50; spitskool 1,39-1,53; en A 0,72; B 0,40-0,64; C 0,38; radijs per bos 0,35-0,63; rettich 1 55/70 75-0,81; knolselderij 1,19-1,20; spina- e 0,99-1,07; ijsbergsla 0,38-0,71; bo- uien 0,13-0,24.

hampignonveiling d.d. 27 april 1983: ozen) 1 fijn 4,11; 1 fijn C 3,94; 1 M 80; 1 MC 3,47;; 1x fijn 3,55; 1x grof 31; (4 kg-bakken) 1x grof 3,03; 2 2,20; 3 1,79; B3 1,12.

loemenprijzen d.d. 28 april 1983: al- roemeria 32,18-49,00; amaryllis ap- le blo. 23,40-24,00; amaryllis Red ion 20,24-24,00; anjer 42,73-65,00; an- r mini tros 18,95-27,00; tros anjer ,29-59,00; bouvarida rose 35,81- ,00; bouvardia wit 32,75-66,00; cam- anula 8,47-16,00; chrysant jrrnd. tros os 274,29-385,00; chrysant jrrnd. tros cent 71,14-86,00; chrysant jrrnd. tros efour wit 81,75-87,00; chrysant jrrnd. pider geel 80,05-88,00; chrysant rnd. tros Westl. D. 73,57-80,00; con- allaria 22,56-49,00; asparagus lang ,20-36,00; dianthus barbatus 167,30- 5,00; freesia dubbel Excapade 14,41- ,00; freesia enkele Aurora 14,26- ,00; freesia enkel Ballerina 16,21- ,00; fressia enkele Oberon 14,21- 3,00; freesia enkel yellow River 17,38- 2,00; gerbera 41,21-73,00; iris profes- or blauw 21,34-24,00; iris yellow Q 3,00-28,00; leliekerlk 76,22-99,00; le- etak Connecticut King 69,56-86,00; elietak Entchantment 55,16-61,00; or- hidee Cymbidium 54,87-70,00; orchi- e Phalenops 35,38-40,00; roos groot cktail 80 57,20-74,00; roos groot Pri- 63,51-71,00; roos groot Red Succes 7-97,00; roos Groot Sonia 46,35- 00; roos klein Belinda 33,76-50,00; os klein Coronet 30,57-50,00; roos ein Carona 33,78-58,00; roos klein ercedes 45,31-59,00; Statice over. 2,37-40,00; tulp getrokken 8,10-14,00; violier dubbel wit 43,93-59,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren;
KLOKPRIJZEN: rabarber 0,70-0,71; prei A I 0,61-1,01; A II 0,36; B II 0,25; spitskool I 1,09-1,24; II 0,28; chinese kool I 0,41-0,78; veense snijbonen kas I 7,00; witlof I lang 2,70; koolrabi kas 9/10 0,79-0,86; 8/9 0,77-0,79; 7/8 0,68-0,74; 6/7 0,23-0,26; geforceerde asperges AA I wit 19,40; A I wit 16,80; B I wit 8,20; B II 2,90; grof II 10,70; asperges natuur AA I wit 19,30; AA I 14,80; A I 12,00; B I 7,90.
UITBETALINGSPRIJZEN: staand glaskomkommers per stuk 76 I 1,250; 61 I 1,074; 51 I 0,864; 41 I 0,667; 36 I 0,585; 31 I 0,510; 26 I 0,260; 61 II 0,530; 51 II 0,530; 41 II 0,470; 36 II 0,330; krom II 0,910; stek grof II 0,530; prei per kg A III 0,220; B II 0,250; A II lang 0,360; kassla per stuk in kratten A 13 van 30 stuks 0,202; A 15 0,279; A 17 0,303; A 19 0,317; A 21 0,350; A 23 0,360; A 25 0,383; A 27 0,393; A 29 0,393; A 31 0,407; A 33 0,430; B 15 0,201; B 17 0,259; B 19 0,270; B 25 0,318; B 27 0,332; B 29 0,293; 13 kg II van 30 kg 0,090; 17 kg II van 30 stuks 0,152; C I van 30 stuks 0,070; kassla per stuk 30 stuks in poolbak C I 0,070; tomaten rood per bak A combinatie I 18,600; B combinatie I 18,638; C combinatie I 17,300; CC combinatie II 16,300; A II 15,600; C II 10,500; tomaten licht gekleurd per bak A combinatie I 18,200; B combinatie I 18,300; C combinatie I 17,100; tomaten vlezig per bak BBB super24,449; BB super 19,618; B I 17,570; BBBB 18,000; BB 18,800; B 17,100; B II 11,800; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBB super 23,590; BB super 19,058; B I 16,900; B 17,900; radijs glas per bos midden A 0,561; midden B 0,460; grof B 0,510.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Veiling Gronsveld Coöp op gisteren: rode kool A I 0,55; A II 0,46; witte kool A I 0,41; I 0,25-0,30; koolrabi I 0,18-0,25; bloemkool A III 0,53-0,68; stek 0,50; aardappelen II 0,15; prei A II 0,41-0,51; A III 0,23; bosuien rodd I 0,19-0,21; witte uien II 0,22-0,24; spinazie I 1,41; II 0,64-,103; peen B II 0,37-0,47; C II 0,25-0,27; schelk I 0,24-0,40; II 0,18-0,20; witlof A II 1,60-1,80; stek 0,76-1,06; peterselie 0,21-0,25; selderij A II 1,27; A II 0,34-0,45; bosselderij A II 0,26-0,33; kervel + zuring 3,80-5,10; rabarber I 0,60-0,70; II 0,51-0,64.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 201 stuks. Prijzen in gulden per stuk: luxe paarden 2350-3500, voljarige 2250-3000, luxe 2 1-2 jarige merries 1800-2650, luxe 2 1-2 jarige hengsten 1700-2550, luxe 1 1-2 jarige merries 1100-1900, luxe 1 1-2 jarige hengsten 1000-1850, veulens, luxe merries 725-1425, veulens, luxe hengsten 725-1325, hitten 675-1575, Shetlandse pony's (ruins) 275-525, Shetlandse pony's (merries) 325-675. Prijzen in gulden per kg: jonge slachtpaarden 6.70-7.70, oude slachtpaarden 6.00-7.60. De handel was traag, de afloop minder.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50 mm werden 500 contracten opgemaakt voor levering mei bij een prijs van f 14,00 tot f 14,90 per 100 kg, 12 contracten voor levering november tegen f 25,00 tot f 24,80 alsmede 16 spotcontracten tegen f 13,50. De stemming was goed prijshoudend en kalm.

TOCH OPTIMISME BIJ AUTOCONCERN

Verlies Volkswagen van 300 miljoen DM

WOLFSBURG – Het Volkswagenconcern, de grootse autofabrikant van West-Duitsland, heeft het afgelopen jaar afgesloten met een verlies van 300 miljoen mark, maar dit jaar zal de moeite om de toekomst te garanderen worden beloond, ook al zal dat niet direct in de resultaten te merken zijn. Dit heeft de voorzitter van de raad van bestuur, Carl Hahn, gezegd bij de presentatie van de cijfers over 1982. Gezien de hoge kosten voor ontwikkeling en modernisering zal de verbetering pas in 1984 in de cijfers tot uitdrukking komen, aldus Hahn.

Dit jaar is goed begonnen. Ondanks de achteruitgang in de Amerikaanse verkoop met 7,5 procent en de vermindering van de afzet in Mexico met eenderde zijn over de hele wereld 546.000 auto's afgeleverd, slechts anderhalf procent minder dan in het eerste kwartaal van vorig jaar. In West-Duitsland zelf werd anderhalf procent meer verkocht, dank zij goede verkoop van de Audi 100, die ook de verkoop van de Audi 80 deed toenemen. De kwartaalomzet van het concern bedroeg 9,6 miljard tegen tien miljard mark.

De concernomzet heeft vorig jaar 37,4 miljard mark bedragen tegen 37,9 miljard in 1981. Over de hele wereld werden 2,12 miljoen auto's verkocht, 9,2 procent minder. In de Bondsrepubliek was de verkoop met anderhalf miljoen stuks anderhalf procent kleiner. In de Verenigde Staten is de situatie ronduit slecht te noemen. Daar werd de produktie het afgelopen jaar verkleind met 55 procent.

In Brazilië is de verkoop van personenwagens van een zeer laag peil met 24,7 procent toegenomen. De verkoop van bedrijfswagens daarentegen ging sterk achteruit. De Mexicaanse VW-vestiging wist haar marktaandeel te vergroten van 33,2 tot 38,4 procent, maar in Zuid-Afrika ging het marktaandeel achteruit van 17,1 tot 13,7 procent. In Europa was de verkoop groter dan in 1981.

VW zal over 1982 geen dividend uitkeren. Topman Hahn verdedigde dat door te zeggen dat de resultaten van de moedermaatschappij (een winst van 33 miljoen mark) niet los mogen worden gezien van de resultaten van het gehele concern. Het eigen kapitaal moet worden behouden om een blijvend stevige basis te kunnen garanderen, aldus Hahn. Over 1981 werd een dividend uitgekeerd van vijf mark per aandeel van vijftig mark.

Hahn liet verder weten dat VW weinig schulden heeft, ondanks de 4,9 miljard mark aan investeringen die het concern vorig jaar heeft gedaan. De investeringen zullen in elk geval worden voortgezet. Vooral de Westduitse Volkswagenvestigingen, met name Volkswagen en Audi, zijn zo sterk dat zij de gevolgen van de minder goede gang van zaken bij de andere vestigingen kunnen opvangen, aldus Hahn.

De Volkswagen- en Audifabrieken zullen in het tweede kwartaal van dit jaar vrijwel op volle toeren draaien. Bij Audi moesten onlangs 800 man extra in dienst worden genomen en daar draaien op het ogenblik tien extra ploegdiensten. Ook bij de bedrijfswagens is een verbetering merkbaar. VW hoopt in de loop van dit jaar haar aandeel op de Westduitse markt te vergroten. In het eerste kwartaal bedroeg dat aandeel 27,5 procent en vorig jaar was dat 29 procent.

Nieuwe borden

DELFT – Het signaleringssysteem langs de Rijksweg A13, het traject Den Haag-Rotterdam, en gedeelten van de A4, A20 en A16 kreeg gisteren uitbreiding met een aantal borden. Naast borden met adviessnelheden krijgt de automobilist nu ook de reden voor die gematigde snelheid te zien. Omdat het een internationaal demonstratieproject betreft gebeurde de inwijding van de nieuwe borden door minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat in het bijzijn van de ambassadeurs van Oostenrijk, Spanje, Zweden en Joegoslavië.



Moeilijk jaar Vereenigde Glas

MAASTRICHT – De directie van NV Vereenigde Glasfabrieken meent dat 1983 voor de onderneming een moeilijk jaar zal worden. Naast een verdere geringe daling van het binnenlandse glasverbruik wordt de onderneming geconfronteerd met een vertraging in de groei van de export die thans direct en indirect (als toeleverancier) op circa 56 pct van de totale omzet uitkomt. Dit schrijft de directie in het jaarverslag.

Al in het laatste kwartaal van vorig jaar was de omzetstijging geringer dan in de eerste kwartalen. De oorzaak hiervan schrijft de directie grotendeels toe aan het streven naar voorraadbeheersing bij de afnemers. Hoewel het binnenlandse glasverbruik iets daalt heeft de directie alle vertrouwen dat glas zich in de toekomst zeker zal weten te handhaven.

Belangrijk hierbij is de toeneming van de hoeveelheden glas die geschikt zijn voor hergebruik. De nationale aanpak van de glasinzameling is een duidelijk succes. Het aandeel van glasafval in het huishoudelijk afval daalde in drie jaar met circa 50 pct van 13,8 pct in 1979 naar 6,7 pct in 1982.
Vereenigde Glas behaalde vorig jaar een nettowinst van f 9,8 mln.

Beursoverzicht

Omlaag

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs speelden zich donderdag wilde tonelen af. De aandelenkoersen vlogen in de loop van de ochtend omlaag, soms met guldens tegelijk. Veel beurshandelaren zochten de oorzaak van de zware dalingen, naast winstnemingen, in het gedaalde vertrouwen in de gulden.
Op de obligatiemarkt kelderden de koersen in sommige gevallen met meer dan twee volle punten. Dit is niet normaal meer, we griezelen er van, zo werd in de obligatiehoek opgemerkt. Er werden uiteindelijk advieskoersen opgemaakt die gemiddeld een tot twee punten lager waren. Van twaalf uur af mochten officiële koersen vastgesteld worden.

Bij de internationals verloor KLM f 4,30 op f 144, terwijl Akzo f 2 prijsgaf op f 54,40. Unilever moest met f 2,20 terug tot f 215,30, maar Philips beperkte het verlies tot f 0,30 op f 45,80. Bij de banken was het niet beter. ABN ging met f 5 achteruit tot f 376, NMB met f 3 tot f 149,50 en Amro Bank met f 1,40 tot f 59. De hypotheekbanken waren lager, evenals de bouwers, waar HBG f 1,50 prijsgaf op f 108. De verzekeraars waren flauw. Zo ging Ennia met f 4 achteruit naar f 128 en Nationale-Nederlanden met f 2,50 tot f 140,50. Amev verloor f 1,50 op f 120,50. Ook bij de uitgevers ging het mis. Elsevier-NDU kelderde met niet minder dan f 12 tot f 301. VNU zakte f 3,50 naar f 61 ex-f 2,20 slotdividend. De scheepvaartwaarden waren eveneens zwak gestemd.Bij de overige actieve waarden was Ahold f 6 lager op f 155, Heineken f 6 op f 127,50 en Gist-Brocades f 4 op f 145,50. Oce-van der Grinten boekte als enige een kleine winst van f 0,80 op f 179,10.

Lokaal

Ook op de lokale markt was de stemming niet bepaald opgewekt. Het merendeel van de fondsen moest terrein prijsgeven. Zo kwam Bols f 4 lager uit op f 82 en moest Nutricia f 4,50 prijsgeven op f 86. Bredero Bouw verloor f 3,50 op f 185,50 en Wessanen f 2 op f 125.
De Telegraaf zakte van f 129 naar f 123 en ACF leverde f 6 in op f 153. Emba verloor f 4 op f 147 en ook Holec, Vmf-Stork, Van der Giessen-de Noord, Sanders Behang en Borsumij-Wehry moesten flink achteruit.

Toch waren er ook enkele fondsen die zowaar winst konden boekten. Zo ging IBB-Kondor f 3 vooruit naar f 216 en bleef Amfas stijgen met een winst van f 1 op f 79. Slavenburg voegde f 3 bij op f 60 en Orenstein en Koppel was f 5 in herstel op f 185. Reesink ging met f 4 vooruit naar f 270.
De doorlopend genoteerde aandelen bleven in de loop van de dag hier en daar nog iets zakken. Een groot aantal koersen stabiliseerde zich echter op een flink lager niveau. In herstel waren Pakhoed, de scheepvaartwaarden en KLM. De banken moesten daarentegen nog iets prijsgeven. Ook de bouwers zakten iets verder weg, evenals de hypotheekbanken, waar Westland-Utrecht f 4,50 lager uitkwam op f 120,50. De later opgemaakte obligatiekoersen waren over een breed front flink lager, met verliezen tot meer dan een punt.Op de optiebeurs gingen donderdagmorgen 3270 opties om. De flauwe stemming op de aandelenmarkt liet niet na haar sporen achter te laten op de call opties.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 37.610-f 38.410, vorige f 38.370-f 39.170; bewerkt verkoop f 40.340, vorige f 41.130.

ZILVER: onbewerkt f 1015-f 1085 vorige f 1060-f 1030; bewerkt verkoop f 1140, vorige f 1190.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,72	2,82
Engelse pond	4,18	4,48
Belgische frank (100)	5,51	5,81
Duitse mark (100)	110,75	113,75
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2,50	3,20
Canadese dollar	2,21	2,31
Franse franc (100)	36,25	39,25
Zwitserse franc (100)	133,00	136,00
Zweedse kroon (100)	35,50	38,50
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	30,25	33,25
Oostenr. schilling (100)	15,88	16,18
Spaanse peseta (100)	1,91	2,21
Griekse drachme (100)	3,00	3.80
Finse mark (100)	49,50	52,50
Joegoslav. dinar (100)	2,95	4,35
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,76925-77175
Pond Sterling	4,3305-3355
Duitse mark	112,555-605
Franse franc	37,535-585
Belgische frank	5,6495-6545
Zwitserse franc	134,155-205
Japanse yen	116,63-73
Italiaanse lire	18,885-935
Zweedse kroon	37,005-055
Deense kroon	31,665-715
Noorse kroon	38,925-975
Canadese dollar	2,25475-25725
Oostenr. schilling	15,9930-6,0030
Ierse pond	3,5470-5570
Spaanse peseta	2,0250-0350
Austr. dollar	2,40-2,41
Antill. fls.	1.53-1,55
Surin. fls.	1,5375-5675
Saoedi riyal	80.20-80.45

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index , laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	125,5	124,3
Algemeen-lokaal	121,4	119,1
Internationals	130,00	129,9
Industrie	104,7	102,3
Scheep- en luchtvaart	132,3	129,9
Banken	234,5	232,9
Verzekering	223.4	219,9
Handel	101.8	99,6
CBS-oblig. index	101,7	100,5
Rendem. staatslening	8,12	8,30
waarvan 3-5 jaar	7,98	8,14
5-8 jaar	8,10	8,28
8 jaar en langer	8,45	8,66
nieuwste drie	8,60	8,85
rend. BNG-leningen	8,23	8,34
rend. bankleningen	8,42	8,77
rend. spaarbrieven	8.75	8,84

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 54.80-55.00 (55.00)
Kon. Olie 116.00-119.30 (116.00)
Philips 45.90-46.60 (46.10)
Unilever 216.00-216.50 (215.40)
KLM 145.20-146.00 (145.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1210.91	516.76	127.40	467.87
Hoogst	1226.97	524.62	128.18	473.93
Laagst	1201.04	513.58	126.75	464.52
Slot	1219.52	522.16	127.77	471.41
Winst/ verlies	+11.12	+4.77	+0.60	+4.03

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	161,00	154,00
idem (div.'83)	156,00	149,00
Akzo	56,70	55,00
ABN	382,00	373,00
ABN cert. (div.'83)	—	—
Amev	122,00	120,00
Amev (cert.)	115,00	113,00
Amro-bank	60,40	58,80
Bos Kalis Westm.	45,00	43,50
Dordtsche Pr.	106,50	105,60
Dordt. Petr. pref.	105,60	104,50
Elsevier-NDU	314,00	303,00
Ennia	132,00	129,00
FGH	44,60	42,50
Gist Brocades	148,50	145,60
Heineken	133,00	128,50
Heineken Hld.	116,50	114,00
Holl. Betongroep	109,50	107,00
Hoogovens	21,40	21,20
KLM	147,70	145,20
Kon. Olie	116,50	115,70
Nat. Ned.	143,00	140,00
NedLloyd groep	89,80	88,00e
NMB	152,80	149,00
Océ-Gr.	178,30d	178,40
Van Ommeren	24,10	23,70
Pakhoed Hold.	53,00	52,20
Pakhoed cert.	50,00	49,00
Philips	45,801	45,90
Robeco	284,30	284,50
Rodamco	129,50	129,70
Rolinco	277,00	277,50
Rorento	190,60	191,00
Unilever	217,30e	214,60
Ver. Bezit VNU	63,80	62,00d
Volker Stevin	34,90	33,80
Westland U.H.	125,00	121,00e

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	128,80	128,00
12.50 id 81-91	118,50	117,50
12.25 id 81-88	112,30	111,50
12.00 id 81-91	115,60	114,50
12.00 id 81-88	110,40	109,90
11.75 id 81-91	110,50	109,80
11.50 id 80	111,30	110,90
11.50 id 81-91	113,50	112,80
11.50 id 81-92	114,70	113,80
11.50 id 82-92	114,70	113,80
11.25 id 82-92	113,40	112,70
11.25 id 81-96	117,50	116,00
11.00 id 81-88	107,80	107,20
11.00 id 82	112,60	111,80
10.75 id 80	110,60	109,90
10.75 id 81	109,70	109,20
10.50 id 74	105,30	105,00
10.50 id 80	114,30	113,00
10.50 id 82-89	107,50	106,90
10.50 id 82-92	109,90	109,10
10.25 id 80-90	111,30	110,50
10.25 id 80-87	105,50	105,00
10.25 id 82-92	112,80	110,80
10.00 id 80	106,30	105,50
10.00 id 82-89	105,50	105,00
10.00 id 82-92	108,10	107,50
10.00 id 82-92-2	108,10	107,80
9.75 id 74	104,70	104,00
9.50 id 76-86	102,50	102,50
9.50 id 76-91	103,60	103,30
9.50 id 80-95	104,50	104,20
9.25 id 79-89	103,90	103,50
9.00 id 75	101,50	101,00
9.00 id 79-94	102,00	101,70
8.75 id 75-1	101,60	101,20
8.75 id 75-2	101,80	101,40
8.75 id 76-96	101,00	100,50
8.75 id 79-94	101,60	101,00
8.75 id 79-89	102,00	101,50
8.50 id 75-90	100,80	100,50
8.50 id 75-91	100,80	100,50
8.50 id 78-93	100,80	100,10
8.50 id 78-89	101,00	100,70
8.50 id 79-89	101,00	100,70
8.25 id 76-96	100,00	99,50
8.25 id 77-92	100,00	99,50
8.25 id 77-93	100,00	99,70
8.25 id 79-89	100,00	99,70
8.00 id 69	99,40	99,50
8.00 id 70-95	99,40	99,10
8.00 id 71-96	99,60	99,30
8.00 id 70-1	101,20	101,20
8.00 id 70-2	101,40	101,40
8.00 id 70-3	101,50	101,50
8.00 id 76-91	99,80	99,50
8.00 id 77-97	98,80	98,50
8.00 id 77-87	101,90	101,70
8.00 id 78-88	100,00	100,00
8.00 id 83-93	99,20	99,00
7.75 id 71-96	98,50	98,20
7.75 id 73-98	98,30	98,00
7.75 id 77-97	98,50	98,20
7.75 id 77-92	98,90	98,70
7.75 id 82-93	97,50	97,00
7.50 id 69-94	97,80	97,50
7.50 id 71-96	97,00	96,80
7.50 id 72-97	97,20	97,00
7.50 id 78-93	97,70	97,50
7.50 id 78-88-1	98,70	98,90
7.50 id 78-88-2	98,80	99,00
7.50 id 83-87-90	97,10	97,00
7.50 id 83-90-2	97,60	97,30
7.20 id 72-97	94,90	94,40
7.00 id 66-91	97,30	97,00
7.00 id 66-92	96,80	96,50
7.00 id 69-94	96,20	95,80
6.75 id 78-98	94,00	93,50
6.50 id 68-93-1	94,30	94,00
6.50 id 68-93-2	94,80	94,50
6.50 id 68-94	94,40	94,00
6.25 id 66-91	94,50	94,30
6.25 id 67-92	93,40	93,00
6.00 id 67-92	93,00	92,80
5.75 id 65-90-1	93,60	93,40
5.75 id 65-90-2	94,00	93,70
5.25 id 64-89-1	93,40	93,00
5.25 id 64-89-2	93,70	93,40
5.00 id 64-94	90,70	90,00
4.50 id 58-83	98,20	98,20
4.50 id 59-89	92,70	92,60
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 60-90	93,40	93,00
4.50 id 63-93	89,10	89,00
4.25 id 59-84	98,00	98,00
4.25 id 60-90	91,00	91,00
4.25 id 61-91	91,10	91,10
4.25 id 63-93-1	89,10	89,10
4.25 id 63-93-2	90,80	90,80
4.00 id 61-86	94,80	94,80
4.00 id 62-92	89,10	89,10
3.75 id 53-93	89,80	89,30
3.50 id st.47	90,30	91,00
3.50 id 53-83	98,80	98,80
3.50 id 56-86	94,80	95,70
3.25 id 48-98	86,90	86,90
3.25 id 50-90	90,20	89,70
3.25 id 54-94	87,30	87,00
3.25 id 55-95	85,80	—
3.25 id 55-85	96,00	95,70
12.00 BNG 81-06	122,90	122,50
11.00 id 74-84	104,80	104,80
11.00 id 81-06	115,20	114,50
9.50 id 74-99	103,70	103,30
9.50 id 75-85	104,20	104,20
9.50 id 76-01	104,60	104,60
9.00 id 75-00	102,00	101,50
8.75 id 70-90	102,00	101,80
8.75 id 70.95	100,80	100,50
8.75 id 75.00	101,60	101,20
8.75 id 77-02	101,80	101,50
8.50 id 70-85	101,70	101,50
8.50 id 70-95	100,20	99,80
8.50 id 73-98	100,70	100,40
8.25 id 70-85	101,20	101,00
8.25 id 70-96	99,40	99,20
8.25 id 76-01	99,30	98,80
8.00 id 69-94	98,90	98,80
8.00 id 71-96	98,00	97,50
8.00 id 72-97	97,90	97,90
8.00 id 73-83	100,50	100,50
8.00 id 75-00	97,20	97,20
7.60 id 73-98	95,80	95,00
7.50 id 72-97	95,90	95,70
7.25 id 73-98	94,20	94,20
7.00 id 66-91-1	96,70	96,40
7.00 id 66-91-2	96,60	96,10
7.00 66-4	95,90	95,30
7.00 id 72-97	94,60	93,80
6.75 id 67-92	94,90	94,50
6.75 id 68-93	94,60	94,30
6.50 id 67-92	93,70	93,30
6.25 id 67-92	93,30	93,00
6.00 id 65-90-1	94,70	94,50
6.00 id 65-90-2	94,10	93,80
5.75 id 65-2	92,80	92,50
5.50 id 65-90	92,50	91,80
5.25 id 64-89	93,10	92,10
5.25 id 65-90	93,00	92,50
5.00 id 58-88	94,50	94,30
5.00 id 64-89	94,10	93,70
4.75 id 58-88	94,40	94,00

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

4.50 id 58-89	92,10	91,90
4.50 id 59-84	97,30	97,40
4.50 id 60-85	96,50	96,00
4.50 id 62-92	90,00	89,50
4.50 id 62-93	90,00	89,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	—	88,00
8.75 ABN	120,00	121,00
6.75 Amro 73	99,60	99,50
5.50 Amro 69	—	—
11.00 Bredero	107,80	107,80
8.50 Boskalis	93,00	93,50
6.25 Buhr T	—	—
4.00 Elaion	93,20	92,80
8.75 Elsev.-NDU	109,50	109,00
7.25 Furn. 73	95,50	96,00
5.75 Gist-Br.	227,50	222,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	95,20	95,20
8.75 KNSM	99,10	99,00
8.75 KBB	77,00	—
7.75 K.N. Pap.	103,00	102.50
7.25 M'intosh	133,50	130,00
9.00 Meneba	100,00	99,70
7.00 NMB-B	28,50	29,00
7.75 Nutricia	114,50	114,50
8.00 Nijverd.	102,00	102,00
6.50 Océ-Gr.	110,00	109,00
4.75 Philips	140,50	141,25
10.00 Pont	94,50a	—
7.50 Proost B.	96,50	—
6.50 Rollinco	84,50	—
6.50 id. 1000	86,50	—
8.00 Sanders	97,20	97,50
8.75 Schuitema	—	—
14:00 SHV-Hld.81	119,70	119,00
7.00 Slav. Bk.	93,00	93,00
8.75 Stev. Gr.	96,50	98,50
9.00 VMF-St.	88,50	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	87,80	87,40
7.00 W'have	106,00	105,20
7.00 W'sanen	101,30	100,50
8.75 W.V.Hyp.	96,50e	96,20

Binnenlandse aandelen

ACF	159,00	154,00
AMFAS	78,00	79,00
Asd. Rubber	4,55	4,55
Asd. Rijtuig	204,00	200,00a
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	210,00	210,00
Ass. St. R'dam	78,00	75,50a
Audet	114,00	114,00a
Aut. Ind. Rt.	1000,00	1000,00
Ballast-N.	88,00	87,00
Bam	46,00	44,60
Batenburg	430,00	430,00
Beek van	115,00	115,00
Beers	118,00b	119,00
Begemann	74,00	72,00
Belindo	343,50	339,50
Berkel P	26,50	26,00
Blydenst. C	950,00	1100,00b
Boer Druk	72,00	70,20
Bols	86,00	82,00
Borsumij W.	135,00	131,00
Braat Bouw	103,00	103,00
Breevast	218,00	215,00
Breevast (cert.)	208,00	205,00
Bredero	187,00	184,00
Bredero (cert.)	189,00	185,50
Buhrm. Tett.	46,00	45,50
Cal. hold NV	30,60	30,50
Calvé-D. cert.	295,00	297,00
id. 6 pct. cert.	1721,00	1718,00
Centr. Suik.	112,00	111,00
id. cert.	111,00	109,00
Ceteco	189,00	188,00
id. cert.	190,00	189,00
Chamotte	16,60	16,60
Cindu-Key	15,20	15,00
Claimindo	343,00	340,00
Deli mij.	68,00	67,80
Desseaux	52,50	53,00
Dorp en co.	91,00	91,00
Douwe Egb.	56,20	55,60
Econosto	51,50	50,50
Emba	151,00	147,00
Eriks	85,00e	84,90
Fokker	28,10	28,10
Furness	47,50	46,00
Gamma H.	46,50e	45,40
id. 5 pct.	18,80	18,50
Gel. Delft c.	173,00	174,00
Gerofabr.	87,50	87,50
Giessen	87,00	83,00
Goudsmit	74,00	73,00
Grasso	145,00	145,00
Hagemeijer	35,50	34,90
Hoek's Mach.	63,90	62,50
NV Holdoh.	164,00	161,00
Holec	60,20	58,50
HALL Trust	220,00	220,00
Holl. Kloos	119,50	120,00
Holl. Sea Searc.	3,95	3,90
Hunt. Douglas	15,80	15,90
HVA Mijen crt.	112,00	111,50
IHC-Inter	79,00	78,00
Ind. Maatsch.	76,00	75,00
IBB Kondor	213,00	216,00e
Internat. M.	22,90	22,10
Kempen B.	71,00	71,00
Klene S.	290,00	290,00
Kluwer	89,00	88,00
KBB	20,10	19,80
id. cert.	20,10	19,80
id. 6 cum.	8,00	—
KNP	40,00	38,00
Krasnap.	94,00	93,80
Kwatta	10,80	10,70
Landre Gl.	128,00	125,00
Leids. Wol.	114,00e	114,50
Macintosh	135,00f	130,00
Maxw. Petr.	275,00	275,00
Meneba	56,50	53,20d
MHV A'dam	16,20	16,20
Moeara En.	470,00	465,00
id. 1-10	6000,00	5950,00
id. 1-4	1285,00	1260,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	335,00	330,00
Naarden	31,80	31,00
Naeff	85,00b	90,00b
Nagron	24,50	22,50
NBM-Bouw	6,80	6,70
Nedap	210,00a	210,00a
Ned. Crediet	30,00	28,50
Ned. SHB	237,00	235,00
Ned. Springst.	3800,00a	—
Nierstrasz	820,00	—
Norit	106,70	105,80
Nutricia GB	87,50	82,50
Nijverdal	86,80	86,00
Orenstein	180,00	187,00
Otra	86,80	86,50
Palembang	53,00	53,00
Palthe	58,20	57,00
Pont Hout	50,00	51,00
Porcel Fles	—	135,00a
Proost en Br.	79,00	79,00
Rademakers	140,00a	138,00
Ravast NV	21,20	21,40
Reesink	266,00	270,00
Rjva	608,00	590,00
id. cert.	595,00	585,00
Rohte en Jisk	77,50	75,20
Rommenholl.	490,00e	490,00
Rijn-Schelde	4,10	4,00e
Sanders	105,00	101,50
Sarakreek	87,00	85,80
Schlumberger	585,00d	593,00
Schuitema	88,00	88,00
Schuppen	185,00b	183,50
Schuttersv.	33,00	33,00f
Slavenb. Bn.	57,00	60,00
Smit Intern.	51,20	51,60
Telegraaf	129,00	121,00
Textiel Tw.	60,20	57,00
Tilb. Hyp. bk.	2,50	2,30
Tw. Kabel h.	212,00	211,00
Twynstra en G.	28,00	27,90
Ubbink	150,00	147,50
Ver. Glasf.	260,00	258,00
VMF-Stork	69,20	68,00
Verto cert.	51,70	51,50
VRG Gem. Bez.	45,90	45,70
Wegener cert.	26,40	25,50
Wessanen	127,00	125,50
Westhaven Asd.	190,00	193,00
Wolters Samson	98,50	98,00
Wyers	42,40	39,10e
Wijk en Her	62,00	63,70

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	197,00	196,00
Alg. Fondsenb.	131,00	131,00
Alrenta	126,80	125,50
Alvamy	140,00	138,50
America Fnd.	210,00	210,50
Binn. Belf. VG	148,50	148,50
B.O.G.	174,00	174,00
Chemical F	29,70	29,70
Col. Growth Sh.	26,10	26,20
Concentra	231,00	231,00
Goldmines	1415,00	1405,00
Holland F	148,50	147,00
Interbonds	568,00	563,00
Japan Fund	29,60	29,60
Leveraged	419,00	428,00
New York Ind.	–	—
Obam	100,70	101,70
Old Court Dlr.	–	—
Sci Tech.	–	—
Sumabel	48,90	48,90
Technology	37,70	37,80
Tokyo PH	253,00	253,00
Unifonds	426,00	432,00
Vance, Sand	18,50	18,50
Viking	124,50	124,50
Wereldhave	121,50	112,50d

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	68,60	68,90
Am. Motors	8,10	7,75
Am. Tel. & Tel.	67,30	66,80
Asarco	35,30	34,90
Atl. Richf.	44,70	44,60
Beth. Steel	21,00	21,10
Boeing Comp.	40,25	39,50
Burroughs	46,50	46,20
Citicorp.	43,70	43,50
Colgate	23,80	24,20
Cons. Foods	42,10	—
Control Data	49,00	47,70
Dow Chemical	30,80	31,10
Du Pont	45,75	45,35
Eastman Kodak	82,80	81,60
Exxon Corp.	34,50	34,35
Fluor Corp.	21,20	21,10
Ford Motor	48,75	48,40
General Electr.	111,70	109,30
General Motors	66,10	64,90
Getty Oil	66,60	65,10
Gillette	46,30d	46,00
Gulf Oil	34,10	33,80
Honeyweel Inc.	103,10	104,30
IBM	117,80	116,70
Intern. Flavor	28,30	28,20
Intern. Paper	54,80	55,10
Intern. Tel.&Tel.	38,40	38,30
Litton Ind.	63,10	63,70
Lockh. Aircraft	119,00	118,50
LTV Corp.	16,25	15,20
Mobil Oil	29,50	29,70
North Am. Phil.	63,70	63,10
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,50
Pepsico	38,65	38,40f
Philip Morris	65,00	64,00
Philips Petrol.	35,30	34,95
Polaroid Corp.	31,90	32,40
Quaker Oats	48,50	—
RCA	25,25	25,50
Rep. Steel	22,60	22,40
Schlumberger	43,30	43,90
Sears Roebuck	41,50	40,90
Shell Oil	41,20	40,60
Sperry Corp.	37,40	36,40
Stand. Oil of Cal.	38,50	39,10
Tandy	61,45	61,50
Texaco	34,90	35,40
Texas Instruments	144,50	146,50
Union Carbids	62,90	63,40
Union Pacific	53,00	52,00
U.S. Steel	23,80	24,10
Warner Lambert	33,10	33,40
Westingh. El.	43,60	44,20
Woolworth	34,90	34,60
Xerox Corp.	45,20	46,15

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	597,00	615,00
AMAX Inc.	76,10	76,00
Amer.Home Pr.	131,00	126,00
Amer.Motors	21,20	19,50
ATT (Nedam)	184,50	184,40
ASARCO Inc.	90,00	90,00
Atl. Richfield	119,30	121,60
Boeing Comp.	109,00	106,00
Burroughs	128,50	128,00
Can.Pac.Ent.	103,50	104,20
Chrysler	68,50	68,00
Citicorp	120,00	119,40
Colgate-Palm.	64,00	66,40
Control Data	128,50	125,00
Dart & Kraft	207,50	208,50
Dow Chemical	84,50	86,00
Eastman Kod.	230,00b	228,00
Exxon Corp.	92,50	96,00
Fluor Corp.	59,80	59,60
Ford Motor	132,80	131,50
Gen.Electric	304,50	300,40
Gen.Foods	117,00	118,00
Gen.Motors	182,00	176,50
Getty Oil	182,00	178,50
Gillette	127,00	127,00
Goodyear	90,00	91,20
Hitachi	—	4650,00
Inco	36,50	37,20
IBM	316,00	317,50
Int.Flavors	77,00	76,80
ITT	102,50	103,30
Kroger	99,00	101,00
Litton Ind.	176,00	175,00
Lockheed Corp.	328,00	326,00
Merck & Co	241,00	254,50d
Minn. Mining	232,00	233,90
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	101,00b	103,50
North Am.Phil.	173,20	176,60
Pepsico	108,50	106,50
Philip Morris	175,50	174,50
Phillips Petr.	94,30	95,50
Polaroid Corp.	80,00	82,00
Procter & Gam.	173,00	174,50
Quaker Oats	128,00	126,00d
RCA Corp.	69,00	69,00
Sears Roebuck	111,00	111,00
Shell Canada	49,20	49,50
Shell Oil	110,80	110,30
Sperry Corp.	105,50	103,50
Stand. Oil. Calif.	104,00	106,50
Tandy Corp.	166,00	169,00
Texas Instr.	400,00	400,00
Union Pac.	143,00	142,00
US Steel	64,90	65,50
Warner-Lam.	89,30	90,30
Westingh. El.	120,50	119,50
Woolworth	95,50	94,00
Xerox Corp.	117,50	120,50

Auto's en motoren

SUZUKI Alto FX '82; Mercedes 280 SE aut. veel extra's '81; BMW 320 zwart '80; BMW 320 groenmet. '80; Daihatsu Charada XTE '80; Toyota Tercel '80; Ford Escort 4-drs. '79; Citroën CX 2400 Pallas '79; Ford Taunus 4-drs. '78; Mitsubishi Galant '77; Datsun 100A, '76; Opel Ascona '72; VW bus '71. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen, Inruil, garantie, financiering, 04494-44944.

Te k. HONDA Civic 5-drs. i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. 045-414369 b.g.g. 424851.

Te k. R12 i.g.st. Vrpr. ƒ 1000,-. Kruisstr. 56, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1300 GL MS-wielen, zeer mooi, '77 ƒ 3350,-; Renault 5 L, i.z.g.st. '77 ƒ 3350,-; 04494-47737, Meidoornstr. 21, Geleen.

RENAULT 5 TL, bj. '75, zeer mooi, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1.900. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

RENAULT 5 TL bwj. 75 ƒ 1000,-; Na 18 uur. Meuserstr. 95 Kerkrade.

Te k. RENAULT R-4 Bestel '78, 59.000 km, prijs ƒ 2300,-; tel. 045-351937.

Te k. Ford ESCORT, bj. '76, pr. ƒ 2.250. Kouvenderstr. 64, Hoensbroek, tel. 045-213469.

Te k. KADETT, bj. '78, 1e eig., i.z.g.st. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Ingeruild:
BMW 316 1980
BMW 320 1981
BMW 525 aut. 1980
BMW 525 I 1982
BMW 728 I aut. 1980
BMW 728 I 1982
Mercedes 200 D 1981
Mercedes 280 S 1979
Saab 900 EMS 1980
Opel Ascona 16 SR 1982
Renault 9 TSE 1982
Renault 18 GTS 1980
Renault 18 TS 1979
Ford Taunus
2000 GL 1979
Honda Civic 5-drs. 1982
Autobedrijf

Kera B.V.

Kerkradersteenweg 5,
Kerkrade, tel. 045-452121
uw BMW-dealer

Te k. Fiat SPORTMODEL 128 3 P, bj. '78, 3-drs. Pr. ƒ 4.750. Tel. 04754-5019.

Gebr. ONDERD. v. Alfa, Opel, Ford enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Te k. ALFASUD Super 5 v. 54.000 km, bj. '78. Vr.pr. ƒ 4.750. Passartweg 39A, Heerlen (tussen 18-20 u.).

Automobielbedrijf Ploum

Peugeot Talbot dealer, Eygelshovergracht 64 Kerkrade tel. 045-460500, biedt aan met Bovaggarantiebewijs: Opel Ascona 1900 4-drs. '80; Opel Kadett 1200 '77; Peugeot 104 ZS Coupé '77; Peugeot 104 ZL Coupé '80; Peugeot 305 SR '80; Peugeot 504 Break '79; Peugeot 504 GL '79 en SR '79 met LPG; Peugeot 505 SR '81 en 505 Cristal '82 slechts 3200 km; Peugeot 505 GR Diesel '80 en SR Diesel '81 autom.; Talbot Horizon 1.5 GLS '80 en 1.3 LS '80; Ford Taunus 1600 L '80 met LPG; Ford Taunus 2.0 autom. '78; Renault 18 TL '78; Renault 4 GTL '79; VW Jetta GLS '80; VW Scirocco GT '80; diverse goedkope inruilers van ƒ 200,– tot ƒ 800,–. Inruil en financiering mogelijk.

Honda GOLDWING EML, 2 pers. zijspancomb. Calafia-kofferset, S & W schokbrekers. Vetter-kuip en Travelmaster-zadel etc. I.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-750562.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76. Chr. Quickstr. 34 Hoensbroek tel. 045-227716.

Te k. Ford ESCORT, bj. '79. Thul 32, Schinnen.

SIMCA 1100 TI bwj. '75, pr. ƒ 750-. Prof. Einthovenstr. 19 Hoensbroek.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan door inrul verkregen op Saab en Lancia: Saab 900 Turbo zwart 5-drs. '80; Saab 900 Turbo grijs 3-drs. '80; Saab 900 GLS bruin 4-drs. '80 '81; Saab 99 GL 4-drs. blauw '80; Saab 99 Turbo wit 2-drs. '79; Saab 900 Turbo 5-drs. blauw '78 '79; Autobianchi A 112 Junior '79; Autobianchi a 112 Elegant '78; Volvo 244 GL aut. '79; Audi 100 GL 5E '79; Lancia Gamma Berlina '78; BMW 320 '80. Koopjes: Talbot 1308 GLS Swing '79. Akerstr. 150 Heerlen tel. 045-717755. Donderdagavond koopavond.

Te k. aangeb. PEUGEOT 204, bwj. okt. 1975, kl. blauw, in 1982 opnieuw gespoten. In zeer goede staat, onderhoudsrapporten ter inzage. Nieuwe banden en uitlaat, schuifdak. Te bevr. na 12 uur. Mgr. Schrijnenstr. 43, Heerlen tel. 045-712851. Prijs nader overeen te komen.

Te k. van part. CITROEN CX 2500 Diesel, metall. blauw, bj. 1978, vr.pr. ƒ 6.000. Tel. 04405-2832.

Te k. GOLF 75, km-st. 72.000, i.z.g.st., ƒ 2.550. Tel. 045-424050.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. eind '75, i.g.st. tel. 04450-1838.

MINI 1000, bj. '74. Inruil bromfiets of fiets mog. Wilmenweg 2B, Merkelbeek.

Te k. ALFASUD TI, bj. '77, 100% in orde, kl. wit, pr. ƒ 3.250. Kouvenderstr. 64, Hoensbroek, tel. 045-213469.

VW GOLF LS 1.6, auto verk. in zeer goede staat. Bwj. 8-'76, pr. ƒ 3950,–. 045-717035.

Te k. TOYOTA 1000, weinig gelopen bj. '75, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1350,–, tel. 045-724977.

FORD Taunus 1600 bj. '79, 4-drs. blauw ƒ 6500,–, tel. 045-226829.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

Te k. VW GOLD Diesel, bj. '79, 70.000 km. Vr.pr. ƒ 9.250. 04490-11087.

Te k. VW POLO, bj. '77. Vr.pr. ƒ 4.250. Tel. 04490-11270.

Te k. Honda Civic AUTOMAAT, bj. '80, luxe uitv. nw. model, km 42.000. Vr.pr. ƒ 9.500. Tel. 04754-5019.

Datsun-dealer Garage Schoenmakers

Datsun Stanza 1.8 GL 5-drs., 5 versn. l.blauw demo '82; Datsun Sunny 140Y beige '80; Datsun Cherry 1200 DL '79 grijsmet.; Datsun Cherry blauwmet. '79; Lada 2105 rood '81; Lada 1600 GL bruin '81; Lada 1500 S groen '80; Zastava 1100 S '82 rood; Zastava 1100 S '81 rood; Citroën 2CV6 Charleston '82 rood/zwart; Citroën Visa '80 rood; Renault 14 TL '78 blauw; Renault 5TL groenmet. '80; Fiat 131 GL rood '78; VW Golf Diesel groen '77. Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814, 3 maanden Bovaggarantie. Financiering mogelijk.

VOLVO 244 DL '80, 53.000 km, pr. auto, ANWB gekeurd, slechts ƒ 13.650,–. Na 16 u. tel. 04490-12138.

Te k. MAZDA 323 bwj. '78, 100% i.pr.st., radio-cass. ƒ 5500,–. 04494-40463.

Te k. VOLKSWAGEN 1303 kever bj. '73, pr. ƒ 1500,-. H. Dunantstr. 311 Brunssum.

Te k. PEUGEOT 104 de luxe bj. eind '75 i.z.g.st. ƒ 1350,-. Parallelstr. 11 Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. ALFASUD 1.5 TI, op gas. Bj. '80. Noordstr. 3, Schaesberg.

Te k. Opel ASCONA, bj. '71, i.g.st. Vr.pr. ƒ 450. Tel. 04494-48822.

Te k. FIAT 127 Spec. 3-drs., metal. blauw, i.pr.st. Sept. '76, ƒ 2.400. Veersestr. 16, Guttecoven. Tel. 52813.

Te k. RENAULT 5, bj. '75. Tel. 71375. L. Kingstr. 9, Beek. Bij LTS.

Te k. HANOMAG bus bwj. '71. Dorpstr. 26 Rimburg (bij BP tankstation).

ESCORT 2000 RS 120 pk spec. uitv. bwj. 10 '79 inr. auto mog. Tel. 045-421336.

Toyota CELICA TS '78 met. bruin, techn 100%. All. sp.velgen. Markt 2, Simpelveld, 045-441284.

Te k. FIAT X1.9, bj. '76. Vr.pr. ƒ 5.500. Tel. 045-726273.

Te koop MAZDA 818, bouwjr. '75. Tel. 04492-1085.

Te k. a. Toyota COROLLA, bj. '76. Vr.pr. ƒ 1.500; Honda 350 CV 4 cil., vr.pr. ƒ 800. Bellen na 18.00 uur 04450-3223.

Te k. HONDA 500 sierspuit, sterwielen en Marshall. ƒ 1000,–. Klimmenderstr. 93, Klimmen.

Te k. CHEVROLET Impala, '67 8-cil. aut. 2-drs. ƒ 1500,–. Klimmenderstr. 93, Klimmen.

Gar. Schaepkens biedt te k. aan: PEUGEOT 604 nieuw staat '77 ƒ 4900,–; Datsun 120 A FII '78, ƒ 4750,–; Datsun 100 A FII '80 1e eig. ƒ 6750,–; Kadett City '77, zeer mooi ƒ 4500,–; Kadett Coupé 1600 Berlina zeer veel acc.; Opel GT '72, ƒ 4500,–; Ford Escort '77 1e eig. ƒ 4750,–; Honda Civic '77 grijs ƒ 3750,–; Opel Ascona '76 ƒ 4450,–; Renault 5 TL '76 ƒ 4450,–; Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. BMW 316 bwj. eind '77 kl. bordeauxrood, vr.pr. ƒ 8500,–; Ransdalerstr. 100 Ransdaal na 17 u.

Te k. DATSUN 100A bj. '75, Mazda 616 bj. '75, Lancer bj. '77, Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen, tel. 045-318232.

Te k. RENAULT 20TL '78 goudmetall. met z.v. extra,s. Auto is mooi en goed, vr.pr. ƒ 3750,–, Elisabethstr. 36, Kerkrade.

Te k. FORD Fiesta 1100 luxe Jubileumuitv. '79, in nw. st. vr.pr. ƒ 7000,–. Te bevr. 045-322179.

Nieuw FORD Transit (2½ ton) met lang chasis, kasteel de Kluis, Meerssenderweg 32, Houthem-V'burg.

Te k. z. mooie ALFASUD 1300 super 5 versn. bj. '78, abs. geen roest en 100% in orde ƒ 3800,–, tel. 045-452835.

Te k. SIMCA 1100 ES 3-drs. bj. '75, g.st. ƒ 900,–, tel. 043-10140.

Te k. excl. sportw. TALBOT Matra Bagheera type S, duurste uitv. '78 ƒ 5750,–, inl. 04490-24993.

Tip-Top-Auto's: MINI type '80 ƒ 4500,–; Citroën 2CV4 '76 ƒ 2250,–; Fiesta '77 ƒ 3850,–; Mini Estate '77 ƒ 2950,–; Spitfire Opel GT; bestelbus; Escort; Simca '78; Renault 4 '76; VW transporter '76, Barrierweg 91, Klimmen, 04405-2353.

Citroën Van Leeuwen biedt aan met 3 of 6 maanden volledige garantie: BMW 320 '75, groen; Ford Escort 1.3 L '81 geel; Mitsubishi Saporro '80, bruin; Citroën Visa Super 80 groen; Austin Maxi 1750 '80, beige; Citroën GS break '79, rood; Citroën LNA '80, rood; Ford Escort 1.3 GL '78 geel. Citroën Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. DAF v.d. sloop. Zeer goede motor + banden. Vr.pr. ƒ 200. Op de Winkel 1, Nieuwenhagen, t. 045-313054.

Te k. MINI 1000 bj. '76 pr. ƒ 1750,–, Nummer 2-str. 3, Kerkrade.

Te k. TRIUMPH TR7 '78; Ford Escort 1300 GL '79 automaat; Opel Kadett '78; Opel Manta 1600 '76 op gas; Opel Ascona 1900 Berlinetta '77; Honda Prelude '80; Ford Taunus 1600 Bravo '81 op gas; Ford Taunus 1600 '80; Opel Kadett '80 op gas; Fiat Ritmo 35L '79; Toyota Corolla coupé '78; Mitsubishi Galant stationcar '79 op gas, Peugeot 104 '79. Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt), tel. 045-314175, inruil-financiering en garantie.

Mercedes 240 D aut. '81; Mercedes 220 D '77; Mercedes 200 D '78; Audi 200 S Turbo '81; Opel Senator 3.0 E '82; Jaguar XJ 6 3.4 '76; Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel '81.

Lux automobielen

Maastrichterlaan 83, Vaals, tel. 04454-2121.

BMW 320 1975, groen, radio, zeer mooi. Diverse accessoires 3 mnd. volledige garantie. Citroën Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

FORD Escort 1.3 L 1981, geel, 47.000 km, radio, i.z.g.st. 3 mnd. volledige garantie; Citroën V. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te koop HONDA Civic type '76 vr.pr. ƒ 2450,–, Hertogstr. 11, Eikenderveld-Heerlen na 18 uur.

Te k. FORD Escort automatic '77 pr. ƒ 2850,–, Staringstr. 7, Molenberg-Heerlen.

Te k. CITROEN GS bj. '78 met open dak + trekh., i.z.g.st. pr. ± ƒ 3500,–, tel. 043-17908 tijd. kant.uren na 18 u. Kast. Rimburglaan 36, M'str.

Te koop onder garantie en service div. gebruikte automobielen: Honda Civic 3-drs. type '81; Golf GL D '81; Opel Manta 1900 Hatchback '79; Opel Record 5-drs. Caravan 23 D autom. '81; Ford 1600 4-drs. lpg autom. '80; Ford Granada 4-drs. 20 Gl lpg '81; Vauxhall Chevette autom. '81; Ford Granada 4-drs. 23 '79; Peugeot 504 autom. '79; Fiat 60 L Ritmo 80; Ford Fiesta 1.1 '79; Honda Civic '80; Honda Quintet '81; Datsun Sunny '80; Ford Granada 23 4-drs. lpg '77; Ford 1600 '77; Audi 100 GL 77. Div. inruilers. Inr., financ., garantie. Autoh. Leo FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide, Heerlen, 045-216475, t/o meubelzaak Fuhren.

Te k. MINI Cooper. Groeneweg 17 Merkelbeek.

Te k. FORD Taunus GXL bjr. '74 i.z.g.st. na 15 uur. Voorste Bosweg 29 Schinveld.

Te k. VOLVO 343 DL autom. zilvermet. Bwjr. '78. Tel. 045-256427.

Ton Quadflieg biedt aan: HONDA Quintet T '81 kl. blauwmet., schuifdak. Zeer mooi ƒ 12.750,-. VW Golf GTI '79 1e eigenaar, schadevrij, km.st. 49.000, i.st.v.nw. ƒ 14.000,-, Honda Civic 3-drs. automatiek '79, km.st. 32.000 ƒ 8950,-, Mazda 626 '80 kl. blauwmet ƒ 8950,-, Honda Accord sedan '80 kl. kopermet. ƒ 10.750,-, Mitsubishi Saporro 1600 GL type '80 kl. groenmet. ƒ 8950,-, Opel Kadett 12 S '80 kl. blauw ƒ 10.750,-, BMW 320 '77 kl. groen sportvelgen, lpg, stereo, zeer mooi ƒ 8950,-, Renault R18 GTL '80 kl. beige ƒ 8950,-, Alfasud 1.5 type '80 kl. zwart ƒ 6950,-, Opel Ascona 4-drs. m. lpg, '78 kl. beige ƒ 6950,-, Citroën LN '78 kl. blauw ƒ 3750,-, Austin Allegro '78 silver arrow ƒ 3750,-, VW transporter zonder ruiten '80, km.st. 37.000 ƒ 7250,-, excl. btw. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Inr. + financ. mog. Kerkstr. 113 Ubach over Worms. Tel. 321810.

Te k. DATSUN 120A bwjr. '74 ƒ 500,-. Clercstr. 7 Brunssum. 045-270225.

Te k. AUDI 100 GL 5 E bwj. '78. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Maastrichterstr. 162 Brunssum 045-271292.

Te k. VW geslot. BESTEL, bwj. '77 met lpg, D.HZ., garage „De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona '79, te bevr. Hyacintstr. 53, Spek'heide.

Te k. van part. Opel ASCONA 16 S, bj. jan. '82, gr. met., gasinst. Voorsterstr 84, Nuth.

Te k. HONDA Accord d. lux m. radio-cassette, trekh. 11 mnd. '77 ƒ 4500,- + Peugeot 104 GL '76 ƒ 1550,-. Ridderweg 18 Heerlerbaan.

Te k. Ford TAUNUS, bj. '77, nieuw type, m. extra's. Vr.pr. ƒ 2.700. T. 045-418516, Egstr. 28, Heerlen.

Te k. DATSUN 120Y '76 m. nwe banden, nwe uitlaat, 1:14, ƒ 1.500. Tel. 045-351937. Zeer zuinig!

Let op, let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. PEUGEOT 304, bwj. '76, ƒ 2250,–; Ford Taunus 2 L, '80, met LPG, ƒ 6950,–; Fiat mini bus 900 m. banken '79 ƒ 3750,–; BMW 2002 '75, ƒ 3450,–; Honda Civic, '77, autom., ƒ 3750,–; Opel Rekord 1900, '76, ƒ 2250,–; Opel Ascona 16 SR, met gas, ƒ 8750,–; VW Passat autom., '76, ƒ 2450,–; Opel Ascona, '77, ƒ 4750,–; Ford 1600, '78, met LPG, ƒ 3250,–; Mazda 818, bwj. '78, ƒ 3750,–; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4950,–; VW Golf, '76, ƒ 3750,–; Austin Allegro, '77, ƒ 2250,–; Toyota Carina, '76, ƒ 2250,–; Opel Commodore GS 2800, '77, LPG, ƒ 3750,–; Renault 30 TS, LPG, '77, ƒ 2950,–; Renault 4, '76, ƒ 1250,–. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

MITSUBISHI Colt 5-drs. blauwmet. 28.000 '81; Kadett 1200 S '79; Kadett stationcar 5-drs. type '81; Opel Ascona 20 S 4-drs. '80; Audi 80 LS 4-drs. '78, nieuwstaat; VW Golf de L '79; VW Jetta '80; Escort 1300 GL '79; Fiesta 1100 de L '78 met sunroof. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 2000 '78; Ritmo 5-drs. diesel '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Austin Allegro 1500 HL '77; BMW 2002 '75; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Opel Kadett Coupé de Luxe '77; Opel Rekord Caravan 2300 D '79; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '82; Renault 5 L '78; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

KOOPJE! Peugeot 504 diesel, sept. '77. Goed in orde, Lindestr. 11, Schaesberg.

BMW 1602 75 veel extra's, erg mooi. Vr.pr. ƒ 3750,-. Inr. mog. Narcisstr. 24 Spek'heide.

RENAULT R5 TL 78 (niet rot). Pr.pr. ƒ 2750,-. Kampstr. 33 Spek'heide.

Te k. AUDI 80 ƒ 800,-. St. Martinusstr. 4 Kerkrade-West.

Te k. VW Kever. Tel. 045-258512.

RENAULT 5 Alpine bj. 10-'79, km. 53.000. Vr.pr. ƒ 11.200,-. Seringenstr. 17 Kerkrade-West.

Te k. VOLVO 66 DL automatic, geweldig mooi! Kl. groen, vrpr. ƒ 2900,– Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Opel ASCONA 2.0 S. 4-drs., '80, met gas. Vr.pr. ƒ 10.500. Tel. 045-225061.

Te k. TOYOTA Cressi 2.2 diesel 1981 met sunro en vele extra's, in nieuw, kmst. 38.000. weg 20, Schaesberg, 045-315827.

Te k. FORD Escort be 1100 bj. '77 i.z.g.st. Wöltgens. Tel. 453487.

Ford ESCORT 13 lux '79, 1e eigen., zeer m ƒ 7.900. Tel. 045-220940.

Te k. zeer mooie Jaquar X 1.6

bwj. '69 v. liefh. Kouvenderstr. 202 Hoensbroek.

Bij beschikking d.d. 20-4-1983 der Arrondissements-Rechtbank te Maastricht is het faillissement van **Earny Dee Davis,** wonende: Heggenstraat no. 2 te Maastricht, opgeheven bij gebrek aan baten.
Mr. W.A.M. Stoffels
curator
Papenstraat 3
6211 LG MAASTRICHT

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 april 1983 is het faillissement van **Antoon Peter Haas,** geboren te Kerkrade op 25 april 1935, gehandeld hebbend onder de naam Dakdekkersbedrijf Hado, wonend te Kerkrade aan de Erensteinerstraat nr. 48, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Landgraaf, 27 april 1983
Mr. G.J.A.F. Beulen,
curator
Kerkstraat 51,
Ubach over Worms

zaterdag 7 mei

moederdag-feest in MAKADOBEEK

verrassend gezellig, verbazend goedkoop.

MAYWOOD

PUSSYCAT in volledige bezetting

PIERRE VAN OSTADE en z'n moederdag vlaaien-versier-festijn

BRADERIE IN DE BINNENTUIN

● the Philomena Boys
● prijzenkwis

Miele Keukens. Niet duurder maar wel duurzamer.



Miele maakt keukens. Klasse keukens. Die niet duurder maar wel duurzamer zijn. Miele stáát immers voor duurzaamheid. Daarom vindt U bij ons zoveel Miele keukens. Want zo'n merk sluit precies aan op onze ideeën over keukens en keuken-plaatsing. Ontdek dat kwaliteit onverbrekelijk leidt tot tevredenheid. Ook voor de Miele keuken geldt „er is geen betere!" En betaalbaar bovendien Kom er maar gauw 'ns vrijblijvend over praten.

De Miele demonstratiekast: openhartig kwaliteitsbewijs.

Ontdek de doordachte degelijkheid van een Miele keuken met de speciale Miele demonstratiekast, die niets verbergt. Een Miele keuken heeft dan ook niets te verbergen. Integendeel! Want 't zijn juist de getoonde details die bepalend zijn voor het komfort en de duurzaamheid.

Miele
Miele Keukens

Welkom bij

rouppe

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen, tel. 045 - 72 42 42
Openingstijden:
ma. t/m zat. van 09.00-17.00 uur, donderdag van 09.00-21.00 uur.

bleyle



bleyle Baumwolle – die Sommer-Masche.

Herrlich angenehm zu tragen, hautfreundlich und atmungsaktiv. Nichts ist so angenehm im Sommer wie hochveredelte, reine Baumwolle. Probieren Sie es jetzt aus. T-Shirt DM 39,–; Bluse DM 89,–; Rock DM 99,–

bleyle
Dahmengraben 15

Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

Contacten/clubs

MEISJES voor privé-club gevr. Tel. 045-461968.

PRIVÉ-HUIS Kerkrade-Haanrade. Grensstr. 23.

CLUB Mona Lisa: iedere dag geopend v.a. 19.00 tot ..., ook op zaterdag bent u van harte welkom. Heerlenerweg 1, Sittard, 04490-22868, tev. assistentes gevr.

Charmante gastvrouwen verwelkomen u in de **WIENERBAR** Kerkweg 1, Maria Hoop. Tevens nog enkele barmeisjes gevraagd. Tel. 04743-2124.

BEMIDDELINGSBUREAU Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

CONTACTBURO Yvonne Kerkrade, bemidd. adr. gunstig tarief, tel. 045-461970.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178 B Geleen 04494-46884.

RIVERSIDECLUB: goeie morgen. Ook vandaag weer romantiek oP niveau. O.a. 4 pers. whirlpool op elke kamer. Tel. 04755-1854. Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt 100 mtr. voorbij camping Maasterp.

Privé **CONNY,** eerlijk goed, niet duur, event. lifesh. v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Privé **NELLIE.** Tel. 045-711378.

INGE, Pascalle en Tammy van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Nieuw, nieuw, **DIANA** nu in Geleen. 04494-52100 vanaf 11 uur. Ass. gevr.

Privé **MARGO,** Cora en Marion, v.a. 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.

Privé. **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

CONTACTBEMIDDELING L'Amour. Privé-adressen, keus d.m.v. foto's. 045-225237.

Videoclub **BEEK.** Nieuwe films. Spec. films op verzoek. Stationsstr. 9 Beek tel. 04402-74689.

DIDI, Sindy, Sonja en Anja kunnen uw gekste wensen vervullen. Beek tel. 04402-74689.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes. Tel. 045-227495.

3 leuke **MEISJES** bezoeken u thuis. Tel. 045-726821.

„Bar la Strada" **PRIVÉ** en escort met nieuwe hostesse. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, 045-254842.

Niet te geloven **SAKYRA** na 18.00 uur, tel. 045-227873.

DEBORHA en Sjanny privé tel. 045-225346, tevens assistente gevraagd.

Privéclub **EVA.** Rijksweg 13, Herten, geopend van 15.00 tot 03.00 uur. Tel. 04750-32742.

TIFANY-CLUB voor fijn relaxen in rustige discrete sfeer met video, nieuwe meisjes en gratis champagne. Vrijd. tot 02.00 uur open. Tel. 045-321580.

LIMBA ontvangt u privé. Ook de weekends. Tel. 04750-32405.

NIEUW: privé bij Jannine en Mirjam. 04490-20464, v.a. 14.00 uur.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

PETIT MAISON. Een begrip voor kenners. Geopend vanaf 14 u. Honeestr. 5, ca. 100 mtr. voor grensovergang Herzogenrath/Kerkrade. Tel. 045-462352. Nette ass. gevr.

VIDEOBAR: Tropical vraagt bardames, tel. 04490-15828, na 21 uur, 26441.

VIDEOBAR Tropical geopend van 21-4 uur. Pullestr. 1, Sittard, 04490-26441.

PRIVÉ nieuw jong m... bij Janine. Tel. ... 441909.

CLUB ASPASIA voor ... spanning en contacten ... sauna en ligbaden. Pro... cialeweg 12, Aalbeek ... 04405-1697.

Privé bij **ANITA** met vi... ook zaterdags. Tel. ... 352543.

PRIVÉ en escort voor ... en nacht met 2 leuke m... jes 045-218476.

NIEUW 2 leuke v... vriendinnen voor uw p... en escort, tel. 045-717...

Ontspanningsmassage voor **DAMES**, Post... 202, 6170 AE Stein.

Films naar eigen keuze zoeken en kijken in **PRI... KABINE**. Stationstr. ... Sittard.

PATRICIA en **CHAN...** verwennen u in privé ... incl. video en dran... 14.00-22.00 uur 044... 48933.

Nieuw **PRIVÉ** tel. 0... 221020. Zeer lieve m... jes. Ook escort.

TUINFREZEN - GAZONMAAIERS KETTINGZAGEN
(ook verhuur)



DABEKAUSEN B.V.
Heerlen - Valkenburgerweg 145 - Tel. 045-717766
Maasbracht - Stationsweg 78 - Tel. 04746-3100

*JAPANS ZUINIGSTE 1 OP 22,2

Benzineverbruik Charade volgens ECE-norm:
90 km - 4,5 ltr/100 km ● 120 km - 7,5 ltr/100 km ● stad - 6,6 ltr/100 km

Dat is ie, de nieuwe Charade.* De zuinigste Japanse auto die in Nederland te koop is. Gebruikt 1 liter benzine op 22,2 km, bij 90 km/u constant, volgens ECE-norm.

Dat Superzuinige benzineverbruik is niet meer dan één van de vele verrassende nieuwe dingen aan de nieuwe Charade. Hij is fel, hij is pittig en door z'n uiterst kleine draaicirkel is hij uiterst wendbaar in het verkeer. Plus uiterst parkeerbaar. En verder is hij verkrijgbaar met alle mogelijke extra's en snufjes om dat comfort nog verder te verhogen.

Inderdaad, de zuinigste Japanner in Nederland. Maar grote kans dat u 'm ook de comfortabelste vindt wanneer u deze week even met 'm gaat kennismaken bij een van de Daihatsu dealers.

DE NIEUWE CHARADE VAN DAIHATSU

8,8 M
(8,8 m draaicirkel).



Tegen meerprijs is de nieuwe Charade CS/TS leverbaar met o.a. een 5-versnellingsbak of een automaat. (Meerprijs f 400,–, resp. f 1.000,–). En voor slechts f 1.400,– extra heeft uw nieuwe Charade CS een decoratief verhoogd dak (dolphin top) met ingebouwd elektrisch schuifdak.

v.a. f 12.995,-

DAIHATSU EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT

Daihatsu Holland B.V., Soerweg 13-15, Rotterdam, tel. (010) 28 02 00.

BRUNSSUM, Automobielbedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, Tel. 045-252531/251823./GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a, Tel. 04494-41521./HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Tel. 045-415264./MAASTRICHT, Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, Tel. 043-14951./MAASTRICHT-HEER, B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, Tel. 043-612310./THORN, Garagebedrijf M.C.M. Rulkens, Meers 4, Tel. 04756-1216./UBACH OVER WORMS, Automobielbedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, Tel. 045-313588.

Audiophil

Sa. + So.
30. April
1. Mai
10 - 18 Uhr
AACHEN

FOTO-MESSE im Eurogress

Audiophil-Foto
präsentiert folgende Firmen

mit allen Neuheiten:
Canon, Nikon, K+R, OMEGA, Multiblitz, cokin, Rollei, PLAUBEL, RICOH, Vivitar, CONTAX, POLAROID, ZEISS IKON, Tokina, Kodak, Ektaflex, YASHICA

mit vielen Aktionen z.B.
Porträt-Studio
Dia-Überblend-Schauen
Holografien
Kamera-Prüfstand
Demo-Studio

Eintrittskarte DM 1.-
(gleichzeitig als Los)
zu gewinnen:
1. Preis: 1 Nikon F3
und weitere 25 tolle Preise!
500 Puzzles für Kinder



provincie limburg mededeling

M 67/17-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 31 maart 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 25 maart 1983 (ingeschreven onder nr. BM 7259) van burgemeester en wethouders der gemeente Echt om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een rioolwaterpompinstallatie gelegen Swaantjesweg te Echt;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 2 mei 1983 tot 2 juni 1983 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Echt tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 tot 20.00 uur, in de Openbare Leeszaal en Bibliotheek, Prins Bernhardstraat 24 te Echt,
alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;
dat tot uiterlijk 26 mei 1983 de gelegenheid bestaat gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling zal plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn;
dat daartoe tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten moet zijn ontvangen;
dat tot uiterlijk 2 juni 1983 tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht.
dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Maastricht, 29 april 1983.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 29 april 1983 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
...8 BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

...llen

...ie leren ballen, met de ...tekeningen van respectie... de voetballers van Roda ...Fortuna SC en Limburgia ...n zaterdag cadeau worden ...an aan het publiek, dat de ...ale Koninginnemarkt op ...Koutenveld in Brunssum ...bezoeken. En het is, zo laat ...we in de lyrische beschrij... van de reclamaman van ... markt, dus de moeite ...rd om die markt te komen ...eken. Er zullen bovendien 250 plastic ballen worden ...deeld in de speciale ge...kenstand op deze markt. ...an zijn er nog mensen die ...ren: „ Brunssum ? Geen ...aan".

...andelen

...aar ook wandelen is een ...heid die in Brunssum ...t beoefend. Daar worden ... pogingen gedaan om ge...teraadsleden aan het tip... te krijgen. De AJCN in ...ssum, en die letters staan ... Algemene Christelijke ...dbond voor Natuurstudie ...-bescherming) heeft de ...sleden van Brunssum uit...digd om op 1 mei mee te ...delen naar de Bovenste Hof ...elf eens te kijken hoe dit na...gebied bedreigd wordt en ...zaam maar zeker verwordt ...een vuilnisstort. De ACJN ...rekt zondag om half twaalf ...af het winkelcentrum in ...ssum-Noord. Raadsleden ...un familieleden mogen mee ... Maar of ze dat ook doen?

...im Bim

... eigenaar van het zwoele ...lijs in Ubach over Worms, ...e politie Landgraaf een ... dagen tot verboden ge...eeft verklaard, had na...k een betere naam moe...ezen dan Klim Bim. Im... zelfs de herhalingen van ...er amusante tv-program...an onze Oosterburen is de...ef gestopt. Klim Bim moest ...dicht. Een benaming als ...s of Dynasty was veel be...eweest. Die gaan hoogst...rschijnlijk tot het einde der ...n door.

...ikens

... het Eikenderveld in Heer... komt een Kuikennest. Hele... niet zo verwonderlijk als ...et wat er daar allemaal ...dt afgebroken en weer ...dt opgebouwd. Wat een ...koek, zult u zeggen, maar ... weet dat 't Kuikennest een ...erspeelzaal is, zal alles wat ...elijker worden. Alle ...wbouwwoningen in het ...nderveld hebben natuur... massa's jonge gezinnen ...getrokken en zodoende zijn ...u ook meer dan genoeg peu... onder de vier om een speel... te bevolken. Vanaf 1 mei, ...us eigenlijk op maandag 2 ..., en dat is al over drie da... kunnen alle kleintjes te...t in de Prinsenstraat op ...mmer acht.

...uikens 2

...Nu kun je natuurlijk niet zo...ar een hoop peuters bijelk... in een ruimte zetten en zeg...: „Zo jongens, en nu maar ...er spelen". Die kleintjes wil... ook iets hebben om mee te ...len. Verf, papier, tekenmate...al en allerhande speelgoed is ...arbij onmisbaar. Maar nu is ... budget van de stichting die ...Kuikennest beheert nog niet ...erg ruim. Gemeentesubsidie ...t nog wel even op zich wach...en hoewel er nog geen perso...elskosten zijn, moet er toch ...l worden betaald aan huur, ...ergiekostenen verzekering. ...arom vraagt de stichting ...n iedereen een beetje steun. ...antwoordelijke voor 't Kui...nest zijn de dames Moberts, ...lefoon 712481, Willems, tele...on 713733, Dewitte, telefoon ...12369 en Crasborn, telefoon ...10580.

...intjesregen

En dan gaan ze vandaag ...eer op pad, voor hun jaarlijk...rondgang door de gemeente. ... burgemeesters en hun wet...ouders, de haartjes in het vet, ... hun zondagse pak, graag ...oortbewogen in limousine met ...hauffeur. Want, het is lintjes...ag, de koningin en haar adju...anten wikken en beschikken, u ...ent erbij of u valt uit de boot. ...Och, het is maar een lintje", ...eggen zij die er (alweer) niet ...bij zijn, maar toch... In ieder ge...val mocht de kofieredaktie gis...termiddag weer even, onder ...embargo natuurlijk, door de ...Staatscourant bladeren.

ONDERZOEK VAN RAAD HEERLEN GEVRAAGD

Ambtenaren klagen over functioneren van Sociale Dienst

HEERLEN – Het gaat niet goed met de Sociale Dienst van de gemeente Heerlen. Er ontstaat een steeds groter wordende achterstand. De mogelijkheden om aandacht te besteden aan de problemen van de cliënten van de Sociale Dienst wordt steeds geringer en de dienstverlening loopt steeds verder terug. Tot die conclusie komen de medewerkers van de afdeling Bijstandmaatschappelijk Werk van de Heerlense Sociale Dienst. Zij hebben een alarmerend schrijven gericht aan het college van B en W en de gemeenteraad van Heerlen, waarin gevraagd wordt om een extern onderzoek naar de problemen en knelpunten bij de Sociale Dienst.

Vermindering van het aantal personeelsleden en een forse toename van het aantal cliënten heeft er bij de Sociale Dienst toe geleid dat de achterstanden steeds verder groeien en dat de mensen die op de Sociale Dienst zijn aangewezen steeds norser worden behandeld. De gevolgen zijn, aldus de Bijstandsmaatschappelijke Dienst, dat het aantal boze mensen groeit en de werksfeer voor de ambtenaren verslechtert. Volgens de ambtenaren zijn ook de doorgevoerde automatisering en de onduidelijke beleidsvoering van de directeur oorzaken van de verslechterende situatie bij de dienst.

Doorgeefluik

Volgens de medewerkers wordt de Sociale Dienst van Heerlens steeds meer alleen maar een doorgeefluik voor geld en een apparaat, dat de zaken alleen financieel en administratief afhandelt. Van dienstverlening en enige verdieping in de problematiek van de 'klanten' kan geen sprake meer zijn, vinden de ambtenaren.

Ook de voorgenomen opheffing van de dépendance van de Sociale Dienst in Hoensbroek is bij de ambtenaren van het Bijstandsmaat schappelijk Werk een onaanvaardbare zaak. Opgemerkt wordt dat juist in deze moeilijke tijden een goed functionerende Sociale Dienst van erg groot belang is.

Inbraken in Heerlen

Nissenhutten 'in middelpunt van belangstelling'

HEERLEN – Voor ongeveer 7500 gulden aan gereedschap en materiaal verdween bij een inbraak in een nissenhut op het bouwterrein Zeswegen in Heerlen. Het slot van de toegangsdeur werd verbroken en meegenomen werden een boormachine, een handcirkelzaagmachine, een tafelcirkelzaagmachine, een breedstraler, acht dakramen, marmeren vensterbanken, 250 vierkante meter glaswol en andere materialen.

Uit een andere nissenhut aan de Kloosterweg, waarvan het slot werd stukgeknipt, werd gereedschap ter waarde van 659 gulden gestolen. Het betrof onder andere een boormachine, een zware hamer en een houtbeitel.

Dinsdagavond al werd tussen zes uur en kwart over tien de ruit van een fotohandel aan de Homeruspassage ingetrapt, waarna enkele zoomlenzen ter waarde van 1250 gulden werden meegenomen. De schade aan andere fotoapparatuur door glasscherven is aanzienlijk.

Begraafplaats Schimmert raakt vol

Uitbreiding van 3 ton erg duur

SCHIMMERT – De begraafplaats aan de Holleweg te Schimmert is aan uitbreiding toe. Er is nog slechts een 36-tal grafruimten voorradig. Dit betekent dat er nog voor ongeveer anderhalf jaar ruimte is. In het geldende bestemmingsplan Buitengebieden is de uitbreiding van de begraafplaats in het verlengde van het huidige kerkhof gepland. Het college van B en W van Nuth is met deze situering echter niet gelukkig.

„Het gevolg is dat er een langgerekt kerkhof ontstaat waaraan een aantal bezwaren kleeft. Eentje hiervan is dat het creëren van een zo harmonisch mogelijk geheel onmogelijk is. Tevens is het onpraktisch met betrekking tot de parkeergelegenheid, de entree en het gebouwtje met het daarvoor gelegen pleintje dat dient voor de plechtigheid na de uitvaartmis", aldus het college.

Zij stellen de gemeenteraad van Nuth daarom maandag tijdens de gemeenteraadsvergadering in Wijnandsrade voor om het kerkhof van Schimmert uit te breiden op een stuk grond náást en niet áchter de huidige begraafplaats.

Besluit

Omdat het bestemmingsgebied Buitengebieden van de voormalige gemeente Schimmert de uitbreiding volgens het collegevoorstel niet toestaat, dient de raad een voorbereidingsbesluit te nemen. De plannen van het college liggen momenteel ter inzage in het gemeentehuis van Nuth. Volgens de gemeentelijke begroting gaat deze uitbreiding de gemeente Nuth 300.000 gulden kosten. Tijdens de eerst ronde van de begrotingsbehandeling deelde de oppositie het college reeds mede geschrokken te zijn van dit bedrag en te vragen om een soberder opzet van het plan.

Ridderhoenstraat acht weken dicht

HOENSBROEK – In verband met wegwerkzaamheden is vanaf vandaag de Ridderhoenstraat in Hoensbroek voor ongeveer acht weken voor alle verkeer afgesloten. Het gaat om het weggedeelte tussen de Juliana Bernhardlaan en de Kasteellaan. De omleiding wordt doormiddel van verkeersborden aangegeven.

Raad stelt 80.000 gulden beschikbaar

Opengaan zwembad Simpelveld gered

SIMPELVELD – Met tien stemmen voor en vijf tegen heeft de gemeenteraad van Simpelveld gisteravond besloten 80.000 gulden beschikbaar te stellen voor het openluchtzwembad in deze plaats. De betaling zal gefaseerd plaatsvinden en met de voorwaarde dat het zwembad weer in een goede staat wordt gebracht en alles naar behoren funktioneert.

Contractueel is de gemeente verplicht 60.000 gulden op tafel te leggen voor 16 september. Het college vond het een te groot risico dat wanneer slechts 60.000 gulden zou worden uitgekeerd, het zwembad mogelijk niet open zou gaan. In de begroting van dit jaar is een bijdrage gereserveerd van 80.000 gulden.

Raadslid Johan Ploumen wenste geen subsidie te geven aan zo'n miserabel zwembad. „Het bad lekt, water is niet op de juiste temperatuur, overloop is niet aanwezig, alle recreatieve voorzieningen zijn verdwenen en de roeivijver is een slibbassin geworden," aldus de heer Ploumen.

Raadslid Frits Lennartz zag graag dat er een deugdelijk onderzoek wordt ingesteld of inderdaad sprake is van een 'wanprestatie' van de beheerders van het zwembad. „Kunnen wij dit aantonen, dan moeten we de overeenkomst aanvechten," constateerde de heer Lennartz. „We staan nu voor een voldongen feit en worden zodoende een speelbal van de commerciële instellingen die het zwembad runnen." Besloten werd de juridische aspecten van de overeemkomst nader te bestuderen.



Een dorp groeit op een steenberg

HEERLEN – Eens was het een hoge berg van zwarte stenen die iedere dag een paar meter groeide, omdat karretjes vol nieuwe stenen naar boven kropen om er hun lading om te kiepen. Toen werden de mijnen gesloten, de karretjes reden niet meer en de zwarte steenberg kwam tot rust. Een volgende fase was dat grote bulldozers en hijgende hijskranen de grote steenberg weer metertje voor metertje gingen afgraven. Er bleef nog een kleine heuvel over en daarop wordt nu een geheel nieuwe wijk van Heerlen gebouwd. De wijk Zeswegen (zie bijgaande foto), een plek waar straks vierduizend mensen zullen wonen. Nu nog een wijk in opbouw en een beetje geïsoleerd gelegen. Maar de nieuwe wegen komen als witte linten door de zwarte mijnsteen naar de nieuwe wijk gekropen. Nog een paar jaar en dan weet niemand meer dat, waar nu in snel tempo huizen worden gebouwd, eens een berg stenen lag, die mijnwerkers met eigen handen uit de schoot der aarde hakten.

(Luchtfoto: Dries Linssen)

Motordiefstal of grap.....?

HOENSBROEK – Gisternacht is door een patrouille van de Koninklijke Marechaussee op de Akerstraat-Noord in Hoensbroek een man aangehouden die even tevoren op een gestolen motorfiets reed. Hij had het voertuig ontvreemd van een inwoner van Heerlerheide.

De verdachte verklaarde later dat het niet om een diefstal maar om een grap ging. Hij had de motor ergens willen achterlaten. De man verkeerde onder invloed van drank. Na verhoor is de man gisteren in de loop van de dag op vrije voeten gesteld.

GELDKISTJE GESTOLEN

KERKRADE – Uit een woning aan de Akerstraat in Kerkrade-West is in de periode van 11 en 27 april een geldkistje gestolen. In het afgesloten kistje zat voor circa 8.000 gulden aan waardepapieren en spaarbankboekjes.

Een boormachine, decoupeerzaag, vlakschuurmachine, elektrische schaaf en diverse gereedschappen verdwenen uit de kelder van een woning aan de Ailbertuslaan in Kerkrade. De schade bedraagt 2.250 gulden.

Brandweer gaat hulp aan burgers laten betalen

HEERLEN – De brandweer Heerlen zal in de toekomst niet meer gratis allerlei diensten verlenen aan burgers in het bewakingsgebied Heerlen-Nuth-Voerendaal. Uiteraard blijft de brandweeer gratis brandjes blussen, mensen en dieren redden en optreden bij allerlei rampen en calamiteiten. Maar wanneer burgers de hulp van de brandweer inroepen omdat bijvoorbeeld wespennesten uitgeroeid moeten worden, wegen moeten worden schoongespoten, kelders leeg moeten worden gepompt of de huisdeur moet worden geforceerd omdat men de sleutel is vergeten, dan zal daar voortaan voor moeten worden betaald.

In de openbare vergadering van 3 mei van de raad Heerlen komt een tarievenlijst aan de orde, die de brandweer Heerlen gaat hanteren. Het uurtarief van een gewone brandweerman is daarin vastgesteld op 42 gulden en al naar gelang het materieel dat bij een hulpaanvrage moet worden gebruikt zullen de kosten hoger worden.

Toegang verschaffen tot een perceel gaat voortaan 40 gulden kosten. En wanneer men bijvoorbeeld de hoogwerker van de brandweer wil gebruiken dan kost dat f 257,50 per uur of eën gedeelte daarvan. Het uitroeien van een wespennest onder normale omstandigheden kost voortaan 55 gulden.

TUSSENVOORSTEL VAN RAAD SIMPELVELD:

Totale toeristenbelasting heffen vanaf 1 september

SIMPELVELD – De toeristenbelasting die in Simpelveld in 1979 werd ingesteld was slechts verplicht voor de ruim 180 vakantiehuizen van het Shell-pensioenfonds. De reden hiervoor was dat de gemeente ruim 300.000 gulden investeerde voor voorzieningen rond het bungalowpark. De kosten hiervan bedroegen jaarlijks plusminus 45.000 gulden. De ingestelde belasting bracht jaarlijks ongeveer 37.000 gulden op. De belasting werd indertijd door de Kroon goedgekeurd. Shell-pensioenfonds stapte enkele jaren geleden naar de rechter en het is tot aan de uitspraak van de rechtbank in Den Bosch niet zeker dat de geïnde gelden over al die jaren niet terugbetaald hoeven te worden.

De raad behandelde daarom een voorstel om vanaf 1 juli aanstaande de toeristenbelasting voor de hele gemeente te heffen. Daar de meeste contracten door de plaatselijke ondernemers zonder belasting zijn afgesloten, kreeg het college nul op het rekest. Oud-wethouder Frijns lanceerde een tussenvoorstel. „Laten wij de begindatum op 1 september 1983 stellen, dan kunnen wij de multinational die ons nu zoveel moeilijkheden bezorgt toch nog pakken. Want die vakantiehuisjes blijven vol tot na Kerstmis. De plaatselijke ondernemers hebben op 1 september het seizoen erop zitten".

Verschrikkelijk

Raadslid Beckers vond het verschrikkelijk dat een verordening die Koninklijk werd goedgekeurd na jaren nog door een rechter kan worden afgekeurd. Hij stemde samen met Leo Loozen tegen het tussenvoorstel. Burgemeester Teheux stelde nog dat een rechter zich niets aantrekt van een Koninklijk Besluit als hij een leemte ontdekt. Vanaf 1 september zullen nu alle toeristen in Simpelveld 45 cent per dag per persoon aan toeristenbelasting moeten betalen. Een voorstel van Arno Baumann om dan de totale opbrengst voor toeristische doeleinden te bestemmen kon geen genade vinden in de ogen van de raadsvoorzitter.

GEBOREN

NADINE

dochtertje van
Lieke en Lucien
Jodaul-Beckers
Birkveldweg 10
6336 TA Hulsberg
24-4-1983

40　40

PROFICIAT

Opa en Oma Aretz-Watroba

met jullie 40-jarig huwelijk.

Bianca.

40　40

Guus en Peggy Hegger-Van Dijk

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Dennis

25-4-1983
Hillishagerweg 6 Mechelen

Geld en goed

SPAARBRIEVENCENTRALE voor betrouwbaar verzilveren. 040-119413, 020-227035 toest. 2, 010-669447.

Voor tussentijdse VERZILVERING van uw spaarbrieven bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Herbij willen wij u allen danken voor de gelukwensen, de bloemen en de cadeaus, welke wij ter gelegenheid van ons 60-jarig huwelijksfeest van u mochten ontvangen.
Het was geweldig, hartelijk dank.

Fam. Schutgens-Berix

Geleen, april 1983
Europalaan 2 K. 215
6164 CL Geleen

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de zeer grote belangstelling bij gelegenheid van onze Gouden Bruiloft die wij mochten vieren op zaterdag 16 april 1983 jl.
Heel veel dank voor de gelukwensen, bloemen en geschenken.

Fam. G. Heijltjes-Schmeets
Kloosterraderplein 24
6461 CE Kerkrade.

Enige en Algemene Kennisgeving.

†

In de liefde en vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte, gesterkt door het H.Sacrament der Zieken van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- overgroot- en bedovergrootmoeder

MARIA SCHIFFELERS - BAADJOU

weduwe van

Jakob Schiffelers

in de ouderdom van 90 jaar.

Heerlen, Th.Foxen - Schiffelers
kinderen, kleinkinderen,
achter- en bedachterkleinkinderen,
en verdere familie.

28 april 1983
Huize "Sterrenbos" Thorn.
Corr.adres: Maubroekstraat 3, 6015 RA Neeritter.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden maandag 2 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het RK Kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleance.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Aldaar geen bezoek.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, nog voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Sjeer Smeets

echtgenoot van

Corrie Buskens

Broeksittard: C. Smeets-Buskens
kinderen en kleinkinderen

6137 SM Broeksittard, 28 april 1983
Kerkstraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 2 mei om 10.00 uur in de O.L. Vrouw Geboortekerk te Broeksittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis zaterdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Op 27 april 1983, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 33 jaar, onze innig geliefde zoon, broer, zwager, oom en neef

Hub Beckers

Wij bevelen Hub in uw gebed aan.

Kerkrade-West: H.J. Beckers
S. Beckers-Raemaekers
Kerkrade: Tellie, Theo en Senta
Brunssum: Theo en Mieke
Maastricht: Marga
Familie Beckers
Familie Raemaekers

Amsterdam, 27 april 1983
Van Oldenbarneveldtstraat 77
Corr.adres: Kl. Gracht(?)straat 122,
[illegible] Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden maandag 2 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Hub zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Hub is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem van der Veeke

weduwnaar van

Antonie van Haaren

levenspartner van

Tiny Nix-Linden

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlen: Alfons en Nellie
Hoensbroek: IJzermans-van der Veeke
kinderen en kleinkinderen
Harrie en Rika
Heerlen: van den Munckhof-van der Veeke
kinderen en kleinkind
Cor en Rudy
Heerlen: van der Veeke-Kel
kinderen en kleinkind
Peter en Jeanny
Hoensbroek: Derks-van der Veeke
en kinderen
Wielie en Antoinette
Nuth: van der Veeke-Bemelmans
en kinderen
Jo en Mientje
Spijkenisse: Sluiter-van der Veeke
en kinderen
Hub en Lies
Heerlen: Huyts-van der Veeke
en kinderen
Kinderen en kleinkinderen Nix
Familie van der Veeke
Familie van Haaren

6413 JT Heerlen, 27 april 1983
Willem Barentszweg 72

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 2 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Zaterdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk bidden wij mede voor zijn zielerust.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Hubertina Zuijlen

weduwe van

Jan Arnold van de Weijer

betuigen wij onze oprechte dank.

Haar kinderen en kleinkinderen

Bingelrade, april 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 30 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Schmetz

weduwe van

Sjeng Biermans

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Chrit Gruisen

weduwnaar van

Elisabeth Jessen

betuigen wij allen onze oprechte en welgemeende dank. Uw medeleven heeft ons diep getroffen en het is een grote troost te weten dat zo velen ons hebben laten blijken, wat hij voor hen betekende.

Kinderen en kleinkinderen

Rijksweg Noord 159
Sittard, april 1983

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Anna Catharina Krotwaar-Petrij

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkind Krotwaar

Wijnandsrade, Langweide 12

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de St.-Jan te Hoensbroek.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Rutten

weduwe van

Johann Souvignier

Zij overleed op de leeftijd van 82 jaar, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in Uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Rutten
Familie Souvignier

Corr.adres: 6468 AG Kerkrade, 27 april 1983
Kaffebergsweg 83

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 2 mei a.s. om 10.30 uur, in de kapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Bleijerheide.
Bijeenkomst in de kapel. Geen condoleren.

Dankbetuiging

Aan allen die ons op enigerlei wijze hun genegenheid hebben laten blijken bij het heengaan van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Wim van Gelder

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. van Gelder-Vaneigelshoven
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms
April 1983

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Voor uw blijken van deelneming ons betoond na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Corrie Hoogeboom-Zuidland

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Hoogeboom
kinderen en kleinkind

Hoensbroek, april 1983

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en nicht

M.C. (Lien) Dutrieux geb. Beukers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Dutrieux
W.N. Drège

Voor uw blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze moeder

Helena Johanna Debije

echtgenote van

Frederik Willem van Geenen

betuigen wij onze oprechte dank.

F.W. van Geenen
Anita - Monique

Hoensbroek, april 1983
Wij nodigen u uit om samen met ons de plechtige zeswekendienst bij te wonen, die gehouden zal worden op zaterdag 30 april om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart te Mariarade-Hoensbroek.

OVERLEDEN

† **Jacob Hubert Craenen**, echtgenoot van Elisabeth Hubertina Verhaegh, oud 80 jaar, Heerstraat Noord 24, 6099 AX Beegden. De eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 30 april a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Beegden. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Margaretha Jacobs**, echtgenote van Piet Bogie, oud 62 jaar. Dorpstraat 81, 6102 TS Pey. De eucharistieviering zal plaats hebben maandag 2 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey. Geen condoleren.

Bekendmaking

Het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond maakt bekend dat de

regionale stortplaats te Linne-Montfort op Koninginnedag 30 april a.s. gesloten zal zijn.

Dagelijks bestuur Stadsgewest Roermond

---

†

Na een met geduld gedragen ziekte is heden, nog vrij onverwacht voor ons, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Betsie van Tilburg

echtgenote van

Gerard Wischmann

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: G.H. Wischmann
Ubach o. Worms: Thei en Waltraud Wischmann-Sijstermans
Theo en Karina
Ubach o. Worms: Adrie en Annie Wischmann-Hamers
Els en Jac
Nieuwenhagen: Ria en Harm Drijver-Wischmann
Diana, Els en Wiel
Ubach o. Worms: Rinus en Ankie Wischmann-Mayntz
Ramon
en haar achterkleinkinderen
Familie van Tilburg
Familie Wischmann

6381 SV Ubach o. Worms, 27 april 1983
Past. Erensstraat 19

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 2 mei a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
Zondag a.s. wordt in genoemde kerk om 17.45 uur de rozenkrans voor de overledene gebeden, aansluitend eucharistieviering.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Lucas Vaessen

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevrouw E. Vaessen-Groeten
kinderen en kleinkinderen

Bocholtz, „Puthof" 87
April 1983

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

In de overlijdensadvertentie van de heer

Johann Hubertus Hupperetz

werd bij de namen van de familieleden per abuis vermeld:
Simpelveld: Marie-Louise en Alberg Mens-Hupperetz
Dit moet zijn:
Simpelveld: Marie-Louise en Albert Mens-Hupperetz.

Voor uw deelneming en medeleven ons betoond bij de ziekte, overlijden en crematie van onze lieve moeder, grootmoeder en zuster

Pia van Harmelen

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Familie Zuidema
Familie van Harmelen

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria ten Cate-Eberhard

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, april 1983.

Diversen

TELEFOONBEANTWOORDERS f 198, met opname f 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert riet en biesen stoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

Half mei starten [illegible] een tweede AEROBIC-CURSUS op donderdag-avond in tenniscentrum [illegible] Heerlen. [illegible] Inschrijven bij Max Munnich Sport [illegible] parkeerterrein [illegible] tel. 045-715796.

[illegible] ook in Nederland [illegible] ATARI- of Intellivision-spelcomputer [illegible] meer dan 20 [illegible] voor verkooppunten [illegible] 040-127025.

Komplete inrichting van horecabedrijven, grootkeukenapparatuur, alle soorten verkoopautomaten. Handelsonderneming Elka, O.L. Vrouwestr. 145A Kerkrade tel. 045-455815.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Hofbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel 04756-2775.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. [illegible] Philips-service. [illegible] 045-726030.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

[illegible] merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers, Paumen TD, tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Uw adres voor veiligheidsbeugels Jean Spons LANDBOUWWERKTUIGEN Eijsden. 04409-3018. Tevens nog enkele gebruikte Vicon Aerobaats, Ford Frontladers, verplegingswielen voor Deutz en Ford en mengmestverspreiders. Nieuwe weideslepen, zware uitvoering, f 1095,– incl. BTW.

Te h. gevr. WEI evt. met stalling omg. Kerkrade-/Landgraaf. Tel. 045-361572.

Grote sortering ONDERDELEN voor Mengele opraapwagens. Frissen b.v. tel. 04406-40888.

WEILANDEN te koop 3 kavels groot 1,4 ha te Sittard. Tel. 04494-43652.

Te k. 2 rood-bonte GRASKALVEREN en 2 piemonte graskalveren. Tel. 045-210956.

GRASLAND voor beweiding aangeboden. Tel. 04490-15197.

Te k. hoogdrachtige VAARZEN R.B. en R.B. X Pimont. Drachtig van Pimont + Dik B. Kalftijd begin mei. Windraak 10 Munstergeleen.

Gebruikte MENGMESTVERSPREIDERS en P.Z. Cyclomaaiers, als nieuw. Zeer scherpe prijzen. Jean Spons, tel. 04409-3018.

Gevraagd doorloop MELKWAGEN, 4 of 6 koeien. Tel. 04409-3018.

TRACTORBANDEN Kleber, Pirelli, Michelin e.a. [illegible] en rubber, stalmatten. J. [illegible] Klimmen, tel. 04405-1286.

Onderwijs

Autorijschool Re[illegible] NENS. 5 lessen [illegible] opgeven blijft [illegible] geldig. In de [illegible] rayons Heerlen en [illegible] Lessen vanaf f 27,[illegible] 045-258765.

ANWB-motorrijsch[illegible] Nico Zoet: MOTO[illegible] LES met mobil[illegible] structie. Ook tijde[illegible] examen. Uitsluiten[illegible] les. Tel. 456772

TYPE-EXAMENS, [illegible] t/m maart. 78,5% [illegible] den, bij Instituut [illegible] foort BV, Raadh[illegible] 16, Heerlen, tel. 045[illegible] en A. Battalaan 44, [illegible] tricht, tel. 043-13639.

Welke sport/dans[illegible] kracht/school wil [illegible] met ons AEROB[illegible] SUS organiseren. [illegible] Munnich Sport [illegible] 715796.

Rijinstructrice, [illegible] meerd, zkt. enige [illegible] LINGEN om op te [illegible] voor het rij-examen [illegible] prijs f 35,–; (60 [illegible] Mevr. Raozen, [illegible] kampstr. 4 Voeren[illegible] 045-752289.

VERWACHTING: KLEINERE ZAKEN WEL OPEN OP KONINGINNEDAG

Verwarring over winkelsluiting

RLEN – Er heerst in Limburg grote verwarring over de kelsluiting op Koninginnedag. Oorzaak hiervan is de puatie in het Limburgs Dagblad van gisteren, dat er niet of welijks verbaliserend zal worden opgetreden tegen onemers die hun winkel toch open zullen houden. Volgens meets, juridisch medewerker van de Limburgse Organie van Zelfstandige Ondernemers in Venlo, zullen erg veel e winkels, die weinig of geen personeel hebben in elk l open zijn. Hij maakt dat op uit de talloze reakties die isteren heeft gekregen. Duidelijk is verder dat de filiaalrootwinkelbedrijven hun deuren niet zullen openen. naast zijn er nog vele ondernemers die aarzelen. Officieakties van winkeliersverenigingen luiden tenslotte zonmeer afwijzend.

olitie in Limburg heeft de hint gekregen om eigenlijk maar op te treden tegen winkeliers ch de deur open hebben. Forheet het dat de kwestie „een prioriteit" heeft en dat „met terughoudendheid moet woropgetreden" conform een richtie uit Den Haag is ontvangen. e bewoordingen is aan de verende politiecorpsen meedege-. Wat precies de Haagse beedenen zijn weet officier van tie mr J. van Opstal in Maasook niet. Hij wijst er wel op koninginnedag voor de politie al een drukke dag is met allerptochten en andere festivitei-

it de Voedingsbond FNV is aangedrongen op strenge conop de naleving van de winkelngswet op Koninginnedag. dat zal geen enkel effect hebIk snap trouwens niet waar de zich druk om maakt: winkels betekent omzet en omzet betewerkgelegenheid," is de visie mr Van Opstal.

nzetverlies

LOZO heeft zich enige tijd geleingespannen om voor Koningdag dit jaar een ontheffing de winkelsluitingswet te krijBetoogd werd dat door sluiop een zaterdag, zoals dit jaar, inkels de omzet van het uit land komende publiek moenissen, alsmede de extra omvanwege het communiefeest, op vele plaatsen op de eerste g van mei gevierd wordt. Het sterie van Economische Zawees echter het verzoek van de 0 af op formele gronden: de laat het niet toe. Volgens mr ts van de LOZO betekent de lsluiting op Koninginnedag ar tientallen miljoen guldens tverlies.

e daarom verwacht hij dat erg kleinere winkels in de nu ontsituatie hun winkel wel open en. Een advies geeft hij niet. is de verantwoordelijkheid van e winkelier. Net zoals het de twoordelijkheid is van een mobilist om toch 120 km per e rijden op de autoweg," maakt n vergelijking.

opavond

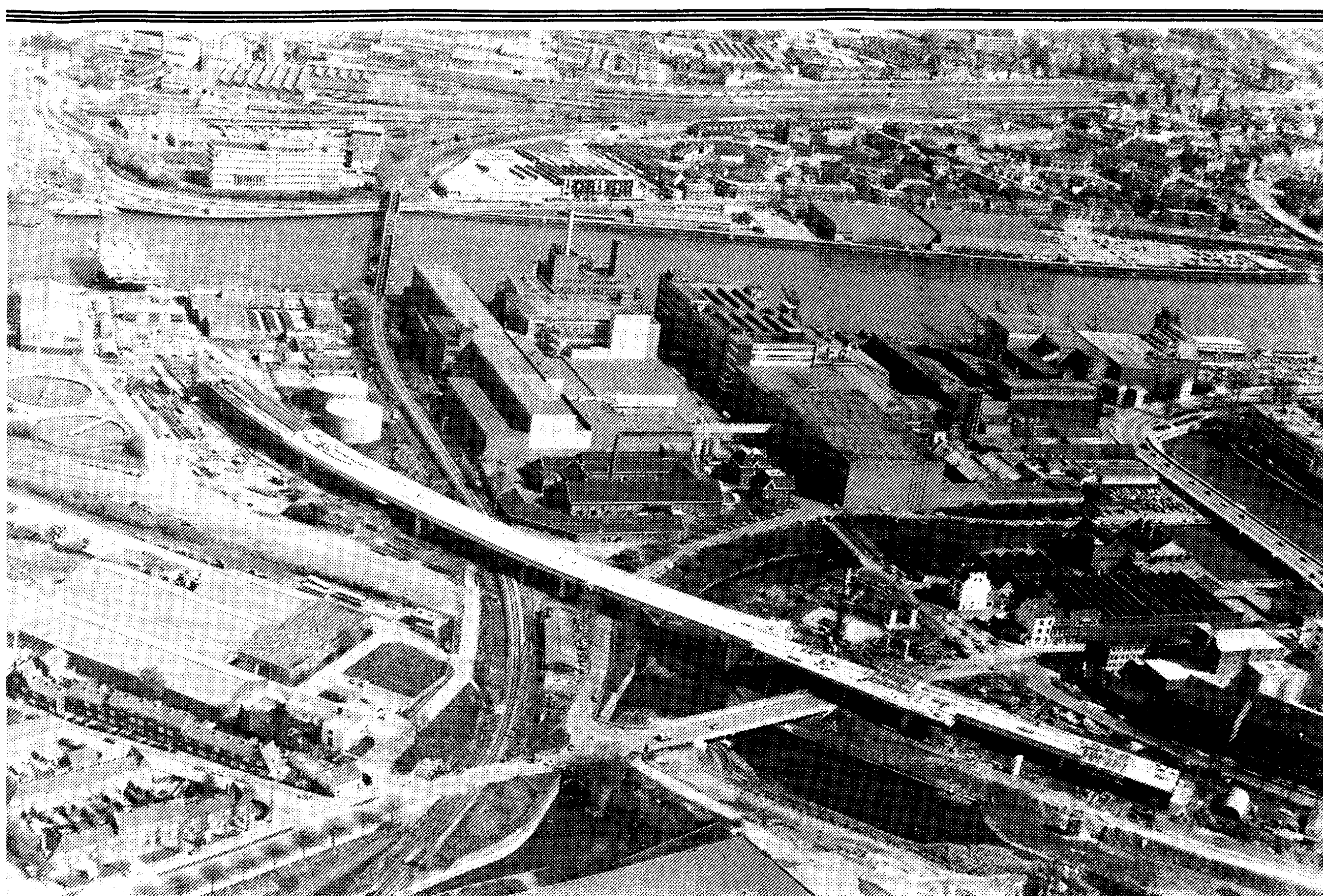
filiaal- en grootwinkelbedrijzitten in een heel ander itje. Via advertenties en affihebben zij al laten weten dat rdag de winkel dicht is, maar bij wel geattendeerd op de exkoopavond op vrijdag. „Je kunt niet meer terug en de klant in warring brengen," merkt de J. Notermans, voorzitter van federatie Heerlen Promotion,

heer P. Brands, Heerlens sekrevan de raad Filiaal- en Grootkelbedrijven, wijst erop dat men plicht heeft om zich aan de wetteregels te houden. „Ook naar het soneel toe: wij kunnen het perel op geen enkele wijze verichten om op deze dag te komen ken," aldus de heer Brands. In grotere winkels speelt bovendien het probleem dat personeel, zo dat al bereid is om te komen, dubbel betaald moeten worden, met het risico dat er nauwelijks omzet gemaakt wordt.

Ontduiken

Woordvoerders van OZO-afdelingen en officiele winkeliersverenigingen laten duidelijk doorschemeren de gang van zaken maar „vervelend" te vinden. „Had het maar niet in de krant gestaan", zo luidde een van de reakties. Formeel vindt men dat, nu een ontheffing wettelijk niet mogelijk blijkt, de winkeliers zich daarbij moeten neerleggen, hoe jammer men dat ook mag vinden.

„Wat nu aan de hand is mag geen enkele verontschuldiging zijn om de wet te ontduiken," zegt de heer J. Quanjel van de OZO-afdeling Heerlen. Een organisatie die zichzelf respekteert behoort zich aan de regels te houden en mag niet aanzetten tot ontduiken van de wet, licht hij nader toe.



OR geeft alternatief

Reddingsactie VBF Maastricht

MAASTRICHT – De ondernemingsraad van de VBF Buizen Maastricht heeft alles op haren en snaren gezet om te voorkomen, dat ongeveer 100 man personeel van de Maastrichtse vestiging als gevolg van aangekondigde reorganisatiemaatregelen op straat komen te staan. De ondernemingsraad heeft daartoe een alternatief van het door de directie gedane reorganisatievoorstel ontwikkeld en dit laten uitwerken door het organisatiebureau Bakkenist, Spits en Co. Het ziet er naar uit dat dit alternatief, dat medio mei zal zijn afgerond, het financiële resultaat zeer dicht benaderd van het door de directie voorgestelde reorganisatieplan.

Zoals bekend vreest de ondernemingsraad dat de naast de thans aangekondigde reorganisatie een toekomstige sluiting van de gehele vestiging in Maastricht niet denkbeeldig is. Deze vrees is gegrond op het gegeven dat het productiepakket, dat aan de Maastrichtse vestiging zal worden toebedeeld, onvoldoende garanties biedt voor de continuïteit van het bedrijf in Maastricht.

Discussie over energiebeleid

HEERLEN – In het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie Energiebeleid staan in Limburg weer een aantal informatie- en discussieavonden op stapel. Alle avonden beginnen om 20 uur.

Nieuwstadt open voor belangstellenden die aan de discussie willen deelnemen. In Lottum kan men op 16 en 24 mei terecht in Gemeenschapshuis de Smetenhof aan de Horsterdijk 1. In Wijlre vindt de discussie plaats op 19 en 26 mei in Hoel Bemelmans aan de Dorpsstraat 18 en in Gulpen op 17 en 24 mei in Hotel Ons Thuis aan de Dorpsstraat 10-12. In Wijnandsrade zijn de data 19 en 24 mei in het Gemeenschaps- en Ontspanningsgebouw aan de Oudenboschstraat 50, in Voerendaal op 24 en 31 mei in het Kunderhoës aan de Hogeweg, en op 31 mei en 7 juni in Munstergeleen in Café 't Centrum aan de Overstraat 14. Tenslotte kan men op 26 mei en 2 juni in Heerlen terecht in het Pancratiuscentrum aan de Nobelstraat 33 en eveneens op 26 mei en 2 juni in Brunssum in het Ontmoetingscentrum aan het Lindeplein 5a.

ALOM GEBROM OVER REISVERBOD VOOR BIJEN

Varroa-invasie onstuitbaar

door jan van lieshout

NEER – Alom klinkt er gebrom onder de Limburgse imkers over het vervoersverbod dat de onderminister van landbouw voor de bijenvolken ten oosten van de Maas, het Maas-Waalkanaal, de Waal, het Pannerdenskanaal, de Nederrijn, de IJssel, het Twentekanaal, het Zijtak Twentekanaal en het Overijsselskanaal en in de grensgemeenten in Groningen en Drenthe heeft uitgevaardigd.

Middels een bufferzone wil de staatssecretaris de opmars van de Varroa-mijt tot staan brengen. Deze maand is de mijt de Gelderse Achterhoek binnengevallen. De parasiet, die het op bijebloed heeft gemunt, veroorzaakt misvormingen, waardoor bijen verzwakken en een kortere levensduur hebben.

Door het reisverbod kunnen de imkers achter de waterlinie niet met hun volken naar de IJsselmeerpolders, waar begin mei het koolzaad begint te bloeien. Het koolzaad is een rijkdom voor de imker. In de vijf tot zes weken, die de bloei duurt, vliegt één volkje 15 tot 25 kilo honing bijeen. Elk vliegseizoen is het koolzaad in de polders goed voor 80 ton honing.

In een buitengewone vergadering heeft het bestuur van de 900 leden tellende Imkersbond van de LLTB een brief geconcipieerd, waarin het de staatssecretaris vraagt het reisverbod voor gezonde bijenvolken op te heffen. Ook staan in de brief venijnige steken aan het adres van de onderminister van landbouw. Onder meer wordt de besluitvorming gelaakt.

„Weliswaar werden vertegenwoordigers van de vijf imkersbonden voor overleg naar Den Haag geroepen", aldus Jaap Kooyman uit Sittard, die de Imkersbond van de LLTB vertegenwoordigde, „maar van overleg was geen sprake. De beslissing was al ter perse. Het was een dictaat, dat ons werd opgelegd. Met democratie had dat niets van doen. We hadden beter thuis kunnen blijven".

In de brief staat verder dat de Limburgse imkers geen ondersteuning meer aan het beleid van de staatssecretaris en de rijksbijenteeltconsulent zullen verlenen. „Het beleid van de minister getuigt van weinig realiteitszin", oordeelt Jan Caris, de bezige secretaris van de Imkersbond van de LLTB uit Grubbenvorst. „De realiteit is, dat de opmars van de Varroa niet te stuiten of te vertragen zal zijn. De mijt komt helemaal uit India en is al heel wat bredere rivieren dan de Maas overgestoken. Je kunt er vergif op innemen dat de Varroa volgend jaar de kust heeft bereikt".

„We zullen met de Varroa-mijt moeten leren leven"

„We zullen met Varroa moeten leren leven", vindt Mathieu Hutjens, de voorzitter van de Imkersbond van de LLTB uit Baarlo. „Dat het kan hebben imkers in Duitsland en Roemenië bewezen. Het is zaak om voortdurend broed van besmette volken weg te snijden. Uit de biologie van de Varroa blijkt, dat het vrouwtje zijn eitjes bij voorkeur in het darrenbroed legt. Ook is het zaak om de bijenvolken regelmatig te beroken met middelen, waar de mijt niet tegen kan. Door onderleggers in kast of korf met vaseline in te smeren blijven de vallende mijten plakken en kunnen zij worden vernietigd".

„Het hoeft echt niet duur te zijn", aldus Sjraar Hanssen uit Neer. „In plaats van met chemische middelen kun je ook met eigen teelt tabak beroken. Het best is Amersfoortse tabak. Hij heeft de meeste nicotine".

Welke middelen en welke bestrijdingswijze men ook verkiest, de Varroa zal bijenvolken en imkersbestand decimeren, zo is de vaste overtuiging van de bestuurders van de Imkersbond van de LLTB.

Limburg telt momenteel 1.000 bijenhouders, die naar schatting 12.000 bijenvolken onder hun hoede hebben. Daarvan zullen er na de voorjaarsdracht als gevolg van het reisverbod onherroepelijk vele worden afgeslacht, zo vrezen de bijenapostelen. „Als drachtgebied is Limburg de laatste decennia erg verschraald", weeklagen de imkers. „Hoeveel brem- en braamstruiken sneuvelden niet voor cultuurtechnische werken? Per graanvelden zagen vroeger blauw van de korenbloemen. Nu kun je ze tellen. En alsof dat nog niet genoeg verlies was, worden wegbermen elk jaar vijf tot zes keer gemaaid".

Daarom begonnen de Limburgse imkers dit jaar een kruistocht voor het behoud van de bloem in de berm. Beheerders van bermen werden uitgenodigd voor een studiedag in Sittard, waar dr. P. Zonderwijk, auteur van „De bonte berm", met apostolische ijver wees op de betekenis van de bloemenrijkdom van wegbermen en langs spoorbanen voor het insectenleven. Ook missioneerde hij op Rijkswaterstaat.

„Er groeit begrip", aldus Mathieu Hutjens. „Hopelijk bloeien daardoor straks ook weer bloemen in de berm. Het is nodig. Want 's zomers lijden bijenvolken in Limburg honger. Zeker is dat er zal moeten bijgevoerd, nu niet op het koolzaad kan worden gevlogen. Dat betekent derhalve meer uitgaven tegenover minder inkomsten. Daardoor is onze hobby niet langer kostendekkend. Nu al is merkbaar dat imkers inkrimpen. Het aanbod van bijenvolken stijgt, de vraag daalt. Op de bijenmarkt in Ospel, afgelopen zaterdag, werd zegge en schrijve één volk verkocht".

De bestuurders van de Imkersbond van de LLTB geloven niet dat de Varroa de doodsteek voor de imkerij betekent. Maar het zou hen niet verbazen als slechts eenderde overbleef. „De gevolgen voor de tuinbouw, de zaad- en fruitteelt zullen niet uitblijven; ook flora en fauna zullen er onder lijden", voorspellen zij.



● *Sjraar Hanssen uit Neer: „Het bestrijden van de mijt hoeft echt niet duur te zijn."*

Noorderbrug lijkt bijna klaar

MAASTRICHT – Worden vanaf de begane grond bij het voortschrijden van de bouwactiviteiten bij de aanleg van de Noorderbrug in Maastricht de betoncontructies op beide Maasoevers steeds omvangrijker en rijziger, vanuit de lucht lijkt het er op alsof dit nieuwe brugtraverse als belangrijke stedelijke verkeersader voor een groot gedeelte reeds bereden kan worden en het wachten nog slechts is op de voltooiing van de feitelijke Maasoverspanning. Duidelijk daarbij is welk een verscheidenheid aan verschuivingen, aanzienlijke verbredingen en aanpassingen van het bestaande wegennet nodig zijn om vloeiende aansluitingen op brug en de op- en afritten te bewerkstelligen. Tevens is te zien dat de feitelijke brug langzaam maar zeker over de Maas aan het "groeien" is. Maastricht zal echter minstens tot einde volgend jaar geduld moeten betrachten vooraleer het verkeer zonder vijfde overbrugging over de Maas, die de door het verkeer verstikte binnenstad van een hoop verkeerselende moet verlossen.

Gitaarconcert in Bernardinuscollege

HEERLEN – De gitarist Leonard A. Regnier geeft zondag 1 mei om 11.30 uur in het Bernardinuscollege te Heerlen een gitaarconcert. Regnier is gehuwd met de zangeres Helena Hendel, die onlangs in de Heerlense Stadsschouwburg een koffieconcert verzorgde. Zij is ook tijdens het concert van haar man aanwezig en zal - hoewel niet gepland - waarschijnlijk ook optreden.

Regnier is gitaarleraar aan het Richard Strauss Conservatorium te München. Meestal begeleidt hij zijn vrouw tijdens de concerten, maar hij geeft ook solo-concerten, waarbij hij van modern en klassieke repertoire gebruik maakt. Kaarten zijn vóór het concert in het Bernardinuscollege verkrijgbaar. Men kan ook reserveren via ☎ 716145.

Door steunfraude 24 mille geïnd

MAASTRICHT – Tegen de 46-jarige Maastrichtenaar R.P. is proces-verbaal opgemaakt wegens steunfraude. De man wordt ervan verdacht door het verstrekken van onjuiste gegevens over een tijdsperiode van ongeveer een jaar ten onrechte een bedrag van bijna 24.000 gulden aan sociale uitkeringen te hebben opgestreken.

Expeditie Meijer in de problemen

NLO – De Vervoersbond FNV akt zich ernstig bezorgd over voortbestaan van het van ouds ende expeditiebedrijf Jacob ijer te Venlo. „Het ziet er helaas uit dat het bedrijf zijn langste heeft gehad," schrijft H. Janss, districtshoofd van de Verrsbond, in een open brief geaan alle medewerkers van bedrijf.

nleiding is het feit dat per 1 mei eer elf mensen in de bemiddegsregeling worden geplaatst. t houdt in dat zij binnenkort wel zeker worden ontslagen," al-Janssen. In de brief fulmineert ook tegen het feit dat de persosleden van kantoor Venlo door verrichten van onbetaald overk worden gedwongen het gede wanbeleid te camoufleren. plaats van iets te maken van de lose vestiging is het plaatselijke nagement volgens de Vervoersond erin geslaagd het bedrijf beorlijk naar de knoppen te helpen. medewerkers worden opgeroemaandag 9 mei met de Verersbond te komen overleggen de situatie. Over „reorganisaafbouw" staat in de uitnodiging. bijeenkomst is in zaal Apollo te erick, aanvang zeven uur.

Geweld niet bewijsbaar

Verkrachter hoor[t] acht maanden eise[n]

van onze verslaggever

ROERMOND — „Omdat een voorwaardelijke straf in zulke zaken weinig zin heeft, eis ik een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van acht maanden". Dat zei officier van justitie Mr. H. Fangman in de strafzaak tegen de 29-jarige Ch. M. uit Weert die voor de Roermondse rechtbank terecht stond wegens verkrachting.

De in Ambon geboren verdachte had in de nacht van 9 op 10 januari van dit jaar de Weertse Ch. D. met geweld gedwongen tot geslachtsgemeenschap nadat hij haar naakt slapend in een kamer had aangetroffen. Hij zou de vrouw daarbij met een asbak op het hoofd hebben geslagen. Op de zitting voor de Roermondse rechtbank bekende M. de verkrachting, maar ontkende hij de geweldplegingen.

'Incident'

Ondanks een medisch rapport en de verklaring van het slachtoffe[r] te officier Mr. H. Fangman [...] wijs voor de geweldpleging[...] leverbaar. „Het feit dat M. [...] slachtoffer is gaan liggen, is [...] ge dat bewijsbaar is. Ik ben [...] der van overtuigd dat we dit [...] als een 'incident' moeten z[...] zijn geen aanwijzingen in M'[s] [...] den te constateren die vree[...] herhaling rechtvaardigen", al[dus de] officier.

De raadsman van M., Mr.Kok [...] de rechtbank erop dat het f[...] M. op zijn slachtoffer is ga[...] gen, niet als geweld gezien [...] worden, maar als gevolg van [...] xuele opwinding die zich [...] meester maakte onder invlo[ed van] alcohol.

Uitspraak dinsdag 10 mei.

NEGEN GEMEENTEN REAGEERDEN POSITIEF

Kerkrade verhoogt bijdrage luchthaven

KERKRADE – De meerderheid van de gemeenteraad van Kerkrade heeft woensdag besloten de deelname in het aandelenkapitaal en de jaarlijkse bijdrage in het exploitatietekort van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg te verhogen. Volgens het bestuur van de luchthaven is voor de financiering van de geplande vernieuwingen en uitbreiding van de luchthaven een verhoging noodzakelijk. Kerkrade verhoogt het aandelenkapitaal van 38.000 tot 80.000 gulden en de jaarlijkse bijdrage in het tekort met ingang van het exploitatiejaar 1983 van maximaal 12.000 tot 37.500 gulden.

Het verzoek van de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg tot de gemeenten-aandeelhouders wordt door het Provinciaal Bestuur van Limburg krachtig gesteund. De provincie beschouwt de verdere ontwikkeling van de luchthaven als een van de speerpunten van haar beleid. Ook het college van Kerkrade is van mening dat een optimale luchthaven van groot belang is voor de industriële ontwikkeling en stimulering van het toerisme.

'Chantagemiddel'

PvdA-fractievoorzitter André Coumans verklaarde dat zijn partij tegen de verhoging van de jaarlijkse bijdrage in het tekort is. „Wij wensen niet als 'chantagemiddel' te worden gebruikt," aldus de PvdA'er. „Met het verhogen van het aandelenkapitaal hebben we geen moeite." Hij vond het ook niet juist dat in de raad van commissarissen de gemeenten niet vertegenwoordigd zijn. Raadslid Jo Hanssen (Burgerbelangen) merkte zelfs op dat de bijdrage van Kerkrade besteed wordt voor het betalen van de commissarissen. Ger Oostveen (CDA) daarentegen vond het een goede investering. "Het is goed voor de werkgelegenheid in onze regio," zei het raadslid. „Maar ja, je gelooft er in of niet."

Wethouder Jan van Leeuwenstein zei dat de gemeente nu niet het mes in het varken moeten laten steken. Hij zei verder dat momenteel gewerkt wordt aan een nieuwe structuur van de raad van commissarissen. Hierin zullen drie mensen van het rijk, drie van de provincie, een LIOF, een Kamer van Koophandel en een vertegenwoordigder uit de deelnemende gemeenten zitting hebben.

Besluit

Tot nu toe hebben van de 23 deelnemende gemeenten negen positief en zes negatief gereageerd op het verzoek van Luchthaven Zuid-Limburg. Acht gemeenten moeten nog een besluit nemen.

Zinselbeek: een slang

LEMIERS – Ook kleine beekjes hebben hun charme. Dat bewijst deze luchtopname van de loop van de Zinselbeek nabij Lemiers. Kronkelend baant het beekje zich een weg door het landschap.

Foto: DRIES LINSSEN

Volgens wetenschapp[elijk] bureau:

Herstel econo[mie] geen valse sta[rt]

UTRECHT — De verdere ve[rbete]ring van de rentabiliteit va[n het] bedrijfsleven is een voorw[aarde] voor de aanpak van de struct[urele] werkloosheid. Dat zei mr. [...] Zwart, algemeen directeur [...] B.V. Vermogensbeheer en he[t bu]reau voor wetenschappelijk b[eleg]gingsonderzoek op een b[ijeen]komst in Utrecht.

De door de regering overwogen [ver]laging van de vennootschapsb[elas]ting van 48 naar 40 procent e[n het] wetsontwerp om voor onderne[min]gen fiscale aftrekmogelijkhede[n te] verhogen vormen volgens hem [...] voldoende mogelijkheid de in [de] laatste jaren opgelopen achters[tand] van het investeringsniveau va[n ...] miljard in te halen. De reger[ings]plannen beogen een verlich[ting] voor het bedrijfsleven van f 2 [mil]jard.

Volgens mr Zwart dient de [over]heid, juist nu de economie zich [...] enigszins herstelt, verdere initi[atie]ven te nemen zoals het wegne[men] van de dubbele druk van venn[oot]schaps- en inkomstenbelastin[g op] uitgekeerde winsten.

Het bureau voor wetenschapp[elijk] beleggingsonderzoek acht de vo[ort]zetting van het economisch her[stel] waarschijnlijk. Er is niet – zoa[ls in] 1979 – sprake van een valse [start] maar van een zogenaamd cycl[isch] herstel dat zich uitstrekt over [een] langere periode. Het bureau [ver]wacht een verdere rentedaling i[n de] VS. Daar het inflatietempo la[n]merhand zijn dieptepunt heeft [be]reikt zal dan ook de hoge rente [te]rugkeren naar een normaal niv[eau].

Kleuter gewon[d]

GELEEN – Een onvoorzicht[ige] kleuter van vijf werd woensd[ag]middag om 12.00 uur in de Hya[cin]thenlaan gewond toen hij pard[oes] de weg oprende. Hij werd daa[r] gegrepen door een passerende [per]sonenauto. Met twee gebro[ken] beentjes werd hij naar het zie[ken]huis gebracht.

Bruno Majchere[k] in Merkelbeek

MERKELBEEK – Ter gelegenh[eid] van het 50-jarig bestaan van de [...] DFC is vanaf vandaag tot en m[et ...] mei een grootscheeps feest[pro]gramma in AOp de Douve" in M[er]kelbeek. Zaterdagavond treedt o.a. Bruno Majcherek en het ork[est] van SiR James op. Zondagav[ond] zijn Winchester 77 en de afc[...] Square Dancers van de partij.

Golf inbrake[n] in woningen Limbricht

SITTARD – In de afgelopen da[gen] is in Limbricht een groot aan[tal] woningen 'bezocht' door onbek[en]den. Volgens de politie gaat het [om] een golf van inbraken die wel ov[er]eenkomsten vertonen in uitv[oe]ring. De politie vraagt de inwon[ers] van Limbricht ongewone zaken [te] melden .

Strontium Inc in 't Gevelke

BEEK – Zaterdag geeft de prete[n]tieloze formatie Strontium Inc. e[en] concert in café 't Gevelke aan [de] Rijksweg in Beek. De groep is zo['n] anderhalf jaar geleden opgeric[ht] door een stel vrienden die sam[en] muziek wilden maken. Strontiu[m] speelt zelfgeschreven numme[rs] zonder zich daarbij tot een bepaal[de] stijl te beperken. De bezetti[ng:] Leon Cremers (sax en fluit), Marti[n] Dingemans (bas), Ger ter Ho[...] (slaggitaar, zang), Jack Schippe[rs] (drums) en Con Willems (solo[gi]taar).

Dramatische vierde dag in strafproces tegen kampoudste

Bert T. 'engel des doods' in Joodse herinneringen

door jan a.c. de klerk

MAASTRICHT – Ongeremd en zonder aarzelen noemt Simon Korn (54) uit Ramat Chen (Israël) de vroegere Nederlandse kapo Bert T. van concentratiekamp Riederloh een 'engel des doods'. Dramatisch werd de donderdagzitting van de bijzondere strafkamer van de Maastrichtse rechtbank vooral door het getuigenis van Morris Glass (56) uit Randolph (USA). Als 16-jarige jongen zag hij in het concentratiekamp hoe zijn toen 46-jarige vader hat leven liet tengevolge van martelingen. Hij zag zijn vader wegvoeren naar het lijkenhuisje van het kamp. Hij zag ook door de op een kier geopende deur daarvan hoe de gouden tanden uit de mond van de op dat moment al of nog niet overleden man werden gerukt. Over de identiteit van de kampbeul kent Morris Glass geen twijfel.

„Albert T. was het. Hij was een specialist in het doodslaan van mensen zonder bloedsporen achter te laten".

...meer dramatische gebeurtenissen herleefden gisteren in de verklaringen van Joodse overlevenden uit kamp Riederloh. De herinnering bracht keer op keer de mensen op de getuigenbank in een wurgende greep. Ze kreunden letterlijk af en toe onder het leed en de ellende van ...jaar geleden.

...het is alsof ze over een ander spreken. Ik voel me nog alleen toeschouwer nu in dit proces", was het enige wat Albert T. er zelf op te zeggen had. Zijn bikkelharde blik week geen moment voor een teken van medeleven, laat staan van berouw over het lot dat de mensen in het kamp, waarover hij als kampoudste in opdracht van de Duitse bewakers de eerste, daar hebben moeten ondergaan. Het is er zo erg geweest dat de overlevenden van de ongeveer 1300 Poolse Joden die er hebben verbleven het beruchte kamp Dachau later als een soort herstellingsoord hebben ervaren.

Simon Korn zag Albert T. bijna iedere dag in het kamp. „Hij deed meer dan de Duitsers verlangden", begon hij zijn verhaal. Een verhaal dat ging over bestraffingen met stokslagen, het op Kerstdag 1944 langdurig met naakt lichaam blootgesteld aan koude en sneeuw, waarbij degene die omviel werd afgerost en over kampgenoot Pouly Woda die na het pak slaag met de stok in de krepeerbarak overleed. Simon Korn zegt 5 of 6 mensen tegelijk te hebben zien doodslaan. Hijzelf kwam er redelijk goed vanaf omdat hij electricien was en de Duitsers hem niet konden missen bij de bouwwerkzaamheden aan de munitiefabriek Dynamite-Nobel.

Op Nieuwjaar 1945 zag hij vanuit de vakliedenbarak hoe mensen door kapo T. onder een regen van slagen met houten palen het kampterrein werden rondgejaagd. „Als we T. zagen wisten we: Nu vallen er doden", getuigde hij. „Tachtig procent van alle gevangenen in Riederloh zijn door hem eigenhandig vermoord", beschuldigd hij de man die na veertig jaar door de Nederlandse justitie van ernstige oorlogsvergrijpoen tegen de menselijkheid wordt beschuldigd. T.'s verhaal over zoveel doden door een vlektyphus-epidemie wees hij van de hand.

Schokkend was zijn vermelding dat gevangenen liever zelf de gouden bestanddelen van hun gebit uit de mond rukten om daardoor in ieder geval geen prooi voor de bewaker te worden. Omdat de vroegere kapo hem daarop lang en strak in de ogen keek viel hij uit: „Hij is niet veel veranderd. Dat hij mij nu zo in de ogen durft te kijken bewijst dat hij nog altijd de koele moordenaar is gebleven".

President mr. N. Pijls van de bijzondere strafkamer in Maastricht maakte geen aanmerking op de inbreuk van de regel dat een verdachte vrijuit gaat tot er een oordeel door de rechtbank is uitgesproken. Ook wilde hij dat niet doen nadat raadsvrouwe mr. A. Odekerken-Holtman daarover opmerkte op die manier in de sfeer van een bijltjesdag terecht te komen. „Ik heb geen bijltjesdag geproefd daarin. Wel een waarschuwing dat zoiets niet meer mag gebeuren. Ik vind het niet juist mensen die zoveel leed hebben ondergaan nu te corrigeren", zei mr. Pijls er bondig over.

Morris Glas was de derde van de getuigen die T. vooral zegt terug te herkennen aan de blik in zijn ogen.

„Doden was zijn dagelijkse routine", beschuldigde ook hij. Het doosdverhaal van zijn vader greep hem zo aan dat hij luid huilend met hoofd voorver op tafel viel. „Hij lag stervend op zijn brits en fluisterde tegen me: Albert", bracht hij tussen snikken door uit. Oorzaak voor de dodelijke marteling voor zijn vader was het even te laat op het ochtendappel verschijnen. Door slagen op de appelplaats kon hij die dag niet naar het werk en dat werd reden voor de volgende reeks slagen. De dag daarop bleef hij voorgoed liggen. „'s Avonds weigerde hij het eten dat ik hem wilde geven.

De volgende morgen nam kapo Albert hem mee naar het lijkenhuisje", zei hij voor opnieuw door de emoties overmand te worden. Omdat de jongen die dag bij de begrafenis van zijn vader wilde zijn – het uit een deken laten rollen van het lijk bij de overige lijken in een grote kuil binnen het kampement – werd hij zelf ook met 25 stokslagen gestraft. „Toen wilde ik niet meer verder leven", zei de Amerikaan die voor het afleggen van zijn verklaringen in Maastricht node afscheid heeft genomen van zijn gezin met zeven kinderen. „Maar ik wil blijven zolang deze rechters mij voor dit strafproces nodig hebben", zei hij donderdag.

ISRAËLIËR SIMON KORN:

„Voorbeeld nodig"

MAASTRICHT – „De rechtspraak in Maastricht moet een voorbeeld zijn om het juiste licht te laten schijnen over wat in het kader van de Duitse Jodenvernietiging is gebeurd". Dat zei Simon Korn uit Tel Aviv in een persoonlijke verklaring aan de Maastrichtse rechters en het hele Nederlandse volk, nadat hij zijn getuigenis in het strafproces tegen T. had afgelegd. Hij verbond er meteen de vraag aan: „Mag zo iemand in de 20ste eeuw in Europa nog blijven bestaan". Hij vindt dat deze rechtspraak nodig is om antwoord te kunnen geven op vragen van de kinderen van het Israëlische en van het Nederlandse volk. ...bovendien nodig ter nagedachtenis aan de Joden die in concentratiekampen zijn omgekomen. Nog eens vooruitlopend op het oordeel van de rechters zei hij nog: „Vermoord door deze misdadiger, die nu nog van geen spijt weet. Ik heb het proces tegen Eichmann gevolgd. Die zei ook geen mensen gedood te hebben en alleen zijn plicht als ambtenaar te hebben gedaan.Albert T. zit er nu net zo bij".

Effect tweeweg kabel op werkgelegenheid nog niet te bepalen

HEERLEN – Niemand kan op enige geloofwaardige wijze aangeven hoe groot het effect van tweeweg kabeltelevisie op de werkgelegenheid is. Dit zei Ferry Rondagh van het ministerie van Economische Zaken gisteravond in Heerlen tijdens een commissievergadering over het experiment tweeweg kabeltelevisie. In de vergadering van juni moet de Heerlense gemeenteraad een definitief besluit nemen over het deelnemen aan dit experiment.

...van Gendt, adjunct-griffier van de provincie, zei dat vooral op het gebied van de soft ware (de programma's) het tweeweg experiment een gunstig effect heeft op de werkgelegenheid in Zuid-Limburg. Van Gendt deelde verder mee dat de 120 bedrijven en instanties, die interesse hebben getoond om mee te doen aan het experiment, zich binnenkort zullen presenteren.

Afspraken

Tijdens het afgelopen PNL-overleg tussen Gedeputeerde Staten en het kabinet is volgens Van Gendt afgesproken dat dit jaar 15 miljoen gulden van het Rijk beschikbaar is voor het kabelexperiment. Met dat geld worden de extra kosten betaald, die nodig zijn om van een normaal kabelnet een tweeweg kabelnet te maken. De kabelabonnees hoeven geen cent meer abonnementsgeld te betalen als hun televisietoestel op het tweeweg kabelnet wordt aangesloten, verzekerde Van Gendt.

Het kabinet heeft bepaald dat het experiment tien jaar duurt en dat in die tijd het Rijk gelijksoortige projecten in andere plaatsen van ons land niet zal subsidiëren. In totaal zal het Rijk ongeveer 60 miljoen gulden bijdragen. Het is de bedoeling dat Maastricht, Heerlen en Kerkrade aan het kabelexperiment gaan meedoen (samen zo'n 90.000 aansluitngen). Tot nu toe heeft alleen de Maastrichtse gemeenteraad besloten aan het experiment mee te doen.

De Heerlense raad neemt 7 juni een beslissing.

Kerkrade

Wanneer de gemeenteraad van Kerkrade een beslissing neemt is nog niet bekend. In Kerkrade is niet eens een besluit genomen om een 'normaal' kabelnet aan te leggen, wat een eerste vereiste is om aan het kabelexperiment te kunnen meedoen. B en W van Kerkrade doenwel mee aan een onderzoek naar de mogelijkheden van het kabelexperiment. Ze zijn dan ook vertegenwoordigd in de Stuurgroep Van Trier, die het experiment begeleidt.



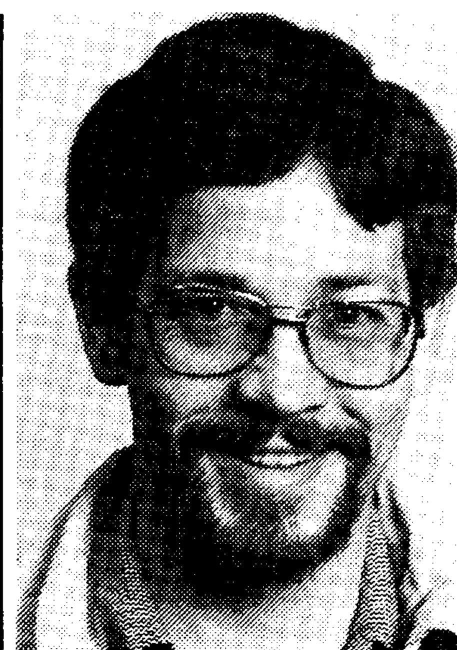
● *Judy Davis, die als het meisje Frankie Leith aan het hoofd staat van een vredesbeweging, die tot terrorisme overgaat.*

Who Dares Wins spannende film

HEERLEN – „Who Dares Wins" van Ian Sharp is een spannende film met veel, overigens ingehouden verfilmd, geweld, die aantoont waartoe terroristische acties, hoe goed bedoeld ook, kunnen escaleren. Het gaat over een onder leiding van een vrouw (Judy Davis) staande vredesbeweging, die de duivel met Beëlzebub uitdrijft, als zij de Amerikaanse ambassade in Londen bezet, daar een indrukwekkende verzameling kopstukken gijzelt en dezen dreigt te doden als niet aan de eis, de vernietiging van een kernraketbasis met een kernraket wordt voldaan.

Omdat de overheid al geruime tijd vermoedt, dat de vredesbeweging een terroristische actie wil ondernemen, infiltreert kapitein Peter Skellen (Lewis Collins) van SAS (Special Air Service) in de groep waar men hem wel en niet vertrouwt. Vanwege dat laatste kan hij de bezetting van de ambassade niet voorkomen maar speelt hij wel een belangrijke rol in de uiteindelijke oplossing.

Juist vanwege het wantrouwen gijzelt de groep de vrouw en het dochtertje van Peter Skellen, die ook op het nippertje worden gered. De film is vakkundig gemaakt met goed camerawerk, mooie beelden en spannende scenes. Hij lost in het kader van de vredesbeweging wel niets op maar hij is wel goed voor enkele uurtjes amusement. Hij beleeft zijn Limburgse première in het Royaltheater te Heerlen.



● *Frans Hol*

Frans Hol opvolger van Jo Franssen bij Unie BLHP

HEERLEN – Tijdens de vergadering van de landelijke bestuursraad van de Unie BLHP, gisteren in Utrecht, is de heer Frans Hol uit Heerlen met algemene stemmen benoemd tot bestuurder van de Unie in Limburg. De heer Hol heeft, aldus de Unie „het recht van opvolging van de heer Jo Franssen als regiovoorzitter Limburg, met ingang van 16 december 1983 als de heer Franssen vervroegd met pensioen gaat".

De heer Frans Hol uit Heerlen is 38 jaar. Tien jaren was hij voor het CDA lid van de gemeenteraad van die plaats. Hij was al een vooraanstaand kaderlid van de Unie BLHP in Limburg. Momenteel vervult hij de functie van personeelsbeheerder bij DSM. Hij zal mettertijd die plaats inruilen voor de functie bij de Unie BLHP.

Te veel beperkingen

COM verwerpt aanbeveling

DEN BOSCH – Het Centraal Overlegorgaan Marc 27 Mhz (COM) heeft de door de minister van Verkeer en Waterstaat voorgenomen zogenaamde CEPT-recommandatie nr. T-RA 20/02 verworpen. Deze nieuwe recommandatie behelst de technische karakteristieken waaraan zogenaamde 27 Mhz apparaten binnen Europa dienen te voldoen. Volgens het COM legt de recommandatie te veel beperkingen op ten aanzien van de toegelaten modulatiesoort.

Bovendien biedt de aanbeveling geen mogelijkheden tot uitbreiding van de thans toegelaten kanalen waardoor de communicatieamateurs in Europa belemmerd worden in het uitoefenen van hun hobby. Het COM is als enige gesprekspartner door het Ministerie erkend.

Examens

HEERLEN – Aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen slaagde voor het candidaatsexamen Theologie mevrouw A.J.M. van Caldenberg-van Wanrooy uit Schaesberg.

UITSPRAAK KORT GEDING OP 6 MEI

VOORLOPIG GEEN GAS VOOR FAMILIE VERMAST

MAASTRICHT – Voor de president van de rechtbank in Maastricht diende gistermorgen het kort geding dat de familie Vermast had aangespannen tegen Limagas, omdat deze weigert de Kerkraadse familie weer op het gasnet aan te sluiten. Voorlopig zal de familie gebruik moeten blijven maken van campinggas, want de rechtbankpresident bepaalt vrijdag 6 mei pas of het Limagas juist handelt.

Op 28 februari van dit jaar heeft het Limagas de gasmeter uit het huis van de familie Vermast gehaald, die tien procent van de BTW over de gasrekening van 1982 niet wil betalen. Dit deel van de BTW gaat namelijk naar defensie en daaraan wil de Kerkraadse familie pertinent niet meebetalen. Inclusief een boete van vijftien gulden staat de familie voor slechts 38,57 gulden in het krijt bij Limagas. Dit bedrag heeft de familie in het Vredesfonds van de Beweging Weigering Defensiebelasting gestort.

Wanprestatie

De verdedigster van Marijn Vermast en zijn vrouw noemde het afsluiten van de gasleiding een wanprestatie van Limagas. „Deze maatregel staat in geen verhouding tot het te innen bedrag", aldus mr. Kemme. Ze zei verder: „Het gasbedrijf komt als monopolist en als semi-overheidsbedrijf het meest in aanmerking voor het effectueren van de gewetensbezwaren van mijn cliënten".

Ongehoorzaamheid

De raadsman van Limagas, mr. Römers, gaf te kennen dat Limagas niet bereid is de familie Vermast weer op het gasnet aan te sluiten, zolang de 38,57 gulden niet zijn betaald. „Honorering van het standpunt van de familie Vermast komt neer op honorering van burgerlijke ongehoorzaamheid. Daarmee wordt het fundament van de rechtstaat aangetast", aldus de raadsman. Hij zei verder dat het Limagas vreest dat bij toewijzen van de vordering van Vermast vele Limburgers hun gasrekening gedeeltelijk niet meer zullen betalen.

Rechtbankpresident mr. Paulussen, die overigens in het laatste niet geloofde, doet 6 mei uitspraak.

Jazz-night in Heerlen

HEERLEN – Zaterdag 30 april kunnen de liefhebbers van jazz weer aan hun trekken komen. In de Stadsschouwburg van Heerlen wordt die dag de jaarlijks terugkerende jazz-night gehouden. Daaraan werken een drietal bekende jazzorkesten mee. Om 21 uur wordt de jazz-night geopend door de Limburgse Circus Square Jazz Band. Dat optreden duurt tot 22.30 uur. De band speelt zowel New-Orleans als San Francisco Jazz en heeft een geheel eigen klankkleur en stijl.

Van 22.30 tot 24 uur speelt de uit België afkomstige jazzband Waso. Deze semi-zigeunerformatie speelt zowel felle swing, soft-jazz en tzigane (zigeunermuziek). De avond wordt besloten door de Haarlemse Limehouse Jazzband, die muziek maakt in de stijl van de grote bigbands als King Oliver, Duke Ellington en Louis Russel.

Amerikaans legerensemble in Maastricht

MAASTRICHT – De United States Army Band and Chorus, het grootste muziekensemble van het Amerikaanse leger buiten de Verenigde Staten, geven dinsdagavond 3 mei om 20 uur in het Staargebouw van Maastricht een concert. Het repertoire van dit in totaal 90 leden tellende muziekgezelschap omvat alle soorten muziek, van klassiek tot jazz. Op het programma voor het concert in Maastricht staan onder meer symfonische muziek, fragmenten uit musicals en moderne muziek. In de 65-mans sterke concertband zijn tevens een 23-mans showband, een 6-mans combo en een klassiek ensemble opgenomen. Het koor telt 25 leden. Entreekaarten, die vijf gulden kosten, zijn verkrijgbaar bij het Cultureel Centrum Maastricht.

Iron Maiden en Little River Band naar Limburg

GELEEN – In de komende twee maanden organiseert buro Pinkpop, naast Pinkpop '83, een tweetal concerten waarvoor de voorverkoop inmiddels is gestart. Op vrijdag 27 mei - met Pinkpop '83 dus nog vers in de neusgaten - komt de Australische Little River Band in de Stadsschouwburg Heerlen. Kaarten voor dit concert kosten ƒ 27,50 in de voorverkoop op de bekende voorverkoopadressen en aan de kassa van de schouwburg. Op donderdag 9 juni treedt de uit betonstaal opgetrokken Engelse formatie Iron Maiden op in de Rodahal in Kerkrade. Voor dit evenement kosten de kaarten in de voorverkoop ƒ 25,-. op de vaste adressen, aan de kassa van de Rodahal en bij alle VVV-bespreekbureaus.

Belgische prijs boekvormgeving

HASSELT – De Provinciale Commissie voor Kunstambachten van Belgisch-Limburg en de Stichting Boek organiseren voor 1983 een prijs voor boekvormgeving. Deze prijs bedraagt 20.000 Belgische francs (ruim 1000 gulden). Gevraagd wordt de volledige conceptuele en (typo)grafische vormgeving van een ter beschikking gestelde zakelijke tekst.

Het verdient aanbeveling, dat de inzending in alle details wordt uitgewerkt, zo mogelijk met inbegrip van het zetwerk. Het ontwerp dient creatief en innoverend te zijn en bovendien uitvoerbaar binnen redelijke technische en economische begrenzingen. De wedstrijd is voorbehouden aan alle geïnteresseerden binnen het Nederlands taalgebied, die individueel of in groepsverband een ontwerp inzenden. De inzendingen moeten voor 15 november 1983 worden ingeleverd bij de Provinciale Commissie voor Kunstambachten, Provinciaal Begijnhof, Zuiveldmarkt 33 te B-3500 Hasselt. Op dit adres kunnen het gedetailleerde wedstrijdreglement en de te verwerken tekst worden aangevraagd. Bij de toekenning van een prijs wordt deze uitgereikt tijdens de manifestatie Boek '84 in het voorjaar 1984 in het Limburgs Universitair Centrum te Diepenbeek. De organiserende instanties zullen de mogelijkheid onderzoeken bij die gelegenheid een publieke tentoonstelling van kwalitatief waardevolle inzendingen samen te stellen.

Lenen goedkoper bij Postgiro

AMSTERDAM – Met ingang van 1 mei verlaagt de Postgiro-Rijkspostspaarbank de rente op consumptieve kredieten. Zowel voor doorlopende kredieten als voor persoonlijke leningen wordt de rente op jaarbasis met 0,7 pct verlaagd, zo heeft de Postgiro-RPS bekendgemaakt.

De nieuwe rentepercentages worden voor doorlopende kredieten 10,7 pct op jaarbasis (0,85 pct op maandbasis) en voor nieuw af te sluiten persoonlijke leningen – afhankelijk van het te lenen bedrag – van 10,7 pct tot 15,5 pct op jaarbasis.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

drop inn
Vrijdag, zaterdag zondag entertainment
BARRY PARKER
Ons café is dagelijks geopend vanaf 18.00 uur
DÉ DISCOTHEEK IN KERKRADE

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill
PEPPERMILL★
Beitel 90 Heerlen -telefoon 045-417890
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag ENTERTAINER
WIM FRIJNS

VANDAAG en MORGEN: LEE SOUND
in
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
23 mei: PUSSYCAT
Predikant: Jo Frenken
A.S. WOENSDAG: FORMATIE DECEMBER

MEIFEESTEN 1983
GEORGANISEERD DOOR
HARMONIE ST. JOSEPH
BERG A/D MAAS

Vrijdag 29 april
INTERNATIONALE TALENTENJACHT OM DE GOUDEN MEITROFEE
met medewerking van Platenmaatschappij TELSTAR en Artiestenbureau INTERSTAR PRODUCTIONS
Aanvang: 20.00 uur

Zaterdag 30 april
FEDERATIEF BONDSSOLISTENCONCOURS VOOR MAJORETTES
Aanvang: 13.00 uur
BEIERSE AVOND verzorgd door ,,DE HOLZBERGER MUZIKANTEN" met uitroeping van de Meikoningin 1983
Aanvang: 20.30 uur; Entree ƒ 3,50

Zondag 1 mei
FEDERATIEF BONDSSOLISTENCONCOURS VOOR MAJORETTES
Aanvang: 13.00 uur
GEZELLIGE DANSAVOND met het alom bekende orkest TRIO LEMMENS
Aanvang 20.30 uur; Vrij entree

Vrijdag 6 mei
AVRO'S TOP POP DISCO SHOW
Aanvang 20.00 uur; Entree ƒ 4,-

Zaterdag 7 mei
GROTE KIENMIDDAG. Aanvang 15.00 uur
DANSAVOND met het 6 man sterke dans- en showorkest ,,LEE SOUND"
Aanvang 20.30 uur; Entree ƒ 3,50

Zondag 8 mei
10.00 uur EUCHARISTIEVIERING opgeluisterd door het Gemengd Kerkelijk Zangkoor ,, SURSUM CORDA", daarna FRÜHSCHOPPEN met de ,,HOLZBERGER MUZIKANTEN"
14.00 uur GROOT MAJORETTEN- en DRUMBANDFESTIVAL met deelname van 18 verenigingen.
GEZELLIG SLUITINGSBAL met het alom bekende orkest ,,DE RISTO'S".
Vrij entree.

ELKE DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZON[DAG] IN DE DISCOTHEEK IN HEERLEN
BONGERD 1 HEERLEN TEL. 711224
ZONDAG v/a 2 UUR DISCOMATINEE
Vrijdagavond: Ladiesnight: vrij entree + consumptie gratis

maandag
TRIO KWATSCH
en
D.J. LEO
dancing
Bel-Air
Hoofdstraat 30 - Kerkrade

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 30 april
DANSEN
met orkest:
OOKEE BAND
Iedere dinsdag
DANSEN
voor alleenstaanden met orkest: LOS KAMAJOS

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 30 april RYDER

DISCO-DANCING
DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5 - Hulsberg
ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO
MET DISC-JOCKEY JO-JO

K.P.J.-BAL
Zondag 1 mei
Orkest:
,,LEE SOUND"
Zaal:
Moulin Rouge te Wijlre.
Bel. uitnodigend: K.P.J.-afd. Noorbeek.

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

MEETPOIN[T]
disco dance
de disco voor jong en oud
met steeds het allernieuwste op platengebied
Zaterdag en zondag disco met platenboer
Wilco
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

SUPER DISCO
GALAXY
NIEUWENHAGEN
Ieden vrijdag en zaterdag vanaf 20.00 uur geopend
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur
DISCO-MATINEE
Zondagavond vanaf 20.00 uur
DISCO QUEEN VERKIEZING
Doe mee en win een reis naar IBIZA
of een gratis kiedingpakket ter waarde van ƒ 200.- geschonken door Captains House.
d.j. JOEY
LASERSHOW
18 mei ANDRÉ HAZES
Voorverkoop à ƒ 16,- bij Fooks Heerlen, Captains House Heerlen, Sittard, Geleen, Disco Down Town Nieuwenhagen, Brunssum, Kerkrade.

DANCING MANUELA
Heerlen (centrum)
vrijdag - zaterdag - zondag
Al 23 jaar een begrip in Limburg

WIENERCAFÉ
Dinsdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag, dansen met
LOS KAMAJOS
Stationstraat 13 Heerlen

Im Weissen Rössl
te Valkenburg
opent haar poorten met een grandioze artiestenshow
Op vrijdag 29 april
HARRY MARTENS
RICHARD CANDELL
de ontdekking uit Kerkrade
Zaterdag 30 april
het duo PEGGY en RICHARD en JACKY VINDERS de zingende onderwijzer bekend van RTL.
DE HOLLYDAYS
een jong trio met veel talent, muzikale omlijsting:
TIROLER KWARTET uit België.
Een grandioze avond van dans, zang en muziek.
Vrij entree. Aanvang: 20.00 uur
Wilhelminalaan 63-65. Tel. 04406-13692.

DANCING MART GEELE HAELEN
Zaterdag 30 april
CLASSICS
Zondag 1 mei
NEP-TUNE
Burg. Aquariusstraat 12

Heden opening
Touringcar - Pleisterplaats
,,DU NORD"
Akerstraat Noord 36-38 Hoensbroek
Beleefd aanbevolen Mieke en Jac.

ZATERDAG 30 APRIL
ST. GEERTRUID
Bar-Dancing het gemeenschapshuis
GROOT ORANJEBAL
m.m.v. JOHN WESSEL
aanvang 20.30 uur

ZATERDAG DANSEN MET TRIO OREON
zondag 1 mei
GROOT WIENER TREFFEN
met begeleiding van drum
in café-dancing
't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54 KERKRADE-WEST

REYMERSTOK
KEGEL- en FEESTZAAL ,,DE SMID"
Zaterdag 30 april dansen met
Beneden - THE HIPPY'S
Boven - PINA COLADA
Aanvang: 20.00 uur

CORTIS - CABARET
ist wieder da!
Ein ganz neues Team erwartet Sie!
Große Show-Attraktion!!
Ab 21 Uhr Nonstop-Show bis zum Morgen
Aachen · Krefelder Straße 153

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
VRIJ ENTREE
Terbruggen 7
(v/h Marktstraat 7)
Tel. 045-353127

Vrijdag 29 april DANSEN met orkest
THE NAUGHTIES
Zaterdag en zondag DANSEN met orkest
APOLLO TRIO
Iedere woensdag bal voor alleenstaanden

Auto's en motoren

Te k. gevr. van part. zuinige RENAULT R6 1970 .000 km, kl. grijs, loopt als nieuw. Slechts ƒ 650,-. Tel. 04494-45976.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bwj. '77, radio-cass., vrpr. ƒ 3500,-. Kloosterstr. 16, Ubach o. Worms.

Te k. gebruikte MOTOR v. VW 1600 bus, Ford, Opel en Renault DHZ. „De Kissel", Kissel 42, Heerlen, gebruikte cilinderkop v. BMW 2002 en compressorpomp.

Te k. MINI 1000 spec. kl. zwart, bwj. '76, sportw. sportst. i.z.g.st. Palestinastr. 99, Heerlerbaan, tel. 045-420209.

Te k. SUNBEAM bwj. '75 ƒ 1250,-; Opel Ascona automatic op gas ƒ 1000,-. Mgr. Feronln. 238, Hoensbroek.

Occasions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service o.a.: FORD Taunus 1.6 L met lpg '81; Renault 4 GTL '80; Taunus 1.6 L met lpg '80; Honda Accord '79; Fiesta 1100 L '79; Taunus 1.6 L '79; Renault 4 TL '78; Vauxhall Cavalier L '77; Fiesta '77; Ascona 1.6 S lpg automatic '76 en nog enkele goedkope inruilwagens o.a.: VW Kever automatic; Saab 99 L; Accord 1300 + lpg. Autobedrijf W. Voncken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: VW-bus pers.verv. met nooduitg. geel kenteken type '75 zeer mooi; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80; VW Kever 1300 Luxe '73. VW Golf 1100 nov. '74 ƒ 1.500. Inr., gar., fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te koop OPEL Kadett, bwj. '72, prijs ƒ 850,-. Tel. 04492-3090.

Te k. RENAULT 5 Alpine bwj. '79, kmst. 36.000, als nw. Iedere keuring toegest., kl. blauwmet. Hultersdreef 26a, M'str.

Kopen zonder risico! Volledige garantie. Gratis 2 weken proefrijden met omruilgarantie. Keuze uit ± 50 betere OCCASIONS. Honda Quintet 5-drs. goudkl. 82, Ford Escort groenmetall. 82 luxe uitv. Kadett 82, 3-drs. R 3 uitv. zilver, Toyota Celica liftback 5 versn. blauwmetall. 80, Corolla 80 coupé rood, Datsun Cherry rood 1980, Talbot Rancho rood 1980, div. access. als nw. Golf diesel 1980 wit als nw. Ascona 4-drs. diesel bruin 1980 koopje ƒ 9750,-, Mercedes 250 78 groen, schuifdak ƒ 9750,-, BMW 730 type 80 autom. kandeld. blauwmetall. alle access., apart mooi ƒ 22.000,-, Golf Derby LS bruin '78 ƒ 4750,-, Jeep 6 x alle types o.a. Landrover 109 Stawag, Chevrolet, Blazer. Suzuki, Toyota Lander enz. + 20 inruilwagens, div. bedrijfswagens o.a. bussen en bestel. Inkoop, ruilen en leasing. Lukassen automob., Holzstr. 67 Kerkrade.

GOLF Derby LS bruin '78, weinig gelopen, stereo, als nieuw, koopje. Servatiusstr. 2 Kerkrade.

Te k. Opel KADETT, kl. wit, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.400. Tel. 045-227274.

Te k. mooie HONDA motor 125 cc, bwj. 24 aug. '79, weinig kilom. Pr. ƒ 1600,-. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

Te k. HONDA CBX 1000 bwj. '79 met kuip ƒ 5000,-. Gerardstr. 40, Schaesberg.

Te k. LADA Niva, bwjr. '81 met LPG, trekh., km.st. 30.000, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04454-4282.

Te k. GOLF LD, bj. '79, i.z.g.st., weinig gelopen. Tel. 04498-55460.

Te k. OPEL Ascona 1900 S div. access. bwjr. dec. '76. Eindstr. 59 Schinveld. Tel. 252657.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aanonder volledige garantie en erkende keuringen. Inruil mogelijk. Aankoop ook zonder eigen geld via een lening en snel door ons geregeld. FORD Taunus 1600 4-drs. de luxe bruin '80; Opel Kadett Hatchback 12N bruinmetallic 3-drs. 11-81; Opel Kadett Hatchback 12N 3-drs. bruinmetallic '80; Opel Kadett City 12N de luxe groenmetallic '79; Opel Rekord 2.0 N 5-drs. stationcar de uxe groen '79; Opel Manta 2.0N de luxe goudmetallic '79; Toyota Tercel de luxe bruinmetallic '79; Opel Kadett City 12N de luxe rood '78; Opel Kadett 12N de luxe rood '78; Opel Kadett 12N Special oranje 11-77; Ford Taunus 1600 4-drs. de uxe rood 11-78; Opel Kadett 12N special stationcar geel 11-78; Mini 1100 de uxe blauwmetallic '78; Mazda 323 5-drs. de uxe zilvermetallic 77; VW Golf 1100 de luxe geel 77; Opel Manta 16N blauw '76; BMW 1502 de uxe oranje '75; Opel Ascona 16N de luxe automatiek oranje '75; VW Golf open laadbak huif en LPG inst. 11-76; Mitsubishi Celeste 1600 de luxe met LPG rood 11-76; Toyota Corolla 1200 de luxe ƒ 1000,- 74; 5 nieuwe aanhangwagens in diverse modellen en maten vanaf ƒ 500,-. Dit alles bij Leijenaars-autocentrale. Waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek tel. 045-212091.

MERCEDES 280 S, autom., '79, LPG, bruinmet., get. glas, elec. schuifd., radio-cass., centr. vergr. trekh. M.L. beh. enz., z.g.a.n. Joh. Frisostr. 32, Spaubeek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. FORD Fiesta 1.1 luxe bravo goudmetallic 82; Fiesta 1.1 Luxe Bravo rood 81; Fiesta 1.1 S brons 79; Escort 1.1 GL groenmetallic 81; Opel Ascona 1.6 S groen 4-drs. 82; Kadett 1.2 S Special 3-drs. groenmetall. 80; Kadett City 1.2 N oranje 78; Kadett 1.2 N luxe geel 78; Ascona 1.9 N GL beige 78; Honda Civic 1200 luxe goud 78 automatic; Mercedes 200 bruin 77 m. schuifdak; VW Jetta LS 4-drs. zilver 80 automatic; VW Golf MX zilver 80; VW Golf L groenmetall. 79; VW Golf 1.1 rood 79. Inr. en Fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek tel. 045-215691.

CAPRI 1600 '73, Citroën 2 CV '74, Lncia '76 ƒ 1295,-, Volvo 144 L ƒ 1575,-. Julianastr. 11a Brunssum.

Autobedrijf Kwarten B.V. biedt te koop aan met 1 jaar garantie tegen betaalbare prijzen: OPEL Kadett 3-drs. 1300 de luxe kl. blauw 1981; Opel Kadett 5-drs. 1300 de luxe kl. bruinmetall. 1980; Opel Kadett 2-drs. 1200 kl. oranje 1981; Ford Fiesta Festival 1100 L kl. rood 1980; Ford Escort 1100 de luxe 5-drs. kl. rood 1981; Ford Escort 1100 de luxe 3-drs. kl. groen 1982; Opel Ascona 2.0 ltr. 4-drs. kl. groenmetall. 1978; Renault 4 GTL 4-drs. kl. beige 1979. Autobedrijf Kwarten B.V. Kastanjelaan 148 Hoensbroek tel. 045-214171. Financ. en inruil mog. ANWB-keuring toegest.

TAUNUS coupé XL 2/1-'76 ƒ 1950,-, Zündapp watercooling bj. '82 ƒ 2300,-, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. zeer mooie HONDA Civic type '77 auto, vrpr. ƒ 3850,-. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

TOYOTA Celica ST '77 ƒ 5.950; VW Golf GLS '77 ƒ 4.950; Golf LS ƒ 4.750; Fiat 128 Coupé type '79 1e eig. ƒ 5.950; Mazda 323 SN '81 1e eig. ƒ 9.250; Chevrolet Monza 8 cil autom. '77 ƒ 4.950; Triumph TR 7 type '79 ƒ 6.950; BMW 1802 '75 mooi ƒ 4.250; Mini Spec. type '78 ƒ 3.500; Fiat 128 Panorama type '79 ƒ 4.750; Kadett Spec. '76 ƒ 2.950; Citroën DS '72 ƒ 2.250; Renault R 5 GTL type '77 ƒ 4.250; Mazda 1000 Luxe '78 nw.st. ƒ 3.500; Fiat 128 Spec. '77 1e eig. ƒ 3.450; Ford Capri 1600 XL '76 ƒ 3.250; VW 1300 '76 sportuitv. ƒ 3.250; VW 1303 '74 ƒ 2.250; Mini '76 z. mooi ƒ 2.500; VW Passat '77 op gas ƒ 3.250; Ford 1600 L stat.car. '76 ƒ 1.950; Audi 80 '75 met schade ƒ 400. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. MAZDA 818 automatiek bj. '77 i.z.g.st. Pr. ƒ 2700,-. Voorterstr. 465 Kerkrade. Tel. 455612.

Te k. weg. omst. zeldzaam mooie DATSUN type Cherry '77, vr.pr. ƒ 2450,-, Lod. v. Deysselstr.31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Rekord 1700 N '74, Houbierstr. 14, Simpelveld.

Te k. zeer mooie HONDA Accord, type '79, 3-drs., nw. banden, ƒ 6300,-, inr. mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. rode GOLF LS, bj. '75, prijs n.o.t.k. Tel. 04406-14032.

Te k. OPEL Ascona 20D, juli '79, na 18.00 uur, Achter den Winkel 11, Schaesberg.

Te k. VOLVO 144 S, bj. 1971. T.e.a.b. tel. 04490-20714.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, metal. blauw, '78, vr.pr. ƒ 5800,-. Tel. 04495-2974, na 10.00 uur.

VOLVO 343 DL automaat '79, 30.000 km, als nieuw; Peugeot 503 GL '79, 37.000 km, als nieuw; Ford 1300 L '80; Ford 1600 GL '79; Ford 2000 GL '80; Peugeot 505 GR '81 met gas; Honda Accord 4 drs. '79; Renault R18 TS '80; Fiat Ritmo 16 CL '81 40.000 km, als nieuw; Mazda 626 4-drs. '80; Toyota Celica ST 1600 5-bak '77; Datsun Cherry 3-drs. '79; Toyota 1600 L sportwagon '79, 40.000 km; BMW 1502 '76; Mazda 929 coupé '75 ƒ 1600,-. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

G.G. Auto's biedt aan: Honda Prelude type '81, in nieuwstaat; Toyota Tercel coupé 5 speed type '81, kl. rood; Honda Accord sedan bwj. '80 type sedan EX; Datsun 1200 GL coupé type '80, als nieuw; Opel Rekord 2.0 luxe 4-drs. type '80; Ford 1600 4 drs. bwj. '80, rood metaal; Honda Civic 3 drs. 5 speed type '81 blauwmetallic; Kadett City bwj. '79, als nieuw; Ascona 1900 met sportwielen bwj. '79; Kadett 1200 speciaal bwj. '78; Volvo 343 DL zeer mooi type '79; Peugeot 504 GL rood met veel extra's, bwj. '77; Mazda 323 AUTOMAAT als nieuw, type '78, blauwmetall.; Mini 1100 speciaal bwj. '79, kl. groen; Volkswagen pick up type '80, zeer mooi ƒ 7500,-; Volkswagen bus bwj. '80, ƒ 6150,-; Mazda 1300 type '77 ƒ 1900,-; Honda Accord bwj. '77 ƒ 1950,-, Garantie - inruil - financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. DATSUN 160 J hardtop, 5-versn., leren dak, nw. banden, 75.000 km, bwj. 8-'76, ƒ 2250,-; Simca 1000 '75, ƒ 250,-. Tel. 04490-24330.

VW PERS.BUS 1900 met trekh., bwj. 1980 31.500 km gel. Marebosjesweg 5, Treebeek, tel. 045-216662.

Te k. zuinige SIMCA 1308 5-drs., 100% '76, ƒ 1850,-. Pr. Hendrikln. 13, Ubach over Worms, tel. 316940.

Te k. motor JAWA oilmaster 350 cc, goede staat, bwj. aug. '78, vrpr. ƒ 750,-. Tel. 045-443429.

Goed lop. OPEL Kadett ƒ 350,-, tel. 045-310345.

Te k. OPEL Rekord 1978, automatic, kmst. 68.000, prijs ƒ 7500,-. Rothkransln. 15, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '76, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 1600,-. Wachtendonckstr. 32, Schaesberg.

Te k. RENAULT 6, bwj. eind '74, vrpr. ƒ 575,-. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. VW GOLF bwj. eind '75, i.z.g.st. Tel. 045-219092.

DAF 55, pr. ƒ 375,-. Hamerstr. 24, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 220 diesel, mooie auto, bwj. '75, kost slechts ƒ 2975,-. Tel. 04750-26298.

Classic Car. OLDSMOBILEDelta 88, bwj. '65, in staat van nieuw, Ringstr. 28, Hoensbroek, Maria Gewanden.

AUTO EKAS occasions met Bovag-garantie autom. Renault 18 GTS type '80, rood, kmst. 54.000 in nieuwst. ƒ 9800,-; BMW 3.0 L bwj. '77, schuifdak, all. velgen, lpg, resedagroen ƒ 5950,-; Opel Kadett luxe type '79 kmst. 43.000 ƒ 7350,-; Opel Kadett 4-drs. '75, zeer mooi ƒ 2950,-; Ford Taunus 1.6 L nieuw type '80 4 deurs, schuifdak ƒ 7950,-, diverse inruilers ƒ 500,- tot ƒ 2000,-. Kokelestr. 114, tel. 045-454763. Kerkrade.

Nieuw autocènter De Bongerd, BMW 316 met.blauw, lpg, nieuwstaat 1980, BMW 316 oranje, lpg, puntgaaf, Daihatsu Charade 3 cyl. zeer zuinig 1980, Ford Fiesta 1100 L beige 1979, Ford Taunus 2000 GL aug. alle extra's 1978, Ford Mustang 3.3. Ghia lpg aut. met.rood 1980, Honda Accord met.blauw 5 speed 1977, Honda civic 5-drs. 1979, Opel Kadett nieuwste model, nieuwst. 1979, Opel Kadett luxe 4-drs. 1974, Opel Rekord 20 S lpg, 4-drs. 1978, Opel Commodore 2500 coupé 1972, Renault 18 TL stationcar lpg, zilver 1981, R5 GTL met.groen 1978, R5 TL rood 1978, R5 L geel 1977. Garantie, financiering, inruil, service en reparatie. Bongerd 35 A, Spaubeek. Tel. 04493-4106.

Weg. omst. z.g.a.n. KAWASAKI Z 250 LTD 2000 km incl. verzekering. Vr.pr. ƒ 4250,-. Tel. 04493-3475.

HONDA Accord EX '80; Honda Civic 3-drs. '81; Honda Civic '78, '79; Honda Civic aut. '77; Mazda Legato 2.0 + LPG '81; Suzuki 100 CX coupé '81; Peugeot 104 ZS '78; Mazda 1300 '77. Diverse goedkope inruilers. Honda-dealer Ed Knops. Sittarderweg 10 Born. Tel. 04498-53434.

OPEL Kadett LS coupé zeer mooi en zeer goed. Pr. ƒ 650,-. Caumerweg 22 H'baan.

Te k. MINI 1000, bj. dec. '73. T.e.a.b. Eglantierstr 22, Kerkrade-West. Nabij Roda-stadion.

Te k. BMW 1602, bj. '74, i.g.st., revisie aug. '82. Vr.pr. ƒ 2.500. Elisagr. 33, Kerkrade-West.

TAUNUS 1,6 '78 sunroof dak, autom. gasinstall., trekhaak, i.z.g.st. km 80.000, vaste prijs ƒ 3250,-. Jan Campertstr. 24 Molenberg-Hrl.

Te k. RENAULT 5 bj. '74 en 2 CV 6 bj. '75. Christinastr. 45 Eygelshoven.

MINI 1000 HLE sunroof 3 mnd. oud; Opel Ascona 1976 zeer mooi, Fiat 128 1979, 35.000 km. Autobedrijf Balt B.V. Kasteellaan 1 Hrl. 045-721541.

Auto Steins, Voskuilenweg 125. Tel. 045-714154 Hrl. biedt te k. aan: MATRA Rancho '80 met LPG. Audi 100 GL 5 cil. '78 ƒ 7500,-. Chrysler 1308 S '78 ƒ 4250,-. Renault 6 TL '78 ƒ 4000,-. Datsun 100A '77 ƒ 3500,-. Volvo 244 '76 ƒ 3500,-. Daf 66 '73 ƒ 1500,-. Simca 1100 bestel '76 ƒ 1600,-. Inr. fin. mog.

Te k. RENAULT 6, bwj. eind '75, i.z.g.st. ƒ 1350,-, tel. 045-255953.

Te k. ALFA Spider 2000 m. zomer- + winterkap. Inr. andere auto mog. Gladiolenstr 173, Kerkrade-W.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij sloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. Ink. + verk. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423. 1 km voor grensovergang.

Te k. RENAULT R4 GTL '83, 9000 km, Parmentierstr. 3, Heerlen, 045-410504.

Te k. 2 CV 6 special, bj. juli '80, km. 35.000. Berkenhof 5, Hulsberg, tel. 04405-1735.

VOLVO 144 Injection, bj. '73, i.z.g.st. ƒ 1500,-, na 17.00 uur, 045-242453.

Te k. MOTORBLOK Ascona/Manta 2000 S met ster, bwjr. '80, ± 26.000 km gel. en 4 sportvelgen 205-60 samen ƒ 1000,- en Honda motor CB 500 T, bwjr. '76, km.st. 49.000, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 045-258254.

Te k. motor van OPEL Ascona 16 S, met versn.bak, weinig gel. Klingbemden 33, Brunssum.

Koopje! CITROEN Pallas '77, i.g.st., omst. ƒ 3000,-. Tel. 751005.

Te k. FORD Taunus [...]maat 2300 Ghia, [...] ƒ 9000,-. Tel. 04754-50[...]

Te k. BMW 2002, [...] ƒ 3250,-. Br. velgen, [...]roof. Tel. 04402-7630[...]

Te k. MAZDA, bwj. '7[...] 045-461720, na 18.00 u[ur]

Te k. VW PASSAT C[...] bwj. '75, ƒ 950,-. Dr. A[...]plein 11, Kerkrade, [...] uur.

VOLVO 244 DL, [...] blauw, leren bekle[...] LPG etc. Prijs ƒ 4800[...] 045-440895.

RENAULT 6 TL, b[...] vr.pr. ƒ 1475,-. St.-[...]giusstr. 1, Simpelveld

Te k. TRIUMPH Sp[...] bj. '79, vr.pr. ƒ 7500,[...] 045-451483.

Te k. REN. 4, '74 ƒ 400[...] Bernhardstr. 49, Kerk[rade]

Te k. VW-KEVER, [...] vr.pr. ƒ 550,-, 457013.

Te k. MAZDA 1000[...] gaaf, ƒ 700,-. Veldst[r...] Brunssum.

Te k. FIAT 1600 Mi[...] automaat, bj. '76. Jos[...]nenlaan 5, Geleen.

Ingeruild op HO[NDA] Honda Civic 3-drs. [...] '81; Honda Civic [...] luxe '81, '80; Honda [...]de '80; Honda Civic [...] aut. '79, '78; Ford [...] aut. '80; Peugeot 104 [...] '80; Renault 6 TL '77; Kadett aut. '77. Div. [...]kope auto's o.a. [...] 1100 aut. '73; VW k[...] Auto Heral b.v. Hee[...] 15, Brunssum. Tel. 252244.

Te k. OPEL Ascona [...] okt. '74 i.g.st. ƒ 1250,-. u. 04745-802.

Te k. HONDA XR[...] km.st. 8500, moet [...] Europalaan 51 Brun[ssum] na 17 u.

IOSCOPEN

ERLEN

yal: Who dares wins, 12 jr., dag. 20.30 za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, woe 0 en 20.30 uur.
oli: Tootsie, 5e week, a.l., dag (met ondering van maandag) 20 uur, za en 5.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 Lola, 16 jr, ma 20 uur.
sage: Wilde dromen, 18 jr, dag. doorend van 12 tot 24 uur. Een plekje om te hebben, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
: First blood, 5e week, 16 jr, dag. 0 en 20.30 uur. Hot bubblegum gd, 12 jr, 6e week, dag. 14.15 en 20.15 De gendarme in paniek, 5de week, dag. 14 en 21 uur. The happy hooker, F, 2e week, dag. 13.45 en 20.45 uur. ce Fury, 16 jr. do t/m zo 14.15 en 15 uur. Hotel D'Amerique, 12 jr. ma wo 14.15 en 21.15 uur. Eiland der uwe monsters, 16 jr. vr en za 22.30

ENSBROEK

yal: Zweedse meisjes op de Reeperin, 16 jr. za en zo 20.30 uur. This is El-, zo 14 en 17 uur.

ACH OVER WORMS

nd-theater: The road warrior, za 20 r, zo 19 en 21 uur.

ERKRADE

ingrachttheater: Godoh prins van de mte, a.l., za en zo 14.30 uur. Annie, za en ma 20 uur, zo 17 en 20 uur.

CHAESBERG

lokino: From hell to victory, 12 jr. do r 21.30 uur. The happy hooker, 16 jr. n vr 23.45 uur. Aas der azen, a.l., za 0 uur, zo t/m di 22 uur. Evil death, 16 a 23.45 uur, zo t/m di 24.15 uur.

AASTRICHT

tival: First blood, 3e week, 16 jr. dag. 0 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
ace 1: De gendarme in paniek, 5e k, a.l., dag. 20.15, za, zo en wo 14.15 0.15 uur.
ace 2: Race door het stof, 16 jr. dag. 5 uur, za, zo en wo 14.15 en 20.15 uur.
dio: Jong geleerd en oud gedaan, a.l. en vr 21 uur, za en zo 14 en 21 uur. n oncle d'Amerique, 12 jr. 2e week, week, ma en di 21 uur, wo 14 en 21 r.
yal 1: Ik ga vreemd schat, 18 jr, dag. n 12 tot 20.30 uur. Zombies, 16 jr, dag. 30 uur. Porno poesjes in het wilde sten, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
yal 2: Sexboot, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 30 uur. Endless love, 16 jr. dag. 20.30 r. The dragon snake fist, 16 jr. vr en za 30 uur.
bi 1: Tootsie, a.l. dag. 14, 16.30 en 30 uur.
bi 2: An officer and a gentleman, 12 dag. 14, 16.30 en 21 uur. Mabi 3: Het langen van Veronika Voss, 16 jr. dag. 16.30 en 21 uur. Five easy pieces, wo 30 uur.
mhuis: Voltati Eugenio, do t/m zo 20 r. Francisca, do t/m zo 22 uur.

LKENBURG

oscoop: E.T., a.l. vr en za 20.30 uur, zo 30 en 20.30 uur. The exorcist, 16 jr. vr, n zo 20.30 uur. Gestroomlijnde poes- 18 jr. vr, za en zo 23 uur.

LEEN

y: Firefox, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, 8 en 20.30 uur. Satijnzachte lusten, za 23 uur.
io Anders: De vierde man, 16 jr. do di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

TARD

um: Hot Bubblegum maagd, 12 jr. t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. eration Vigilante, 16 jr. do t/m zo 45 uur, zo 18 en 20.45 uur. De huid, 16 ma t/m wo 20.45 uur.

EXPOSITIE

EERLEN

alerie Stadhouders, Potgieterstraat : beeldhouwwerken en schilderijen an Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
NMB, Bongerd 13: olieverven, acrylaten en pentekeningen van M. Boreas. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 19 mei.
De Nor, Geerstraat 60: foto's van Jan Deckers met het thema Stadsgezichten. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en 20.30 - 22 uur, zo 14.30 - 18 uur, di gesloten. Tot 1 mei.
Stadsschouwburg: materieschilderingen van Lucien van den Driessche. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 19 mei.
Thermenmuseum: Ongewoon wonen. 140 maquettes over bouwen en wonen. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 9 mei.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: pastels en tekeningen van Hans Keuls. Open di t/m za 14 - 19 uur. Tot 22 mei.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Van 4 mei tot en met 4 augustus.

VOERENDAAL

De Joffer: olieverven van Dik Nagelhout. Open 30 april van 10.30 - 18.30 uur.

UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58: werk van Ben Bonke. Open dag. 18 - 21 uur, za en zo 15 - 19 uur. Van 8 tot 30 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Vanaf 1 mei elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kunsthandel Beugels, Einderstraat 25: pentekeningen van Lou Vonken. Open zaterdag 30 april 9 - 17 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen van Hans van Draanen. Open dinsdag tot en met vrijdag 9 tot 18 uur. Tot en met 1 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel - expositiezolder: schilderijen van Olav Vorsel. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 30 april.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcmant. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

HEERLEN – In de meeste Heerlense wijken houden comités zich bezig met festiviteiten rond de viering van Koninginnedag.
In het centrum begint zaterdag de Stadsschutterij Sint Sebastianus om half negen met het blazen van de reveille. Om tien uur is er een bijeenkomst van burgemeester Reijnen, zijn vrouw, de wethouders, de gedecoreerden en de Heerlense Oranjeverenigingen; om twaalf uur wordt die bijeenkomst voortgezet voor alle inwoners van Heerlen, waarbij de Politie Muziek Kapel en het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius zullen optreden.
Om half drie 's middags begint een spelmiddag voor alle leerlingen van kleuter- en basisscholen op het verhoogde Emmaplein. Om drie uur is de finale van het schoolvoetbaltoernooi in het sportpark Imstenrade.
Om half zeven is er een mis in de Pancratiuskerk en van negen tot twee uur 's nachts is de Oranje Jazz Night in de Kleine Zaal van de Stadsschouwburg. Om half tien wordt bij de Droomvijver en het Kasteel Hoensbroek een groot vuurwerk afgestoken.
● Te Heerlerbaan worden zaterdag tussen tien en een uur kinderspelen gehouden op het voetbalveld. Van tien tot zes uur is er een Oranje-fancy-fair in het gemeenschapshuis Caumerbron.
● De bewoners van Heerlerheide worden zaterdag al om zeven uur gewekt door het reveille van de koninklijke schutterij Sint Sebastiaan van Heerlerheide. Om half elf be-



gint een zeskamp voor de eerste en tweede klassers in centrum Nova Zembla en om twee uur begint daar het kinderkienen voor de derde, vierde, vijfde en zesde klassers. Voor alle 12- tot en met 16-jarigen begint om zeven uur het Oranjedisco. Om acht uur begint in de bejaardensoos van Vogelsanck het Oranjebal.
Om half negen 's avonds bij de basisschool aan de Corneliuslaan een lampionnenoptocht.
Zondag om elf uur is er tenslotte een mis in de St. Corneliuskerk.
● Op de Molenberg voetbalt zaterdag de ZOL tegen de harmonie St. Bernadette aan de Staringstraat. Om half negen 's avonds begint een fakkel- en lampionnenoptocht, gevolgd door een show van de drumfanfare en een taptoe van de harmonie.
● De drumband van het Schalmeienkorps Glück Auf wekt zaterdag om negen uur de bewoners van Nieuw-Einde en Versiliënbosch. Om tien uur begint kinderkienen in De Varenbeuk. Om twee uur begint een optocht vanaf de scholen aan de Adenauerlaan. Daarna wordt op het schoolplein een concert gegeven.
● Te Passart Zuid en in de Wieër begint zaterdag om een uur een Vlaamse Kermis in gemeenschapshuis De Laurier, om half twee start een kinderoptocht door de wijk, gevolgd door een ballonnenwedstrijd om drie uur bij het gemeenschapshuis.
● In Welten-Benzenrade tenslotte start zaterdag om een uur een Versierde Vehicle Optocht vanaf de scholen aan De Doom en om twee uur beginnen de kinderspelen in de Kuil.

Woningbouw in Vaesrade

NUTH – De woningvereniging Nuth wil aan de Tulpstraat in Vaesrade 32 wonininingen bouwen.

De plannen hiervoor liggen momenteel ter inzage in het gemeentehuis van Nuth. Een onderzoek met betrekking tot de wet geluidhinder is nog niet helemaal afgerond. Het bouwperceel is gelegen tegenover de begraafplaats in Vaesrade in het bestemmingsplan "Vaesrade–kern 1e wijziging". Om op de definitieve vaststelling van deze bestemming in het plan vooruit te lopen is een zogenaamd voorbereidingsbesluit nodig. Dan kan namelijk al met de nieuwbouw gestart worden.

Dat gebeurt aanstaande maandag tijdens de gemeenteraadsvergadering die gehouden wordt in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade.

Het aanvankelijke plan van de woningvereniging Nuth van december 1981 was om op het betreffende perceel geen 32 maar 36 woningen te bouwen. Hiermee gingen G.S. echter niet akkoord. In januari van dit jaar deelde GS de gemeente mee in principe wel akkoord te kunnen gaan met de bouw van 32 woningen. De woningen die gebouwd worden zijn ingedeeld in twee categorieën: 16 woningwetwoningen en 16 woningen in de premiehuursector. De raad zal het voorbereidingsbesluit maandag nemen onder de voorwaarden dat er geen bezwaren worden ontvangen en er geen negatieve aspecten naar voren komen met betrekking tot de wet geluidhinder.


●Het echtpaar Nievelstein-Nieswand.

Gouden paar Nievelstein

NIEUWENHAGEN – In dezelfde zaal waar ze elkaar meer dan 50 jaar geleden leerden kennen, vieren Johan Nievelstein en Elisabeth Nieswand uit de Wilhelminastraat 52 in Nieuwenhagen zaterdag hun gouden bruiloft. Eerst wordt om 15 uur een mis opgedragen in de H. Hartkerk in Nieuwenhagerheide. Van 19 tot 20 uur kan men hen dan de hand drukken in het gemeenschapshuis 't Ströatje in Ubach over Worms.

Johan Nievelstein werd in 1910 in Ubach over Worms geboren. Hij was bijna 40 jaar als ondergronds mijnwerker werkzaam geweest toen hij in 1963 gepensioneerd werd. Hij kon toen al zijn tijd gaan besteden aan zijn grootste hobby, de duiven. Een hobby die zijn echtgenote met hem deelde, want zij won eens de prijs van beste verzorgster. In hun jongere jaren hadden zij meer gezamenlijke hobby's zoals dansen, fietsen en wandelen. Omdat de gouden bruid slecht ter been werd kwam hier een einde aan. Nu kijken ze samen naar alle sportprogramma's die op de televisie komen en als het weer een beetje goed is gaat Johan nog wel eens kijken naar Roda JC of Fortuna. Elisabeth die in 1909 in Duitsland werd geboren besteedt dan alle tijd aan haar twee zonen, hun echtgenotes en de twee kleinkinderen. Ook handwerkt zij graag.

Gemeente Heerlen gaat woonlasten nader bestuderen

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat een onderzoek instellen naar de mogelijkheden die het gemeentebestuur heeft om mensen te helpen, die door te hoge woonlasten in de problemen zijn gekomen of dreigen te komen. Dat heeft wethouder Hub Savelsbergh de gemeenteraad toegezegd. Dit onderzoek staat los van een landelijk onderzoek van staatssecretaris Brokx naar de steeds stijgende woonlasten en de gevolgen daarvan voor de burgers.

Tijdens de begrotingsbehandeling in Heerlen hadden de Socialistiese Partij, de CPN en de PPR bij het college met klem aangedrongen om maatregelen voor mensen, die bezwijken onder te hoge woonlasten. Raadslid Jan de Wit van de SP zag daarbij graag de instelling van een Woonlastenfonds, waaruit steun zou kunnen worden gegeven aan mensen met te hoge lasten. Zover wilde het college niet gaan.

Autokaravaan Vredesmars

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – De vredesplatforms van Brunssum, Landgraaf en Heerlen organiseren zondag een autokaravaan naar de Vredesmars in Venray. De karavaan vertrekt om 9 uur vanaf de parkeerplaats aan de Klompstraat in Heerlen. Voor meer informatie kan men bellen met 715139 of 717265.
Er zal tevens een bus naar Venray vertrekken. De kosten hiervoor bedragen 10 gulden per persoon. Reserveren kan via tel. 254348. De opstapplaatsen zijn 8.30 uur Markt Nieuwenhagen, 8.45 uur Koutenveld Brunssum en 9 uur parkeerplaats Klompstraat Heerlen.

films

Theo Pasing

AUTOKINO
„AAS DER AZEN: een middelmatige Frans-Duitse komedie uit 1982. In de hoofdrollen: **Jean-Paul Belmondo, Marie-France Pisier, Rachid Ferrache.** Regie: **Gérard Oury.** Tijdens de Olympische Spelen in Berlijn helpt een Franse vlieger, inmiddels coach van het Franse boksteam, een joodse familie uit Duitsland te ontvluchten. Via heel wat turbulente toestandjes komt de familie uiteindelijk in Oostenrijk terecht. De leeftijdsgrens, alle leeftijden, zegt het al: een ongecompliceerd avondje uit voor het hele gezin.

RIVOLI
„LOLA": een bijzondere Duitse zedenschets uit 1981. In de hoofdrollen: **Barbara Sukowa, Armin Müller-Stahl, Mario Adorf, Matthias Fuchs, Karin Baal.** Regie: **Rainer Werner Fassbinder.** De ster van de plaatselijke nachtclub, Lola, en privéhoer van de machtige aannemer, komt tussen twee mannen te staan: het nieuwe hoofd van de afdeling bouwzaken en de aannemer. De plaatselijke elite, die door de aannemer wordt aangevoerd, wil alle lucratieve projekten naar zich toe halen, ook na de aanstelling van het nieuwe hoofd. Lola daarentegen knoopt met de ambtenaar een relatie aan. Hij raakt verliefd op haar, maar als hij er achter komt hoe de verhouding tussen Lola en de aannemer is, besluit hij de aannemer „kapot" te maken. Dat zal hem niet gemakkelijk lukken, omdat de aannemer zijn sterkste wapen in de strijd gooit: Lola. 16 jaar.

St. Joannes de Doper Gracht

Schoolkrant toog naar Herzogenrath

KERKRADE – Enkele jeugdige 'journalisten' van het schoolkrantje De Triangel van de St. Joannes de Doperschool op de Gracht hebben samen met hun schoolhoofd, de heer Haenraets, woensdag een bezoek gebracht aan de Grundschule in Herzogenrath.

De redaktieleden werden ontvangen door rector Schwarz, een leerkracht en enkele leerlingen van de Duitse school. Een en ander ging gepaard met koffie, koek en limonade.

Er werd vooral gesproken over het verschil tussen de lagere school op de Gracht en in Herzogenrath. De heer Schwarz wees op de partnerschap tussen Kerkrade en Herzogenrath en hoopte dat deze relatie ook tussen beide scholen zal ontstaan.


● Het Duits-Nederlands gezelschap rond de tafel.

Regio kort

BRUNSSUM
● In de ontmoetingsruiumte van Sheltur worden vanmiddag vanaf 14.30 uur de video-opnamen van de laatste Rockpalast-uitzending vertoond. Entree is gratis.

HEERLEN
● Vanavond wordt de algemene ledenvergadering van het CDJA afdeling Heerlen gehouden. Deze ALV wordt gehouden in het Pancratiushuis aan de Nobelstraat en begint om 20.30 uur. Belangstellenden moeten zich aanmelden via tel. 216263.
● Iedere eerste en derde maandag van de maand houdt het ombudsteam van de WAO/AAW belangengroep van 14 tot 16 uur spreekuur.
● De cv De Jonge Böck houdt vanavond om 20.30 een kwajongconcours in Romantica aan de Anjelierstraat in Nieuw Einde.
● De Hengelsportvereniging Heksenberg houdt om 19.30 uur de jaarvergadering in gemeenschapshuis Heksenberg, Hei-Grindelweg.
● Er zijn wijzigingen gekomen in het bestuur van de Bewoners Belangen Vereniging van de voormalige Vasco-woningen in de wijk Vrieheide/De Stack. Voorzitter bleef Jo Vaessen, vice-voorzitter is Frans den Baas, secretaris Hub Janssen, Navolaan 75, penningmeester Piet Voncken en leden mevrouw Jochems, mevrouw Wesseling en de heren H. Berkers, P. Peters, J. Wertz, H. ter Heijden en Valkenberg.

NIEUWENHAGEN
● Ouderen die dinsdag mee willen naar de Keukenhof kunnen zich nog opgeven bij het Sociaal Centrum de Beute. Kosten 25 gulden.

SCHIMMERT
● De huis-aan-huis-collecte van de plaatselijke EHBO–vereniging heeft een bedrag van 1225 gulden opgebracht.
● De Schimmertse bouwvakkers kunnen op 2,3 en 4 mei tussen 18.30 en 20.30 uur hun vakantiebonnen verzilveren bij J. Crins, Burg. Bogmanstr. 8.
● De peuterspeelzaal Jip en Janneke kan alle speelgoed dat U kwijt wil goed gebruiken. U kunt het afgeven bij de peuterspeelzaal die op dinsdag t/m vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur geopend is. U kunt ook bellen 04404–1598, dan komt iemand van het peuterspeelzaal de spullen bij U ophalen.
● Bij de tafeltennisvereniging Quick slaagden voor het tafeltennisvaardigheidsdiploma: Marie-Jose Voncken, Nicolle Soons, Cecile Knols, Esther Steyns, Ivo Schrijnemakers, Inka Dautzenberg, Richard Habets, Bas Vreyman, Marielle Vos, Bianca Simon, Elvira Voncken, Dimitri Schiltmans, Bas van Venrooy en Vivian Florax.

SIMPELVELD
● In het dienstencentrum wordt om 20 uur een film- en dia-avond gehouden door de plaatselijke amateurs. Entree ƒ 1,50.
● De buurtvereniging Rodeput houdt een dropping. Vertrek om 20 uur vanaf zaal Andriolo. In schrijving tot 19.30 uur.
● Het spreekuur van de beide wethouders gaat morgen niet door.

VOERENDAAL
● De VV Voerendaal haalt vanaf 18 uur oud papier op in de kom van Voerendaal.

HULSBERG
● Dinsdag 17 mei organiseert de Limburgse Vrouwen Beweging van de LLTB een uitstapje en tevens excursie naar Den Haag. Vertrokken wordt om 8.30 uur vanaf garage Exelsior Aalbekerweg. Terugkomst in Hulsberg zal omstreeks 22.00 uur zijn. De kosten bedragen ƒ 35,– per persoon. Opgave voor woensdag bij een van de bestuursleden.

Kienagenda

VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps Glück Auf. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands'Up Boys
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door SCC 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal 't Wolfje door de duivenvereniging de Duif.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. 20 uur in zaal 't Berbke door damescomité showband Barbara.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van ouderen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het St. Janscentrum door St. Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Braggarts.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
Jabeek: 20 uur in het ontmoetingscentrum door de voetbalvereniging.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-.weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Apotheek Hardy, Kerkraderweg 50-52, tel. 416374 en apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2,tel. 211377.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 5 Nieuwenhagen, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, tel.452523.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide–Nulland, Bleijerheidestraat 52. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677 Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
KERKRADE-OOST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster De Boer, tel. 420517, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
KERKRADE-WEST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Janse, tel. 312676, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176.Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter V.d. Poel, Peschbeemdenstraat 9, tel. 452913.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Schijen, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 441213. Van vrijdag 18 tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Dokter W. Loyson, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagentel. 312307. Van zaterdagmiddag 12 tot zondagavond 24 uur.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Zaterdag 30 april tandarts Beekman, St. Antoniusweg 8, tel. 713714. Zondag 1 mei tandarts Sijben Bekkerweg 23, tel.710697. Donderdag 5 mei tandarts V.d.Voort Hogeweg 47, Voerendaal, tel. 751450. Spreekuur van 11 tot 12 uur.

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Lemmens, Hoofdstraat 72 Kerkrade, tel. 457220. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Janssen, Hofstraat 9, Nijswiller,tel. 04451-1969. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Schols, Kerkstraat 41, Brunssum, tel. 252483. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 716666.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Kampioenschappen Muziek en Bewegen

BRUNSSUM – Zondag houdt gymnastiekvereniging Oliveo Brunssum in sporthal Rumpen vanaf 12.30 uur de provinciale kampioenschappen Muziek en Bewegen. Met achttien deelnemende verenigingen en 88 te maken jazz en ritmische oefeningen werd een nieuw record geboekt van de LKGB. Alle favoriete ploegen en titelwinnaars van het vorig jaar hebben ook nu weer ingeschreven.

Contacten/clubs

MARION privé. Schaesberg Markt 20. Van 11 tot 22 u.

Bar **MONOPOL** in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

NOENDA privé van 10.00 tot 20.00 uur, tel. 04492-4518. Ook zaterdag.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. De moeite waard. Tel. 045-227734.

ANITA privé en escort, ook weekends. Tel. 045-256939.

Jonge **VROUW**, gezellig, charmant, betrouwbaar, verwent nette heren bij haar thuis. Discreet. Br. o. no. SI 670 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

BEMIDDELING v. escortservice. Tel. 045-315450. Zeer discreet!.

MARION privé. Schaesberg Markt 20, van 11 tot 22 uur.

NIEUW! Excl. bar. Geopend van 14.00-02.00 uur. Gezellig atmosfeer. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

NIEUW, Privé Rita v.a. 11.00 uur, tel. 045-424760.

CLUB PARIS, geopend ma t/m vr va. 14 uur, sauna, luxieuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Speciale kamer aanw.

Nieuw! Nieuw! **BLACK + WHITE** heren om u te verwennen op alle mogelijke manieren. Ook schuimbad. Eerlijk, betrouwbaar en discreet, bel 04750-25437.

ANGELIQUE, gezellig en lief voor oudere heren. Privé en escortservice. Tel. 04494-53563.

Café-bar In den Hook **VOERENDAAL.** Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur. Tevens uw escort adres. Tel. 045-750924.

Goede morgen heren. Ook vandaag staan wij weer voor u klaar. Bijna niet te geloven maar toch waar. Een matinee-prijs van 's-midd. twee tot 's-avonds acht. Wij bieden meer dan u verwacht. Open van 14.00 tot 04.00 uur. **KINGS CLUB** Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-W tel. 045-421920.

DOLORES + Vicky voor 'n "h"eerlijk relaxuurtje. Geen beroeps. Tel. 045-752912.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

BRIGITTE. Avontuurlijk, romantisch en lovely in exotisch spiegelkamer, tel. 045-721759.

A.s. zaterdag 30 april afscheidsoptreden van **GEERTJE** in Gay-Bar-Disco Sobrina, Rijksweg-N. 12, Sittard.

2 uur lang erotische **FILMS.** Bel 043-11226; 045-22257 of 04454-2811.

E9-BAR voor exotisch relaxen. Leuke meisjes verwennen u goed en niet duur. Afslag Thorn snelweg Weert-Maastricht. Tel. 04756-2077. Open v. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 02.00 uur. Tevens gastvrouwen gevraagd.

BELINDA en Nora verwennen u incl. film, 10.00-22.00 u., Stationsstr. 31, Sittard.

Club **BELVEDERE,** de meest excl. club van Limb. Sauna, solarium, video. Geopend v. 15-3.00 u. Discr., park. intern. gezelschap, gezelige bar. Autobaan Maastr.-Heerlen afrit Valkenburg aan uw rechterkant. Tel. 04406-40905.

Charmante gastvrouwen gevraagd voor 'n sjieker **PRIVÉHUIS.** 04743-2125.

Privé **MONICA** en Claudia van vrijdag t/m zondag. Tel. 04490-10956.

Katja **ESCORTSERVICE** bij u thuis of in hotel. Tel. 045-424862.

BLUE BELL CLUB. Altijd leuke meisjes aanwezig. In onze intieme exclusieve club. Geopend vanaf 18 u. Tel. 045-420074.

2 **JONGEMANNEN** bezoeken dames aan huis. Tel. 045-226980.

BICKEY'S-CLUB zoekt met spoed gastvrouwen. Tel. 045-421879.

Bar **LA-STRADA** Pr. Hendriklaan 66 Brunssum. Dag. geopend van 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

ESCORTSERVICE!!! Lifeshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!!!.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Life-show. Ook weekends. Tel. 045-226980.

Leuk, gezellig vertoeven in ons **PRIVÉHUIS.** Diergaarderstr. 84W, Maria-Hoop Echt 04743-2125.

LINDA en Manon van 14.00 tot 2.00 uur. Ma. t/m vr. Tel. 04498-52150.

PRIVÉ v.a. 11.00 uur. 04402-79389. Tevens assistente gevr.

BRIGITTE privé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé. Tel. 043-31440.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

Antiek

OPHEFFINGSUITVERKOOP bij Antiek Miriam, antieke Spaanse bank; Engelse eethoek, kruiken, veel schilderijen, aquarellen, gravuren. De zaak is te huur, goede ligging, veel parkeerruimte. Rijksweg Zuid 96, Geleen. Tel. 04494-43627. 's maandags gesloten.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld. Biedt aan: strakke, antieke meubelen, van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Antiekhandel Simons Dorpstraat 45A te NUTH t/o kerk tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse buro's, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, cilinderburo's, lampen en kleingoed enz. Donderdags koopavond. H. Hand. spec. prijzen.

ANTIEK De Veldschuur, geloogde eiken kasten, v.a. ƒ 1450,-. Kwaliteit en toch goedkoop. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, tel. 04495-4427.

Huwelijk/kennismaking

Weduwe, 42 jr. met 2 kinderen zoekt kennism. met HEER (ambtenaar of zakenman). Br.o.nr. HK 98 Limburgs Dagblad, Postbus 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 35 jr., gescheiden, zou graag kennismaken met jongedame, ± 30 jr., slank en leuk uiterlijk. Br.ond.nr. HK 102 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette oudere HEER wenst kennism. m. nette oudere dame die ook het alleen zijn moe is. Br.o.nr. SH 347 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Het leven alleen is ook niets. Zoek VROUW - vrouw relatie ± 40 jr. Br.o.nr. SH 349, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

J.man 39 WAO'er zkt. VRIENDIN. Zie het leven positief en ben in Welterhof. J.G.H. Berkers.

Jongeman 45 jr. zoekt kennismak. met jonge VROUW 35-45 jr. huiselijk type. Br.o.nr. SH 352 LD Nobelstr. 12 6411 EM Hrl.

Nette man, 68 jr., m. flat, i.b.v. auto, telef., zkt. nette eerlijke VROUW. Ik ben geen bartype, maar zoek iemand om de eenzaamh. op te lossen. Kan samen wonen. Br. o. nr. BR 256, LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

WEDUWE, 67 jr., zkt. kennism. m. man tot 70 jr. Houdt van reizen en natuurschoon. Br. met telef.nr. aan Br.o.no. Ke 693 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

JONGEMAN, 28 jr., zkt. ser. vrouw om een relatie mee op te bouwen. Br.o.nr. Ge 556, LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Dame, weduwe m. won. zoekt dito HEER, niet gebonden aan woning, leeftijd tussen 70-80 jr., r.k., alleen uit Heerlen. Ik woon zelf in Leiden, wie durft! HK 111 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zakenman 57 jr. zoekt serieuze VROUW voor vaste relatie. Geen bartype. Slank en goed uiterlijk tot 57 jr. Ben 1.88 gr. met auto. Br. o. nr. SH 353, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jongeman (23 jr.) zkt. een ser. MEID om een vaste relatie op te bouwen. Br.o.nr. KE 695 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323, mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926, mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917, mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Echtpaar midd. 40, zoekt leuk stel voor 'n fijne RELATIE. Uit goed milieu (niet weekend). Br.o.nr. SI 684, LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Wed. 65+ zeer vitaal zkt. goed uitz. HEER, besl. goed milieu, ben fin. onafh. en i.b.v. auto maar wil niet meer alleen zijn. Br.o.nr. GE 558 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Man 33 jr. m. kinderen zkt. kennism. m. lieve VROUW m. of z. kind. om nw. gezinsleven op te bouwen. Br. o. nr. 237 LD Rumpenerstr. 81, 6443 Brunssum.

Vakantie

Te k. TOURCARAVAN merk Alphine 4-pers., bwj. '76, Haspengouw 205, De Heeg-M'str. 043-616251.

Te k. Kip-CARAVAN, 3.80 mtr., m. voortent, als nieuw. Koolkoelenweg 8, Heksenberg.

Te k. a. STACARAVAN. Geh. kompleet, douche, wc. Smaragdstr. 25, Heerlen, tel. 722209.

CARAVAN met voortent. Tel. 04402-72205.

Te k. STACARAVAN, geh. compl. en berging, i.g.st. Camping Reigerhorst. Tel. 04490-13013.

Te k. 5-pers. Kip - CARAVAN m. voortent, Ophoven 65, Sittard.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. merk Sprite ƒ 1500,–. Mgr. Feronln. 238, Hoensbroek.

Te k. 3- à 4-pers. TOERCARAVAN 1980. Het Ambacht 109, Brunssum t/o Marebos.

Te k. GLASTROM 130 pk, inb. incl. trailer, ƒ 11.000,-. Tel. 045-726840.

Te k. 4-6 pers. BUNGALOWTENT met div. toebeh. Vr.pr. ƒ 375,-. Tel. 045-353203.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT m. grondz., luifel, 2 luchtbedden, gascomfort, verwarming, alles z.g.a.n. 045-419709. Na 16.00 uur.

PONYPARK Slagharen, weekendarrangementen, Kon.dag en 1 mei: van 29/4 tot 3/5 á ƒ 295,- per gezin per huisje; hemelvaartarrangement: van 11/5 tot 15/5 á ƒ 375,- per gezin per huisje; speciaal pinksterweekend: van 20/5 tot 24/5 á ƒ 390,- per gezin per huisje. Trio trip: ook mogelijkheden om voor ƒ 198,- een huisje te huren z.g. trio trip (3 dgn. ponypark en 2 overnachtingen in het recr.park Collendoorn op 5 km afstand van het ponypark). Incl. gebruik van alle attracties, circusprogramma, ponyrijden enz. Vraagt inl. en folder, tel. 05231-1317 of 1596.

Nieuw. De IFA toer-caravan vanaf ƒ 4995,– met kachel en voortent ƒ 5995,–. Caravan-Import Feijts. Hoofdstr. 76 Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. maand. t/m vrijd. Tel. 045-410071.

OUDORP aan zee te huur, comf. 6-pers. vak.huis op 1 km van zee. Nog vrij voor 23 juli. Tel. 01726-11435.

Te k. gevr. TOURCARAVANS 045-752747, ook verkoop caravans en inruil.

Pol. KAJ.ZEILJ. 5.4 × 2.2 × 1.1/03. kimk. sl.pl. 2 volw. + 2 kind., 4.5 pk b.b. + trail. Zeer compl. ƒ 7600,–. 04402-75993.

Te k. Babyliner SPEEDBOOT met 120 pk OMC inboord, dubb. assig. Pega trailer. Alles i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-713290.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te k. mooie TOERCARAVAN sprite majoor 4 à 6 pers. ƒ 2450,–, tel. 045-725595.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert Comtessa de luxe bw. '77 enkelassig, deze caravan is slechts een seizoen gebr. en verk. in st. v.nw. pr. ƒ 8000,–, tel. 045-226829 na 19.00 uur, tel. 045-418856.

Te k. STACARAVAN 6 à 8 pers. i.g.st. Tel.045-318072.

Te k. grote 6-pers. BUNG.-TENT + bagagewag. m. torsieas, afsluitb. deksel, imperiaal en res.wiel. Do., vr. na 17.00 u. Tel. 045-221140.

Te k. De Reu TOERCARAVAN, 4-pers., i.z.g.st. Sittarderweg 112 G Hrl.

Te k. VOUWWAGEN Walker 4-6 pers. '80 ƒ 2350,–. Tel. 045-226905.

Te k. TABBART caravan, bwj. '74 4/5 pers. nw. voortent, geh. gestoff. 04450-1838.

CARAVANS te h. Vaste st.pl. en om mee te nemen. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te k. VOLKSWAGEN campingbus, compl. inger. ƒ 1600,– 1973. Tel. 04459-1964.

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-3.00 uur café Coin de Paris, Rijksweg ZD. 245, Geleen.

Te k. VOUWWAGEN type Walker Valiant, voortent 5.20 m lang, 2.50 breed, bwj. '80, Adelaarstr. 30, Heerlen, tel. 045-216817.

Te k. STACARAVAN 7 mtr. lng., op camping 't Hitje in Posterholt. Tel. 045-454890.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eysden gaat zondag 1 mei weer van start. Tel. 04407-1945.

Te k. of te h. STACARAVAN ± 9 mtr. 3 slpk., onderhoud goed. Met alle toebeh. Staanpl. Camping Mooi Bemelen. Pr. n.o.t.k. Tel. 043-14440.

Te k. BAGAGEAANHANGWAGEN 180x40, tel. 045-315496.

Te k. zeer mooie TOERCARAVAN m. ijskast verwarm. toiletruimte, afm. 5 mtr. gewicht 705 kg, in nw.st. vr.pr. ƒ 3850,–, Elisabethstr. 36, Kerkrade.

Te k. TOURCARAVAN 5 pers. m. kachel, 4.30 mtr. bj. '76, pr. ƒ 3450,–, tel. 045-322179.

Vakantietarieven PERSONENBUSSEN Autoverhuur Mebro, tel. 045-414866.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n. met toebehoren, tel. na 18 uur, 043-34384.

Te k. 4 à 6 pers. VOUWCARAVAN, ƒ 800,-. Tel. 045-225514.

Vakantie in BAYER. Wald, halfp. Dm. 24,-; volp. Dm. 30,- Prospect. op aanvr. Pension „Sonblick" D-8491 Waffenbrünn, tel. 09-4999711629.

Te k. KAMPEERAUTO Citroën HY. Verlengd chas. met keur.rapp. Vr.pr. ƒ 3300,-. Tel. 04499-2852.

Lichtgewicht TOERCARAVAN Weltbummel 420 kg 3 à 4 pers. 1974, tent, hefdak ƒ 2000,–. Tel. 04402-79439.

TOERCARAVAN Kip Goldstream type 420, kachel, voortent 670 kg ƒ 3500,–. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Kip CARAVAN 4 à 5 pers. 650 kg, bwj. '81, event. met voortent. 045-242346.

Te k. STACARAVAN camping "Heelderpeel", i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-226332.

STACARAVAN te k. m. kachel, ijskast, gascomfoor en wc, Kontikie België, pr. ƒ 9000,–, tel. 045-455943.

TOERCARAVAN Eurokip 4 à 5 pers. Kachel en voortent 1973 ƒ 2750,–, i.z.g.st. Guido Gazellestr. 14, Heerlen, tel. 045-420366.

Lichtgewicht TOERCARAVAN 3 à 4 pers. Wilk 1975, is i.st.v. nieuw, voortent, gewicht 400 kg, ƒ 2500,–, tel. 045-223754.

Te k. STABUNGALOW 2 jr. oud. Nieuwpr. ƒ 110.000,- z.g.a.n. Koopje v. ƒ 45.000,- m. 2 slpk. 1 aanbouwkeuk., woonkamer 32 m2. Te bevr. 09.49.2461.4537. Na 18.00 uur.

Te k. of te h. luxe STACARAVAN compl. m. inb. 10 m lang, bwj. '80, gr. 2 pers. slpk. met rondom kasten, toilet, tafel, wc en cv, douche en gasforn., gr. aangel. tuin m. terras en zonneluifels en schuurtje op camp. België. Tel. 045-323592 of 045-424713 b.g.g. 045-725077.

Bromfietsen

Te k. VESPA Ciao als nieuw + helm + hoes, t.e.a.b. Te bevr. na 18.00 uur, Horatiusstr. 16, Heerlen.

Te k. KREIDLER RMC als nieuw goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. SUZUKI ZR 50 bromf., zw./blauw helm m. 50 ƒ 100; electr. orgel Derby pr. ƒ 900. Treebeekstr. 113, Treebeek. Na 16 u. Do.-vrij. en za.

Te k. VESPA brommer. Middenstr. 8, Heerlen (Rennemig).

Te k. ZÜNDAPP bwj. '79 met sterwielen en sierspuit i.z.g.st. Weinig gel. Vraagpr. ƒ 1150,–. Rembrandtstr. 53 Heerlen.

Te k. mooie ZÜNDAPP KS 50 '80, Yamaha crosser 80 cc, supersnel Dr. M.L. Kingln. 149, H'broek, 213429.

SNORFIETS te k., bj. '80. Pr. n.o.t.k. Niet van nw. te ondersch. Kapolder 3, Wijlre, tel. 04450-1059.

Te k. **MAGNEET** bromfiets, automatic met beenschild en windscherm, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Wenckebachstr. 36, Geleen.

Te k. Vespa BROMMER bwj. 74 met verzekering t/m maart 84. Prijs ƒ 250,-. Tel. 04492-3607.

Te k. HONDA MT 5 bwj. april '82 als nieuw. Tulpstr. 61 Hrl. na 5 uur.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, bwj. '77, te bevr. Dr. Schaepmanstr. 11, Geleen, tel. 04494-43278.

Te k. KREIDLER bwj. 5-gang + org. super ƒ 5[illegible] Tel. 045-244479.

Te k. 5-gang KREIDL[illegible] BLOK + super cil. Kl[illegible] menderstr. 93, Klimme[illegible]

Te k. KREIDLER bwj. i.z.g.st. ƒ 1950,–. Klimm[illegible] derstr. 93, Klimmen.

Te k. aangeb. HONDA typ. '78, als nieuw, [illegible] veel extr. Vrpr. ƒ 225[illegible] Tel. 045-210581.

Te k. PUCH Maxi, 2[illegible] oud, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 40[illegible] damesfiets m. ver[illegible] z.g.a.n. pr. ƒ 175. Ons L[illegible] burgstr. 54, Kerkrade-W[illegible]

imburgs Dagblad

sport

sport

Vrijdag 29 april 1983 ● Pagina 19

Real Madrid kampioenskandidaat, maar...

Climax in Spanje

Van onze sportredactie

MADRID — De Spaanse voetbalcompetitie bereikt aanstaande zondag zijn absolute climax. Zo langzamerhand is het overigens een vaste traditie geworden, dat pas op de laatste speeldag de beslissing valt welke club zich landskampioen mag noemen. Twee jaar geleden voerde de regerende kampioen Real Sociedad de spanning ten top door pas 27 seconden voor het laatste fluitsignaal de titel veilig te stellen. Dit jaar is het ook in de onderste regionen een gedrang en spanning van jewelste. Liefst vijf ploegen moeten in de laatste competitiewedstrijd uitmaken, welke drie clubs naar de tweede divisie degraderen.

Na twee jaar lang de Spaanse titel op een haar na gemist te hebben, is Real Madrid de meest gerede titelkandidaat, dankzij een punt voorsprong op de naaste concurrent Athletic de Bilbao.

Onder de leiding van de altijd omstreden Afredo di Stefano, vaak bekritiseerd om zijn stugge en norse optreden, blijken voor de Madrilen de gouden tijden van weleer te zijn aangebroken. Want ook op andere fronten is Real Madrid nog volop in de strijd: volgende maand treden de Madrilen tegen Aberdeen aan in de Europap-Cup-II-finale, terwijl de „koninklijke" eveneens hoog genoteerd staat om de Spaanse bekerfinale te bereiken.

Gelijkspel

Aan een gelijkspel tegen Valencia heeft Real Madrid overigens al voldoende om de nationale titel voor zich op te eisen. Immers, indien Real gelijk zou eindigen met de Baskische equipe zouden ze alsnog kampioen zijn, dankzij betere onderlinge resultaten tegen Bilbao (overwinningen van 4-2 en 2-0).

Voor Athletic de Bilbao, de revelatie van dit seizoen waarin alles bereikt werd met eigen kweek, is het in de laatste wedstrijd alles of niets. Alleen in het geval dat de Basken Las Palmas verslaan en Real Madrid de beide punten aan Valencia zou laten, zou Athletic de Bilbao de felbegeerde titel van de regionale aartsrivaal Real Sociedad kunnen overnemen.

Roulette

De laatste speeldag is een volledige roulette, temeer daar beide titelpretendenten uit moeten komen tegen clubs die in degradatiegevaar verkeren: zowel Valencia als Las Palmas strijden samen met Celta, Osasuna en Santander voor hun allerlaatste kans om degradatie te ontkomen.

Vooral de situatie van Valencia is dramatisch. Ondanks dat de club vedetten telt als Mario Kempes, Kurt Welzl, ex-internationals als Saura, Roberto, Arias, Tendillo en Solsona is Valencia niet in staat gebleken tijdig uit de gevarenzone te ontsnappen. Tekenend voor het bizar slechte seizoen is dat de club, die samen met Barcelona, Athletic de Bilbao en Real Madrid beschouwd wordt als een van de historische grootheden van het Spaanse voetbal, in 17 uitwedstrijde n zegge en schrijve twee punten wist te vergaren.

Paniek

Al vanaf de eerste fase van de competitie, toen Valencia afzakte naar de onderste regionen, heerst er een absolute paniek binnen de club. Maar liefst drie trainers versleet Valencia in dit seizoen.

Vorig jaar moest Mestre baan maken voor de Joegoslaaf Miljanic, die op zijn beurt wegens uitblijven van succes in maart van dit jaar de laan uit werd gestuurd. Koldo Aguirre, befaamd om clubs in nood te redden, faalde echter net als zijn twee voorgangers.Ook op bestuurlijk niveau heerste dit seizoen absolute chaos. Voorzitter Ramos Costa zag zich genoodzaakt af te treden onder druk van de boze supportersschare. En een ongeluk komt nooit alleen.

Bij de miserabele sportieve toekomst van Valencia komt nog dat de club bijna failliet is vanwege een schuldenlast van meer dan 20 miljoen gulden.Nu het degradatiespook nauwelijks meer te ontlopen lijkt, is het interim-bestuur druk doende voorbereidingen te treffen om de peperdure selectie in de uitverkoop te doen. Kempes is al aangeboden voor 1 miljoen dollar aan de Canadese club Whitecaps uit Vancouver. Ook Sporting Lissabon is geinteresseerd in de (overigens gedevalueerde en uit vorm zijnde) Argentijnse international. Eveneens zijn er stappen ondernomen om Kurt Welzl aan een Bundesligaclub te slijten. De rest van de selectiespelers zal wellicht voor het blok gesteld worden: of verkoop of een sterke reductie van hun vorstelijke salarissen.Zondag aanstaande valt naar alle waarschijnlijkheid het doek voor de club, die in 1970 nog landskampioen was en in 1980 zowaar de Europa-Cup-II in de wacht sleepte, beide successen onder supervisie (o noodlot) van Aldredo di Stefano.



● *Mario Kempes, in onderste regionen.*

Drie trainers gestraft

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft drie trainers in het betaald voetbal gestraft: Verbeek (DS'79) 100 gulden voorwaardelijk met proeftijd tot 1 januari a.s.; Nienhuis (FC Groningen) 250 gulden; Jacobs (Excelsior) 300 gulden boete en 4 wedstrijden geen coach meer, met proeftijd van een jaar.

FC Den Haag-speler Renooy werd drie wedstrijden geschorst. Hij moet voorts 75 gulden boete betalen en heeft daarnaast nog een straf van één wedstrijd voorwaardelijk.

Karpov kampioen van Sovjet Unie

MOSKOU – Wereldkampioen Anatoli Karpov prolongeerde zijn schaaktitel van de Sovjet Unie. Hij totaliseerde in zeventien partijen 9½ punt. Tweede met 9 punten werd Toekmanov.

AZ'67 gaat zondags spelen

ALKMAAR – Met ingang van het nieuwe voetbalseizoen, zal AZ'67 de thuiswedstrijden op zondag spelen.

● De gemeente Utrecht heeft genoegen genomen met tien procent aflossing van de schuld door voetbalclub FC Utrecht. Hierdoor kan 10 mei de surseance van betaling van de FC vrijwel zeker worden opgeheven.

José Nigueras uitgeschakeld

MADRID – Bij de open tenniskampioenschappen van Madrid werd de als eerste geplaatste José Nigueras uitgeschakeld. De Spanjaard verloor met 7-5 en 7-6 van de Tsjech Pavel Slozil. De Fransman Yannick Noah versloeg de Zweed Magnus Tideman met 6-4 en 6-2.

Borussia aast op Stefan Engels

HEERLEN – Terwijl de kaarten in de Bundesliga nog lang niet zijn geschud, zijn de Duitse (top-)clubs reeds volop in de slag op de transfermarkt. De achtvoudige international Stefan Engels van de 1. FC Köln wordt aan het einde van het seizoen vrijwel zeker ingelijfd door Borussia Dortmund. Voor trainer Rinus Michels is het vertrek van de hardwerkende middenvelder geen reden om bij de pakken neer te gaan zitten. Hij heeft inmiddels een opvolger op het oog in de persoon van het Ralf Falkenmayer van Eintracht Frankfurt. De prijs die Frankfurt op het hoofd van het 19-jarige talent heeft gezet, schommelt rond de één miljoen mark.

Zege EHC

HOENSBROEK – EHC zegevierde in de bekerwedstrijd tegen RKASV. Het werd 4-1 door doelpunten van Duif 1-0, Witjes 2-0, Ros 3-0, Meertens 3-1 en Geurten 4-1. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers 150.

SYLVIA LAAT ER... GRAS OVER GROEIEN

van onze medewerker MARTIN FRANKEN

NIEUWENHAGEN — Afgelopen week genoot de voetbalvierde klasser SV Sylvia plotseling landelijke bekendheid, nadat ex-penningmeester Ep Peters ontstuimig had gewroet in puin dat volgens hem het daglicht niet kon verdragen. Er werd driftig gespit. Hij rekende de LD-redactie voor dat er tienduizenden guldens „zwart" de deur uit waren gegaan.

Hij deed dat alles in een uiterste poging zijn gelijk te halen bij het Sylvia-bestuur dat van hem achtduizend gulden op tafel wilde zien. Het spitten is nu gestaakt, de kemphanen hebben zich verzoend. Na driftig spitwerk mag er op een vruchtbare akker gezaaid worden en kan er wat de vereniging betreft gras over groeien.

Er is een gezamenlijk communiqué uitgegeven waaruit de lezer mag opmaken dat het Sylvia-bestuur verklaart dat Ep Peters, ondanks wat foutjes, naar eer en geweten zijn funktie als penningmeester heeft uitgevoerd en hem geen persoonlijke blaam treft. Ep Peters verklaart op zijn beurt dat de gewraakte fl 35000.- niet „zwart" was.

Antwoorden

De antwoorden op de vele vragen die er rijzen nu beide partijen elkaar hebben gevonden, zijn bij voorbaat meebegraven omdat alle betrokkenen elkaar het stilzwijgen hebben opgelegd. Lachende derde in het conflict was de clublokaalhouder van Sylvia. Zijn omzet steeg in het weekend doordat er een soort spontane reünie van spelers en funktionarissen uit de „gouden" tijd ontstond, die belanstellend op het oude nest terugkeerden ....

Titelstrijd in zaalvoetbal ging niet door

BEEK – De wedstrijd om het Limburgs kampioenschap zaalvoetbal tussen De Haantjes en het Weerter FC Wierts, gisteravond gepland in de sporthal van Beek, ging niet door. De reden? Het team uit Weert kwam niet opdagen. „De wedstrijd werd te elfder ure vastgesteld. Bovendien is vijf keer spelen in één week te veel. Daarnaast moesten sommige spelers op de veldtraining van hun club verschijnen". Dat waren de argumenten van FC Wierts om thuis te blijven.

Het reglement voorziet niet in dit soort aangelegenheden. Competitieleider Ad v.d. Burgt: „We zullen de wedstrijd naar alle waarschijnlijkheid komende dinsdag op het programma zetten. Als dán een ploeg niet komt opdagen is de ander Limburgs kampioen".

IJshockey-succes Russen en Tsjechen

MÜNCHEN – Zowel de Sovjet Unie en Tsjechoslowakije zijn de finaleronde van het wereldkampioenschap ijshockey in de A-categorie succesvol begonnen. De Sovjets versloegen Zweden met 4-0 (2-0, 2-0, 0-0). Tsjechoslowakije hield Canada met 5-4 van de punten af. De periodestanden waren 2-1, 3-2, 0-1. Er waren bij de twee wedstrijden telkens 8000 kijkers, die met name een grimmige strijd zagen tussen de Sovjets (20 strafminuten) en Zweden.

Spitz Kohn praat met Seiko

HONG KONG – Spitz Kohn, de huidige trainer van FC Twente, is in onderhandeling met Seiko in Hong Kong. Kohn wil graag een kontrakt bij de club van „Mister Wong" nu Bert Jacobs gekozen heeft voor Sparta. Kohn viel eerder buiten de prijzen bij NAC. Vorig jaar was Kohn al in Hong Kong maar de club die hem wilde strikken kwam niet van de grond.

Manager Derijcker van Lokeren:

„Roda JC heeft ons Leo Ehlen aangeboden.."



Leo Ehlen, straks in Belgische voetbaldienst?

van onze sportredactie

LOKEREN – Wat Roda JC betreft mag Leo Ehlen uit Kerkrade vertrekken. Dat blijkt althans uit het feit dat een voetbalmakelaar, namens Roda JC, vorige week de libero heeft aangeboden in België. Dat gerucht, dat al enkele dagen de ronde deed, werd gisteren omgezet in een feit.

Alouis Derijcker, manager van Lokeren (de club van René van der Gijp) zegt: „Vorige week werd Ehlen ons aangeboden door een makelaar die namens Roda JC werkt. Wij kennen Ehlen natuurlijk al langer, zijn kwaliteiten én zijn tekortkomingen. Wij hebben geen ja en geen nee gezegd. Eerst zal ik alles natrekken over en hoe en waarom. Dat is bij ons de normale gang van zaken. Voorlopig gaan we er niet op in, maar vergeet niet dat de transferperiode nog moet beginnen. Er kan dus nog zoveel gebeuren..." Naar verluidt moet Ehlen 100.000 gulden aan transfersom opbrengen.

RUSSEL – De Brusselse eredivieclub RWDM gaat niet in zee met erard Bergholtz, maar wel met han Vermeersch. Reden: „Pumy" is te duur en Vermeersch (32) eemt genoegen met een maandsaris van 1800 gulden bruto per aand. Bovendien lag er tussen WDM en Bergholtz nog oud zeer mdat Bergholtz nog een x-bedrag goed heeft uit de tijd dat hij voor WDM (als speler) actief was.



● *Wereldkampioen Saronni, eerste zege in Vuelta is een feit.*

ETAPPEWINST IN DE VUELTA

Eindelijk Saronni

ZARAGOZA – Inclusief de proloog heeft wereldkampioen Giuseppe („Beppe") Saronni de organisatoren van de Ronde van Spanje tien dagen laten wachten op zijn eerste succes. Hij ontvluchtte op het einde van de negende etappe het verbrokkelde peloton en won met 4 seconden voorsprong op de Spanjaard Pedro Munoz. Het algemeen klassement bleef vrijwel ongewijzigd. Marino Lejarreta behield de leiderstrui.

Saronni en Hinault waren voor een vrachtwagen vol peseta's naar de Vuelta gelokt. Hinault met de bedoeling te winnen; Saronni om er voor stuntwerk te zorgen en tevens om zijn vorm te scherpen met het oog op de komende Ronde van Italië.

Hinault is inmiddels op 2½ minuut van Lejarreta terechtgekomen en Saronni had de pech dat de eerste anderhalve week van de Spaanse ronde verschrikkelijk zwaar was. Bovendien - en dát was eigenlijk de oorzaak van Saronni's falen - waren de weersomstandigheden bar en boos. Sneeuw, hagel en mist in het hooggebergte. Niets voor Saronni. Gisteren kozen de weergoden de zijde van de wereldkampioen. Hij profiteerde er onmiddellijk van.

Uitslag negende etappe: 1. Saronni, 183 km. van Panticosa naar Zaragoza in 4 uur, 31 minuten en 1 seconde; 2. op 4 sec. Munoz, 3. op 5 sec. Fignon, 4. op 6 sec. Vanderaerden, 5. op 8 sec. Marino Lejarreta, 6. Hinault, 21. op 18 sec. Hennie Kuiper, 69. op 1.20 Frits van Bindsbergen, 73. Henri Manders z.t.

Algemeen klassement: 1. Marino Lejarreta 45.50.17; 2. op 33 sec. Gorospe, 3. op 35 sec. A. Fernandez, 4. op 2.13 Munoz, 5. op 2.16 Coll, 6. op 2.35 Hinault, 7. op 3.27 Ruperez, 8. op 3.51 Kuiper, 9. op 4.16 Pino, 10. op 4.44 Dietzen, 76. op 53.44 Manders, 85. op 1.15.47 Van Bindsbergen.

● Peter Schroen uit Eijsden werd tweede in de amateurklassieker Seraing-Aken-Seraing, die in een zege eindigde voor de Belg Didi Foubert, 162 km. in 4 uur en 29 minuten. Peter Harings eindigde in dit veld van....214 renners als zesde.

● Na twee etappes in de wedstrijd Circuit des Mines (Frankrijk) staat de Tsjech Cerny op kop. Hij heeft 54 seconden voorsprong op de Fransman Carlin en de Pool Krasniak. Van de Nederlandse amateurs eindigde Arie Hassink in de eerste rit negende en werden Theunissen 5de, Hermans 6de en Wolters 9de in de tweede etappe.

● De Rus Ivan Mitsjenko won de eerste etappe van de Granitier Breton, een rittenkoers in Frankrijk voor amateurs. Op 10 seconden werden Van Poppel en J.v.d.Poel resp. 7de en 8ste.

Treebeek-Kolonia ongeldig verklaard

Omdat 13-jarige scoorde

TREEBEEK – De voetbalwedstrijd Treebeek-Kolonia die 20 maart verrassend door Treebeek met 2-1 werd gewonnen, middels een doelpunt van de 13-jarige speler Stofberg, zal aanstaande donderdag 5 mei worden overgespeeld. Dit is het gevolg van een protest door Kolonia tegen het feit dat een 13 jarige meespeelde in een seniorenelftal. De over te spelen wedstrijd vindt overigens plaats op het Kolonia-terrein. Door deze beslissing van de KNVB worden de kampioenskansen van laatstgenoemde vereniging vergroot.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

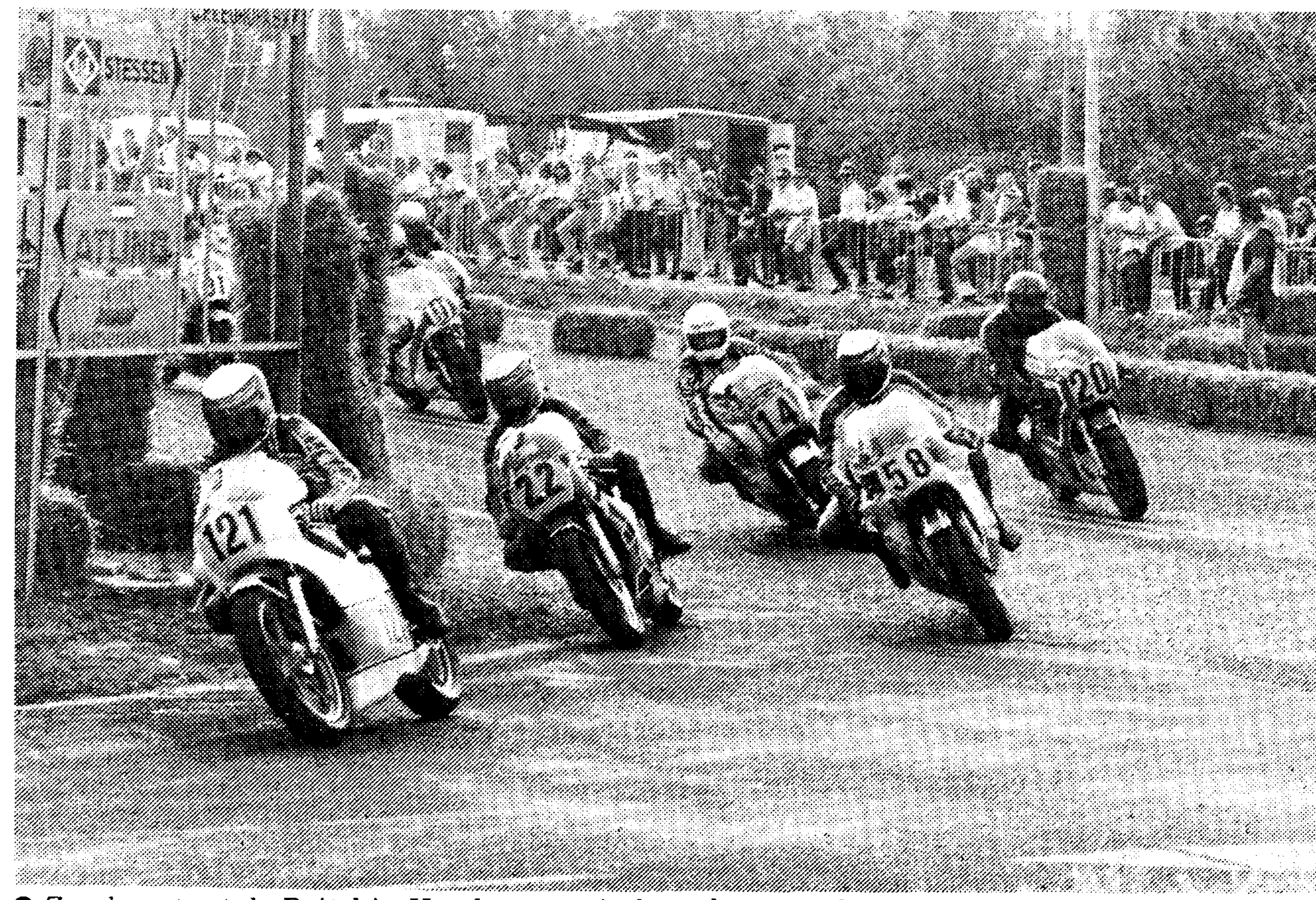
MC Born en Jan de Veth houden wedstrijd overeind

Motorraces Beitel 'sieren' Limburg

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HEERLEN – De man die de enige motorraces in Limburg nog overeind houdt, in samenwerking met de motorclub MC Born, is ex-coureur Jan de Veth. De veteraan en nestor van de wegraces, hij was al over de vijftig toen hij met zoon John nog actief als zijspancoureur deelnam, heeft ook voor dit jaar twee wegraces op het Beitelcircuit op het programma staan. De eerste, een nationaal gebeuren, wordt zondag 1 mei verreden. In augustus telt de race op de Beitel voor alle klassen van het nationaal kampioenschap

De wens van de organisatoren, een uitwedstrijd van Roda JC. is in vervulling gegaan, omdat de Kerkradenaren in Rotterdam tegen Sparta moeten aantreden. Jan de Veth daarover: „Vorig jaar speelde Roda thuis en dat heeft ons veel publiek gekost. Vooral met de hoge kosten is dat geen pretje".



● *Zondag staat de Beitel in Heerlen weer in het teken van de motorsport.* FOTO: THEO GIJZEN

Attractie

Ook zonder de grote mannen als Middelburg en Van Dulmen (zij rijden in het buitenland en zijn voor De Veth c.s. niet te betalen) heeft de MC Born voor een aantrekkelijk programma gezorgd. Een bijzondere attractie vormen de karts. Deze superkarts uitgerust met een 250cc motor gaven al eerder een staaltje weg. Zij bereiken snelheden waarop menig motorcoureur jaloers is en door de goede wegligging is de kans op omslaan gering.

De laatste vier jaren heeft Limburg behoorlijk bakzeil moeten halen wat betreft motorraces. Enkele jaren gelden waren er wedstrijden op een achttal circuits, nu is alleen Heerlen over. Jan de Veth hierover: „Wij doen er alles aan om in Heerlen in goede samenwerking met de gemeente en politie een veilig circuit te creëren, waarbij het racen toch volledig aan zijn trekken komt. In de klasse Yamaha LC 350 RD komen motoren van hetzelfde type aan de start, zodat stuurmanskunst en behendigheid de doorslag geven. Hiervoor zijn 65 inschrijvingen binnengekomen, met als enige Limburger de Geleendenaar Ben Matthey.

Vijftien combinaties starten in de zijspanklasse. Voor Jan de Veth het stokpaardje. „Dit kan een zeer interessante race worden. Vooral omdat er geen uitgesproken favoriet is. Twee Limburgse duoś gaan er van start. Dit zijn Bob Henson/Jaap Bakker uit Roermond en het Noordlimburgse koppel Hans Scholten-/Laurens de Grauw. Voor de liefhebbers van de oudere machientjes zijn er de veteranen met motoren als Norton, Aermacchi, Ducati, B.S.A., Matchless en Velocette. Na deze 'rare' klassen komen de normale 500 en 250cc aan bod. Hiervoor hebben maar liefst 94 coureurs ingeschreven. Op zaterdagmorgen om 11 uur beginnen de trainingen. Start eerste race is dan zondag om 13 uur.

Olympia wint turnfinales

BRUNSSUM – In Brunssum werden voor de laatste keer de Limburgse competitiefinales van de drie in Limburg opererende districten van de NKGB gehouden. De competitiewinnaars van het district Heerlen bleken oppermachtig en wonnen in alle categoriën. Bij de heren ging de zege naar Olympia Schinveld voor Swentibold Sevenum. Olympia won ook bij de junioren voor Excelsior Schimmert en Sportvereniging Linne.

Sport-kompas

Atletiek

HEERLEN – Op de terreinen van het gemeentelijk sportpark Kaalheide in Kerkrade doet Achilles Top zondag mee aan de landelijke atletiekdag. Vanaf 10 uur kunnen recreanten kennismaken met de diverse atletiekonderdelen.

Bridge

HEERLEN – Zaterdag wordt vanaf 14 uur in het Casino in Treebeek een Vue-graph bridgewedstrijd gespeeld tussen een Limburgs team en een landelijk team. Het Limburgs team wordt gevormd door de herenduo's Ackermans-Savelkoul en Brock-Koerselman. Het landelijk team bestaat uit de tweetallen Van de Haar-Leufkens en Harings-Leufkens. Deze demonstratiewedstrijden kunnen door het publiek op de voet gevolgd worden door de Vue-graph, die ook bij de Olympiade in Valkenburg werd ingezet.

Paardensport

HEERLEN – De Stichting Recreatieruiters Heerlen houdt zaterdag haar eerste wedstrijd van dit seizoen voor de ruiters die bij manège De Rousch rijden. Het betreft een dressuurwedstrijd vanaf 11 uur verdeeld over drie ringen op de terreinen van De Rousch.

Gewichtheffen

SIMPELVELD – Zaterdag om 15.30 uur ontvangt KSV Helios de kampioen van Luxemburg C.A. Dudelange voor een gewichthefwedstrijd. De Heliosploeg is samengesteld uit: Wiel Frijns, Ger Van de Bergh, Hans Laugs, John Huijnen en Michel Pinckers. Kamprechter is de heer H. Smits Dortrecht.

Receptie

EYGELSHOVEN – Naar aanleiding van de drie titels die werden behaald tijdens de nationale kampioenschappen ritmische gymnastiek in Tilburg, houdt de sportvereniging Eygelshoven zondag van 11 tot 12.30 uur receptie in A genne komm aan de Laurastraat 127.

Honkbal

In de honkbalcompetitie staat er voor de Samacols Kerkrade komend weekeinde een dubbeloptreden op het programma. Zaterdag wordt de uitwed strijd tegen de Studs afg werkt. Zondag zijn de Kerkra denaren in het sportpark d Groene Long om 14.30 uu gastheer van All In uit Veldho ven. Om 11 uur spelen de soft balsters in sportpark Roldu tegen HSC Maastricht. In sportpark Kaldeborn ontmoe ten de dames van All Stars en Condors 2 elkaar zonda om 11 uur.

Weltenloop

HEERLEN – Zaterdag, Konin ginnedag, start om 11 uur de jaarlijkse Weltenloop in Heer len-Welten. Start en finish bi café Donners aan de Welter tuynstraat. De jeugd tot e met 12 jaar loopt een afstand van 1650 meter. De overige kunnen een keuze maken ui afstanden van 4, 6 of 10 km. Het inschrijfgeld voor de jeugd bedraagt f 1,50 en voo de ouderen f 2,50.

Olympisch

KERKRADE – Zondag om 14 uur is er een Olympische dag voor de CD-atletiekjeugd in het gemeentelijk sportpark Kaalheide. Het programma is als volgt. C-meisjes: 60, 600, kogel, speer; C-jongens: 100, 800, kogel, speer; D-meisjes: 60, 600, hoog, kogel; D-jongens: 80, 1000, hoog, balwerpen.

Geevers P&P en Furos in underdogpositie

HEERLEN – Van de vier Limburgse volleybalploegen die zich gekwalificeerd hebben voor de promotiecompetitie, komen er zaterdag twee in aktie. In de strijd om een plaats in de eredivisie dames is de wedstrijd Lycurgus-Vierhout-/Valbovol reeds gespeeld. Valbovol won het treffen met 1–3, zodat zaterdag in de Dr. Dijkstrahal van Woerden al de beslissing kan vallen in de ontmoeting Vierhout-/Valbovol-Geevers/P&P.

„We kennen deze ploeg nog uit de eerste divisie. Er staat ons een heet middagje te wachten in Woerden. Valbovol is zonder meer favoriet met de steun van het fanatieke thuispubliek in de rug", stelt Geeverscoach Pierre Wetzels.

Zij ploeg start vanuit de rol van underdog en daar heeft hij geen moeite mee. „We gaan er zonder harnas en met open vizier tegenaan. We hebben immers in tegenstelling tot Valbovol niets te verliezen", aldus Wetzels. Met de concurrenten Saturnus-/De Molen en Verbunt/VVC 2 wacht Furos Kerkrade een uitermate zware nacompetitie. Zaterdag staa eerste ontmoeting tussen Satur /De Molen en Furos in het Brab se Uden op het programma. „Ik terughoudend wat onze kanse treft maar deze wedstrijdenree een enorme bron van ervaring mijn relatief ongeroutineerde se tie", zegt Furostrainer Ben Bruyn. „Saturnus komt in ei huis doorgaans sterk voor de Als we een à twee sets mee kun pikken op basis van motivatie collectiviteit, dan blijft de span er een beetje in", hoopt de K raadse keuzeheer. De twee an zuidelijke kandidaten SDO N wenhagen en Artemis/Rapid ko op 5 mei voor de eerste keer tus de lijnen in de nacompetitie, uitwedstrijden tegen respecti lijk Polaris (Mierlo-Hout) en W Di (Gemert).

Schuttersveld-doelman haalt steevast goede kritieken

Jan Smit: klein maar erg dapper

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

BRUNSSUM – Merkwaardig eigenlijk dat een doelman die 1.72 meter nauwelijks haalt, in de voetbalwereld niet voor vol wordt aangezien. Gelukkig geldt dit niet voor Jantje Smit, de 24-jarige sluitpost bij tweedeklasser Schuttersveld. „Twee proeftrainingen bij respectievelijk Roda JC en VVV bewijzen het tegendeel. Dat ik achteraf te klein werd bevonden deert mij in het geheel niet. Belangstelling van het betaalde voetbal voor mijn persoontje wijst erop dat ik het kan. Dit seizoen gaat het lekker bij de club, al zou je bij een blik op de ranglijst er anders over denken".

De doelman die steevast goede kritieken haalt: „We staan er niet al te florissant voor. De derde plaats van onderen met drie punten voorsprong op KEV, terwijl SVK al uit de boot is gevallen, geeft mijns inziens genoeg garanties om het volgend jaar opnieuw te proberen. We hebben nog twee punten nodig om ons veilig te stellen. Zondag komt Minor op bezoek; laat het dan maar gelijk gebeuren. We bezitten een ijzersterk verdedigingsblok onder leiding van Bert Custers. De 24 tegendoelpunten uit 19 wedstrijden zeggen hieromtrent genoeg. Het is een jong team, de gemiddelde leeftijd ligt rond de twintig jaar. Er lopen talenten genoeg rond. Vooral de pas 16-jarige linkerspits Marcel Hamers zal in de toekomst nog van zich laten horen. We moeten ervoor zorgen dat het team bijeen blijft. Alleen dan kan het volgende seizoen op betere prestaties gerekend worden. Trainer Wiel Quadackers is een hele goeie. De oefenstof spreekt eenieder aan en de keeperstraining is uitstekend verzorgd. Hij heeft er nog een jaartje aan vast geplakt en dit geeft vertrouwen op een goede afloop".

De vanaf zijn prille jeugd voor Schuttersveld acterende automonteur wil toch nog verder kijken dan zijn neus lang is. „Ondanks de negatieve berichten van Roda en VVV wil ik hogerop. Wie zou dat niet willen. Mijn ambities zijn er altijd op gericht om het onderste uit de kan te halen. Al ben ik dan wat aan de kleine kant, mijn sprongkracht vergoedt veel, zoniet alles. Mijn reacties zijn erg snel. Er lopen genoeg keepers rond die met hun geringe lengte het nog ver hebben geschopt".



● *Jan Smit: „Ik wil best hogerop".* Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

RKDFC viert 50-jarig bestaan

MERKELBEEK – De voetbalvereniging RKDFC uit Merkelbeek viert komend weekend haar 50-jarig bestaansfeest in het feestpaviljoen 'De Douve'. Vandaag, vrijdag, worden de jubilarissen gehuldigd tussen 19.30 tot 20.00 uur met aansluitend een receptie en een reünie. De heren Felix Timmermans en Jos Kleuters zijn liefst veertig jaar bij de vereniging betrokken, terwijl Jean Rademakers en Leo Franzen respectievelijk 35 en 25 jaar lid zijn.

amateurs door dik en dun



● *Sombere gezichten in de bestuurskamer van KEV: elftalleider Stoete en voorzitter Janssen.* Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Degradatie lijkt onvermijdelijk

KEV bijna uit lijden verlost

Van onze medewerker

HEERLEN – Driemaal is scheepsrecht! Deze uitdrukking lijkt van toepassing op tweede klasser KEV. Na tweemaal de dans om de degradatie nipt te zijn ontsprongen, verkeert de club opnieuw in een reddeloze positie. Ondanks de recente overwinning op SVK blijven de vooruitzichten vrij somber. Het elftal van Driek van het Hooft zit op een dood spoor en alleen de misstappen van concurrent Schuttersveld kunnen KEV nog redden.

Verleden seizoen voerde de tweede klasser een rigoreuze verjonging door. Routine was er nog voldoende in het team, maar de formatie werd geplaagd door talloze blessures. „Elk duel stond er een ander elftal in het veld. Vooral in de eerste weken was dat een crime, met als resultaat slechts één schamel puntje uit acht ontmoetingen", foetert elftalleider Stoete.

"Noodgedwongen werden vier jeugdige spelers voor de leeuwen geworpen en dat wreekte zich in de competitie. Gebrek aan ervarenheid en een afmaker moesten gecompenseerd worden door een flinke portie inzet". Na de winterstop leek KEV uit de diepe put te zijn geraakt. Negen punten uit zes duels boden weer perspectief voor de toekomst. Het was echter een tijdelijke opbloei, want KEV kwam weer in hetzelfde vaarwater terecht. „We spelen telkens een kwartier goed en dan knakt er plots iets. De voetballers raken in paniek en strooien kwistig met slechte passes. Alleen Vliegen en Pasman spelen vrij aardig, maar het elftal niet 'dragen'", vervolgt Stoete.

Met nog drie duels voor de boeg heeft de Heerlense club een achterstand van drie punten op Schuttersveld, dat bovendien een makkelijker programma heeft. KEV lijkt bijna uit zijn lijden verlost, maar het bestuur geeft de hoop nog niet op. „De spelers zetten ongetwijfeld alles op alles Zolang er nog wedstrijden gespeeld moeten worden is er nog hoop. Mischien dat er nog een beslissingswedstrijd in", besluit voorzitter Janssen.

ZONDAGMIDDAG HALF DRIE

Eerste klasse F
Walram-Wilhelmina
RKONS-Sittard
Heerlen-Maasbracht
Tiglieja-Meerssen
Blerick-Volharding
SVN-Heer

Tweede klasse A
Schuttersveld-Minor
SCG-KEV
SVK-RKBSV
Almania-WVV '28
MKC-Leonidas

Derde klasse B
Groene St.-Bekkerveld
Treebeek-De Leeuw
Hopel-Laura
Heerlen Sp.Kolonia
Miranda-Heksenberg
Wit Groen-Kaspora

Vierde klasse A
Scharn-Willem I
Mheerder B.-Caberg
SC Biesl.-St. Pieter
Keer-Oranje B.
MVV '02-VNB
RKBFC-Maastr. B.

Vierde klasse B
Nijswiller-Gulpen
RKMVC-RKASV
Simpelveld-Zwart W. '19
Vilt-Hulsberg
Sportcl. '25-Valkenb. B.
RKVCL-Vijlen

Vierde klasse C
Klimmania-Chèvremont
Schinveld-Sylvia
Coriovallum-Rimburg
Heilust-RKTSV
Abdissenb.-Waub. B.
Weltania-RKHBS

Vierde klasse D
Kluis-Havantia
Langeberg-Sanderbout
Maurits-Urmondia
Vaesrade-Nieuw Einde
Bunde-Mariarade
Schinnen-FC Hoensbroek

Hoofdklassers in het moeras

HEERLEN – De Limburgse vertegenwoordigers in de hoofdklasse bevinden zich hoofdzakelijk in de onderste regionen. Vier Limburgse en een Brabantse vereniging bezetten samen de laatste plaats. Zaak dus voor die clubs om uit dat moeras weg te kruipen.

Limburgia is daar langzaam weggekropen, maar zo zegt Karel Bauling: "Verlies je, ben je er weer bij. Als we dit team bij elkaar houden redden we het misschien; maar Beckers, Van Wijk en Meuser zullen waarschijnlijk naar RKC geschorst zijn, terwijl Ingenbleek de foto's van zijn enkel moet afwachten". Bauling zelf zal niet binnen de omheining mogen verschijnen.

Jan Lauers probeert Voerendaal zodanig op te peppen, dat de confrontatie tegen Hapert, eindelijk eens weer wat licht in de Voerendaalse duisternis kan brengen. "We mogen niet berusten", zo stelt hij.

EHC, geplaagd door 4 nederlagen, hoopt dat het tij spoedig ten gunste zal keren. "We moeten beslist de laatste twee thuiswedstrijden winnen. Die zijn beslissend over het hoofdklasserschap", aldus Druyts.

Overige wedstrijden: Geldrop-Panningen en Top-Venray.

Concours hippique

KERKRADE – Zondag houdt de ruiterclub Voorop uit Kerkrade een concours hippique op de terreinen van Sep Nederland bv op het industrieterrein Spekholzerheide. Liefst 450 combinaties zullen meedoen aan dit paardenfestijn, dat voor de zevende keer in successie wordt gehouden. Om 10 uur beginnen de wedstrijden dressuur en springen B. en L. De hoofdwedstrijden springen en dressuur starten 's middags om twee uur. Alle Zuidlimburgse toppers, waaronder Ben Hayen (winnaar van Schinveld), Rob Wilhelm, Lein Schellinx, Jo Coumans en Rob Joosten zijn present.

Frankfurt en Zürich eisen zondag de aandacht op

Super Prestige onderstreept glansrol Nederlandse profs

door wiel verheesen

ERLEN – Tien wedstrijden die meetellen voor de Super stige Pernod zijn verreden. De tussenstand in dit officieu- wereldkampioenschap-op-punten onderstreept nog eens glansrol die Nederlandse beroepsrenners tijdens de voor- e maanden hebben vervuld. Drie man staan bij de eerste r. Alleen wereldkampioen Beppe Saronni heeft zich, kzij de overwinning in Milaan-San Remo en de tweede ats in Luik-Bastenaken-Luik, tussen de Nederlandse top nen nestelen.

Raas is lijstaanvoerder. Hij verelde zijn punten als volgt: 20 in Omloop Het Volk (2de), 30 in Mi-San Remo (3de), 60 in Ronde Vlaanderen (winnaar), 20 in nt-Wevelgem (2de) en 15 in Am-Gold Race (3de).

eerstvolgende wedstrijd waarin ten voor de Super-rangschikg te verdienen zijn, is Rund um Henninger Turm. Komende dag vindt deze Duitse topkoers r 242 kilometer plaats met start finish in Frankfurt. Te winnen punten respectievelijk 40-20-10.

Overigens is zondag 1 mei nog een andere klassieker, namelijk het Kampioenschap van Zürich. Dit jaar telt deze wedstrijd (274 km.) niet mee voor de Super Prestige Pernod, alhoewel de bezetting kan wedijveren met Rund um den Henninger Turm, temeer omdat de organisatoren in Zwitserland diverse sterke Italiaanse formaties op de deelnemerslijst hebben staan.

Bovendien komen diverse ploegen, voor zover zij niet met een afvaardiging in de Ronde van Spanje zitten, zondag zowel in Frankfurt èn Zürich aan de start. Peter Post bijvoorbeeld heeft één helft van zijn Raleigh-equipe ingeschreven voor de koers in de Bondsrepubliek. De andere helft levert slag op de Zwitserse wegen.

Etappekoersen

De ploeg blijft ook daarna nog even gesplitst, want van 3 tot en met 8 mei vinden twee etappewedstrijden plaats: in Zwitserland de Ronde van Romandië; in Frankrijk de Vijfdaagse van Duinkerken. Beide wedstrijden tellen mee voor de reeds meermalen genoemde Super-rangschikking, evenals de Ronde van Spanje die op dezelfde dag eindigt als Romandië en Duinkerken.

Momenteel is de stand: 1. Jan Raas 145 punten, 2. Beppe Saronni 100 pnt., 3. Steven Rooks 85 pnt., 4. Hennie Kuiper 75 pnt., 5. Phil Anderson 70 pnt., 6. Sean Kelly 70 pnt., 7. Bernard Hinault 60 pnt., 8. René Bittinger 60 pnt., 9. Francesco Moser 50 pnt., 10. Fons de Wolf 50 pnt., 13. o.a. Leo van Vliet 40 pnt., 17. o.a. Joop Zoetemelk 30 pnt., 23. o.a. Gerrie Knetemann 25 pnt., 25. Adrie van der Poel 23 pnt., 31. o.a. Henk Lubberding 15 pnt., 36. o.a. Jacques Hanegraaf 10 pnt., 42. o.a. Johan van der Velde 6 pnt.



● *Jan Raas, hier met Phil Anderson en ondermeer Ad Wijnands in het wiel, is lijstaanvoerder in het puntenklassement over de belangrijkste koersen die tot dusver werden verreden.*

Foto: JOHN BAAN

Eddy Planckaert

● Eddy Planckaert was in het Belgische Ruddervoorde de succesvolste van de 92 profs. Hij legde de 150 kilometer af in 3 uur en 29 minuten. Verdere uitslag: 2. Werner de Vos, 3. Noël Segers, 4. Ludo Frijns, 5. Heddy Nieuwdorp, 6. Paul Sherwen, 7. Paul Haghedooren, 8. Kurt Dockx, 9. Jan Bayens, 10. Ferdi v.d.Haute, 11. Frits Pirard, 12. Fons de Wolf, 13. Bert Oosterbosch.

Nico Hanssen weer oké

Van onze sportredactie

SITTARD – Nico Hanssen staat zondag in Groningen onder de Fortuna-lat. De Jong Oranje-doelman ruimde deze week tijdens de wedstrijd tegen Jong Zweden voortijdig het veld met een fikse knieblessure. Het zag er aanvankelijk ernstig uit, maar de schade blijkt mee te vallen. Hij heeft de training hervat en is weer normaal inzetbaar.

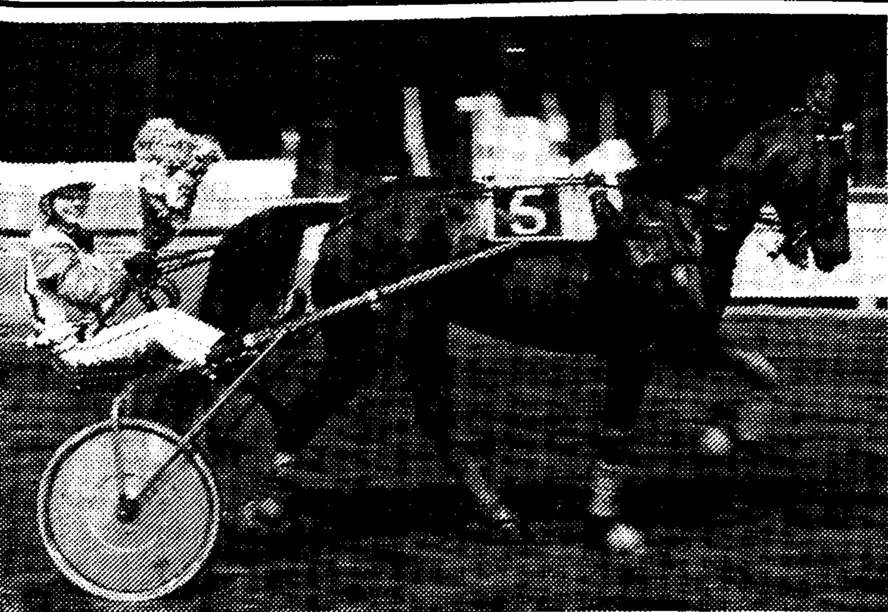
De selectie van Fortuna is praktisch compleet. Hans Zuidersma sukkelt nog met een pijnlijke heup (gevolg van de wedstrijd tegen Feyenoord), maar hij is waarschijnlijk beschikbaar. Jaap van de Berg keert nog niet terug in de selectiegroep. Zijn keelontsteking is genezen, maar hij heeft inmiddels een te grote trainingsachterstand opgelopen.

Supporters Fortuna naar Groningen

SITTARD – De Supportersvereniging Fortuna Sittard organiseert zondag een busreis voor de uitwedstrijd tegen Groningen. Vertrektijden: 08.45 uur Centrum Geleen; 09.00 uur stadion De Baandert. Inlichtingen en aanmelden bij: Augustus, Markt 18 Sittard; Brassé, Jupiterstr. 38 Geleen en restaurant De Baandert.

Adveo kampioen

OIRSBEEK – Voetbalclub Adveo uit Oirsbeek is kampioen geworden. De club recipieert hedenavond 29 april in 't Trefpunt van 19.30 tot 21.00 uur. Daarna volgt een feestavond met disco voor alle fans.



● *Ien Reuten uit Koningsbosch is al twee weken achtereen op Schaesberg met Shilling alle mannen te vlug af geweest. Ze deed dat met deze Musho Pride-dochter uit Dollarvogel S.*

Weer tien koersen op Schaesberg

Driejarigentop aan de start

Van onze medewerker

SCHAESBERG – De grote draverstopper voor driejarigen, die op vrijdag 13 mei op Schaesberg wordt gehouden met het respectabele prijzenbedrag van bijna tienduizend gulden, werpt vanavond zijn schaduwen reeds vooruit. Diverse top-driejarigen geven acte de presence, natuurlijk om een prettig prijsje in de wacht te slepen, maar vooral ook om de baan te verkennen, waarop op 13 mei de semiklassieker voor de W'tjes wordt verreden.

Leo Schoonhoven is er met Welbor Dean (vierde koers) en krijgt daar te maken met twee andere goede driejarigen, t.w. Wesley Cup (stal Wagenaar) en Wendy Cherie (Sjeng Hendrikx). Trainer Knijnenburg komt in de achtste koers aan de start met de superieure White Shadow. Hij krijgt tegenstand van o.a. Uvelia Hanover en Tienus Zuivelde (Wagenaar). Dan is stal Wagenaar er ook nog met White Feet, die in de derde koers uitkomt. Kortom, een fraai boeket van driejarigen, die deze uitstekend bezette avondmeeting extra fleur geeft.

In het hoofdnummer start Cees Imming als favoriet met Udo Boy, die dit jaar al flink wat prijzen in de wacht heeft gesleept. Gerard van Eykelenborg geeft acte de presence met Trust Skoatter, die op de Schaesbergse baan al enkele malen heeft getriomfeerd. Voorts is stal Wagenaar er met Speed Buitenzorg en voorts kunnen ook Cees Metteling met Sinton, Wim Velis met Tivoli Hazelaar tot de kansrijken worden gerekend. Een fraai nummer met diverse favorieten. Hennie Grift hoopt vanavond zijn honderdste overwinning als rijder op Schaesberg te kunnen vieren. Hij heeft kansen met o.a. Uberto (laatste koers) en Vennie Sunshone (eerste koers).

Zeventien volbloeds zullen in de startboxen verschijnen. In de eerste ren voor driejarigen over 2000 meter is Gigi zonder meer het te kloppen paard en in de tweede ren voor 4-jarigen en ouder moeten Blakey Ridge en Valiandeau voorin kunnen eindigen. Ook My Wish en Mush Kabad kunnen zich in deze ren over 2400 meter bij de prijswinnaars rijden.

SCHAESBERG – Wim Velis heeft woensdag jl. op Duindigt een onvervalste hattrick gescoord. Hij zegevierde met Vecht Hazelaar, met Vidon Hazelaar en in het hoofdnummer met Uno Hazelaar, die daarmee een bijzonder goede prestatie leverde. Op datzelfde Duindigt waren er ook bloemen voor Sjeng Hendrikx, die met Unica zeer verrassend naar de overwinning reed.

LD-TOTOTIPS

SCHAESBERG – Hedenavond 87 paarden aan de start in tien koersen. Twee rennen en acht draverijen op Schaesberg. Aanvang half zeven (kwalificatie). Op alle koersen triospel mogelijk. Bedrijven uit Beek treden op als sponsor.

Zeefdrukkerij Janssen, Beekprijs: Wattaqueur – Vecht Hazelaar – Vennie Sunshine. Outsider: Veronica Fortuna.
Hotel Benelux, Beekprijs: (REN) Gigi – Mon Corse – Ma Cheris. Outsider: Quiet Raaphorst.
Café Voncken, Beekprijs: White Feet – Vivian Fortuna – Virola du Bois. Outsider: Valer du Bois.
Wegenbouw Van Doezelaar, Beekprijs: Welborn Dean – Wesley Cup – Wendy Cherie. Outsider: Vera Loo.
Taxibedrijf Banens, Beekprijs: (REN) Blakey Ridge – Valiandeau – My Wish. Outsider: Mush Kabad.
Hotel De Lindebloem, Beekprijs: Vagenbond Laren – Volant Song – Vincent Ulandia. Outsider: Ukarina V.
Carrosserie Smeets en Zn, Beekprijs: Vrouke Boszorg – Vidon Hazelaar – Une Rose. Outsider: Visdiefje.
Hout- en Plaatmaterialen Peperkamp, Beekprijs: White Shadow – Tienus Zuidvelde – Uvelia Hanover. Outsider: Tornado Star.
Muwi, Beekprijs: Trust Skoatter – Udo Boy – Sinton. Outsider: Tivoli Hazelaar – Speed Buitenzorg – Romaja E.
Café-restaurant Modern, Beekprijs: Uberto – Veitch du Bois – Tim Bush. Outsider: Pluno W.

Anderlecht contracteert IJslander Gudjohnsen

BRUSSEL – Hoewel de transferperiode in België komende zondag pas begint, is nu al uitgelekt dat Anderlecht de IJslander Arnor Gudjohnsen van Lokeren zou gecontracteerd hebben. Het transferbedrag dat Anderlecht voor Gudjohnsen aan SK Lokeren moet betalen, ligt rond één miljoen gulden.

Bronsbeek wint bridgebeker

HEERLEN – Voor de tweede achtereenvolgende keer heeft Bronsbeek de wisselbeker van het bridgeseizoen van de district Zuid-Limburg in de wacht gesleept.

Op de sluitingsdag in het Casino in Treebeek bouwde bridgeclub Bronsbeek een totaalscore van 295,25% op en bleef daarmee onbereikbaar voor de nummer twee Coriovallum met 281,49%. De jeugddrive in het Casino werd een prooi voor het koppel Tonny Bogaard en Rein Ostendorp met een score van 73,61%.

Morgen weer klauteren in Sweikhuizen

Volop startgelegenheid in Limburgse koersen

HEERLEN – Niet alleen in de mondiale beroepswielersport, maar ook in de Limburgse amateursector is de komende dagen volop startgelegenheid.

Morgen, zaterdag, vindt de traditionele Klauterkoers van Sweikhuizen plaats. Het parcours in dit dorp is zó selectief, dat men voor het amateurpeloton niet eens de gebruikelijke afstand van 100 kilometer nodig heeft om een opperbeste winnaar te krijgen.

Circa 100 amateurs krijgen morgen 60 kilometers voor de wielen. Dat betekent ongeveer 45 keer de beklimming die met recht Bergstraat wordt genoemd. Deelnemers zijn o.a. Peter Harings, Leon Nevels, Math Dohmen en de complete ploeg van Cycles Sjef Lemmens-De Vriestuin onder leiding van Jef Molling. Telefonisch hebben zich voorts vijf Luxemburgers aangemeld, waaronder Da Silva, een broer van de huidige prof Acacio da Silva, die overigens al jaren in het Groothertogdom woont, maar van Portugese afkomst is. Voordat de amateurs om half vier van start gaan, is reeds een flink programma afgewerkt: 12.00 trimmers 23 ronden oftewel 30 km.; 13.00 nieuwelingen 30 kilometer; 14.00 uur junioren 51 kilometer. In de twee laatstgenoemnde categorieën starten telkens negentig man. Trimmers kunnen zich tot kort vóór de start nog aanmelden in café Kersemakers.

Nijswiller

Zondag staat de Col van Nijswiller op het programma. Ook hier is voor sprinters niets te zoeken. Dat maakten voorgaande edities van dit criterium duidelijk.

Onder leiding van Martin Bremen hebben de organisatoren (Wielersupportersclub Nijswiller en TWC Eijsden) niets aan het toeval overgelaten om weer een prima wielermiddag te presenteren. Door omstandigheden komen dit keer overigens geen amateurs aan de start, maar voor de rest is er genoeg bedrijvigheid. Dat mag ook wel, want het programma kost circa 1500 gulden.

Om 13.00 uur starten de liefhebbers en veteranen, 40 kilometer. Daarna (14.15 en 15.30 uur) zijn twee (!) nieuwelingenkoersen, telkens over 40 kilometer. Tenslotte komen om 16.40 uur de junioren in actie, waaronder alle bekende Limburgse jongeren, inclusief William van der Meer en Jan Simons.

In samenwerking met het Oranjecomité Geleen organiseert wielerclub De Ster zondag in het Burgemeester Damensportpark wedstrijden voor jeugdlicentiehouders (9.00 uur) en recreanten (11.00 uur).

Brunssum

De licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) zitten zaterdag en zondag evenmin stil.

Koninginnedag wordt gekoerst in het Oostbrabantse Gemert en Deurne.

Zondag 1 mei (start 12.00 uur) is startgelegenheid in Echt en Brunssum. Echt krijgt ondermeer de senioren aan het vertrek. In Brunssum bijten de recreanten de spits af. Inschrijven is nog mogelijk bij St. Christoffel Sport, Akerstraat 148, Hoensbroek. Vervolgens rijden de junioren en veteranen; daarna (15.30 uur) de amateurs w.o. Theo van der Leeuw, Jac van Kessel, Bert Hoedemakers en de Belg Michel Geelen.

Eerste speeldag wereldkampioenschap tafeltennis

WINST EN VERLIES VOOR ORANJE-TEAMS

TOKIO – Egbert Welsink, chef d'equipe van de Nederlandse tafeltennisploeg bij de 37e wereldkampioenschappen tafeltennis, zal met gemengde gevoelens op de eerste speeldag terugkijken. De mannen verloren na een logische zege van 5-1 op Israel, onverwacht van India (2-5) waardoor de promotiekansen aanzienlijk slonken.

•

Door Joegoslavië met 3-1 te verslaan zorgde de damesploeg van Theo Bakker echter toch voor een succesje op deze openingsdag. Lukt het Bettine Vriesekoop nog één of twee keer haar team naar winst te leiden, dan is het behoud van de plaats in de A-poule een feit.

Donderdagmorgen vroeg trad China de Nederlandse dames op volle oorlogssterkte tegemoet. De vrees voor een Oranje-stunt leek achteraf de regerend wereldkampioen te misstaan maar was toch begrijpelijk want Bettine Vriesekoop kan tegen de „mindere" Chinese dames eventueel winnen zoals ze eerder dit seizoen tijdens de open Franse titelstrijd bewees.

Debuut

Daarom zette Zhang Xielin de nummers één en twee van de wereldranglijst, Tong Ling en Cao Yan Hua, in. Tegen deze laatste maakte de zeventienjarige Mirjam Kloppenburg haar debuut in het wereldkampioenschap. Al eerder toonde de 17-jarige Zutphense weinig ontzag voor gevestigde namen.

Zo ook nu. Winnen was er uiteraard niet bij maar de cijfers en de wijze waarop werd verloren, waren hoopvol: 10-21 en 18-21.

Bettine Vriesekoop was daarna tegen wereldkampioen Tong Ling kansloos. De 21-jarige Chinese verdedigt technisch sterk en bezit een vastheid die de Hazerswoudse te machtig was. Te ongeduldig om te wachten op de juiste scoringskans, ging ze met 7-21, 10-21 tenonder.

In het dubbel pakte het duo Kloppenburg/Vriesekoop onverwacht de eerste game, maar Cao Yan Hua met aan haar zijde Ni Xia Lian straften die brutaliteit hard af met 21-2 en 21-6.

Vlak voor het damestreffen met Joegoslavie raakte Stephine van Gennip, naar het zich laat aanzien, vrij ernstig aan de rug geblesseerd.

Mirjam Kloppenburg nam haar plaats in tegen Joegoslavië en deed dat wederom goed. Haar verlies tegen Batinic hield een stand in van 1-1, want Vriesekoop had Perkucin achter zich gelaten.

Het dubbelspel was van cruciaal belang omdat de zege van Bettine Vriesekoop op Batinic logisch leek. Het dubbel werd inderdaad ondanks een achterstand van 16-14 in de derde game, binnengesleept,

India heeft de promotiekansen van de heren van Milan Stencel, na de winst met 5-1 op Israel, behoorlijk gereduceerd. Ron van Spanje verving Hijne zonder een versterking te blijken. Zijn nul uit twee werd gecopieerd door Bob Potton. Van het Indiase trio moesten Mehta en Singh toestaan dat Henk van Spanje tegenscoorde.

Bij 2-4 had de jongste van de drie Veenendaalse broers de spanning terug kunnen brengen, maar Venugopal hanteerde zijn met twee soorten rubber beplakt bat te bekwaam.

Han Gootzen

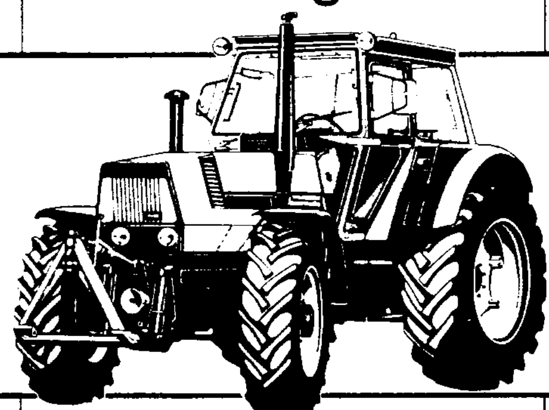
Om de promotiekansen niet nog verder op de tocht te zetten, moet Stencel zijn manschappen vandaag eigenlijk naar een stunt tegen Hongkong leiden. Misschien dat de Roermondenaar Han Gootzen, die Aziatische spelers altijd goed bestrijdt, de Joegoslaaf hierbij van dienst kan zijn.

Milan Stencel liet tegen Israël Ron van Spanje en Han Gootzen, de twee finalisten van de laatste Nederlandse kampioenschappen, uit de ploeg.

Lemmens en Thans naar NK biljart

ASSEN – Roland Lemmens uit Meerssen en Willy Thans uit Maastricht plaatsten zich voor de biljartfinale van het Nederlands jeugdkampioenschap derde klasse kader 38/2. Deze titelstrijd is op 7 en 8 mei in Assen.

Belangrijke financiële mededeling!



Er zijn liefst 38 typen DEUTZ-FAHR trekkers waarop de WIR 'n extra milieutoeslag geeft. Dat kan u duizenden guldens voordeel **nu** opleveren.

Wij kunnen er met u een "milieuvriendelijk" gesprek over voeren.

DEUTZ FAHR

De benodigde "conformiteits" verklaringen zijn enkel verkrijgbaar voor, via de officiële importeur H.C.L. Siebers B.V., gekochte trekkers

Uw DEUTZ-FAHR dealer:

JOS HORSMANS - KLIMMEN
Tel. 04405-2775

Goergen
maakt uw kastenwand op maat, hang- en legklaar!

kasten leveren kan iedereen maar ....

wie...

wie...

wie...

wie...

wie...

wie...

Openingstijden
ma 13.00-18.00 uur
di t/m vr 9.00-18.00 uur
donderdag 9.00-21.00 uur
za 10.00-16.00 uur
verder volgens afspraak

goergen bv
Nijverheidsweg 17/18,
Stein
(Industriet Kerensheide)
tel 04495 - 1463/1367

Goergen kan ook keukens kookklaar en badkamers badklaar leveren.

Acme*



---

provincie limburg
mededeling

M 68/17-83.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan: 1. de n.v. PLEM, 2. de n.v. DSM onder een aantal voorschriften ad. 1: vergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging te verlenen voor het wijzigen van eenheid 6 der Maascentrale te Haelen/Buggenum (omschakelen van olie/gas op kolen/gas); ad. 2: een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het uitbreiden van de chemische bedrijven met een opslagloods voor polymeren (lokatie Zuid).

De ontwerpen van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 2 tot en met 16 mei 1983 en wel:

- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in de gemeentehuizen van resp. Haelen en Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's-maandags, resp. 's-woensdags van 17.00 tot 20.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

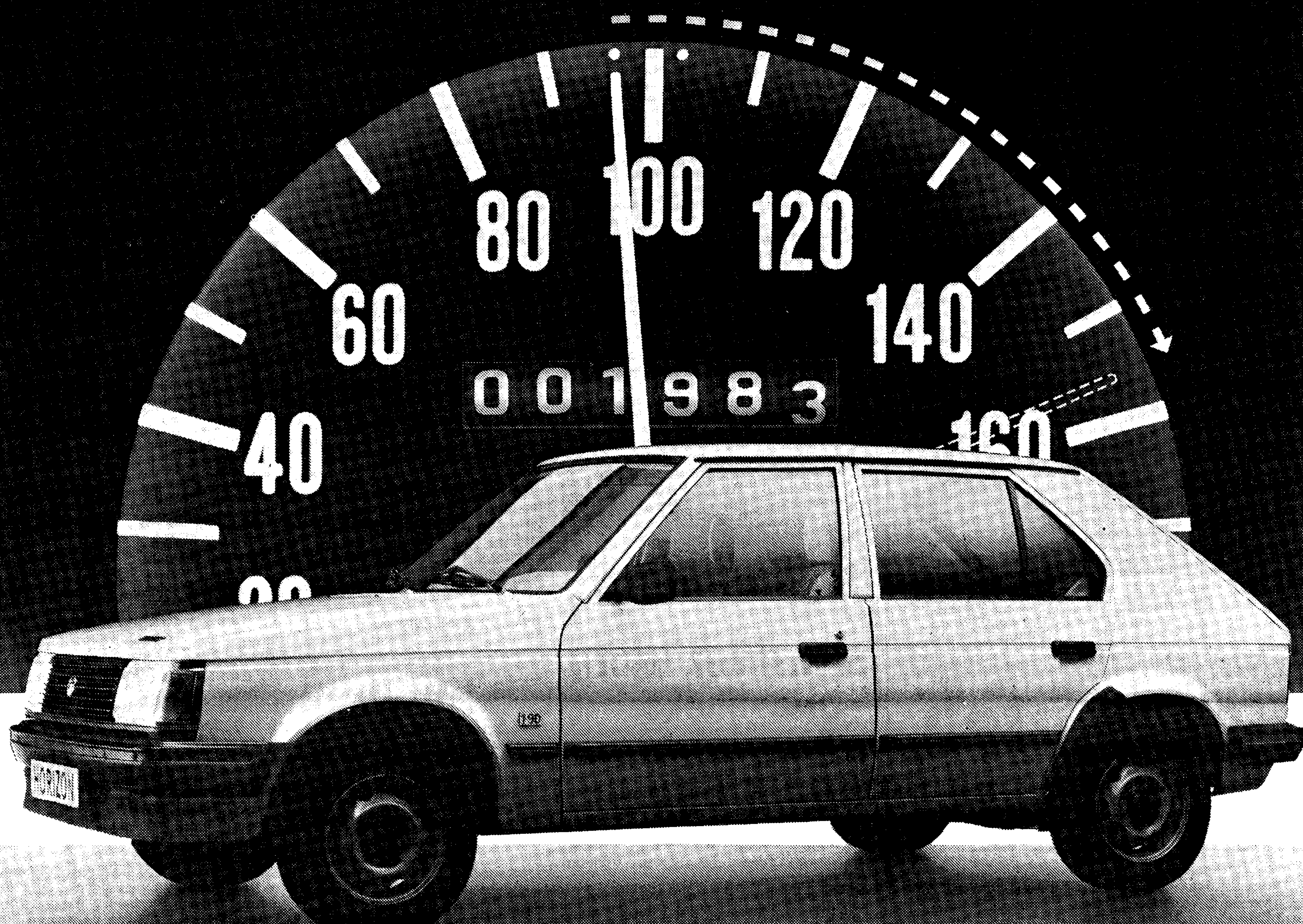
De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Tevens wordt er nog op gewezen, dat de definitieve beschikking op de ad. 1. bedoelde aanvrage niet binnen de krachtens artikel 43, lid 1 der Wet algemene bepalingen milieuhygiëne geldende termijn van zeven maanden kan worden gegeven.

Maastricht 29 april 1983.

DE WINNENDE DIESEL IN Z'N KLASSE. TALBOT HORIZON GLD BEWIJST 'T.



Als het om bewijzen gaat, tellen alleen de feiten. Welnu: de Talbot Horizon GLD biedt u standaard vijf versnellingen, vijf deuren en vijf zitplaatsen.

Bovendien is hij in zijn klasse de sterkste en snelste èn buitengewoon zuinig. De nieuwe 1,9 liter dieselmotor levert maar liefst 65 DIN/pk (top 156 km/u) en verbruikt maar 1 op 22,2 liter bij 90 km/u constant*. Acceleratie: van 0 tot 100 km in 17,9 sec.

Een stille, felle en hypermoderne dieselmotor met bovenliggende nokkenas is goed voor al deze prestaties. Als u wilt is de Horizon GLD bovendien leverbaar met stuurbekrachtiging.

De '83-modellen van de Horizon zijn overigens nog comfortabeler dan ze al waren; met meer beenruimte achterin, 10% meer bagageruimte en een luxueuze afwerking.

De voorwielaandrijving en de onafhankelijke wielophanging rondom zijn garanties voor een uitnemend weggedrag. Talbot Horizon Diesel: in zijn klasse een robuuste gezins- en zakenauto die elk karwei klaart tegen de laagst mogelijke kosten. En met het grootst denkbare comfort.

Ervaart u dat zelf maar eens tijdens een proefrit bij uw Peugeot Talbot-dealer: dit is uw nieuwe diesel voor de komende jaren.

U hebt al een Horizon Diesel, de LD-uitvoering met vier-versnellingsbak, voor **f 21.595,-**.

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 355,-. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit. Uw dealer informeert u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar onze gunstige financierings- en leasingmogelijkheden.

* Brandstofverbruik (ECE-norm A 70) Talbot Horizon GLD: bij 90 km/u constant 1 op 22,2; bij 120 km/u constant 1 op 15,6; in stadsverkeer 1 op 14,1.

TALBOT HORIZON

Beek: Autobedrijf P. Coumans & Zn, D.S.M.-straat 7, tel: 04402-1243. **Geleen: Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.,** Mauritslaan 53, tel: 04494-45800. **Heerlen: Autocentrum Collaris B.V.,** Schelsberg 45, tel: 045-720202. **Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn,** Kerkraderweg 13-15, tel: 045-714717. **Hoensbroek: Rob van Ham Auto's B.V.,** De Koumen 7, tel: 045-222455. **Kerkrade: Ploum Automobielbedrijf B.V.,** Eygelshovergracht 64, tel: 045-460500. **Munstergeleen: Autobedrijf Jasper B.V.,** Wintraak 29, tel: 04490-21944. **Simpelveld: Autobedrijf Grassère B.V.,** Kloosterstraat 46, tel: 045-441835.



PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF

---

10 REDENEN OM BIJ ONS EEN KEUKEN TE KOPEN:

- Wij hebben 20 toonzaalkeukens voor u opgesteld in diverse uitvoeringen, o.a. zwaar massief eiken; eiken fineer, kunststof/hout en kunststof
- Wij hebben de langste ervaring
- Wij geven 5 jaar schriftelijke garantie.
- Wij verzorgen de technische installatietekening
- Wij leveren uw keuken franco thuis
- Wij verzorgen hak-, sloop-, breek-, loodgieters- en electrawerkzaamheden
- Wij monteren uw keuken
- Wij leveren en plaatsen tegels
- Wij kunnen u ook na 18.00 uur ontvangen, uiteraard na telefonische afspraak.
- Wij hebben enkele showroomkeukens met 40-60% korting



JACOBS KEUKENS
GENHOUT-BEEK, HUBERTUSSTRAAT 53. TEL. 04402-71006.
Geopend: di t/m vr 9-12 - 13-18 uur za. 10-17 uur

TE KOOP
showroom badkamer Villeroy & Boch

Kleur „Patina" met bronskleurige armaturen, bestaande uit:
badcombinatie compl. (badkuip iets beschadigd),
wastafelcombinatie compleet (iets beschadigd),
closetcombinatie compleet.

Eenmalige aanbieding:
60% korting

Bovenstaande badkamer staat opgesteld in onze sanitairshowroom Litscherveldweg 2 Heerlerheide.
Geopend maandag t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur. Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.

Installatiebedrijf Lemmens/Meessen B.V. Tel. 045-213661

7586